



LOS COMANDOS ARABES VOLARON CON DINAMITA LOS AVIONES SECUESTRADOS

AMMAN, 12. (EFE-REUTER). — LOS TRES AVIONES OCCIDENTALES SECUESTRADOS HAN SIDO VOLADOS CON DINAMITA HACE UNOS MINUTOS EN EL DESIERTO, SEGUN SE ANUNCIA OFICIALMENTE HOY EN ESTA CAPITAL.

EL ANUNCIO, HECHO POR RADIO AMMAN, DECIA QUE TODOS LOS PASAJEROS SE ENCUENTRAN A SALVO Y QUE NADIE RESULTO HERIDO COMO CONSECUENCIA DE LA VOLADURA DE LOS AVIONES.

(Información: páginas interiores)

EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, EN DUSSELDORF

DUSSELDORF (Alemania). -- El Ministro español de la Vivienda, D. Vicente Mortes, conversando con un grupo de compatriotas durante su visita al Centro Español de Dusseldorf. El señor Mortes ya ha regresado a España. (Foto UPI-CIFRA).



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 13 de septiembre de 1970

AÑO XXXI -- N.º 10.326
PRECIO: 5.- PTAS

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

REHENES DE LAS GUERRILLAS ARABES, LIBERADOS

NICOSIA. -- Algunos de los rehenes de las guerrillas árabes, pasajeros de los aviones secuestrados por éstos, han sido puestos en libertad. En la fotografía, súbditos indios, a su llegada a Nicosia. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

DEPORTES EN «BALEARES»

HOY SE INICIA LA LIGA EN PALMA Y EN LA PUEBLA

Hoy se inicia la Liga en Palma y en La Puebla

El Madrid ganó al Valencia, el Barcelona empató en Bilbao y el Atlético de Madrid en Las Palmas

Fueron clausurados en Barcelona los Campeonatos de Natación

Vuelta Ciclista a Cataluña

EN ESTE NUMERO

PROVINCIA

Crónicas de nuestros corresponsales en Estellenchs, Binisalem, San Juan, Manacor, Lluchmayor, Inca, Capdepera, Sta. Margarita

PAGINAS ESPECIALES

Bitácora, La Iglesia hoy, Agricultura, Mujer, Pasatiempos, «Problema y Solución».

REPORTAJES

Fósiles de ciervo en una cueva de Pollensa.

OPINION

Regulación de conflictos laborales

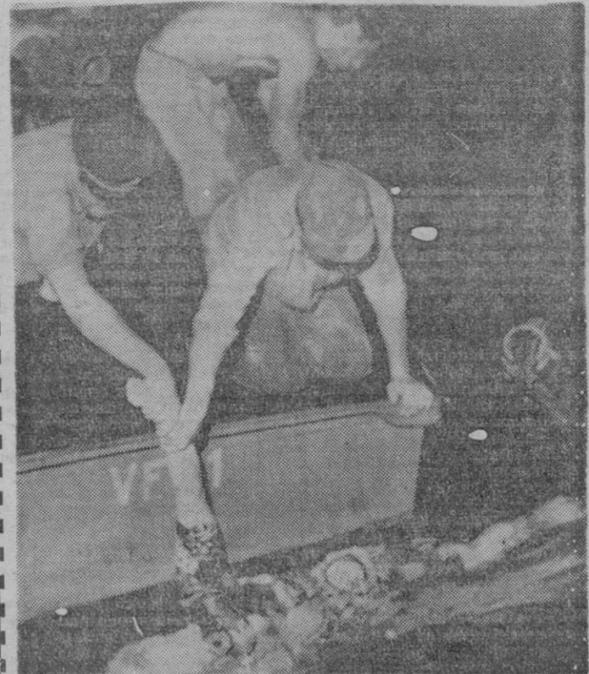
No es fácil la vida fuera. - Por Jesús Vasallo.

Relación entre el hombre y el medio.



TIFON EN ITALIA: MAS DE 60 MUERTOS

En la foto, los bomberos rescatan el cadáver de una mujer, víctima de un tifón que alcanzó a una barca, produciendo más de 60 muertos.



HOY 36 PAGR.

MANIFESTACIONES CONTRA ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE. -- Un joven abucheó a un grupo de mujeres que portando banderas chilenas se manifestaron para expresar su oposición al Presidente electo Salvador Allende y realizaron una marcha ante el Palacio Nacional. (Telefoto UPI-CIFRA)

«EXISTE UN PLAN PARA ASESINARME»

Dijo Salvador Allende ante más de cien mil chilenos

Valparaíso, 12. (Efe). -- El candidato a la presidencia, triunfante, de la «Unidad Popular» Salvador Allende, denunció anoche que existe un plan para asesinarle.

Hizo la afirmación ante más de cien mil personas que se habían reunido para aclamarle en la Avenida Pedro Mont.

«EL ESTADO HA DE PROMOVER EL DESARROLLO DE LA VIDA MUNICIPAL, NO ABSORBERLO»

Peñíscola, 12. (Pyresa). — Presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Orti Bordás, se ha celebrado en el salón gótico del Castillo de Peñíscola, el acto de clausura del XI Curso sobre «Problemas Políticos de la vida local», organizado por la Delegación Nacional de Provincias de la Secretaría General del Movimiento.

Acompañaban al señor Orti Bordás en la presidencia, el Delegado Nacional de Provincias, señor Ramos; el Director del Instituto de Estudios Políticos, señor Luga Lacambra; el Lugarteniente de la Guardia de Franco, señor Soriano, y las autoridades locales y provinciales.

Hicieron uso de la palabra, en primer lugar, el Director del Curso, los Directores de los Seminarios y el Delegado Nacional de Provincias, don Enrique Ramos, quien pronunció un breve discurso, en el que, entre otras cosas, destacó el significado y finalidad de estos cursos: Desentrañar y formular el sentido y consecuencias de los Principios del Movimiento sobre la administración local; enriquecer el conocimiento sobre la realidad de nuestras comunidades

«LA UNIFORMIDAD EN EL TRATAMIENTO DE ENTIDADES MUNICIPALES DIVERSAS PRODUCE EL DESFASE POR LOS EXTREMOS»

CONFERENCIA DEL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO EN LA CLAUSURA DEL CURSO «PROBLEMAS POLITICOS DE LA VIDA LOCAL»

locales y, finalmente, la discusión de sugerencias sobre reformas orgánicas de nuestro régimen local.

A continuación hizo el señor Ramos un balance de la labor realizada durante diez años, en los once cursos sobre «problemas políticos de la vida local», en los que han participado setecientos cursillistas pertenecientes a los medios universitarios, profesionales, políticos o sindicales de todos los rincones de España y que han incidido en el estudio del amplio haz de problemas que tienen planteadas nuestras entidades locales.

Terminó dando las gracias a cuantas personas y organismos hicieron posible la celebración de estos once cursos.

CONFERENCIA DE ORTI BORDÁS

Por último, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Orti Bordás, pronunció una conferencia en la que, entre otras cosas, dijo:

«Todos somos conscientes de la positiva valoración que merece objetivamente el hecho de que a lo largo de diez años la Secretaría General del Movimiento haya venido organizando estas jornadas de trabajo y estudio que, indiscutiblemente, han servido para plantear a alto nivel la problemática de áreas tan decisiva para la Comunidad nacional como es la vida local.

Hay que enfrentarse con el reto que plantea a nuestro horizonte constitucional la existencia de la gran ciudad.

No existe una concepción más seca y sombría, de la unidad nacional que aquella que la configura como abstracción ideal, como una unidad transpersonalista al margen y por encima de los anhelos y los problemas de las distintas comunidades que la integran. Por ello, nuestro ordenamiento constitucional pone un especial cuidado en destacar la naturaleza de estructuras básicas de la comunidad nacional, de las entidades naturales de la vida social, singularmente la familia, el municipio y el sindicato, que, como sabemos, quedan solemnemente constituidas, por el propio tenor constitucional, en fundamentales cauces de participación del pueblo en las funciones de interés general.

Debemos desterrar ese «romanticismo municipal» folklórico, ineficaz y sin sentido, que tanto ha contribuido a la esterilización de muchas de las mejores inquietudes de desarrollo y transformación de las comunidades locales.

Usando palabras de un gran filósofo, puede decirse que la historia universal es la historia del hombre urbano. Los pueblos, los Estados, la política, la religión, todas las artes, todas las ciencias, se fundan en un mismo prototipismo de la existencia humana: La ciudad.

Desde el renacimiento al neoclásico se mantiene lo que se ha llamado contrapunto urbano-campe sino de las tierras europeas. Pero a finales del XVIII y principios del XIX el equilibrio se rompe no en beneficio de la ciudad, sino de la gran ciudad y es esta la forma urbana que se transplanta planeariamente. El fenómeno de la megalopolis produce una doble actitud: regresismo y fatalismo. Mas entre utopía y fatalismo ha de alzarse el realismo crítico que encare la situación imaginativamente, produciendo una nueva actitud creadora y eficaz.

Cuando se rompe la relación del hombre con su medio, la tierra se vuelve insegura y el hombre se siente inseguro. Tal es el drama liberal. Mas cuando, en virtud de artilugios lógicos, se pretende ahorrarse al hombre existencialmente, se produce el divorcio mental y el sujeto político se siente extraño en su propia tierra. Tierra de nadie. Si acaso, de los manipuladores de los artilugios. Tal es el drama de los totalitarismos.

LA CIUDAD CONTEMPORANEA

La tragedia de la ciudad contem

poránea radica en que, frente a la antigua —unidad orgánica total «in se» o «per se»— y a la europea medieval o moderna —ensamblada orgánicamente en el campo circundante— ella aparece como una compleja criatura técnica y masificadora. Mas como no podemos dar las espaldas al tiempo, ni podemos dejarnos seducir por los utopismos, hemos de tener la mente para construir la imagen y la forma orgánica de la ciudad de hoy. Este acto de imaginación creadora viene impuesto por el desarrollo de la historia y se convierte en un mandato político para quien entiende, como el Movimiento Nacional, la política como un humanismo que afirma, en el octavo de sus principios fundamentales, la naturaleza orgánica de la participación.

Mas para ello hemos de resolver previamente una aparente aporía: La gran ciudad devora a los pequeños municipios y se convierte en el levitán contemporáneo que despersonaliza al hombre. Resulta entonces que el sistema que se alza sobre el entendimiento del municipio como entidad natural de convivencia, se resiente porque éste se convierte en «unidad de coexistencia gregaria», en el que la participación se hace imposible. Pero la aporía quiebra en el punto aquel en que se encuentra con la filosofía constitucional, esto es, con la línea de sentido de los principios. Y estos tienden a resolver al hombre como problema entre el atomismo y el encadenamiento, por ello lo insertan en «las unidades de vida». El sentido de nuestros principios, he aquí su actualidad, he aquí su juventud, marca la única línea de superación de la atomización metropolitana mediante la vivificación de todas las zonas de la gran área de la urbe contemporánea.

Frente a la abstracción atomizante hay que alzar el sentido de la «libertad concreta» del hombre como vecino, potenciando su participación a todos los niveles urbanos. Ello exige un tratamiento legal diferenciado, una estrategia asociativa, una voluntad de integración municipal orgánica y una profunda operación pedagógica.

NO A LA UNIFORMIDAD

La uniformidad en el tratamiento de entidades municipales numéricamente diversas produce el desfase por los extremos, y su armonización exige una normativa diferenciada para las grandes ciudades, los municipios intermedios y los pequeños municipios.

Son muchos los tratadistas que han coincidido en observar como una de las mayores dificultades para conseguir una más efectiva participación de los entes locales en la empresa nacional, radica en una falta de visión general, lo que les lleva a confundir, muy a menudo, necesidades con apetencias y a trazar planes locales carentes de sentido desde la perspectiva nacional o desde cualquier óptica comunitaria.

CONSEJOS DE DISTRITO

El estatuto orgánico del Movimiento establece en su título 4, art. 38, que el «Consejo Provincial del Movimiento podrá establecer, en las poblaciones de más de cien mil habitantes, consejos de distrito, determinando su demarcación...». El Consejo de distrito ha de ser: representante auténtico de los vecinos de la zona, auscultador de la dinámica urbana, centro de concurrencia de pareceres, promotor de ideas, informador veraz, ideador de soluciones eficaces, generador asociativo e instrumento de comunicación entre el distrito y el Consejo Local, a través de sus representantes en el mismo, que, han de hacer llegar a éste, la voz de su zona y transmitir a ésta, la voz de la ciudad, que resultará del conjunto de distritos «orgánicamente integrados».

ATENCION HOTELEROS

Interesan camas temporada 1971, desde Arenal hasta Paguera. Todas las categorías. Interesados llamen al 234949. VIAJES MISAN, S. A.

EXTRAÑEZA EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

ANTE LA CONVOCATORIA DE CUATRO PLAZAS DE INGENIERO DEL INSTITUTO DE COLONIZACION, CON LIMITE DE EDAD DE 40 AÑOS

Madrid, 12. (Pyresa). — La Dirección General de Colonización y Ordenación Rural convoca concurso para cubrir cuatro plazas de Ingeniero en el Instituto Nacional de Colonización, según se hace público hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Los candidatos a estas plazas deberán tener una edad máxima de cuarenta años, pertenecer al Cuerpo Nacional de Ingenieros Agrónomos o tener reconocido el derecho a ingresar en el mismo, por encontrarse en expectativa de ingreso; no padecer enfermedad o defecto físico que le impida el desempeño de las correspondientes funciones, etc.

El plazo de presentación de instancias será de treinta días contados a partir de mañana.

EXTRAÑEZA EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

En el Ministerio de Trabajo, han

manifestado a Pyresa su extrañeza por la limitación que establece la convocatoria publicada en el Boletín Oficial del Estado de hoy, día 12 de julio, de plazas de Ingenieros al servicio del Instituto Nacional de Colonización, al establecer la edad límite para aspirar a dichas plazas en cuarenta años.

En la misma fuente se añade que, aunque inicialmente las normas dictadas por el Ministerio sólo afectaban a las empresas privadas, un esquema de normas análogas fue sometido y aprobado en su día por la Comisión Superior de Personal (Presidencia del Gobierno), a fin de aplicarlas a la Administración, acordándose, incluso, revisar periódicamente las normas sobre personal, a fin de impedir discrepancias en la edad de los trabajadores.

Alquiler de coches sin conductor en los aeropuertos de Palma de Mallorca e Ibiza

Madrid, 12. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado inserta hoy dos resoluciones del organismo autónomo «Aeropuertos nacionales», por las que se hace pública la adjudicación de mostradores o locales y reserva de aparcamiento para la explotación del servicio de alquiler de coches sin conductor a una empresa privada sin carácter de exclusividad, en los aeropuertos de Madrid-Barajas y Barcelona, con un canon total anual de seis millones doscientas cincuenta y dos mil pesetas.

La segunda resolución se refiere a la adjudicación a otra empresa, también sin carácter de exclusividad, de estos servicios, en los aeropuertos de Madrid-Barajas, Barcelona, Palma de Mallorca, Málaga, Las Palmas, Tenerife, Sevilla, Valencia, Alicante e Ibiza. El canon anual total asciende a dieciocho millones trescientas setenta y siete mil pesetas.

LA CIUDAD COMO CRIATURA LIBRE

En la gran ciudad, donde los fenómenos masificadores se producen con mayor rigor y donde el sentido comunitario amenaza con degradarse en una serie de impersonalidades totalmente ajenas al profundo significado convivencial del municipio, es, preciso operar una intensa reestructuración, potenciando al máximo la institucionalización de entidades comunitarias menores, de ámbito inframunicipal, en las que, por una parte, se verifique una mayor interrelación ciudadana, integrando la persona en un cerco social vitalmente constituido y, por otra parte, se atiendan en forma más próxima y racional las distintas necesidades de áreas distintas, barrios o bloques. Sin cuyo supuesto la rigidez directiva podrá, a lo máximo, construir una metrópoli tecnocrática, esto es, «gobernada por los técnicos», pero nunca una «ciudad», esto es, una «criatura libre» al modo spengleriano, porque el ejercicio de la vecindad convierte al individuo en persona, al ser gregario y masificado en ciudadano libre. Pero todo esto no es obra de un día, precisa de una profunda operación pedagógica.

CONOCIMIENTO DE LA CONSTITUCION

Consecuentemente el protagonista de la vida ciudadana exige un conocimiento del sistema en que la ciudad está inserta. El hombre español ha de conocer su Constitución. Pero conocer la Constitución no es conocer la letra de la Ley. —ésto es sólo el comienzo— sino entender «su sentido», y ello impone una operación semántica que traduzca a términos diáfanos e idioma político, términos, que huyendo de la multivocidad y el sequestro ideológico —los dos grandes enemigos de la palabra— alumbren un lenguaje nuevo que siendo de todos y por todos entendido, impida su rapto.

La correcta ciudadanía no puede dividir el juego en espectadores y protagonistas. Todos han de sentir —cada uno en el grado de su personalidad— la ciudad como obra propia a la que entender en el plebiscito co-

(Continúa en página cuatro)

«Acepto entusiasmado el puesto de Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento»

«He tenido siempre una magnífica relación con los periodistas»

Declaraciones de don Julio Gutiérrez Rubio

BARCELONA, 12. (Pyresa). — «Acepto entusiasmado el puesto de Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, porque me siento también profesional del periodismo, ya que soy diplomado en periodismo por la Universidad de Santander donde hice un curso al que acudí con verdadera ilusión y auténtico interés», ha declarado a «Solidaridad Nacional» don Julio Gutiérrez Rubio, nuevo Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento. «Desde mis años de estudiante de Derecho escribí, con verdadera vocación en diversas publicaciones, entre ellas «El Adelanto», diario de Salamanca, donde llenaba la sección de comentarios nacionales y durante varios años seguí al día la política nacional, lo mismo que cualquier profesional del periodismo».

El señor Gutiérrez Rubio manifestó que el cargo que va a ejercer «es un puesto en el que se puede desarrollar una actividad importante al servicio de España y del Movimiento Nacional» y que sólo desearía que se dijera de él «que ha sido un hombre que tuvo para su cargo una dedicación absoluta y que se entregó a él con pleno sentido de la responsabilidad».

El señor Gutiérrez Rubio ha desempeñado el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en diversas provincias españolas y afirma que su experiencia como Gobernador «la definiría como integral porque cubre todos los posibles campos de la actividad y todos los aspectos de la problemática política, dada la variedad de los temas que se tratan, lo mismo en la Administración del Estado como en el servicio al Movimiento».

A «LA GACETA REGIONAL»

SALAMANCA, 12. (Pyresa). — «La Gaceta Regional» publica hoy una entrevista con don Julio Gutiérrez Rubio, designado en el último Consejo de Ministros para el cargo de Delegado

Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, en la que entre otras cosas contesta a la pregunta de su impresión sobre el nombramiento:

«Mi impresión ha sido de verdadera satisfacción. El acercarme a la Delegación Nacional de Prensa supone el reencuentro con una profesión muy querida para mí, como ha sido la del periodismo. Desde mi juventud tuve una gran inclinación hacia todas las actividades del periodismo y de ahí la colaboración que en los años de mi carrera universitaria hice con el diario «El Adelanto». Más tarde, cuando acabé mi carrera, tuve la oportunidad de ir como becario a la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander. Y allí conocí a hombres importantes del mundo del periodismo, de quienes aprendí grandes cosas que luego no he olvidado a lo largo de mi vida».

—¿Dejó por completo aquellos primeros contactos con la prensa?

«No. A lo largo de mi carrera política, en mis tiempos de Alcalde de Salamanca y posteriormente en mis tiempos de Gobernador Civil de Palencia, de Huelva y últimamente de Córdoba, he tenido siempre una especial inclinación hacia los periodistas y una magnífica relación con ellos. Esto quiere decir que mi amor a la profesión periodística y mi gran afecto hacia el periodismo son quizás el motivo de mayor satisfacción en este momento, ante la panorámica de dedicar mi tiempo a regir los destinos de la Prensa del Movimiento».

Finalmente, don Julio Gutiérrez Rubio dice: «Quiero terminar aprovechando la oportunidad que me brinda «La Gaceta Regional» para saludar a todo el personal de Prensa y Radio del Movimiento. Para todos mi saludo cordialísimo y la seguridad absoluta de que pondré en la tarea el mayor empeño para servirles en la medida que ellos lo deseen, hoy, en que yo paso a ocupar este cargo».

UN PRESLEY DIFERENTE
CAMBIA SU GUITARRA POR UN COLT EN UN MODERNO Y GIGANTESCO «WESTERN» 1970

ELVIS PRESLEY CHARRO!

con VINA BALIN, VICTOR FRENCH, BARBARA WERLE, SOLOMON STURGES y la presentación de LYNN KELLOGG

UN GRAN «WESTERN» DE LA MAS PURA ESQUELA DE HOLLYWOOD

¡CHARRO...
UN GRITO DE GUERRA, DE LIBERTAD Y DE AMOR!!

PROXIMO MIERCOLES ESTRENO

TEATRO BALEAR

EXITO DIARIO 2.ª SEMANA
«La mujer infiel»

Y DE COMPLEMENTO:
«Operación POKER»

¡UT MAYORES 18 AÑOS

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO



DESPUES DE LA CUMBRE DE LUSAKA

Moscú, disgustado y nervioso ante los reiterados ataques al imperialismo de las grandes superpotencias»

VIENA, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Egularay). — El estudio del texto completo del documento fundamental y las catorce resoluciones acordadas por los sesenta y tres estados neutralistas, o «no comprometidos en bloques», que participaron en la tercera cumbre de Lusaka, permite un primer balance de los resultados de la conferencia, y, sobre todo, suministra datos de gran interés sobre la futura evolución del neutralismo».

Las informaciones de urgencia destacan, como es lógico, aquellas resoluciones más combativas que se refieren a los conflictos de actualidad inmediata: retirada de todas las tropas extranjeras del Vietnam, condena de la discriminación racial y del «Apartheid» en África, retirada inmediata de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados, etc. Estas resoluciones, perfectamente previstas y que no hacen más que repetir las conocidas actitudes de los participantes en la conferencia, especialmente de los grandes protagonistas, la India, la República Árabe Unida, Etiopía, Yugoslavia, etc., no representan sin embargo el centro de gravedad de la Cumbre. Ni siquiera resoluciones de mayor perspectiva, como la solicitud de la prohibición de todo tipo de explosiones nucleares de ensayo, reflejan el carácter esencial de la reunión. Más allá de las actitudes concretas, el objetivo fundamental de la tercera Cumbre de los no comprometidos es el de lograr por fin una organización permanente y eficaz para la acción política de los no alineados frente a la amenaza de la preponderancia absoluta de las dos superpotencias, la URSS y los Estados Unidos de América. Y un paso importante hacia ese objetivo se encuentra en la resolución que aprueba la creación de un «mecanismo ejecutivo de la conferencia», cuya competencia es el desarrollo de los contactos entre los países no alineados y el cumplimiento de las resoluciones. Este aspecto de la organización eficaz fue subrayado en la solemnidad de la sesión de clausura por el presidente yugoslavo, Tito, que insistió en que la conferencia era sólo la primera parte del trabajo, y que lo importante es la acción concreta, en primer lugar un sistema más frecuente de encuentros y reuniones a todos los niveles «para rellenar el vacío producido entre la segunda cumbre de El Cairo de 1.964 y la actual».

FE EN LA ONU... RENOVADA

El instrumento fundamental de acción de este neutralismo organizado se ha fijado en las Naciones Unidas, donde los no alineados, según acaba de recordar el propio secretario general, U Thant, cuentan con la mitad de los puestos, pero ello exige a su vez una revalorización del papel de la organización de las Naciones Unidas, y la primera batalla en este sentido se va a librar inmediatamente, en la Asamblea General jubilar de este otoño, donde las superpotencias se van a ver evidentemente sometidas a un violento fuego retórico para exigirles esta revalorización.

Por lo demás, las dos declaraciones de que consta el documento fundamental perfilan con absoluta claridad los mismos objetivos en el doble campo político y económico. La «declaración sobre la paz, la independencia, el desarrollo, la colaboración» (Continúa en la pág. siguiente)

BRUSELAS

IMPORTANTE DISCURSO DEL CARDENAL SUENENS EN EL CONGRESO MUNDIAL DE TEOLOGIA

ES PRECISO LLEVAR A CABO UNA GRAN SINTESIS, DIJO EL PRIMADO DE BELGICA

LA OTRA GRAN FIGURA DEL CONGRESO ES UN INDUSTRIAL HOLANDES QUE ES EL DR. EN TEOLOGIA, EL SR. VAN DEN BOOARD

Bruselas, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — La sesión inaugural del Congreso Mundial de Teología, que se ha celebrado esta tarde en el Palacio de los Congresos de Bruselas, ha tenido como quicio el discurso del Cardenal Suenens, primado de Bélgica. Una idea fundamental sobresale en este discurso: es preciso llevar a cabo una gran síntesis, es preciso que las opiniones diversificadas acaben construyendo la estructura de una fe común, emplazada dentro de la problemática del mundo en que vivimos. Es preciso también que la vocación de unidad, a la que el mundo ya no puede renunciar, encuentre una incitación y un ejemplo en el movimiento ecuménico.

Finalmente, urge que la colaboración de todos sea leal, con el espíritu abierto y superando cualquier querrela doctrinal por una auténtica comunión.

Las palabras del Cardenal Suenens han dado, la medida exacta de una opinión ponderada y discreta que intenta en un momento en que nadie oculta la crisis, buscar un camino de reconciliación, camino que no puede ser otro que el acercamiento a Dios y el acercamiento a los hombres.

UN INDUSTRIAL TEOLOGO

Pero todo esto que resulta pura evidencia no se ve siempre cuando son los teólogos los que nos brindan junto a sus excepcionales cualidades sus específicos defectos. El contrapunto del discurso del Cardenal ha sido la alocución pronunciada por un laico, Presidente del Consejo de la revista «Concilium»: el industrial holandés Van den Booard, quien ha concluido su intervención con estas palabras dirigidas a esta gran asamblea de teólogos:

«Díganme ustedes en palabras simples lo que el Evangelio y el cristianismo significan hoy, a fin de que pueda aprender de manera simple e inteligente el mensaje evangélico. Todos los días —añadía el irador— leo en los periódicos últimas noticias e informaciones sobre la Teología. Problemas sobre la desmitificación, la hermenéutica, la secularización, la revolución, la democratización, nos interpelean y nos fatigan. Es posible que yo les pida a ustedes mucho, pero ¿no es este el derecho que tengo como cristiano creyente? En todo caso quiero pedirles que no olvidéis mi demanda, porque en la misma vida cotidiana cada cristiano tiene el deber de mostrar que la Iglesia tiene «todavía un porvenir».

BONN

EL TRATADO GERMANO-SOVIETICO RESULTA INOPERANTE EN LA PRACTICA

No ha servido para facilitar el acuerdo entre Bonn y Polonia

ni entre las dos Alemanias

BONN, 12.— (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — La política oriental del Canciller Willy Brandt se proponía tres objetivos principales: Tratado de renuncia recíproca a la violencia con la URSS y acuerdos del mismo tiempo, aunque de características distintas, con Polonia y la Alemania Oriental. Pues bien: Resulta curioso observar como el objetivo que parecía más difícil —el tratado con la Unión Soviética— ha sido alcanzado con cierta facilidad, mientras los otros dos, que cabía considerar como derivados naturales del acuerdo germano-soviético, ofrecen de día en día mayores dificultades.

NI CON POLONIA...

Las negociaciones con Polonia han tenido que ser aplazadas porque el Gobierno de Varsovia no acepta la fórmula sobre la frontera Oder-Neisse incluida en el tratado germano-ruso sanciona la inviolabilidad de las fronteras actuales, con mención especial de la del Oder-Neisse, y los polacos quieren llegar, en prueba de su independencia respecto de la URSS, a imponerle a la República Federal una fórmula de intangibilidad definitiva dictada por ellos mismos. Esta exigencia de Varsovia levanta obstáculos formidables al acuerdo germano-polaco, ya que choca con los derechos que se reservaron los aliados sobre el futuro de Alemania —todavía vigentes— que solo caducarán con la conclusión del tratado de paz. Como quiera que el acuerdo de no agresión con Polonia no puede suplantar al Tratado de Paz, los gobernantes polacos tendrán que dar pruebas de comprensión aceptando una solución indirecta que podría ser la anexión al documento del acuerdo de un intercambio de cartas en las que los polacos exponen sus deseos y los alemanes se comprometen a no plantear la revisión de las fronteras en el futuro tratado de paz, en todo caso, este exigirá tiempo y no pocas sesiones de negociación.

...NI CON ALEMANIA ORIENTAL

Y si el tratado germano-soviético no ha servido para facilitar un acuerdo con Polonia, menos aún parece eficaz para favorecer la prosecución de los contactos interalemanes de Erfurt y Casse. Es más: la Alemania Oriental se ha lanzado, tras la firma del tratado de Moscú, a una serie de ataques personales contra los dirigentes federales que asombran por su violencia. A las ofertas de ayuda de Bonn al desarrollo del comercio de la república democrática alemana y a la invitación a cooperar ampliamente en el campo científico y técnico, Pankov ha respondido con una negativa seca. A su juicio, las ofertas de ayuda y las invitaciones a la cooperación no son otra cosa que intentos de infiltración, no menos peligrosos que las agresiones abiertas. De añadidura, al Ministro Federal de Defensa, el socialista Helmut Schmidt, se le ha llamado en la prensa alemana oriental «Oficial Hitleriano» y otras indezas por el estilo. En fin: parece como si Walter Ulbricht quisiera dar la impresión de ser más comunista y más intransigente que el más comunista e inflexible de los prohombres de Moscú. ¿Cómo han de entenderse los dos Estados alemanes cuando el insulto sustituye a la serena negociación y la pasión a la razón?

He aquí el paisaje abierto ante la «Ostpolitik». Un paisaje ensombrecido por oscuros nubarrones que, quizá en contra de lo que se esperaba, el Tratado germano-soviético de Moscú no ha logrado despejar.

PARIS

HA REGRESADO, AMNISTIADO, GEORGES WATIN

MIEMBRO DE LA OAS, PARTICIPO EN EL ATENTADO DEL PETIT-CLAMART CONTRA DE GAULLE

Condenado a muerte en rebeldía era exilado en 49 países y ahora ha escrito sus «memorias»

París, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — Georges Watin, «El Cojo», ha regresado a París después de una larga, desesperada y angustiosa ausencia. Su nombre le dice bien poco al hombre de la calle, al francés medio, a esa opinión pública metida en el engranaje de un mundo erizado de sobresaltos. Sin embargo, Georges Watin, «El Cojo», fue un día, y durante numerosos días, no hace tan siquiera diez años, personaje de la crónica apasionante en la que se conjugan la guerrilla, la prisión y la vida a punta de pistola y la audacia en su más alto grado. Georges Watin, «El Cojo», fugitivo con la cabeza puesta a precio, ha regresado a París como un hombre tranquilo y confiado, con su pasaporte en el bolsillo y una esperanza en el corazón. Lejana, perdida en la memoria de sus compatriotas, la jornada de Petit-Clamart, hace sólo ocho años.

atentado que forma parte de la historia: El intento de asesinato del General De Gaulle, en Petit-Clamart, el 22 de agosto de 1962. El organizador de la operación, un joven coronel, Jean-Marie Bastien-Thiry, treinta y seis años, politécnico, Caballero de la Legión de Honor, figura de la aviación francesa, experto en cohetes teledirigidos. El coronel Bastien-Thiry montó la emboscada de Petit-Clamart con precisión militar. Seis balazos alcanzaron el coche del general De Gaulle y, en una pequeña zona circundante, se contaron más de mil impactos de proyectiles diversos. Ni tan siquiera un herido. «Es un milagro —exclamó el General De Gaulle que, a renglón seguido, ordenó: «Sigamos el viaje a Villacoublay».

ASI ERA EL COMANDO

En el grupo de acción del coronel Bastien-Thiry, hombres de pelo en pecho, dispuestos a todo: Louis de Condé, Bérgrenet de la Tocnaye, Bertin Pascal, Bernard «El Murata», «Georges «El Húngaro»,

(Continúa en la pág. siguiente)

TITULO DE TECNICO EN PUBLICIDAD OTORGADO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO A TRAVES DEL INSTITUTO NACIONAL DE PUBLICIDAD. —Tres cursos de Octubre a Junio. —Horario de clases a partir de las 7 de la tarde. Informes: ESCUELA DE PUBLICIDAD José Villalonga. 50 — Tel. 23 58 63

Secretariado Banca A la vanguardia de los estudios comerciales. La academia que promociona más alumnos a la banca privada. ESTENOTIPIA COMERCIO IDIOMAS O. Marin HUERTOS, 36 Pral. (JUNTO VIA ROMA) Tel. 210892

ALLENDE GARCIA-BAXTER, CLAUSURO EL CONGRESO MUNDIAL DE AVICULTURA

Madrid, 12. (Pyresa). — «La producción actual de huevos y pollos en España supera los 34.000 millones de pesetas», dijo el Ministro de Agricultura don Tomás Allende y García-Baxter, durante el acto de clausura del XIV Congreso Mundial de Avicultura que ha tenido lugar esta mañana.

La producción de huevos y pollos en España supera los 34 mil millones de pesetas

En la avicultura trabajan unas 724.000 personas

En su discurso, el Ministro hizo una breve exposición del desarrollo alcanzado en nuestro país por la avicultura. La aportación de este sector al consumo interior es de 230 huevos por habitante y 11,8 kilos de carne aviar, lo que sitúa a España, entre los demás países europeos, en el sexto lugar en el consumo de huevos y en el tercero en el de la carne de ave. De 1954 a 1969 la producción anual de huevos aumentó en un 275 por ciento, cifrándose en 616 millones de docenas la

del año pasado. En el mismo período la producción de carne se multiplicó por cuarenta, al pasar de 9.000 toneladas a más de 370.000, y el censo de gallinas pasó de 23 millones en 1956 a 48 millones en el pasado año.

Refiriéndose a la estructura de las

explotaciones el señor Allende resaltó la gran evolución que han experimentado en los últimos cinco años. Hoy, las granjas de 10.000 a 50.000 aves representan el 87 por ciento del censo. Técnicamente, nuestra avicultura acusa un alto grado de selección, y valorando la

vertiente social, el Ministro afirmó que la avicultura ha creado directamente millares de puestos de trabajo a todos los niveles profesionales estimándose la población activa que depende de la renta avícola en unas 724.000 personas.

En cuanto a los peligros que representa una superproducción. El Ministro precisó que los objetivos avícolas en España consisten, fundamentalmente en una ordenación económica, orientando las producciones en armonía con las necesidades del mercado y en adecuado equilibrio con la realidad socio-económica del país.

El señor Allende manifestó su satisfacción porque el Congreso se haya celebrado en España y expresó su convencimiento de que el bienestar y la paz social se afianzan mediante el desarrollo de la economía y su justa distribución, así como la seguridad de que este Congreso ejercerá una gran influencia sobre las tareas de Gobierno de los pueblos a los que los planteamientos económicos deben contar con el acuerdo y parecer de quienes mejor conocen y dominan las posibilidades, en el vasto campo de la ciencia aplicada. Según dijo el propósito de su Ministerio es impulsar fuertemente la investigación agraria coordinando las distintas acciones y trabajos y asegurando que los frutos de las mismas trasciendan rápidamente a agricultores y ganaderos.

Por último, el Ministro deseó que los congresistas, en el viaje que van a emprender por diferentes provincias españolas, comprueben, no sólo el desarrollo avícola y la expansión económica en general, sino el cambio profundo en todos los aspectos de la vida del país.

En el mismo acto de clausura intervinieron el Secretario General del Congreso, Doctor Escrivano Tejedor, que resaltó la labor del equipo que ha contribuido a la celebración de este XIV Congreso Mundial, el Director General de Ganadería don Manuel Mendoza Ruiz, que resaltó que las ilusiones y esperanzas que se pusieron en la celebración del Congreso han sido plenamente satisfechas y por último, el Secretario General de la W.P.S.A. (Asociación Mundial de Avicultura Científica), señor Coies, que agradeció al Gobierno español y a los organizadores del Congreso el espléndido desarrollo del mismo.

EL TIEMPO

LIGERO AUMENTO DE LAS TEMPERATURAS

EL CIELO ESTARA CASI DESPEJADO

Madrid, 12. (Servicio especial de Pyresa). — Esta semana se ha caracterizado fundamentalmente por el profundo descenso que ha experimentado las temperaturas. Si bien es cierto que al comienzo de estos días todavía se registraban 42 grados de temperatura máxima en Sevilla y Córdoba y hasta 40 grados en Badajoz y Jaén, mientras las máximas llegaron a no bajar de 26 grados en Cáceres, de 25 en Málaga, y de 24 en Pontevedra, rápidamente la ola de calor quedó cortada por una corriente de aire septentrional, que además de inestabilizar la atmósfera, arrastró hasta la Península una serie de perturbaciones frontales, que dejaron lluvias del orden de 42 litros de promedio regional en el Cantábrico; 21 en La Coruña; 14 en el Duero y cabecera del Ebro, y uno solamente en Extremadura, Cataluña, Levante, Segura y Mediterráneo andaluz, destacando San Sebastián con 70 litros; Bilbao con 49; Santander y Burgos con 35; Vitoria y Vigo con 28; y Valladolid, Pontevedra y Santiago con 21. Pese a estas lluvias, limitadas prácticamente al noroeste de la Península, los embalses han continuado disminuyendo sus reservas, habiendo perdido esta semana 655 millones de metros cúbicos, con lo que el total disponible se reduce a 19.195 millones, cantidad superior de todos modos en 6-135 millones de metros cúbicos al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos. El descenso de temperaturas, como decíamos al principio ha sido profundo, y en las últimas fechas de la semana llegaron a registrarse mínimas de tan sólo 2 grados en Lugo y de 3 en León y Valladolid, en tanto que las máximas fueron de sólo 13 grados en Pontevedra, León y Valladolid.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón de las Azores está de nuevo desplazándose hacia el Este, y para mañana se prevé que una cuña cubra el Cantábrico y llegue hasta Francia, protegiendo a la Península de las perturbaciones del Atlántico, que discurrirán más al Norte. Los vientos soplarán del Nordeste, todavía frescos, y el tiempo para mañana será bueno en la mayor parte de la Península, con cielos despejados. Sólo constituirán excepción Galicia y Cantábrico, y especialmente Vascongadas, donde la nubosidad será más abundante y se registrarán algunas lluvias todavía. Habrá también nubosidad, aunque ya escasa, en el litoral mediterráneo que va desde Cabo Creus hasta Gasta, así como en el Norte de las Islas Baleares. Las temperaturas serán ligeramente más altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Min.	Máx.		Min.	Máx.
Oslo	10	17	Marsella	13	24
Estocolmo	13	17	Lisboa	12	23
Helsinki	6	13	Berlin	9	20
Londres	11	13	Hamburgo	9	18
Manchester	8	15	Frankfort	8	19
Amsterdam	11	17	Munich	10	16
Bruselas	12	17	Bonn	10	18
Copenhague	11	16	Milán	17	28
Berna	10	20	Roma	20	29
París	13	20	Palma	22	27
Lyon	7	22			

CONTINUA EL PARO PARCIAL EN EL SECTOR DE LA CONSTRUCCION, DE MADRID

SE CREE QUE MAÑANA LA NORMALIDAD SERA COMPLETA

Madrid, 12. (Pyresa). — La situación conflictiva en el sector de la construcción de Madrid entró hoy en su sexto día, con un total aproximado de 16.000 obreros en huelga, entre los que figuran unos 2.000 despedidos por diversas empresas a partir del pasado viernes. El paro voluntario de unos 8.000 trabajadores inició el lunes día 7 una situación provocada y dirigida por organizaciones clandestinas. Durante la semana anterior, octavillas y panfletos distribuidos profusamente incitaban a la huelga con carácter general por motivos extralaborales.

Cabe señalar que la convocatoria encontró un eco sumamente limitado y cuyo único exponente ha sido una parte poco considerable del sector de la construcción en el que la huelga no ha afectado en ningún momento a cifras superiores al once por ciento aproximadamente del censo obrero de dicho sector. Grupos de individuos pretendieron coaccionar a trabajadores que no se habían sumado al paro, si bien obtuvieron una mínima respuesta. Se sabe que la policía ha efectuado algunas detenciones, sin que pueda precisarse el número y la identidad de los agitadores localizados por las fuerzas del Orden Público.

Se tiene la impresión de que hoy ha sido el último día de huelga y que el lunes se reanudará el trabajo con carácter general. Varias empresas han acordado suspender las sanciones a quienes acudan el próximo día 14 a sus puestos.

MONUMENTO AL HEROE DE BALER

Cuenca, 12. (Pyresa). — El próximo lunes día 14 será inaugurado, en la localidad de Osa de la Vega, un monumento en recuerdo del Héroe de Balera, don Gregorio Catalá, que ha sido erigido por suscripción popular. El monumento es obra del escultor Santiago de Santiago y representa al héroe de Filipinas y, a sus pies, una muchacha ofrendándole una corona de laurel. Realizado en piedra y bronce, la figura principal mide un metro ochenta centímetros y en la base de la escultura hay una figura que representa la isla de Luzon, escenario de los hechos heroicos de Gregorio Catalá.

CRONICA DE VIENA

(Viene de la página anterior)

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

CONFERENCIA DEL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

ARMONIA ENTRE LAS ESFERAS LOCAL Y ESTATAL

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

CRONICA DE PARIS

(Viene de la página anterior)

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

WATIN, EXILIADO DE CUARENTA Y NUEVE PAISES

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

«El divorcio del político y el técnico ha producido siempre dos males: La tecnocracia y el olímpismo de los políticos. La sabiduría política consiste en reajustar la óptica del tiempo conjuntando el orden de las necesidades, el de las ideas y las opiniones, y el de las soluciones técnicas, usando de la siempre joven virtud de la prudencia. Ella nos dice que la ciudad contemporánea necesita del concurso de todos. Ella es la que nos inserta en la línea de sentido de nuestra Constitución con su decidida voluntad de no abandonar fatalmente al hombre. De esta suerte el técnico habrá de entender el urbanismo humanísticamente, superando una concepción dinámica del área urbana, sustituyendo el urbanismo clásico por la renovación urbana, entendiendo esta última «como expresión más humanística del urbanismo que tiene como pretensión dirigir el desarrollo de las ciudades conforme a las exigencias de la población y en forma que la planificación del territorio y su desarrollo económico asegure al hombre una existencia personal y en comunidad».

Los comandos árabes volaron con dinamita los 3 aviones secuestrados

NUEVA YORK, 12.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). La triple explosión que esta mañana destruyó los tres aviones secuestrados por los comandos del Frente Popular de Liberación de Palestina en su "aeropuerto revolucionario", establecido en Jordania, ha retumbado con ominosa eco en los Estados Unidos. La decisión de hacer saltar esos aparatos es interpretada como presagio de posibles actos, incluso más desesperados y locos: Como una indicación de que el traslado a Amman de las mujeres y niños raptados y la evacuación de los varones hacia un lugar desconocido, lejos de constituir una primera medida de distensión —como esperanzadamente se quiso creer en estas últimas horas— realmente refleja un peligro —o endurecimiento de la postura de los terroristas.

Se especula seriamente ahora en medios oficiales con que los comandos hayan tomado estas disposiciones para evitar una operación militar por sorpresa de las potencias occidentales, como lo hubiera sido un intento de liberación de los rehenes por parte de fuerzas aerotransportadas, aventurándose que, al ignorarse ahora el paradero de los varones secuestrados, ha desaparecido toda posibilidad —por hipotética y arriesgada que fuese— de intentar su salvamento. Por otra parte, no se ignora que Amman es, prácticamente, hoy en día una plaza fuerte de los comandos palestinos, siendo mucho más difícil, por no decir imposible, una operación dirigida contra la capital de Jordania que un asalto contra el aeropuerto y base establecidos en el desierto.

La mayoría de las naciones, incluidos los Estados Unidos encontraron medios eficaces para enfrentarse con la piratería en

ENORME REPERCUSION EN ESTADOS UNIDOS E ISRAEL

El clima que se observa en Oriente Medio se parece enormemente al que había poco antes de la guerra de los seis días

alta mar hace un siglo y medio. Podemos —y lo haremos— hacer frente a la piratería actual en los cielos", dijo ayer el Presidente Nixon al anunciar su decisión de colocar a una pareja de agentes federales en todo avión americano que vuele hacia otros continentes. Estas enérgicas palabras claramente indican que la Casa Blanca no está dispuesta a pagar rescates y a negociar compromisos con los piratas del aire. La respuesta dada por los comandos palestinos al destruir los tres aviones secuestrados y mantener como rehenes a los vez, que el "FLP" ha decidido varones raptados indica, a su recoger el guante.

¿NUEVA "GUERRA DE LOS SEIS DIAS"?

¿Se llegará a una intervención militar? Desde luego, la respuesta parece ser afirmativa si los comandos cumplen su amenaza de ejecutar a sus rehenes. En las Naciones Unidas se observa que el clima que reina ahora en el Medio Oriente se parece terriblemente al que precedió a la "guerra de los seis días". Pero la si-

tuación es hoy en día más grave, más tensa, que hace tres años. Las dos superpotencias se encuentran actualmente enfrentadas en esta encrucijada del mundo, como nunca lo estuvieron antes. La tregua del "alto el fuego" concertado a principios de agosto, producida por la introducción de misiles rusos en la zona del Canal, hace sospechar ahora a Washington que Moscú tan sólo accedió a la medida, e indujo a El Cairo a aceptarla, para poder

mejorar el dispositivo militar al amparo de la tregua. Se repite así la historia de Laos —se comenta en ambientes oficiales— cuando los acuerdos concertados en 1962 por Kennedy y Kruschef se convirtieron poco después en papel mojado. Pero el Presidente Nixon no parece estar dispuesto a cerrar los ojos ante semejante desarrollo, como lo hizo John F. Kennedy. La situación que se perfila se parece así crecientemente a esa otra confrontación entre Kennedy y Kruschef que condujo a la "crisis de los misiles" cubana. Nixon ha ofrecido la "coexistencia" a los rusos en el Medio Oriente, pero ha advertido que no tolerará un predominio soviético en el área. La impresión que ahora empieza a reinar es que, a pesar del aviso, Moscú aún persigue metas de hegemonía. Por este camino —apuntó una alta personalidad de la administración— tan sólo se puede llegar al choque.

PRIMERAS MEDIDAS MILITARES NORTEAMERICANAS

Cierto es que la diplomacia aún tiene la palabra. Pero —como informó el portavoz de la Casa Blanca, Ziegler— algunas "medidas de precaución rutinarias" han sido ya adoptadas: diez aviones gigantes de transporte americanos C-130 han llegado en estas últimas horas a la base aérea turca de Incirlik. Pueden servir para evacuar a los rehenes de los comandos árabes; También pueden ser utilizados para transportar paracaidistas. También han aterrizado ahora en Incirlik 25 "Phantoms" en parte procedentes de bases españolas según informan fuentes del Pentágono. Estos "Phantoms" tan sólo pueden transportar bombas y cohetes. Las unidades de la Sexta Flota están alertadas: algunas se encuentran ya —con 1.800 marines a bordo— en aguas libanesas. El comandante de la Sexta Flota, vicealmirante Isaac Kidd, salió ayer de su base en Gaeta (Italia) con rumbo desconocido.

BERNA

ISRAEL Y EE. UU. PROMETEN NO UTILIZAR LA FUERZA MILITAR PARA LIBERAR A LOS REHENES

Berna, 12. (Efe-Upi). — Israel y Estados Unidos prometieron ayer oficialmente a los guerrilleros ára-

bes que no utilizarían la fuerza militar para liberar a los rehenes que se encuentran en sus manos en Jordania.

AVION SUIZO A NICOSIA

PARA RECCGER

A PASAJEROS

Zurich, 12. (Efe-Reuter). — Un avión tipo «Coronado» de la «Swissair» ha salido a primeras horas de hoy con dirección a Nicosia, a fin de recoger a cuantos pasajeros de los aviones secuestrados quisieran regresar a Zurich.

Un total de 66 pasajeros —44 del «DC-8» de la «Swissair» y 22 del «Boeing 707» de la «TWA»— llegaron ayer a Nicosia procedentes de Amman desde el pasado lunes, después de haber sido llevados por los comandos palestinos, quienes les sacaron de los dos aviones secuestrados.

DECLARACION DEL GOBIERNO INGLÉS

Londres, 12. (Efe). — El Gobierno británico ha facilitado la siguiente declaración oficial: «Para evitar malos entendimientos, que puedan conducir a pérdidas de vi-

das humanas, el Gobierno de Su Majestad desea hacer saber que está dispuesto a entregar a la señorita Leila Ja'ed a un país árabe, como parte de un satisfactorio acuerdo del problema de los pasajeros detenidos y las tripulaciones de los tres aviones que fueron llevados a un aeródromo del desierto jordano».

La declaración del Gobierno británico coincide con otra, recién llegada a Londres, del frente popular de Liberación Palestina, en la cual anuncia en Amman que la organización retendrá a 35 hombres, y cinco mujeres israelíes los cuales considerará como «prisioneros de guerra».

SUSPENDILAS

NEGOCIACIONES

CON LA CRUZ ROJA

Ginebra (Suiza) 12. (Efe-Upi). — La Cruz Roja Internacional ha informado esta noche que sus negociaciones con dirigentes palestinos han sido suspendidas. El portavoz de la Cruz Roja ha dicho que la noticia ha sido transmitida por la delegación de la Cruz Roja en Amman a su sede de Gi-

nebra. No se han dado razones. «La negociación ha sido suspendida con los funcionarios palestinos» —dice el mensaje.

LOS TRES ARABES CANJEADOS

Munich, 12. (Efe). — Están dispuestos a emprender el viaje, para ser canjeados por los rehenes árabes de Jordania, los tres guerrilleros árabes que se encontraban en prisión preventiva pendientes de proceso por el atentado de febrero de 1970 en el aeródromo de Munich Kiem.

Según informó esta noche el abogado Till Burger, los detenidos están pendientes de que el Ministerio de Justicia de Baviera, cumpliendo instrucciones de Gobierno de Bonn, indique al ministerio público el momento en que deber ser trasladados para realizar el intercambio. Varios funcionarios de la brigada de Investigación Criminal de Munich, guerrilleros han sido provistos de indumentaria y equipo de viaje adecuados por las autoridades bávaras.

Se trata de los súbditos jordanos Mohammed Haidi, de 27 años, y Abader Rahman Saleh de 21, y del egipcio Mohammed El Hanafi de 24 años.

LOS ANGELES

Las chicas de la «familia Manson» adoraban al Jefe «hippie»

Los Angeles, 12. (Efe). — Las chicas de su tribu «adoraban a «Satan» Manson cuando la familia de «hippies» vivía en el viejo rancho «Spahn», antiguo escenario de películas del oeste.

En el juicio que se sigue contra Manson y tres de sus «chicas» por los asesinatos de Sharon Tate y otras seis personas, prestó hoy declaración Danny De Carlo, «jefe» de una pandilla de motociclistas que vivió durante seis meses con la familia Manson, coincidiendo con el tiempo en que sus miembros cometieron los asesinatos. El interrogatorio estuvo encaminado a demostrar que Manson tenía poder absoluto para que sus seguidores hicieran cualquier cosa, incluso matar. De Carlo dijo hoy que Manson lo persuadió a que se quedara a vivir en el rancho prometándole que todo lo que allí había le pertenecía. «¿Qué sentían las chicas por Charlie?», preguntó a De Carlo el

fiscal Bugliosi y el testigo replicó: «Lo adoraban».

El fiscal le preguntó si Manson le había ordenado alguna vez a las mujeres de la familia que permanecieran desnudas. «Sí, un par de veces las dijo que se quitaran las ropas y eran ellas las que se desnudaban sin que nadie se lo dijera», respondió el testigo. «¿Y a ti te parecía eso bien, Danny?», volvió a preguntarle Bugliosi. «Naturalmente, era sensacional», replicó sin dudar el jefe de los gamberros de la motocicleta, los «Viva Satan».

En la sesión de la mañana, Manson interrumpió el silencio que normalmente viene guardando y cuando Bugliosi preguntó a De Carlo si Manson era el «líder» del grupo de «hippies» nómadas, el acusado se levantó de su banquillo y a voces le dijo al fiscal que «como iba a dirigir a nadie que no va a ningún sitio».

que está sentado en la cumbre de una montaña». Bugliosi contestó con voz tranquila a «Satan» y le dijo que ya tendría tiempo de hacer declaraciones, lo que se interpreta como una confirmación de su sus intenciones de llamarle a declarar como testigo.

BUENOS AIRES

APARECE EL HIJO, SECUESTRADO, DEL SUBDIRECTOR DE «CLARIN»

Buenos Aires, 12. (Efe). — Apareció anoche, sano y salvo, Gustavo Caminos, hijo del subdirector del diario «Clarín» de Buenos Aires que según se informó había sido secuestrado por un comando extremista que exigía 3.750 dólares por su rescate.

Gustavo prestó declaración ante la policía sobre las circunstancias de su desaparición pero se ignoran otros detalles sobre el hecho.

«ACTO INCONCEBIBLE, COMETIDO POR UN GRUPO DE EXTRAVIADOS Y FUERA DE LA LEY»

Tel Aviv, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Ducach). — «Acto inconcebible cometido por grupo de extraviados y fuera de la ley». Esta frase resume la violenta reacción del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel contra la destrucción de los tres aviones de las líneas aéreas internacionales TWA, Swissair y Boac por los comandos del Frente Popular de Liberación de Palestina en el aeropuerto de Zarka, Jordania.

La voladura de los tres Jets tuvo lugar a las tres horas de esta

tarde, según un parte de los guerrilleros, aduciendo que los pasajeros habían sido evacuados de Zarka y enviados a la capital, Amman. Mujeres y niños serían liberados cuanto antes con la excepción de los hombres, detenidos en calidad de rehenes.

De esta manera, los guerrilleros han cumplido la primera etapa de sus amenazas, formuladas cuatro días atrás, de que harían estallar los aparatos si no se les restituían los siete compatriotas encarcelados en Suiza, Gran Bretaña y Alemania Oeste. Los pa-

sajeros que intentan pasaportes israelíes, o son ciudadanos norteamericanos de fe mosáica, fueron apartados del resto. Algunas mujeres contaron a los periodistas que el trato de los miembros de la agrupación árabe fue correcto, aunque manifestaron su preocupación por la suerte de los jefes de familia. En esta capital tuvo repercusión la decisión de las líneas de aeronavegación británicas, amén de la «Pan American», «Swissair» y «Olympic», de boicotear el aeropuerto de Beirut. Por su parte, el Gobierno libanés ha resuelto poner en práctica un contrabotico a las líneas aéreas que anulen sus cruceros a Beirut. Posteriormente, se informó que altas columnas de humo emergían del aeropuerto de Zarka observadas desde 30 kms. de distancia.

LLEGAN A AMMAN LOS

PRIMEROS REHENES

Amman 12. (Efe-Reuter). — Las primeras mujeres y niños liberados por los guerrilleros palestinos de los aviones secuestrados en una zona desértica de Jordania, han llegado hoy a esta capital.

La primera tanda de rehenes llegó a Amman aproximadamente una hora después de que el «Frente Popular para la Liberación de Palestina», el grupo que realizó los secuestros, anunciara que pondría en libertad a todas las mujeres que viajaban en los aviones y que les permitirían abandonar Jordania.

Los rehenes liberados, cuyo número exacto y nacionalidad no han sido revelados todavía, fueron llevados a Amman en autobuses militares.

Los autobuses iban escoltados por tropas jordanas y precedidos por un vehículo del «Frente Popular» que llevaba guerrilleros armados. Un joven comando que viajaba en este vehículo iba gritando proclamas, a través de un megáfono, tales como «Palestina es árabe».

Esta mañana, había 257 rehenes a bordo de los aviones secuestrados en el desierto —58 pasajeros y 10 tripulantes del «VC-0» británico secuestrado el pasado jueves, y 189 pasajeros y las tripulaciones de los aviones de la «Swissair» y de la «TWA», secuestrados el pasado domingo.

Un grupo de 23 pasajeros del avión de la «Boac» —19 indios, dos norteamericanos, un indonesio y un singalés— llegó anoche a Amman procedente de la localidad de Zarka, donde quedaron retenidos desde el jueves pasado.

TEL AVIV

TITULO OFICIAL DE TECNICO EN RELACIONES PUBLICAS POR LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

—Tres cursos de Octubre a Junio.
—Horario de clases a partir de las 7 de la tarde.

Informes:

ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS

José Villalonga, 50 — Tel. 23 58 63

DE VIDA A SUS AÑOS Y... AÑOS A SU VIDA

EN:



GIMNASIO AMERICANO, SAUNA FINLANDESA, MASAJE MANUAL Y MECANICO, ETC.

Con la colaboración y vigilancia del Director Médico Don J. V. Cortada Macías (c. p. s. núm. 2).
Avda. Gral. Primo de Rivera, 121, pral.
Edificio Renault. Abierto de 9 a 21 horas.
Sábados cerrado.

HOY 36 PÁGS.

ESPECTACULAR ACCIDENTE

SIETE HERIDOS LEVES AL COLISIONAR TRES COCHES EN LA «CURVA DE PORTIXOL»

Los partes por accidentes de tráfico habidos ayer en Palma han dado un total de quince heridos, tres de ellos graves. El más espectacular se produjo a las siete cuarenta y cinco de la tarde, en el desvío de la autopista que conduce a Portixol, en una curva situada a la altura de Ca'n Pere Antoni y que es conocido con el nombre de «curva de Portixol» por hallarse cerca de esta barriada, y también apodada «curva de la muerte», por la cantidad de accidentes algunos mortales, que en ella se han producido.

El accidente, que fue por colisión, afectó a tres vehículos. Uno de ellos derrapó en la curva, golpeando fuertemente a otro que venía a su altura. Tras producirse este primer choque, fue a estrellarse contra otro que venía en dirección contraria.

En total fueron asistidos siete heridos leves, y los daños en los vehículos son importantes, especialmente por parte del coche que fue alcanzado en primer lugar por el que derrapó.

BRUSELAS

LA PRIMERA VICTIMA DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

UN GRUPO DE NACIONALISTAS FLAMENCOS MATO A BASTONAZOS A UN MILITANTE DE LA FEDERACION DEMOCRATICA DE FRANCOFONOS

Bruselas, 12. (Pyresa). — A las tres de la madrugada, en el pueblo de Laeken, integrado a Bruselas, entre el Palacio de Exposiciones y la Residencia de los Reyes, un hombre encargado de pegar los carteles electorales del Partido Federalista y un grupo de diez miembros de un partido flamenco extremista, han entrado en violenta pelea a bastonazos, resultado de la cual ha sido la muerte inmediata del infeliz obrero encargado de pegar los carteles. Los agresores, que eran diez y que iban en una camioneta, fueron detenidos enseguida por la policía.

Se trata de la primera víctima habida en Bélgica, al menos desde hace diez años, producida en campaña electoral. En este momento se están preparando las elecciones municipales que, por primera vez, aparecen como un proceso netamente politizado, cosa extraña, ya que normalmente las elecciones municipales se producían un poco al margen de los partidos políticos.

La noticia de este asesinato ha producido una gran conmoción y da un indicio del clima deteriorado de esta campaña electoral, que en alguna medida sirve para avivar los enfrentamientos entre grupos flamencos valones y bruxelenses. La policía ha tomado inmediata-

mente cartas en el asunto, así como el Fiscal del Reino.

LOS AGRESORES SON NACIONALISTAS FLAMENCOS

Bruselas, 12. (Efe). — Seis de los agresores que esta mañana dieron muerte a un militante de la Federación democrática de Francófonos (F. D. F.) han sido detenidos por la policía, que busca ahora a los tres restantes.

Según las primeras indicaciones, los agresores pertenecen a la «Volksumie», partido extremista flamenco.

Varios partidos y formaciones públicas han hecho ya públicos sendos comunicados y declaraciones en los que se reprobaba esta prueba de violencia y se lanza un llamamiento a todos los adversarios políticos para que se respeten las reglas democráticas de la campaña electoral. Hasta ahora, han hecho declaraciones en tal sentido el partido socialista (P. S. B.), el partido liberal (P. L. P.) y la «Union Four L'Avenir de Bruxelles», agrupación política capitaneada por el ex-Primer Ministro belga, Paul Vanden Boeynants, pero se espera que en las próximas horas el resto de los partidos políticos hagan declaraciones similares.

Importante Laboratorio Farmacéutico NECESITA DELEGADO VISITA MEDICA

para ostentar la representación en exclusiva para esta provincia. Imprescindible experiencia en el ramo. Se ofrece sueldo y comisión. Interesados ponerse en contacto telefónico con el Sr. Bribian al n.º 22 59 43, mañana día 14 de 1 a 2 y de 7 a 8 tarde



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña CECILIA MIRO FUSTER

(VDA. DE JUAN GARCIAS. (a) C'AN PIERAS) Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hermana, Catalina; hermanos políticos Emilio Adame y Francisca Cladera; ahijados, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias hoy a las 16'30 horas en la Iglesia Parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C/ Diezmo 9-1º

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

WRIGHT venció ayer en Lérida

TODOS LOS CORREDORES ENTRARON EN PELOTON

HOY SE CORRE LA ETAPA REINA DE LA «VOLTA»

LERIDA, 12.— (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, José María Casasnovas). — La Vuelta Ciclista a Cataluña del cincuentenario, ha vivido hoy una etapa de transición, en la que los corredores se han limitado a reservar sus energías ante la etapa reina de mañana, ya que por otra parte, el itinerario de 138 kilómetros que ha llevado a los corredores de Tortosa a Lérida, no se prestaba a grandes hazañas y el sol, una vez más, se ha dejado sentir intensamente. Ello explica que los 77 hombres que siguen en liza hayan llegado en compacto pelotón a la meta, y que por tanto la «etapa» se ha disputado al sprint, imponiéndose por tercera vez consecutiva un corredor extranjero, el inglés Wright.

De esta forma todo sigue igual en el desarrollo de la ronda catalana, como evidencia la clasificación general, en la que apenas si se registran variaciones apreciables entre los primeros clasificados, por lo que el pronóstico se vislumbra sumamente incierto, por cuanto lo de temporada, se nos muestran lejos de su mejor forma. Por ejemplo, el gran favorito, Luis Ocaña, se quedaba descolgado en la segunda etapa y necesitará la colaboración de sus compañeros de equipo para tomar contacto con el pelotón. Sin embargo, vuelve por sus fueros, y hoy ha dado dos tirones para probarse a sí mismo, y las fuerzas parece que le han respondido. Del resto de los españoles, Zubero y Joaquín Galera se aprestan a jugar su baza decisiva en la montaña, mientras que Perurena, después de una temporada decepcionante, desea revalorizarse en la «Volta» y de momento lo está consiguiendo. De los extranjeros se ha hundido el holandés Wagtmans, y tan solo el equipo italiano, con Bitossi al frente, parece capaz de copar las posiciones de honor. Volviendo a la etapa de hoy, di-

CRONOMETRAJE OFICIAL

FESTINA RELOJ SUIZO

remos que el pelotón ha rodado muy despreocupado en los primeros kilómetros, en los que debemos registrar una escapada de siete hombres, que pronto cobraron medio minuto de ventaja. En este grupo se hallaban Ocaña y Gómez Lucas, dos hombres con aspiraciones y aunque quedaba mucha carretera por delante, el pelotón tomó cartas en el asunto y contrató. Ello motivó la rotura del gran grupo, del que saltaron paulatinamente hasta seis hombres, que en un número total de 13, formaron la cabeza durante 30 kilómetros, hasta que al final fueron reabsorbidos al pasar por Gaudesa. Ha sido ésta la única escapada importante registrada en las tres etapas que se llevan disputadas, y ha roto en cierto modo la monotonía de días pasados, como si los directores de equipo se hubieran reprochado a sí mismos la falta de combatividad de sus hombres. Pero solo fue un espejismo, ya que en los cien kilómetros restantes nada digno de mención aconteció, a excepción de la ascensión del collado de la Granatella, de tercera categoría, en cuya cima se impuso Galera delante de Perurena, que se reafirma en la clasificación de la montaña. Se llegó también con retraso sobre el horario previsto a Lérida, y en un sprint disputado sobre un piso que ofrece inmejorables condiciones a los especialistas, triunfó Wright, mientras que Ramón Sáez, que atacó muy pronto, se vio relegado a la cuarta posición por Bitossi y Cuevas. El tiempo del vencedor, 3 horas, 51 minutos y 50 segundos, y en el que entraron todos los de-

más participantes, equivale a un promedio de 36'018 kilómetros a la hora.

La clasificación general sufre tan solo ligeras modificaciones motivadas por las bonificaciones. Sin embargo, debemos destacar que el inglés Wright gana varias posiciones, pasando al cuarto puesto de la general, con lo que el dominio extranjero queda ampliamente refrendado, al copar las cuatro primeras posiciones. Hugo Colombo sigue destacado con un

tempo de 14-03-53, seguido de Schet, a 13 segundos, Bitossi, a 35; Wright a 37; Perurena a 51; Zubero a 56; Labourdette, Menard, Jourden, Ocaña, etcétera.

Mañana domingo se disputará la etapa reina: Lérida-Viella, que con sus 225 kilómetros, se distingue como la más larga de la «Volta». En ella escalarán los corredores el collado de Ager, a 59 kilómetros de la salida, puntuable de segunda categoría, y a solo 24 kilómetros de la meta, se enfrentarán los participantes el techo de la vuelta, el puerto de la Bonaiqua, de 2.072 metros, que puede motivar una selección definitiva entre los favoritos. No en vano sus durísimas rampas significarán una prueba de fuego para los escaladores, que podrán mantener sus diferencias hasta la meta, situada en Viella. La vuelta enfrenta, pues, mañana, su etapa decisiva.

A CAUSA DEL HURACAN

QUE AZOTO VENECIA

DIECIOCHO MUERTOS AL VOLCAR UN AUTOBUS ACUATICO

VENECIA. — El número de muertos en el hundimiento de un autobús acuático se eleva ya a 18.

La causa ha sido el huracán que azotó a la ciudad de Venecia y que ha ocasionado la muerte de otras doce personas y varios cientos de heridos. También ha producido grandes destrozos en todo el litoral.

El huracán, procedente del mar de San Marcos de Venecia, produjo anoche la entera devastación de la isla de Santa Elena y el hundimiento del autobús acuático. El desastre sucedió sobre poco antes de la media noche en un periodo brevísimo de tiempo.

En Jesolo, centro turístico cercano a Venecia, el temporal causó seis muertos y doscientos heridos, cifras de un primer balance. La tromba de aire destruyó numerosos «campings» turísticos. En Dolo, cercano también a Venecia, ha sido semidestruido el hospital civil que ha debido ser desalojado.

Centenares de casas han sido destruidas por la violencia del aire. Numerosos pueblos han quedado sin luz y las autoridades piensan que será muy difícil volver a levantar el tendido eléctrico dado que ha sufrido numerosos desperfectos.

ROMA

El año que viene, cómodos trenes a 200 kms. por hora

Roma, 12. (Pyresa). — Los primeros coches del llamado «tren-bandera», estarán listos para entrar en servicio en el segundo semestre de 1971. Estos trenes estarán compuestos por coche salón, coche de departamentos y coche restaurante. El coche de departamentos tendrá cuarenta y ocho plazas, en lugar de las sesenta que actualmente tienen, en general, los de primera clase.

Los «trenes-bandera» viajarán a doscientos kilómetros por hora y tendrán instalaciones de acondicionamiento de aire y de aislamiento térmico. También está previsto el servicio telefónico entre el tren y el exterior.

Las primeras líneas servidas por el «tren-bandera» serán Milán-Nápoles, Roma-Sicilia, Turín-Roma, Turín-Trieste, Milán-Bari y Roma Bari.

NUEVAS ACUSACIONES DE LOS COMUNISTAS CHECOS CONTRA DUBCEK

Viena, 12. (Pyresa). — «Tribuna», semanario del Comité Central del Partido Comunista checoslovaco, inserta en el número que acaba de aparecer un nuevo ataque contra Dubcek, al que acusa de parcial responsabilidad en la invasión del país por las tropas de cinco países del Pacto de Varsovia, en 1968,

ya que por inhábil actuación frente a las fuerzas antisocialistas y contrarrevolucionarias hizo necesario recurrir a la ayuda de fuerzas internacionales de los «aliados socialistas».

DIMISION DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

Madrid, 12. (Aifil). — El Presidente de la Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa, ha presentado su renuncia al cargo, según él mismo comunicó a Aifil esta mañana.

PONTEVEDRA, 2 LOGROÑES, 1

Pontevedra 12. (Aifil). — Por dos goles a uno venció el Pontevedra al Logroñés en el primer encuentro de la temporada disputado esta noche en Pasarón.

HOMBRE DE NEGOCIOS

Para desarrollar labor de representante en capital y provincia, lo necesita fábrica señera de termos electro-automáticos, calentadores instantáneos eléctricos, calentadores a gas, muebles metálicos de cocina y muebles accesorios de baño. Debe reunir varias condiciones de gran vendedor, entre ellas:

- Trabajador incansable, dinámico.
-Agresivo y responsable.
-Introducido en ramo construcción, sanitarios, y electrodomésticos.
-Gran relación comercial.

OFRECEMOS:

- Apoyo prospectado directo.
-Calidades de producto homologado.
-A su petición para apoyar su gestión visitado por Jefe de Ventas.
-Alto porcentaje comisiones.

Si cree reunir estas condiciones, escriba enviando su «curriculum vitae» adjuntando fotografía reciente a FERSEMA, S. L. c/. Wifredo, n.º 232 BADALONA (Barcelona). Analizaremos, consideraremos y serán contestadas todas las ofertas.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Cristóbal Torres Bagur

(GUARDIA CIVIL) Que falleció ayer noche a la edad de 30 años, en Calmarí, víctima de accidente, habiendo recibido los Auxilios Espirituales.

E. P. D.

Su afligida esposa, Carmen Gómez Ciller; hijos, Rafael y Paquita; padres Rafael Torres Gelabert y Francisca Bagur García; hermanas, Isabel, Francisca, Magdalena, María, Anita y Dolores; padres y hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción, hoy, a las 12 de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Calmarí y al funeral, mañana, lunes, las 7'30 de la tarde, en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Luna, 41. — Calmarí. No se invita particularmente.

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
 (O.M. y F.M.)
 Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 9: Santa Misa; 9:35: Escaparate de novedades; 9:45: Palma Nova Hora H; 10: Radio Automóvil; 10:30: Mirador de la Cançó; 11: Disco Verano 70; 12: Club día 7; 12:40: Conjuntos de hoy; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Contrapunto 21; 13:40: Campeones; 14: Última hora deportiva; 14:20: Sorteo y apartado; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Sobremesa musical; 15:30: Musical Chez Nous; 16: Iglesia Año 2.000; 16:30: Radio Sorpresa; 16:45: Cita con...; 17: Domingo Deportivo Español; 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana; 20: Pista de baile; 21: Marcador deportivo: Resultados, crónicas, clasificaciones, comentarios y la quiniela; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: La corrida de esta tarde en el Coliseo Balear; 22:45: Melodías de siempre; 23: Auditorium de Radio Juventud; 1:00: Cierre.
 F. M. 88,8 megaciclos:
 18:30: Radio Maritim. — Audición en lengua alemana.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
 Programa para hoy

7:00: Buenos días. Concierto matinal; 7:30: Sicosiete; 8: Información Nacional; 8:35: Sicosiete; 9:30: Boletín Meteorológico; 9:40: Música de España; 10:30: Hit Club; 11: Orbits Kelvinator; 12: Angelus; 12:03: Studio Alemán; 13: Festival Juventud-70; 13:27: Top On Rodeo; 14: Popular Mallorca; 14:30: Información Nacional; 15: Cita con el vals; 15:25: Amigo Libro; 15:55: Archi-Revista; 16:30: Musical L. P.; 17: Gran Nacional. Programa deportivo; 19:05: Fórmula-7; 21: Santo Rosario en Familia; 21:15: Jornada deportiva; 21:20: De Capote y Muleta, por Romero Arenas; 21:40: Crónicas deportivas; 21:57: Farmacias de guardia; 22: Información nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. Boletín Meteorológico; 22:40: Sexto Continente; 23: Rondaña Mallorquina; 23:30: Orquestas en la noche; 1:00: Cierre de la Emisión.

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA
 Programa para hoy

Sólo en F. M.:
 9:00: The Riki Lash Lazzar Show.
 En ondas Media y de F. M.:
 7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticario Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 8:15: Concierto matinal; Wagner; 9: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santa Misa para enfermos e imposibilitados, retransmitida desde el templo de los Sagrados Corazones; 9:50: Cita con Vds., por Ginés Martínez; 10:30: Hoy domingo por Jesús Tomás; 11:35: Pinceles y buriles, por Rafael Perelló; 11:50: Servicio Meteorológico Nacional; 11:55: La hora del Angelus; 12: El gran musical; 13: Emisión especial Bimbo; 13:15: Cita con los éxitos; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta; 14:03: Últim, hora deportiva; 14:10: Cita en París; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Cartelera. Sorteo y apartado; 15:15: Pentagrama de París; 16: Las cuarenta de Micky; 17: Carrusel deportivo; 19:45: Selección de operetas; 20: Hora exacta para mañana; 20:03: Grandes figuras; 20:35: El fabuloso Mr. Rock; 21: Carrusel deportivo; 21:30: III división; 22: Radio Nacional; 22:20: El micrófono en el ruedo: Bm. Coll; 22:30: Resultados deportivos de la jornada y comentario, por Avespa; 23:00: Concierto Strauss; 23:30: «El pueblo español de Palma»: selección; 24: La hora de las brujas; 1:00: Programas para mañana y cierre.

diario

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)
 Alemany, Tomás Rullán, 102 (S. Gótleu). Telf. 273065; Canals, Avda. Alejandro Roselló, 71. Telf. 226817; Carrió, Pl. Hornabeque, 10. Telf. 231936; (o) Castañer, Pl. Pio XII, 11. Telf. 211534; Esteva, Andrea Doria, 92. Telf. 230322; Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242; (o) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Telf. 271490; Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Telf. 274141; (o) Morrell, Lulló, 28. Telf. 211564; Roca, Calvo Sotelo, 748 (S. Agustín). Telf. 232031; Sastre Fray Luis Jaume 168. Telf. 251457; Sbert, Conquistada, 4 (final S. Miguel) Telf. 221425; Soler Gayá, Carr. Arenal, 300 (Las Maravillas). Telf. 261100; Solivellas, San Magin, 114 (Sta. Catalina) Telf. 231828.

(De 10 noche a 9 mañana)
 (*) Ginestra, San Miguel, núm. 57.

(Hasta las 12 de la noche)
 Canals, Avenida Alejandro Roselló, 71; Esteva, Andrea Doria, 92

• Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
 Diario de 17 horas a las 4 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos. Servicio ininterrumpido.
 Telefonos 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du ret).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Telf. 222200 211229
 Bomberos: 25 12 34
 Ambulancias: 22 21 79
 Policía: 21 12 21

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:

10 y superiores	69.43
1, 2 y 5	69.29
1 Dólar canadiense	67.85
1 Franco francés	12.49
100 Francos C.F.A.	24.36
1 Libra esterlina	164.88
1 Franco suizo	16.12
100 Francos belgas	137.65
1 Marco alemán	19.06
100 Liras italianas	10.50
1 Florin holandés	19.18
1 Corona sueca	13.32
1 Corona danesa	9.19
1 Corona noruega	9.66
1 Marco finlandés	16.50
100 Chelines austríacos	267.68
1 Dirham	11.65
1 Cruceiro nuevo	9.94
1 Peso mejicano	5.38
1 Peso colombiano	2.46
1 Peso uruguayo	0.17
1 Sol peruano	0.77
1 Bolívar	15.07
100 Pesos argentinos	16.54
100 Dracmas griegos	220.27

URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO
SERVICIO PERMANENTE
 Tels. 22 20 08
 22 22 22
 C/. JUAN ALCOVER 156 1.

Televisión

PRIMERA CADENA

MATINAL
 10:15: Carta de ajuste; 10:30: Apertura y presentación; 10:32: La Fiesta del Señor; 11:30: Concierto. (REMENA)

2:00: Avances; 2:02: Club Mediodía; 3:00: Noticias a las tres; 3:25: Avances; 3:30: TVE es noticia; 4:00: 4:00: Puerta grande; 4:30: Daniel Boone.

FARDE
 5:29: Avances; 5:30: Carrusel del domingo; 6:30: Retrosvisor; 7:00: Fórmula todo; 7:30: Fútbol. Partido de Liga I División: Español-Sevilla.

NOCHE:
 9:30: Telediario; 9:55: Avances; 10:00: Hipódromo; 10:10: Sesión de noche; "Rue Montmartre 125"; 12:00: Veinticuatro horas; 0:15: Buenas noches; 0:25: Despedida y cierre.

UHF

18:15: Carta de ajuste; 19:00: Presentación; 19:02: Dibujos animados; 19:15: Lo que va de siglo; 19:45: Desde mi butaca; 21:15: Edmundo Ross y su orquesta; 21:45: El mundo en acción; 22:15: Noticia dos; 22:30: Avances; 23:32: Festival; 23:30: Cierre.

Humor del ciego

568

El tiempo

REVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, con posibilidad de algún chubasco aislado. Viento bonancible del Nordeste. Marejada entre la costa catalana y Mallorca. Marejadilla, con áreas de marejada en el resto.
OBSERVACIONES
 Humedad relativa: 61 x 100.
 Insolación: 3 h. 30 m.



¡YA TENEMOS EXPUESTAS LAS NOVEDADES INFANTILES y ESCOLARES!

CALZADOS

tolete

PLAZA OLIVAR, 38 y JAIME III, 75

Y además presentamos la NUEVA SECCION CABALLERO en JAIME III, 75

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña ISABEL VIDAL VILA

Que falleció ayer noche, a la edad de 72 años, en Santanyí, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Andrés Danús Pons; hijos, Antonio y Coloma; hijos políticos, Luis Pemán Couceiro (Maestro Nacional) y María Burguera Vidal; nietos, hermano político, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar esta tarde, a las 5, en la Iglesia Parroquial de San Andrés, de Santanyí y al funeral, mañana lunes, día 14, a las 21 horas, en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Mar, nº. 1. Santanyí. No se invita particularmente.

Excmo y Rvdmo Sr Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Bartolomé Sabater Pons

(a) «DITET», (EX - ENCARGADO CONSTRUCCIONES PORCEL)

Que falleció ayer noche, a la edad de 89 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Bartolomé (encargado Hijos Bdo. Salvá) e Isabel; hijos políticos Antonia Portell y Pedro Cañellas (industrial); nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción que tendrán lugar hoy domingo, a las 4:30 de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Encarnación, y al funeral que se celebrará mañana lunes, a las 7:30 de la tarde en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Arch. Luis Salvador, 109 - B. No se invita particularmente.

Excmo y Rvdmo Sr Obispo de esta Diócesis, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Cuarto Aniversario del fallecimiento de



D.ª Francisca Salord Espósito

Acaecido el 15 de Septiembre de 1966.

E. P. D.

Sus afligidos padres, hijito y familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, y agradecerán su asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán el próximo martes día 15 a las nueve de la mañana y ocho de la noche en la Parroquia del Sagrado Corazón (Hostalets).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



DON PEDRO ESTELRICH RADO

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, doña Antonia Juan Barceló; hijos, Jaime (Funcionario de la Caja de Pensiones), Miguel y Pedro (C. R.); hijas políticas, Magdalena Massutí Roselló y Margarita Llinás Maimó; nietos, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy, día 13 a las 5:30 de la tarde en la Iglesia Parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Son Pinar, 28. Felanitx. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don SEBASTIAN NICOLAU ADROVER

(MAQUINISTA-INSPECTOR JUBILADO DE LOS FERROCARRILES DE MALLORCA)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus hijos, Sebastián (industrial), Isabel y Juan (ausente); hijos políticos, Margarita Antich, Rosa García, Miguel Serra (empleado de los Ferrocarriles de Mallorca) y María Rebaque (ausente); hermanos y hermanas (presentes y ausentes), nietos, María, Sebastián (electricista) y Nuria (ausente), sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y conducción hoy a las 6 de la tarde en la Iglesia Parroquial de San José Obrero y al funeral mañana, lunes, a las 20 horas en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Impresor Calafat, 16, bajos. No se invita particularmente.

Excmo y Rvdmo Sr Obispo de esta Diócesis ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

SE DESPIDIO EL DUQUE DEL INFANTADO

El Ilmo. Sr. Alcalde, D. Gabriel Alzamora López, a quien acompañaban varios miembros de la Corporación Municipal, ha recibido la visita del Excmo. Sr. Duque del Infantado, Capitán General de Baleares, al objeto de despedirse, con motivo de su nuevo destino al mando de la II Región Militar.

La entrevista ha sido muy cordial y afectuosa, habiendo expresado el Sr. Alcalde al Sr. Duque, en nombre propio y del Ayuntamiento, el pesar por su marcha, ya que los Sres. Duques se habían granjeado las simpatías de toda la Ciudad, durante su estancia en Palma, felicitándolo al mismo tiempo por su nuevo destino, que representa un jalón más en su carrera militar.

EL DUQUE DEL INFANTADO SE DESPIDIO DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

A mediodía de ayer, el Excmo. Sr. Duque del Infantado estuvo en el palacio de la Diputación Provincial al objeto de despedirse del señor Presidente de la Corporación Provincial, por haber sido nombrado Capitán General de Sevilla.

El ilustre visitante, al que acompañaba su ayudante, el teniente coronel don Alfonso Mateu, fue recibido en el despacho oficial por el Presidente de la Diputación de José Alcover Llompart acompañado de la Vicepresidenta doña Antonia Llinás Mieras.

El Duque del Infantado agradeció al señor Alcover Llompart las atenciones que la Corporación Provincial había tenido siempre para su persona, haciéndole más fácil el desempeño de su misión en estas islas, y ofrecióse, tanto particular como oficialmente, en su nuevo cargo. El señor Presidente agradeció las amables palabras del que hasta ahora ha sido Capitán General de Baleares y al sentir la despedida, de la que se guardará siempre un grato recuerdo, le deseó los mayores aciertos en su nuevo destino.

DON GUILLERMO PONS, «SITRIO», UN VIEJO «LOBO DE MAR»

TODA UNA VIDA DEDICADA A LA PESCA EN SOLLER

Don Guillermo Pons, más conocido por «Sitrio», es toda una institución en el puerto de Sóller. Es una de esas personas a las que todo el mundo conoce y a las que todo el mundo aprecia. Porque hay algo en la figura de «Sitrio», en su espontaneidad, en su sencillez, en su estampa de viejo «lobo de mar» que le hace caer simpático ya a primera vista.

Este hombre es el pescador más veterano de Sóller. Al preguntarle cuando había empezado a salir al mar nos dijo que desde muy joven, sin poder precisar la edad. Debó ser de tan joven que ni él mismo se acuerda.

A partir de entonces su historia es muy simple. Una historia larga y sencilla, porque don Guillermo Pons, natural de Sóller, ha dedicado su vida, los setenta y cinco años de su vida, íntegramente al mar. Y siempre vida de pescador. Sólo recuerda un paréntesis en esta larga dedicación a la pesca, pero ni siquiera entonces dejó de ser fiel al mar, a la mar, como dicen los pescadores. Fue allá por el año 1918, cuando se enroló en un velero que hacía tráfico entre Marsella, Gándia y Barcelona. De él recuerda que era de Sóller, que se llamaba «El Gallo» y que se afirmaba que era el más veloz del Mediterráneo.

Aquello duró cuatro años. En el año veintidós don Guillermo dejó el velero mercante y volvió a su Sóller natal, a pescar de nuevo. Lo que había hecho antes y lo que seguiría haciendo después para siempre. Hasta ahora.

O hasta hace cinco años, para ser más exactos. Por entonces tuvo una embolia y tuvo que dejar de salir al mar. ¡Qué trabajos no le costaría a un lobo de mar habituarse a quedarse en tierra! Pero don Guillermo no se apartó por ello de la pesca, de lo que constituía todo su pasado y toda su vida.

Sus dos hijos tienen una barca, y siguen la tradición paterna. Don Francisco salía con ellos, antes de su forzosa jubilación. Ahora se limita a dar paseos, en ella los domingos, cuando no hay faena. Pero no se conforma con esto. La san-



gre de un viejo lobo de mar está demasiado envenenada con la sal y el olor a pescado fresco para apartarse de todo ello, así como así. La vida de «Sitrio» sigue apegada a aquello que siempre hizo. El balcón de su casa, en el sollerense barrio de pescadores de Santa Catalina, dista sólo unos metros de la orilla. Y desde él, cada mañana, este viejo pescador madruga y espera a los que vuelven de pasar la noche en la mar, entregados a la dura tarea que él también realizaba no hace mucho. Cuando llegan sale a su encuentro y le pregunta ansioso que como se ha dado la cosa. Luego permanece con ellos to-

da la mañana en el muelle, mientras reparan sus redes, entre sus compañeros de siempre, terciando y aconsejando aquí y allá con la autoridad que le da su valiosa experiencia.

Esta es, en breves rasgos, la historia de un «lobo de mar», de un hombre que conoce de un modo infalible, por puro instinto, el tiempo que hará al día siguiente, y que, muy poco antes de retirarse, pescó una «cherna» de 95 centímetros de longitud y cuarenta kilos de peso que fue la admiración de todo el mundo.

Chano Montero (Foto Ribas)

Clínica de Sociología

PETICION DE MANO

Por don Bartolomé Esteve y doña Bárbara Servera y para su hijo Antonio, fue pedida a don Tomás Cañellas y doña María Ramis la mano de su hija Catín.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

NATALICIO

La esposa del veterinario D. Guillermo Palou Rebassa, nacida María Jesús Femenia Mateu, ha dado a luz una niña en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

PREOCUPACION POR LA ACTUAL CARRERA DE PRECIOS

Nota de la Asociación Provincial de Amas de Casa de Baleares

La Asociación de Amas de Casa de Baleares quiere hacer pública su preocupación ante la actual carrera de precios.

Las amas de casa, que son las representantes genuinas de los consumidores ya que administran el tanto por ciento más elevado del presupuesto familiar, ven con profunda inquietud cómo de un modo progresivo e incesante se acentúan sus limitaciones para la adquisición de productos o el abono de servicios necesarios para el desarrollo normal de los hogares.

Más concretamente, las amas

de casa observan cómo los aumentos salariales no llegan a absorber la ascendente evolución de los precios, creando situaciones de agobio familiar que, naturalmente, son más críticas en los casos existentes de congelación de retribuciones, en determinados sectores, en tanto que la llamada "cesta de la compra" y el pago de los servicios aumentan de día en día.

La Asociación de Amas de Casa de Baleares, consciente de sus deberes, desea que, respecto a los productos alimenticios que representan por promedio cerca del 50 por ciento del presupuesto familiar, los agricultores obtengan el rendimiento económico proporcionado a su trabajo; pero, se resiste a aceptar la paradoja de que a la baja percepción de los productores del campo correspondan un alto precio en los mercados o en la distribución final a los consumidores.

Esta situación real y evidente, mueve a la Asociación de Amas de Casa de Baleares a solicitar de los correspondientes organismos la revisión de los sistemas de comercialización, de modo que el beneficio principal no quede en manos de los intermediarios especulativos, tan preservados del riesgo como exonerados del auténtico trabajo productivo o distribuidor.

Ante la amenazadora escalada de los precios, esta Asociación hace un llamamiento a la Administración para que se adopten urgentemente las medidas pertinentes con el fin de paliar, en lo posible, el quebranto económico que está causando ya la carrera de los precios, en los malditos presupuestos familiares.

INSTITUTO RAMON LLULL

TRIBUNAL DE GRADO ELEMENTAL

Se convoca a los alumnos libres del número 1 al 175 (orden alfabético según lista que figurará en el tablon de anuncios) matriculados para Grado Elemental en el Instituto "Ramón Llull" el próximo día 15 a las 8 de la mañana para verificar las sesiones 1ª y 2ª; y del número 176 al 350, el día 15 a las 4 de la tarde para la sesión 3ª.

Palma de Mallorca, 13 septiembre de 1970. — EL PRESIDENTE, Fdo. José Amengual.

AVISO

Extraviado el resguardo de depósito transmisible número 9270, de 18.500 pesetas nominales en títulos de la Deuda Amortizable del Estado, al 4 por 100, emisión 15 de noviembre de 1951, a nombre de doña Martina Perelló Genovart y don Antonio Pons Pujol, indistintamente, si dentro del plazo de un mes, a contar desde la fecha de inserción de este anuncio, no se notifica al Establecimiento reclamación de tercero, se expedirá duplicado, según determinan los artículos 4.º y 42 del Reglamento, quedando el Banco libre de toda responsabilidad.

Palma de Mallorca, 10 de septiembre de 1970. — El Secretario, Mateo Llobera Bestard.

ESCUELA DE TURISMO DE BALEARES

ESTUDIO GENERAL LULIANO

CONVOCATORIA DE EXAMENES DE REVALIDA

Se pone en conocimiento de los alumnos de Turismo que hayan aprobado todas las asignaturas de la carrera que han sido convocados los exámenes de Revalida para la obtención del título oficial de Técnico de Empresas Turísticas.

El orden de las pruebas será el siguiente:

Día 17 y 18 de Septiembre a las 9 horas, examen oral de Inglés.

Día 23, a las 17 horas, examen oral de Alemán.

Día 24, a las 9.30 horas, primer ejercicio.

Día 24, a las 17 horas, examen escrito de Inglés.

Día 25, a las 9.30 horas, segundo ejercicio.

Día 25, a las 17 horas, examen escrito de Francés-Alemán.

Día 26, a las 9.30 horas, tercer ejercicio.

Las pruebas se realizarán en el Aula Magna del Estudio General Luliano.

Palma, día 12 de Septiembre. — El Secretario General.

18 DE SEPTIEMBRE

FIESTA NACIONAL DE CHILE

El próximo día 18 de los corrientes, con motivo de la fiesta nacional de su país, un grupo de chilenos residentes en Mallorca se reunirá a la una de la tarde en el Pueblo Español, para celebrar dicha efeméride con un típico aperitivo chileno.

Se participa a los chilenos, amigos de Chile y simpatizantes que deseen adherirse al acto, lo comuniquen lo antes posible, y en todo caso antes del día dieciséis a los teléfonos 233125 ó 237432.

NOTA DEL OBISPADO

Ante las repetidas notas publicadas en el semanario "Que Pasa", referentes a hechos, personas e instituciones de esta diócesis, en que aparece con frecuencia la detracción y a veces la calumnia, nos vemos obligados a desautorizar por la presente a quienes bajo el seudónimo "Filemón", u otros, son autores de tan bajo procedimiento informativo.

Palma, 12 de septiembre de 1970.

RAFAEL, Obispo de Mallorca

Repaso a TVE

DISCOS RTV A NOVENTA Y NUEVE PESETAS

Copiamos de la revista "Tele-Radio" lo siguiente: "La empresa Sociedad Española de Divulgación Musical ha ganado el concurso convocado por la Dirección General de Radio y Televisión para el lanzamiento de la serie de discos RTV. Estos discos tendrán un precio de NOVENTA Y NUEVE PESETAS por unidad y probablemente comenzarán a hacer su aparición en noviembre o en diciembre próximos, según declaraciones de la citada sociedad discográfica."

"Los discos RTV serán DE LARGA DURACION y concederán gran importancia a la música clásica internacional y a la popular española. También incluirán piezas fundamentales de música ligera."

"Las demás características de estos discos, como periodicidad en su aparición, número de ejemplares que integran la colección, etc., serán similares en lo posible a las de los libros RTV."

"Las tiradas que integrarán la colección se calculan en unos TREINTA MIL EJEMPLARES iniciales, por título."

He aquí una noticia que se comenta sola. Todo lo que sea abaratar cualquier medio cultural o artístico, siempre será muy bien recibido, a la par que constituirá un poderoso medio de difusión muy de agradecer en una época en que no se regalan las cosas, ni muchísimo menos.

Auguramos a la Discoteca RTV un porvenir muy halagüeño y ya desde un principio nos atrevemos a vaticinar que las tiradas, a pesar de sus treinta mil ejemplares, van a resultar insuficientes. Desde luego, nosotros nos apuntaremos enseguida a la lista de peticionarios y estamos seguros de que, como nosotros habrá muchos más. Desde luego, más de treinta mil.

Gracias, José Luis Uribarri, por la noticia.

CAMPEONATOS DE EUROPA

DE NATACION

Hay que felicitar a Barcelona por la estupenda organización de los Campeonatos de Europa de Natación y a TVE por su presencia en la competición que nos ha permitido a todos seguir con la máxima fidelidad las incidencias de tan importante confrontación deportiva: la "confrontación de los records", como ya se le llama, con toda razón.

TEATRO DE MISTERIO

Sigue Jaime Salom acumulado

"Novela" nos ofreció durante la semana pasada la primera parte de "Crimen y Castigo", de Dostoyevsky, de la que Alberto González Vergel se esforzó en ofrecernos una serie de situaciones dramáticas tensas a tono con el verdadero "clima" que se desprende del texto original. El ambiente, en general está muy bien cuidado a través de una puesta en pantalla muy metódica en este aspecto y de una serie de artistas entre los que destaca el protagonista —José Luis Pellicena— plenamente identificado con el personaje.

PEDRO DEYA

FINET - SPORTS

«BOUTIQUE» - Avenida Jaime III, 46

REMATE LIQUIDACION ARTICULOS CABALLERO Y SEÑORA

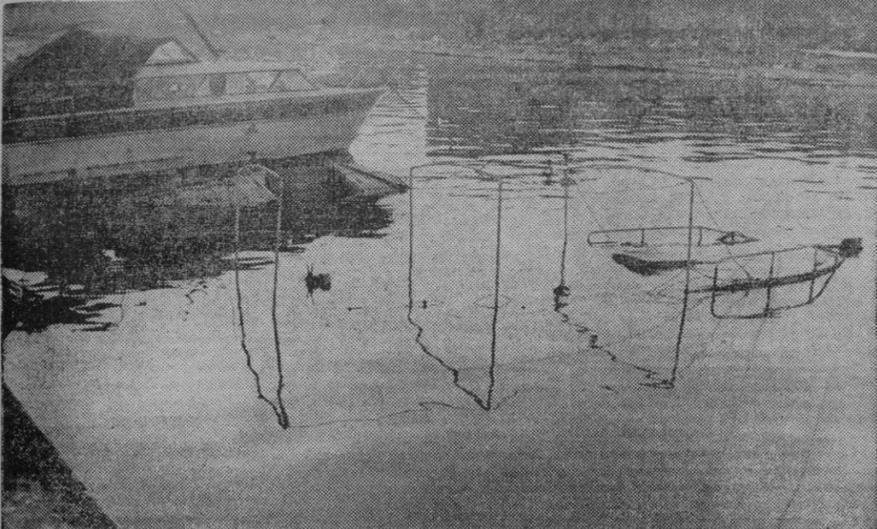
INCREIBLE: 200 pesetas

HOY, 36 PAGS.

EL ALEMAN «LISBOA», VERSION 1970 DEL «ARCA DE NOE»: LLEGARA CON HIPOPOTAMOS, GACELAS, TORTUGAS GIGANTES, BUITRES...

MAÑANA (POR ESPACIO DE VARIAS HORAS), «COMPLETO» EN LOS MUELLES DE PONIENTE: CUATRO TRASATLANTICOS

A BORDO DEL «ENRICO C», CIENTO AGENTES DE VIAJES ITALIANOS



Para el próximo día 19, en un principio, está prevista una nueva visita.

PARA HOY

Tras el movimiento trasatlántico de ayer, debemos decir que en los próximos días seguirá siendo muy interesante, como a continuación veremos. Hablaremos en primer lugar de hoy domingo. La única escala prevista --que sepamos nosotros-- es la correspondiente al paquebote italiano "Roma", de la Flota Lauro. Su llegada, como otras veces, está anunciada para las 21 horas. Viene desde Génova, y quedará en los muelles palmesanos hasta las 12 del mediodía del martes, en que para iniciar su crucero saldrá con rumbo a Génova.

AL MAR

Después de permanecer por espacio de varios días en los muelles del Dique del Oeste, salieron ayer al mar las cinco unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos, llegados en visita de cortesía y para conceder unos días de descanso a las tripulaciones. Ya saben nuestros lectores que en un principio habían sido nueve los buques llegados, pero cuatro de ellos salieron dos días más tarde. Ayer, pues, lo hicieron los cinco restantes.

PARA MAÑANA, TRES TRASATLANTICOS

Decíamos más arriba que para los próximos días se espera registrar en los muelles palmesanos un importante número de escalas trasatlánticas. Para mañana lunes, sin ir más lejos, están anunciados tres trasatlánticos. Son ellos los "Caribia", de la Siosa Lines, y los "Enrico C" y "Franca C", de la Compañía Costa. Los tres trasatlánticos, muy conocidos en los muelles palmesanos por sus muchas visitas realizadas a lo largo de toda la temporada, pero de una manera especial en los meses estivales.

«COMPLETO»

Y por cierto, que el lunes, por espacio de un par de horas, tendremos cuatro trasatlánticos en Poniente, pues además de los "Caribia", "Enrico C" y "Franca C", estará aquí todavía el también italiano "Roma". El lunes, pues, completo en los muelles de nuestra ciudad, y todo a cargo de buques turistas italianos.

AGENTES DE VIAJE

Continuamos con los trasatlánticos que nos visitarán mañana. A bordo de uno de ellos, del "Enrico C", llegarán un centenar de agentes de viajes que están realizando un crucero, invitados por la Compañía Costa. Los agentes de viaje, no lo habíamos dicho, son italianos. El motivo de la invitación, gentileza aparte, es el de que conozcan por ellos mismos lo que más tarde venderán a los turistas.

LA SEMANA

La semana que ahora hemos finalizado, lo hemos venido repitiendo a diario, ha sido de mucho interés bajo todos los puntos de vista. A lo largo de esos siete días, se han registrado unas veinte entradas diarias como media, que es la misma de la semana anterior.

En cuanto a pasajeros, muchos miles de ellos llegados a bordo de los correos de la Trasmediterránea, los "car ferry" franceses y los distintos

trasatlánticos de varias nacionalidades que nos han visitado en el transcurso de la semana. Y por último, los buques de guerra. Además de las dos fragatas francesas, nos visitaron también nueve buques de la Sexta Flota de los Estados Unidos.

Una semana, por lo tanto, y lo repetimos una vez más, de mucha variedad y gran ajetreo.

EL ARCA DE NOE VERSION 1970

Entre los buques que nos visitarán en los próximos días, está prevista la llegada del alemán "Lisboa", propiedad de la Naviera Eco. En el barco, amén de unas partidas de carga general, una "mercancía" singular: hipopótamos, gacelas, tortugas gigantes, buitres, etc. Una versión 1970 de lo que pudo ser el Arca de Noé.

Los animales en cuestión, naturalmente, vienen destinados a la reserva mallorquina, para que se aclimaten, antes de ir destinados a diversos zoológicos europeos.

Por cierto, que, ya que hablamos de aclimatación, debemos decir que en el mismo buque saldrán destinados a diversas ciudades dos elefantes y una cebra que han pasado una larga temporada en la isla.

El "Lisboa", no lo habíamos dicho todavía, viene el día 16 desde Bremen, vía Barcelona.

Y ya nada más. Hasta el martes, en que nuevamente estaremos con ustedes. Que disfruten del domingo.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valdiera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

LAMENTABLE ABANDONO. — El otro día, cuando nuestros queridos compañeros Ismael Fuente y Juanet se dirigían al Club Náutico, para hacer una entrevista a uno de los muchos "navegantes solitarios" que en los últimos tiempos vienen a la isla, vieron "eso" que aparece en el grabado, y que creemos que se trata de una vieja "golondrina" que lleva allí, en uno de los atracaderos del Club, un montón de meses en ese estado de semi-hundimiento. El espectáculo, además de desagradabilísimo, da la impresión de abandono, de dejadez que produce a la vista de los cientos y cientos de personas que diariamente pasan por allí, es sumamente peligroso para otras embarcaciones que entran o salen del Club. Nosotros creemos sinceramente que debería desaparecer, que ya está bien de incoordinado; que a quien le correspondiera tome una medida definitiva de una vez. Y es que, de un tiempo a esta parte, incomprensiblemente a todas luces, el Paseo Marítimo entero se está convirtiendo en algo así como en un cementerio de buques de recreo. Recuérdese, sin ir más lejos, esos yates que han estado, a los pies mismos de importantes hoteles de lujo, por espacio de meses y más meses. — (Foto Juanet).

La jornada de ayer, contra todo pronóstico, fue de menor movimiento que las precedentes. De menor número de entradas, pero de mucho interés, como luego se verá. Unos trece fueron los buques llegados. Y una vez más, lo más destacable, el incesante desfile de pasajeros, tanto nacionales como extranjeros, llegados a bordo de los distintos buques correo y de los dos trasatlánticos llegados. Un día, pues, el sábado, importante.

ENTRADAS

Los buques llegados ayer, fueron los siguientes: "Malvarrosa", desde Málaga con carga general. "Gabi", desde Tarragona con carga general. "Sonton", entrado de Barcelona con carga general. "Bagedoni", desde Barcelona con carga general. "Esgeona", desde Ibiza con carga general. "Felguera", desde Valencia con carga general. "Juan Riva", desde Valencia con carga general. "Ciudad de Ibiza", entrado desde Mahón con pasaje y carga general. "Ciudad de Granada", desde Valencia con pasaje y carga general. "Ciudad de Compostela", entrado de Barcelona con pasaje y carga general. "Anna C", italiano, desde Cádiz con turistas en crucero de placer. "Ivan Franko", ruso, entrado de Génova con turistas en crucero de placer. "Ada Ferrer", desde Tarragona con carga general.

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados para los próximos días, después de la lista publicada ayer, pocas son las novedades que hoy podemos adelantar, ya que han sido muy pocas las anunciadas. De escalas trasatlánticas, si tenemos novedades, como luego se verá.

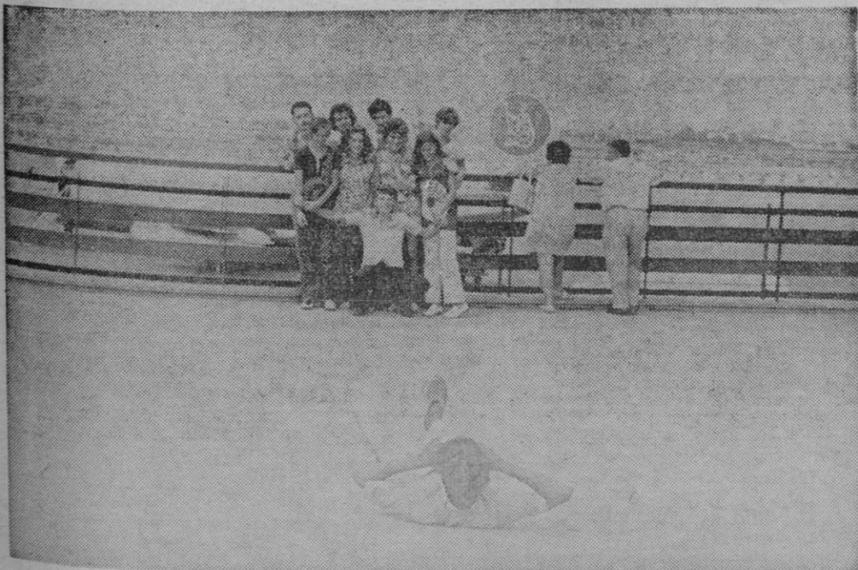
"ANNA C"

Como habíamos anunciado, llegó ayer por la mañana, cumpliendo con su acostumbrado crucero de carácter regular, el paquebote italiano "Anna C", de la Línea Costa. Una vez en Palma, dejó a los cruceristas que habían estado siete días en el mar, visitando Argel, Casablanca y Tánger, además de Cádiz, de donde procedía el buque. Dejó a esos pasajeros, y tomó a otros que habían llegado, el mismo día, en avión. Por la noche a eso de las once, salió, otra vez, rumbo al Norte de África.

"IVAN FRANKO"

El segundo de los buques turistas que nos visitó ayer, fue el de bandera rusa "Ivan Franko", del que ya saben nuestros lectores que nos visita con cierta frecuencia. El trasatlántico, gemelo de "Taras Schevchenko", procedía de Génova y estuvo unas horas en la isla.

EL ULTIMO RECUERDO DE MALLORCA



Entre aviones que vienen, y aviones que van. A modo de último recuerdo de Mallorca. El grupo juvenil es fotografiado por un compañero, quien en busca del virtuosismo fotográfico y el "ángulo imposible" se ha tumbado de espaldas. Quería captar el grupo y un avión volando, cosa que en Son San Juan no requiere espera. Juanet, nuestro querido

veterano y cachazudo compañero, que vio el pequeño "show" lo captó en su máquina profesional y nos lo trajo. Juanet, que ya no está para según qué trotes, se sonreía por dentro y por fuera todo malicioso y veterano, ante la increíble pose del joven amateur: «Si por cada foto que yo he hecho en mi vida, hubiera tenido que tumbarme de espaldas...»

USTED PUEDE SER PROFESOR DE AUTOESCUELA



(Viene de las págs. centrales)

tanto hombres como mujeres. En las Baleares, existen actualmente setenta y dos auto-escuelas. Dichas auto-escuelas están atendidas actualmente por ciento cincuenta profesores aproximadamente. (Dos profesores por auto-escuela). Estos profesores, pese a su indudable calidad y competencia, resultan --como ya quedó dicho-- a todas luces insuficientes, debido a que la gente afluye en más cantidad a los citados centros para obtener su permiso de conducir. Y Baleares, no es si no el ejemplo de lo que pasa en otras regiones de España. Creemos por lo tanto que es esta la gran ocasión que muchos esperaban. En dos meses titulados profesores, y con gran porvenir, pues con el título en el bolsillo y en dos años, se puede llegar a ser Director de Auto-Escuela. Ah, el plazo de presentación de solicitudes finaliza, ya lo hemos dicho también, el próximo viernes. Nosotros, por si nos falla lo del periodismo, hemos decidido presentarnos también.

I. F. L. (Foto de Sergio)

II. 221 Desde que vemos la señal A y hasta que aparece la B tendremos preferencia de paso en todas las intersecciones, exactamente igual que si nos fuésemos encontrando, en cada una de ellas, la señal C, que ya conoces.

II. 223 Conveniencia de no rebasar la velocidad indicada. Esta señal no impone ninguna obligación, sino que informa de la velocidad más aconsejable, dadas las características de la vía.

II. 224 ¿Qué le dicen estas tres señales?
Señal A. No puede sobrepasar.
Señal B. No debe circular.
Señal C. La velocidad aconsejable, dadas las características de la vía, es...

la velocidad de 40 Kms. por hora + a velocidad inferior a 30 Kms. por hora + 70 Kms. por hora

AQUI TIENE A LA
B. B. QUE USTED
 TENIA INTERES
 EN VER...
ESTRENO
MAÑANA



PARAMOUNT FILMS PRESENTA
 UNA PRODUCCION MAG BODARD

BRIGITTE BARDOT **JEAN-PIERRE CASSEL**
 EN UNA REALIZACION DE
MICHEL DEVILLE



LA MUÑECA Y EL BRUTO

CON **DANIEL CECCALDI** y **XAVIER GELIN**
 GUION DE **NINA COMPANEEZ** y **MICHEL DEVILLE**
 DIALOGOS DE **NINA COMPANEEZ**
 FOTOGRAFIA **CLAUDE LECOMTE**
 DIRECTOR DE PRODUCCION **PHILIPPE DUSSART**
EASTMANCOLOR
 UNA COPRODUCCION **PARC FILM - MARIANNE PRODUCTIONS**

UNA FABULA MODERNA
UNA COMEDIA DIVERTIDA
UNA PELICULA EXCELENTE
QUE NADIE DEJARA DE VER

COMPLEMENTO:

LA MUJER DE OTRO
 (SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

HOY - ULTIMO DIA
EL OTRO ARBOL DE GUERNICA
 DAME UN POCO DE AMOOR...
 (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

HOY 36 PAGS.

Imusica

JUVENTUDES MUSICALES

RECITAL, GILBERT SCHUCHTER, PIANISTA EN LA CARTUJA DE VALLDEMOSA

Nacido en Salzburgo (Austria), empezó sus primeros estudios musicales en el famoso "Mozarteum", siendo hoy profesor de piano y director del citado Conservatorio.

Schuchter, aparte de sus actividades como profesor del "Mozarteum", ha desarrollado con una gran intuición las composiciones de piano, dominando con una gran técnica las siempre difíciles obras de Bach, Mozart, Chopin y Schubert.

Schuchter, no es solamente un pianista excepcional, sino su musicalidad y su manera de interpretar, se demuestra también desde hace más de diez años como director de orquesta. Viajes a la Argentina en 1962, donde intervino como solista y director al mismo tiempo, demuestran su calidad.

Este acontecimiento, tendrá lugar el sábado día 19 del actual, a las 10 horas de la noche en el Claustro de la Cartuja de Valldemosa en colaboración con el Patronato Friedrich Chopin y George Sand en Valldemosa.

Los señores socios de J.J. MM. deberán presentar el carnet y recibo actual para la libre entrada. Tendrán asimismo un servicio gratuito de autocares a su disposición, debiendo reservar su plaza de acuerdo con las instrucciones cursadas por correo.

LA CORRIDA DE HOY

CANTIDAD Y CALIDAD

Un buen cartel se anuncia para hoy domingo. Los aficionados esperan pasarlo en grande porque la combinación de toreros y toros es altamente prometedora. Hay cantidad y calidad. Torea a la jineta y torea sujeto a las normas clásicas que no pueden faltar al tradicional "serán torcados, picados, banderilleados y muertos a estoque". Las reses para ambas partes son escogidas y de hierro prestigioso. Los caballeros en plaza, diestros en su arte y los maestros de a pie, auténticas figuras.

Componen el cartel los rejoneadores Alfredo Conde, portugués y el mallorquín Pedro Caldentey;

matadores: Joaquín Bernadó, Adolfo Avila "El Paquiró" y Pepe Luis Segura. Las reses para la pareja de caballeros en plaza serán de don Bernardino Jiménez, y los seis astados para la lidia ordinaria pertenecerán a la divisa del Colde de Mayalde.

Esta gran función, en la que serán lidiadas ocho reses, dará comienzo a las cinco y cuarto de la tarde.

Se espera que por la cantidad y calidad que ofrece esta sensacional corrida de toros registrará la Plaza palmesana un lleno total, con la seguridad de que el público saldrá entusiasmado de la fiesta.

UN GRAN ALEGATO PARA LA CONSERVACION DE LAS RIQUEZAS NATURALES

"¿Por qué destruirlos?". Un filme de Christian Zuber. Con la colaboración de Michel Labraux, Bruno Barrey, Pierre Lostau, Nadine Zuber y León Zitron. Música de Juan Sebastián Bach y Michel Mausser. Eastmancolor. Presentada en función de gala en el cine Callao.

Durante siete años, Christian Zuber y sus colaboradores han recorrido los cinco Continentes para poder mostrarnos en hora y pico las maravillas de la fauna salvaje. Es la primera producción de una trilogía, cuya segunda parte se llamará "Los orígenes del hombre".

Francia ha realizado esta película en colaboración con el World Wildlife Fund para llamar la atención sobre la obra destructora del hombre contra los tesoros naturales, que exige una unión y una campaña de todos, si pretendemos salvar el futuro. Como ha dicho Su Alteza Real el Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, presidente de ADENA (Asociación para la Defensa de la Naturaleza): "La protección de la Naturaleza ha cobrado extraordinario auge en todos los países cultos. Pufantes sociedades de raigambre nacional e internacional agrupan a millares de defensores de los animales salvajes y de los ambientes naturales. Tan entusiasta reacción protectorista ha resultado verdaderamente providencial, porque un buen número de especies animales se encontraban al borde mismo del exterminio. Y es que la Humanidad, cada día más consciente de la importancia que tiene el mantenimiento del equilibrio natural, está saliendo al paso de los dañinos atentados que la frecuencia y acelerada expansión de las áreas antropógenas lesiona y altera a la fauna, a la flora, al paisaje".

A pesar de que tantas veces hemos visto documentales sobre estos temas producidos por las cinematografías más adelantadas, este filme de Christian Zuber puede considerarse extraordinario por su minuciosidad, por las deducciones poéticas y humanas que sugiere a los espectadores, por la altura de miras y la maestría con que está realizado. Son muchos días, meses y muchos metros de

película para lograr un detalle, un plano inédito de un animal, una muestra original de vida. La paciencia y la competencia han caminado unidas a través de las selvas, de los ríos, de las montañas par, ofrecernos este reportaje, en una gran parte dedicado a las aves; otras veces, brindándonos visiones casi increíbles de reptiles desconocidos que se asemejan a los de hace millones de años. Algún dramático combate se alterna con escenas de ternura, y el documento resulta siempre interesante, sin que se haga monótono para los que tengan despierta la curiosidad que hemos de prolongar lo más posible, ya que, como dijo "Azorín", la vejez, la decadencia del hombre, se caracteriza por la ausencia de curiosidad... Y la película de Zuber pretende lo contrario sin disquisiciones ni lecciones, y éste es su máximo valor, sino con lo puramente documental. Si durante la proyección hay momentos inéditos de esa gran novela, vista con muchos aumentos, que es la Biología, el final es de una inmensa ternura y prueba ese gran misterio del mundo animal.

Es la primera película de Christian Zuber, conocido en Europa por sus actuaciones en televisión y por sus obras "Paraiso de los animales", "Gran safari" y "Con la cámara en la mano". Pero lo que hizo más popular a Zuber fue su reportaje sobre las matanzas de las crías de foca, con el que dio recientemente un patético alerta mundial.

Presentó la película el doctor don Félix Rodríguez de la Fuente, el cual, como los buenos articulistas, tiene el don de incrustar en sus siempre amenas charlas, aquella noticia sobresaliente o impresionante capaz de atraer la atención, como fue esta vez la referente a las observaciones de la contaminación atmosférica, que han de hacernos reflexionar.

Al final de la película, presentada en la gala benéfica del cine Callao, se oyeron muchos aplausos, como asimismo a la llegada de Sus Altezas Reales los Príncipes Don Juan Carlos y Doña Sofía, que asistieron al acto.

ANTONIO DE OBREGON (Reproducido de A. B. C.)

Programas Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). - Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'40: **THE BEATLES «YELLOW SUBMARINE»**. «El submarino amarillo». Director George Dunning, en technicolor; y «**CONTORNO DE FIESTAS EN ESPAÑA**». - (Aut. todos los públicos)

RIALTO. - Sesiones: 4-6-8 y 10: «**CALCUTA**», en technicolor. Director: Louis Malle. - (Aut. mayores)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: **CHARLIE CHAPLIN** en «**EL CIRCO**»; y **CASSEN** en «**LA TIA DE CARLOS EN MINIFALDA**», color. - (Aut. todos los públicos)

AUDITORIUM. - (Refrigerado). - Desde las 3: «**EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD**», color de Luxe, con Elizabeth Taylor y Warren Beatty; y «**NACIDA LIBRE**» en 70 mm. color. - (Mayores 18 años)

AVENIDA. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: «**CATALINA DE RUSIA**», con Hildegard Neff. Director: Umberto Lenzi, en color-scope; y «**PA'CO CARA SU MUERTE**», en color. - (Mayores 18 años)

SALA AUGUSTA. - Desde las 3'00: «**COMANDO EN EL MAR DE CHINA**» en Todd-Ao y color Henry Fonda, Michael Caine y **HOLIDAY** en Technicolor y Tol. menores.

SALA BORN. - (Refrigerado). - Desde las 3'00: **EL COMPROMISO** con Kirk Douglas, Faye Dunaway Deborah Kerr. Director: Ella Kazan en Technicolor y Panavisión - **COMPLEMENTOS CORTOS.** - (May. 18 años)

TEATRO BALEAR. - Desde las 3'00: **LA MUJER INTEL Y OPERACION POKER.**

CAPITOL. - Desde las 3'30: «**EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD**», color de Luxe, con Elizabeth Taylor y Warren Beatty; y «**LA REBELION DE LOS COSACOS**» en scope-color, con Dick Palmer. - (May. 18 años)

HISPANIA. - Desde las 3: «**EL UNICO JUEGO EN LA CIUDAD**», color de Luxe, con Elizabeth Taylor y Warren Beatty; y «**LA REBELION DE LOS COSACOS**» en scope-color, con Dick Palmer. - (May. 18 años)

METROPOLITAN. - (Refrigerado): Cantinflas, en «**LOS TRES MOSQUETEROS**». Director: Miguel M. Delgado; y «**ATACADOS DEL FARGO**». - (Aut. todos los públicos)

RIVOLI. - (Refrigerado). - Desde las 3'15: «**EL OTRO ARBOL DE GUERNICA**». Director: Pedro Lazaga, en eastmancolor; y «**DAME UN POCO DE AMOOR...**», con Los Bravos, en color. - (Aut. todos los públicos)

CINES DE REESTRENO

DORADO. - Desde las 3'30: «**RELACIONES CASI PUBLICAS**», con Manolo Escobar, en technicolor; y «**TESTIGO DE CARLOS**», con Charles Laughton. - (Tol. menores)

FANTASIO. - Desde las 3'00: «**TIERRA DE GIGANTES**», en scope-color; y «**LA MOSCA TRAS LA OREJA**», con Rex Harrison, en color.

PALACIO DE LA PRENSA. - Desde las 3'00: «**EL INFIERNO BLANCO**», un film de Walt Disney, en technicolor; y «**DE ESPALDAS A SCOTLAND YARD**», en scope-color, con Van Heflin. - (Mayores 14 años)

MODERNO. - «**LA TONTA BEL BOTE**», con Lina Morgan y Arturo Fernández, en scope-color; «**INTRIGA EN VENEZIA**», en color.

VICTORIA. - «**NO IMPORTA MORIR**», en color; y «**YO SOY LA OVEJA NEGRA**», con Vittorio Gassman, en scope-color.

SALAS DE FIESTA

- * **BARBARELA.** - Cada noche baile.
- * **BACOMO.** - Cada noche: baile n partir de las 21'30 hasta las 4'30
- * **CABALA.** - «La discoteca de Palma». Todas las noches baile hasta las 4, con «Los Millonarios».
- * **CASA VALLES.** - Todos los días baile y atracciones.
- * **CHEZ NOUS.** - Todos los días orquesta «Los Dinos-70», con Miguel Moreno.
- * **EL BARCO.** Night Club - Tarde y noche baile
- * **PATIO ANDALUZ FELIPE.** - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- * **ROSALES.** - Cada noche baile con atracciones.
- * **S'ESCAR.** - Todas las noches baile y atracciones hasta las 4 madrugada. "Jonquet" junto Paseo Marítimo.
- * **TAGOMAGO.** - Abierto todas las noches Baile y atracciones. Desde las 2'30 h., el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu, Jayme Marqués, Cosme Adrover, etc.
- * **TITO'S.** - Todas las noches: baile y atracciones.
- * **TROCADERO.** - Tarde y noche: baile y atracciones.

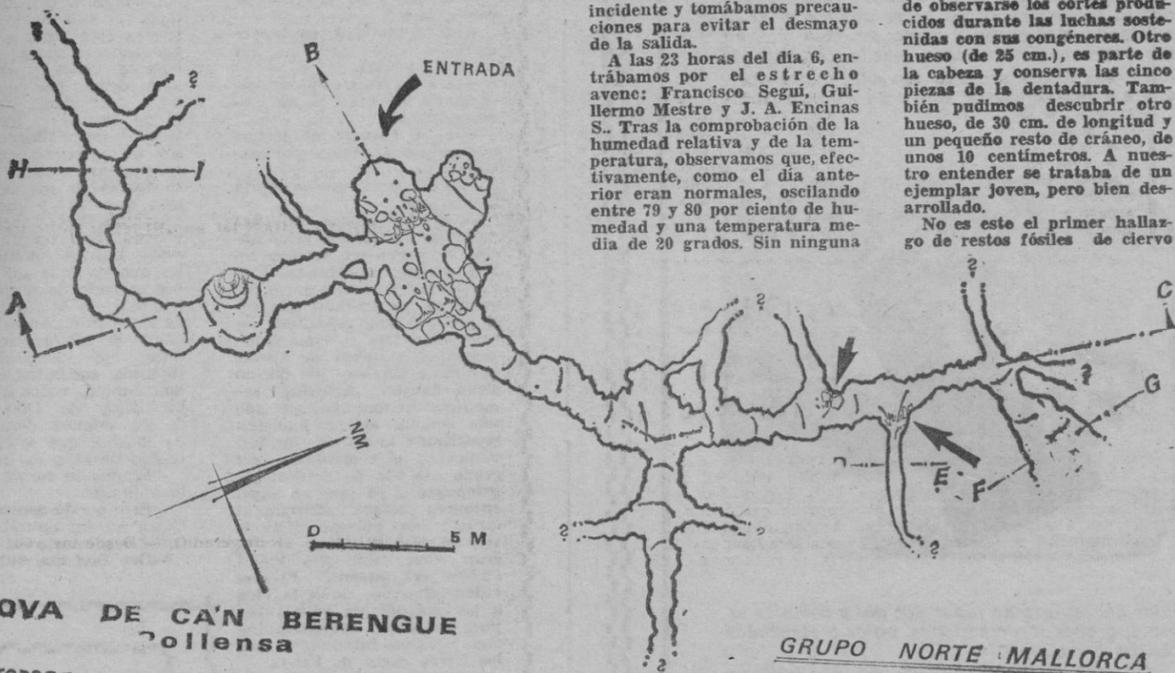
PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. - Todos los días: Función. Laborables 4.45. Festivos y vísperas 4.30. Entrada gratis.

RESTOS FOSILES DE CIERVO

INTERESANTE HALLAZGO PALEONTOLOGICO EN UNA CUEVA DE POLLENSA

Los restos fósiles de un ciervo hallados en la Cova de Ca'n Berengue en Pollensa, fueron descubiertos tras una dura y peligrosa exploración practicada por el Grupo Norte de Espeleología



COVA DE CA'N BERENGUE Pollensa

TOPOG.: G. MESTRE, Y J. A. ENCINAS.

GRUPO NORTE MALLORCA

incidente y tomábamos precauciones para evitar el desmayo de la salida.

A las 23 horas del día 6, entrábamos por el estrecho avenc: Francisco Seguí, Guillermo Mestre y J. A. Encinas S. Tras la comprobación de la humedad relativa y de la temperatura, observamos que, efectivamente, como el día anterior eran normales, oscilando entre 79 y 80 por ciento de humedad y una temperatura media de 20 grados. Sin ninguna

de observarse los cortes producidos durante las luchas sostenidas con sus congéneres. Otro hueso (de 25 cm.), es parte de la cabeza y conserva las cinco piezas de la dentadura. También pudimos descubrir otro hueso, de 30 cm. de longitud y un pequeño resto de cráneo, de unos 10 centímetros. A nuestro entender se trataba de un ejemplar joven, pero bien desarrollado.

No es este el primer hallazgo de restos fósiles de ciervo

das probablemente en las excavaciones de Pollentia; otros fragmentos de asta fueron hallados en recientes excavaciones arqueológicas, creo que por don Bartolomé Enseñat. Así pues comienza una cadena de hallazgos del ciervo fósil de Mallorca.

En cuanto a la antigüedad o fecha en que vivió el ejemplar que nos ocupa, el no ser especialistas en la materia nos impide pronunciarnos. De todas formas la extinción del ciervo en Mallorca no parece traspasar los márgenes de la prehistoria; incluso en la toponimia de la Isla hay algunas denominaciones que hace referencia a este bello animal. LA CUEVA

La cavidad en que fueron descubiertos los restos de ciervo es un avenc, sumidero de las aguas superficiales que se encharcaban en el terreno donde se abre.

En otro tiempo el avenc debió estar abierta algo más al Norte de donde está ahora; la erosión lo taponó y las aguas siguieron grietas y hendiduras para penetrar hasta el interior. Durante las lluvias el sistema se llenaba totalmente de agua y se producía el trabajo químico mecánico que prolongaba la cavidad. Las dimensiones son mínimas en cuanto a volumen, reduciéndose a estrechos conductos y tubos producidos por erosión turbilhonar. Recorrimos unos 120 metros

de galerías y alcanzamos una profundidad máxima de 30 metros.

Es esta cueva un exponente más del complejo espeleológico del valle que se extiende desde el pie del Puig Tomir hasta la Cala de Sant Viçens. Complejo Norte subterráneo que tenemos en estudio y que promete extraordinarias posibilidades espeleológicas.

Nos cabe, tan sólo, dar las gracias a don Martín Viçens por confiarnos tan interesante exploración y bogamos para que en lo sucesivo no se sigan taponando los avenc, sin antes realizar una conveniente exploración.

Es normal últimamente y debido a la fiebre urbanizadora que sufre la Isla el descubrimiento de cuevas y avenc ciertos propietarios se apresuran a taponar, para evitar "molesias"; sólo en Pollensa hemos contado media docena de casos conocidos.

Desde el punto de vista constructivo y técnico; no es sólo conveniente, sino imprescindible el examen de la cavidad que se abre bajo lo que poco después ha de ser un edificio, so pena de construir sobre un terreno con peligros de hundimiento. Nos consta, además, que con unos elementales conocimientos de espeleología se puede precisar el futuro de una construcción sobre determinadas cavidades.

J. A. ENCINAS S. — Del Grupo Norte de Mallorca

trarse ante un decorado natural de frágiles y bellísimas formaciones estalactíticas que compensan el esfuerzo realizado en el descenso, pero aquí solo hallábamos grandes rocas inestables y en el piso "coladas" de hormigón de cemento Portland, que entre las grietas habían resbalado hasta el fondo de la sima. También el barro nos hizo entrever la árdua tarea que nos aguardaba.

En un recorrido relámpago exploramos la galería horizontal y llegamos al embudo final, allí recogimos un hueso grande que no nos era "familiar", y volvimos atrás por las laberínticas galerías.

Exploramos el inicio de algunos ramales y topografiamos el pozo hasta donde el diámetro de su sección nos permitió y, tras un corto descanso, decidimos salir.

Al comenzar el ascenso, al pie de la escalera metálica (Electrón), empezamos a sentir un agudo "pulsar" en la cabeza que achacábamos como otras veces, al exceso de humedad y a la falta de oxígeno. Salimos por fin y poco nos faltó para caer redondos al suelo. Con un dolor tan agudo apenas veíamos a nuestro alrededor. Los que hacemos espeleo-

logía exploramos el resto de las galerías y proseguimos la topografía en la galería horizontal. Rectamos hasta donde el barro y la estrechez de las galerías nos permiten y, al fondo, cruzados ante la boca de un tobogán de barro se hallaba un interesante asta de ciervo, parecía madera y tuvimos que cercionarnos arañando ligeramente la costra de barro que lo cubría. Vista la importancia del hallazgo examinamos detenidamente el estrecho recodo y descubrimos parte de la cabeza. Desgraciadamente no pudimos seguir la pista al trayecto de los huesos, pues, su fin estaba en el tobogán en espiral que el tobogán enfilaba hacia el interior de la tierra, de la masa de barro rosado. Esto hace impracticable un intento frustrado de exploración por esta parte. Por la rampa de "venida" de los huesos también nos hallamos imposibilitados por la escasa altura de la galería (unos 10 cm.). Intentamos encontrar una comunicación con el tobogán, pero fue inútil; al lado hay un laminador de techo extremadamente bajo y demasiado pronunciado.

Todo movimiento estaba condicionado a reptar por la pegajosa arcilla; así terminamos la topografía de las galerías practicables, era la una menos veinte del día 7, lunes. Al salir a la sala de entrada, bajo la vertical del avenc, comenzamos a sentir el "pulsar" en la cabeza; lo sentíamos con más intensidad cuanto más nos aproximábamos a la superficie. Al llegar arriba anotamos la humedad del exterior: 80 por ciento; temperatura: 20 grados; es decir: exactamente la misma que la media del interior. Apenas tenemos tiempo de hacer comentarios: uno de nosotros no puede reprimir los vómitos y los otros nos sentimos fuertemente afectados por el mencionado "pulsar". Nos cuesta un poco recuperarnos; no pasa de ser un incidente como el del día anterior, pero del que nos queda la duda del motivo que lo origina.

Ni la existencia del tan temido anhídrido carbónico, ni ningún otro factor conocido para los espeleólogos nos da por el momento una explicación satisfactoria. EL HALLAZGO

El animal debió caer al interior del avenc y tras la descomposición consiguiente, los huesos fueron arrastrados por las aguas hacia el fondo de la galería donde fueron hallados. Se trata de cuatro piezas entre las que destaca un asta de 36 centímetros de longitud y unos tres de diámetro, presenta tres ramas y por ellas pue-

en Mallorca; conocemos un fragmento de asta conservado en el Museo de Alcudia, halla-

Advertisement for the 11th Official Canine Exhibition of Mallorca and Ibiza, held from September 24-26, 1970, at Plaza Héroes del Baleares. Includes logos for Majorica Heusch, Philips Bisquerra Botinas, Gregory, and other sponsors.



RESTOS FOSILES DE UN CIERVO

Así, a las 8 y 30 del sábado día 6, nuestro compañero G. Mestre, efectuaba una prospección preliminar, poco después comenzábamos la exploración. Descendimos por una estrecha sima que presentaba un aspecto poco agradable debido a la amenaza de derrumbe. Un caos de rocas formaba la sala que a 17 metros de profundidad nos recibía; a la derecha un negro embudo parecía huir hacia el Sur; a la izquierda: un puente natural de poca confianza pero que nos sirvió para descender algunos metros más abajo. Es muy normal al llegar al fondo de una sima encon-

trarse ante un decorado natural de frágiles y bellísimas formaciones estalactíticas que compensan el esfuerzo realizado en el descenso, pero aquí solo hallábamos grandes rocas inestables y en el piso "coladas" de hormigón de cemento Portland, que entre las grietas habían resbalado hasta el fondo de la sima. También el barro nos hizo entrever la árdua tarea que nos aguardaba.

En un recorrido relámpago exploramos la galería horizontal y llegamos al embudo final, allí recogimos un hueso grande que no nos era "familiar", y volvimos atrás por las laberínticas galerías.

Exploramos el inicio de algunos ramales y topografiamos el pozo hasta donde el diámetro de su sección nos permitió y, tras un corto descanso, decidimos salir. Al comenzar el ascenso, al pie de la escalera metálica (Electrón), empezamos a sentir un agudo "pulsar" en la cabeza que achacábamos como otras veces, al exceso de humedad y a la falta de oxígeno. Salimos por fin y poco nos faltó para caer redondos al suelo. Con un dolor tan agudo apenas veíamos a nuestro alrededor. Los que hacemos espeleo-



Atalaya Deportiva

HOY GRAN SOLEMNIDAD

Abre hoy sus puertas el «Luis Sitjar» para iniciar su temporada oficial. Hoy comienza en Palma la Temporada Nacional de Liga en «II División». Recibe el Mallorca la visita del Moscardó. —Decíamos ayer— que no se trata de un equipo de amplio historial. El Moscardó no obstante es un equipo que viene a Mallorca cargado de ilusiones que sigue manteniendo, después de sus éxitos en la temporada anterior.

Pero, no es a los éxitos del Moscardó a lo que queremos referirnos en nuestro ladrillo de hoy, sino que de lo que sí quiere hablar es de esta solemnidad que va a tener lugar hoy precisamente en el «Luis Sitjar» con motivo de la inauguración de la temporada en II División, con este encuentro frente al Moscardó, en que el Deportivo Mallorca hace su presentación oficial.

Decíamos ayer también, que era muy interesante que la afición se percatara de que debe permanecer en activo esta temporada. Permitásenos insistir en esta cuestión. Es que no queremos de ninguna manera que desde el primer partido la afición no sepa, a ciencia cierta a que atenerse. Y es preciso que todos, absolutamente todos, comprendamos que formamos parte de este conjunto que integra equipo, directivos y afición. No puede fallar ni uno solo de estos elementos si deseamos que al final de la competición, el éxito corone la temporada.

Solemnidad grande la de hoy, en el «Luis Sitjar», sea el Moscardó o el campeón del Mundo el que intervenga. A los aficionados mallorquines lo que debe importarles es única y exclusivamente su equipo. Y este equipo es el Mallorca. Si para el Mallorca hoy es día de presentación, y la afición espera de él un máximo rendimiento, tengamos presente que también el equipo espera mucho de su afición. Es también día de ensayo y de prueba. Si el equipo funciona bien, ya sabemos que también lo hará la afición. Si fallara algo, fallaría seguramente también esta afición. Es preciso pues, que equipo y afición acudan al campo dispuestos a la tolerancia y si por cualquier circunstancia alguno de los dos fallara, que se sepan autosuperar a fin de que el resultado sea óptimo y podamos asistir al primer triunfo de nuestro representante.

Perdimos en la temporada pasada la división de honor. Entendáse bien que decimos «perdimos» porque más bien fue la afición del Mallorca la que perdió esta categoría, que no nuestro equipo representativo, porque si bien es verdad que ellos son los que juegan, no debemos olvidar que nosotros desde la tribuna somos quienes observamos, y mucho podemos hacer si empujamos al equipo con nuestro aplauso.

Ellos son quienes deben realizar esta labor, ya lo sabemos, pero mucho se ganará si se sienten empujados, animados, que vean de nuestra parte la aceptación de cuanto hacen por conseguir su objetivo final.

El equipo ya lo hemos dicho está ilusionado, y muy animado pero nosotros en esta jornada inaugural podremos abrirles las puertas de par en par, para que ellos en su hacer comprendan que lo que deseamos es lo que ellos desean, entrar por la puerta grande sin remilgos ni oposiciones de ninguna clase a la I división.

Abra pues, las puertas de esta ilusión, exteriorizándolo con nuestro aplauso. Que vean ellos claramente que todos perseguimos el mismo fin. Que no sea flor de un día, sino que se repita una y otra vez, todas las semanas, cuando como hoy acudamos a la inauguración de una temporada que presumimos victoriosa.

Hoy es día grande en el «Luis Sitjar» esperemos que todos los domingos sean parecidos.

MONTUIRI

HOY, DOMINGO, DOS PARTIDOS DE FUTBOL

A LAS 10: U. D. VILLAMA-MONTUIRI - C. D. ISLAS

A LAS 5: C. D. MONTUIRI - C. D. BINISALEM

(Crónica de nuestro correspondiente informativo). — Doble jornada deportiva tenemos hoy domingo en nuestra localidad. Por la mañana a las 10, contendrán en partido amistoso, dos equipos que por primera vez militarán en Educación y Descanso, el local U. D. Villama - Montuiri y el palmesano Club Islas. El C.D. Islas anuncia para este encuentro la siguiente alineación —distinta a la del pasado domingo puesto que querrá resarcirse de la derrota en campo propio frente al club montuirense—: Tony; Romera, Bergas, Lucela; Moreno I, Bonnán; Antequera, Pedrito, Torres. Navarro y Amengual.

A las 5 de la tarde jugará en partido correspondiente al campeonato de primera regional, el C. D. Montuiri y el C. D. Binisalem, visitante de turno. Será una buena piedra de toque el once binisalemense, para comprobar el verdadero momento de juego en que se encuentra el club local, puesto que el equipo de la villa del buen vino en esta temporada, mucho se ha reforzado, y dista en sobremedida del que vimos en el pasado campeonato. Entre sus nuevos jugadores están Pujol, guardameta que fue del Mallorca; Suau, que en la pasada temporada militó en un buen equipo de

primera regional y Amengual, procedente del Soledad. La alineación que el Binisalem presentó el pasado domingo fue: Pujol; Fiol, Mateu, Suau; Lizani, Salas; Quetglas (Servera), Martínez, Valle, Amengual y Carreras. Dicha formación venció al Artá por 3-1.

Buena jornada pues la de hoy domingo para los aficionados al deporte futbolístico de nuestra población.

CAMPEONATOS DE EDUCACION Y DESCANSO

Veinte serán los equipos que tomarán parte en el campeonato de Educación y Descanso, en el que participa por vez primera un equipo local, el U. D. Villama-Montuiri.

Los equipos que han solicitado su inscripción son los siguientes: Cas, Codina, C.D. Islas, Colowall, Blanco y Negro, Tolder, Vivero, Europa, Villama - Montuiri, Elahi - Cremacao, C. F. Flex, Rector, Puigpuñent, Bar Carmen, Son Goteu, Juventus - Barbarela, Hermanos Massot, Migfran Urbis, Español, San José. La fecha de inicio de campeonato liguero, será posiblemente el próximo 27 de septiembre.

EL MOSCARDÓ, ADVERSARIO DEL MALLORCA EN EL ENCUENTRO DE HOY, LLEGO ANOCHE A LAS 22,30 A PALMA

COMPONEN LA EXPEDICION 23 PERSONAS Y SE HOSPEDAN EN EL HOTEL ENCANT DE EL ARENAL

Desde anoche a las 22,30 se encuentran en Palma los expedicionarios del Moscardó que esta tarde a las 17 h. en el Luis Sitjar van a ser adversarios del Real Mallorca.

Los jugadores y acompañantes que en total forman un grupo de 23 personas han realizado el viaje por vía aérea llevados de

la mano de Viales Urbis y se hospedan en el Hotel Encant de las Playas del Arenal.

El Moscardó viene muy ilusionado. Inmediatamente de llegar fueron recibidos por el director del hotel, D. Juan Roca, quien dispuso su perfecto alojamiento pues el amigo Roca, es un deportista y conoce de estas cosas.

Los jugadores del Moscardó aun cuando han realizado un viaje muy cómodo se retiraron inmediatamente a sus habitaciones para descansar, pues es opinión de técnicos y directivos que, si algo tienen que conseguir en sus desplazamientos ha de ser ahora mismo y por sorpresa, ya que luego, más tarde cuando la puntuación está ya muy comprometida resulta difícil conseguir nada positivo. Los del Moscardó vienen dispuestos a realizar un gran encuentro. Saben las dificultades que encierra enfrentarse con un equipo que hasta ahora fue de I División, no obstante fían con el entusiasmo de sus muchachos y aspiran a conseguir un resultado satisfactorio.

Los del Moscardó se retiraron a sus habitaciones, para descansar, y el entrenador momentáneamente no facilitó la alineación que va a presentar frente al Mallorca, aunque a juzgar por quienes componen la expedición no diferirá mucho de la presentada el domingo pasado.

En el Mallorca animación extraordinaria, el último entrenamiento celebrado frente al Pobleña ha demostrado que el equipo va a más. Tampoco se esperan grandes cambios en el equipo.

¿MARCIAL AL R. C. D. ESPAÑOL?

SOLO TENGO PALABRAS DE AGRADECIMIENTO PARA LA DIRECTIVA Y TECNICOS ESPAÑOLISTAS

Marcial Esteve López, el fino y goleador constante está nuevamente en candelero. Esta vez a raíz de unas gestiones realizadas por un destacado seguidor españolista, en torno a un posible ingreso del muchacho en las históricas filas del R. C. D. Español. Hoy, cuando apenas han transcurrido unas fechas, apenas una semana, Marcial a estado entrenando con la muchachada españolista, concretamente el pasado jueves fue alineado en el encuentro disputado en el Campo de la carretera de Sarriá, su actuación resultó más que satisfactoria, así lo publicaba en el día de ayer el prestigioso diario catalán «Mundo Deportivo» y así lo dieron a entender la directiva españolista que de una forma directa y oficial seguirá las oportunas gestiones. Gestiones que esperamos cristalizarán de forma favorable para ambos clubs y jugador.

Una vez en Mallorca dialogamos largo y tendido con Marcial. He aquí lo que nos manifestó el muchacho.

—¿Cómo fue la cosa muchacho?
—Bajo el punto deportivo creo estar en lo cierto al afirmar que la cosa resultó un éxito. Es más siempre resulta alentador poder comprobar que el Español tenía intención de efectuarme una nueva prueba el próximo martes. Al no ser ello posible, toda vez que la intención de los dirigentes españolistas era de que me quedase en Barcelona en espera de esta fecha, se desplazará muy posiblemente esta tarde hasta Inca el segundo entrenador señor Mauri, si este señor por las circunstancias que fuesen no pudiera desplazarse las gestiones seguirían su curso a través del señor Quetglas.
—¿Ilusionado en fichar por el cuadro españolista?

—En verdad que sí. El trato recibido por parte de la directiva españolista, y en especial de los señores Lara y Anchichi, de los técnicos señores Dau y Mauri, son dignos de tenerse en cuenta a la hora de firmar por determinado club es más puedo asegurar que ahora no tengo palabras para agradecer las atenciones recibidas por parte de estos señores. El Español que nadie lo dude es un gran club, con historial, señorío y solera.

—¿Qué impresión te causó entrenar con jugadores de la talla de Amas, Glaría, Lico, Ossorio, etc., etc.

—Mentiría si dijera que en principio la cosa no me impresionó, es más a medida que transcurre el tiempo, y comprobar que todos se animaban, especialmente Granero y Grifía, los nervios se fueron serenando quedando todos más o menos satisfechos.
—A través de estos días ¿qué conclusiones has sacado en cuanto

to a posibilidades de poder quedarte en el Español?
—Muchas y de diversa índole. No obstante tanto el señor Quetglas como yo mismo sabemos que estas posibilidades hoy en día existen, así nos lo dieron a entender en la sede social del club, y así nosotros lo aceptamos, porque como ya anteriormente decía, el Español ante todo es un Club con señorío.

Hasta aquí de forma escueta nuestra entrevista sostenida con Marcial Esteve López, este joven centro delantero por todos conocido como «Marcial».

ANDRES QUETGLAS

CONSTANCIA-PETRA, ESTA TARDE EN EL NUEVO CAMPO DE INCA

Esta tarde el Nuevo Campo de Inca abre sus puertas para dar paso al primer partido de Liga disputado en Inca. Frente a frente estarán los equipos del Constancia y Petra.

El partido en sí encierra varios alicientes. Primeramente la presentación del Petra en nuestra ciudad, y en segundo término la resistencia que opondrá este conjunto para frenar al gallito Constancia, meta de tantos y tantos conjuntos.

Por si estos alicientes fueran pocos, cabe añadir la presentación del flamante fichaje del jugador Marcelino, y que en la tarde hoy hará su presentación a la gran familia constante.

Asimismo, de fuente digna de todo crédito, sabemos que técnicos o emisarios españolistas estarán presentes en las gradas para ver en acción a la gran promesa constante que es «MARCIAL».

Tan interesante encuentro dará comienzo a las 5 de la tarde.

ANDRES QUETGLAS

VELODROMO DE TIRADOR

¡SENSACIONAL!

HOY NOCHE

A LAS 10'30

- | | | |
|-----------|--------------|-------------------|
| ■ PORTER | ■ PALAVECINO | ■ LOEWERSEIJN |
| ■ JOHNSON | ■ ZUBIETA | ■ COCHISE |
| ■ STAM | ■ FANEGAS | ■ MARINE |
| ■ GNASS | ■ SAGRERA | ■ ERRANDONEA |
| ■ LINARES | ■ VIDART | ■ y ANTONIO CERDA |
| ■ ABAD | ■ GAIARDONI | |
| ■ DAMIANO | ■ TURRINI | |

VELOCIDAD, series y final

PERSECUCION: 2 series por tiempos

KILOMETRO CON SALIDA PARADA

PRUEBA TRAS MOTO con entrenadores extranjeros

AMERICANA - 8 equipos en pista

LO NUNCA VISTO EN PISTA LOS CAMPEONES MUNDIALES ENFRENTADOS A LOS MEJORES PISTARDS ESPAÑOLES

CONEJOS PURAS RAZAS

Jaulas metálicas. Las mejores al precio de las peores. Solicite boletín de información. EXTRONA



Exposición y venta. Menéndez Pelayo, 29 BARCELONA-12 T. 2.27.46.55



HOY A LAS 5, APERTURA DE LA LIGA EN EL «LUIS SITJAR»

UN EX-PRIMERA (MALLORCA) FRENTE A UN DEBUTANTE EN «SEGUNDA» (MOSCARDO)

Alineaciones decididas en ambos conjuntos.- Reserva en los locales y alguna esperanza en los madrileños

Esta tarde a las 5'00, se abre la Liga en el Estadio Luis Sitjar, ya que el Mallorca disputará su primer encuentro en casa, dándose la circunstancia de que el ex-primera se enfrenta a un debutante en Segunda: el Moscardo.

Los visitantes no constituyen un equipo fuerte; por lo menos sobre el papel y teniendo en cuenta el resultado de 0-3 ante el Rayo, el pasado domingo. Pero, como tantas veces se

ha repetido, «en fútbol no hay enemigo pequeño». Acordémosnos de la eliminatoria de Copa con el Orihuela. Y el adversario de hoy es muy superior, como es lógico, a los alicantinos que entonces dieron la gran sorpresa.

José Luis Saso piensa alinear al equipo siguiente: ALARCIA, REINA, SANS, VICTORIE-RO. MARIANO, CANO.

MOYA, POCHOLO, DOMINGUEZ, QUIROS y ROSSELLO. Estarán en el banquillo de suplentes, para cubrir algún puesto, si se considerase oportuno: Calvo (portero), Gerardo, Martínez y Taberner. Alguno de ellos también actuará. MANIFESTACIONES DEL ENTRENADOR

Anoche, tarde, en el avión-correo de Madrid, llegó el Moscardo. Al frente de los expedicionarios, el presidente, se-

ñor Román Valero; como delegado, el vicepresidente, señor Morán. Y, como es lógico, el entrenador, Medina. La hora avanzada impide un diálogo extenso, aunque en realidad pocas podemos preguntar teniendo en cuenta que se trata de uno de los conjuntos llamados a ser modestos, en Segunda.

Nos facilita la lista de expedicionarios.

—¿Alineación probable? —Salvo imponderables, pienso alinear a Valbuena; Michel, Flores, Laborda; Carmelo, Salmerón; Domínguez, Villaverde, López, Gómez y Sánchez Barrios.

En este equipo se registra una novedad. En la víspera fue fichado Carmelo, del Rayo. Va a debutar precisamente esta tarde, en su nuevo club. Ello parece un poco aventurado. No obstante, el entrenador opina que «el muchacho ha venido entrenándose en Vallecas y puede rendir a plena satisfacción».

—¿Cómo ve el partido frente al Mallorca?

—Es lógico que aspiremos a conseguir los dos puntos, aunque esto es muy difícil, pues hemos de tener en cuenta que el Mallorca es un aspirante al ascenso. Pero no saldremos acomplejados, ni tampoco creo que se repitan algunos fallos que observé el pasado domingo ante el Rayo. Los jugadores respiran moral alta, a pesar del 0-3 adverso.

—¿No fueron muchos goles?

—Realmente, sí, teniendo en cuenta lo ocurrido sobre el terreno de juego. De manera especial en el primer tiempo, dominamos bastante bien la situación. Luego, al funcionar el marcador en contra, varió el

panorama; hubo quizá un poco de nerviosismo en nuestras filas y más tranquilidad en el rival, que está más experimen-

tado.

La simpática expedición madrileña se hospeda en el Hotel Encant, del Arenal.

El encuentro será dirigido por el señor Peiro, del Colegio Aragonés, que va a reaparecer en Segunda, después de tres temporadas de ausencia.

Como prólogo simpático, serán entregados los trofeos Cafés Congo (a Puig) por su brillante regularidad, en la temporada pasada y Castellblanch (a Domínguez) por su condición de goleador máximo, correspondiente a los concursos deportivos de «BALEARES».

¡Ojalá se vea un buen partido y el público se anime! Este es nuestro deseo.



MEDINA

ENTRENADOR DEL EQUIPO MADRILEÑO



FORMACION DEL «MOSCARDO» QUE SE ENFRENTARA ESTA TARDE AL «MALLORCA» CON LA NOVEDAD DE CARMELO, PROCEDENTE DEL «RAYO», EN EL PUESTO DE VOLANTE. — (Foto CIFRA).



EL PREMIO CASTELLBLANCH QUE SERA ENTREGADO ESTA TARDE A DOMINGUEZ. — (Foto Terrades).

EL OPEN DE ESPAÑA AL ROJO VIVO

HOY EN TIRADOR SENSACIONAL VELADA



En la prueba de velocidad disputada en Tortosa venció el italiano Gaillardoni, seguido de Lowerseijn y Damiano. En la puntuación figura en cabeza Gaillardoni con 17 puntos seguido de Damiano 14, Errandonea 11, Lowerseijn 11, Turrini 7 y Johnson 6. El australiano, Pohson quiere sacarse la espina de todas esas derrotas, ya que al participar los italianos en las series de velocidad, le hacen la vida imposible, pero está completamente seguro que les demostrará a todos que actualmente es el hombre más veloz del mundo.

En persecución venció en la tercera reunión el madrileño Abad que nuevamente registró en los 4 kms. un tiempo de 5 m. 7 s. seguido del colombiano Cochise, Porter, Linares y Palavecino, en cuanto a la puntuación para estas pruebas figura en cabeza el actual campeón Porter con 11 puntos seguido de Abad con 10, Cosiche 9, Linares 7 y Palavecino 3. La gran revelación de las pruebas de persecución es el corredor aficionado Abad que hace frente a los campeones mundiales y en los que España tiene a un futuro campeón mundial, de recibir los cuidados que la disciplina merece.

En las pruebas del kilómetro con salida parada se impuso Errandonea con el tiempo de 1 m. 16 s. clasificándose a continuación Turrini, Abad, Palavecino, Zubieta, Vidart y Mariné y la puntuación la encabeza Errandonea con 18,5 seguido de Turrini con 13,5 Zubieta y Abad, 12,5; Vidart 11, Palavecino 7 y Mariné 2.

En las pruebas de medio fondo tras moto, repuesto de su caída en Villafranca, se impuso netamente el mallorquín Cerdá, seguido a media vuelta de Fanegas, Gnas y Sagrera a 1 vuelta y el actual campeón mundial Stam a 2 vueltas, completamente hundido ante los fulminantes ataques de el mallorquín Cerdá. En esta prueba los caídas a todos se sucedieron en todo momento, jugándose corredores y entrenadores el físico a lo largo de toda la prueba; y en cuanto a la puntuación para la obtención del dorado trofeo ha pasado a ocupar la cabeza el mallorquín Cerdá con 13 puntos, siguiendo Stam con 11, Gnas, Fanegas y Sagrera con 7. Mucha igualdad de fuerzas y la puntuación al rojo vivo.

En cuanto a la prueba a la americana existe una igualdad tal que cada prueba es una verdadera batalla campal, habiéndose registrado unos conatos de agresión entre Lowerseijn y Linares, al ser épica la lucha para las primeras plazas.

En la reunión de Tortosa venció el equipo Errandonea-Linares seguido de Lowerseijn-Stam, Johnson-Porter y a 1 vuelta se clasificaron Cochise-Turrini, Palavecino-Abad, Cerdá-Fanegas, y más rezagados Vidart-Zubieta y Gaillardoni-Mariné; en cuanto a la puntuación el primer puesto lo ocupan Porter-Johnson con 21 puntos, seguidos de Linares-Errandonea con 20, Lowerseijn-Stam 19, y más distanciadados Palavecino-Abad 12, Cerdá-Fanegas 10, Cosiche-Mariné 10, Vidart-Zubieta 7 y Gaillardoni-Damiano 4.

Por lo que se desprende las fuerzas para las primeras posiciones son igualadísimas, y todos querrán lograr el metal aureo, así que el Velódromo de Tirador vivirá hoy una de sus mejores páginas ciclistas al pasar por su anillo todos esos campeones que lucharán a brazo partido para conseguir los primeros puestos.

Casi seguro que en el día de hoy muchos viejos records de nuestro velódromo pasarán a nuevas manos, sino al tiempo.

AQUI ESTA ARPO



—Sí, sí. Soy «recién nacido» en Segunda, pero te advierto Mallorca que no necesito biberón.

Trofeo Nacional Almirante Abarzuza. (Snipe)

ORGANIZADO POR EL CLUB MARITIMO DE MAHON

RESULTADOS DEFINITIVOS

- «REVERE». - Club Marítimo de Mahón.
- Francisco Bisbal - Srta. Mireya Fernández. Trofeo Almirante Abarzuza.
- «TETIS». - Club Marítimo de Mahón.
- Jaime Ferrer - Diego Valverde. Trofeo Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo.
- «AUCAR II». - Club Marítimo de Mahón.
- Carlos Tuduri Juan Mir. Trofeo Excmo. Sr. Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena.
- «NEGRO». - Club Marítimo de Mahón.
- Domingo Natta - Jaime Sala. Trofeo Excmo. Sr. Capitán General de Baleares.
- «MILO III». - Club Marítimo de Mahón.
- Francisco Ferrer - Rafael Ruiz. Trofeo Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares.
- «JAYBE». - Club Marítimo de Mahón.
- Bernardo Vidal - Rafael Vidal. Trofeo Ilmo. Sr. Presidente de Diputación de Baleares.
- «ADDA». - Club Náutico de Ciudadela.
- Jaime Bagur - Juan Pons. Trofeo Excmo. Sr. General Militar de Marina de Menorca.
- «BON-TEMPS III». - Club Marítimo de Mahón.
- Javier Gomila - Joaquín Comече. Trofeo Ilmo. Sr. Comandante Militar de Marina de Menorca.
- «KIHI-KIHI». - Club Marítimo de Mahón.
- Mario Gomila - Francisco Pons. Trofeo Ilmo. Sr. Juez de Primera Instancia de Menorca.
- «TALAYOT II». - Club Náutico de Ciudadela.
- Guillermo Vivo - Clemente Vilafranca. Trofeo Ilmo. Sr. Ingeniero Jefe del Grupo de Puertos de Baleares.
- «APOLO». - Club Marítimo de Mahón.
- Pedro Pons - Lorenzo Carreras. Trofeo Sr. Presidente del Club Náutico de Ciudadela.
- «MARRAIX». - Club Náutico de Ciudadela.

- Avelino Casasnovas - Ignacio Casasnovas. Trofeo Club Náutico de Mahón.
- «BINIANCOLLA». - Club Marítimo de Mahón.
- Fernando Alejandro - Sebastián Cardona. Trofeo Club Marítimo de Mahón.
- «LEVANTE». - Club Marítimo de Mahón.
- Tomás Camps - José Mercadal. Trofeo Club Náutico de Mahón.
- «MILO II». - Club Marítimo de Mahón.
- Manolo Hernández - Juan Magdaleno. Trofeo Club Náutico de Mahón.

TROFEO VIRGEN DE GRACIA

- MOTONAUTICA Serie ETN
- Mario Gomila - Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Mahón.
 - Esteban Fox - Trofeo Frigo.
 - Gabriel Vivo.
 - Pedro Mir.
 - Carlos Burmaster. Serie ETS
1. Vicente Roca - Trofeo Evintrude.
2. Guillermo Gardes - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
3. Fran Brikman.

TROFEO VIRGEN DE GRACIA

- OPTIMIST
- Guillermo Martínez - Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Mahón.
 - Rafael Vidal - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Jaime Salas - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Damián Borrás - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - José Vidal - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Juan Mir - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Carlos Seguí - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Luis Adrián - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Fernando Gener - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Andrés Triay - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Carmen Seguí - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - José Meliá - Trofeo Club

- Marítimo de Mahón.
- Alfonso Hernández - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - José Seguí - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Ignacio Triay - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - José Mercadal - Trofeo Club Marítimo de Mahón.

TROFEO VIRGEN DE GRACIA

- ESQUI
- Carlos Burmaster - Trofeo Excmo. Ayuntamiento de Mahón.
 - Julián Bisbal - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - José Vidal - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Adrián Gomila - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Antonio Vivo - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - Floíd Dixou - Trofeo Club Marítimo de Mahón.
 - J. Warren - Trofeo Club Marítimo de Mahón.

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE BOLOS

Se comunica a todos los clubs federados, y a todos aquellos aficionados que les pueda interesar formar parte del equipo en vistas a la Liga que va a empezar, que el jueves próximo, día 17 de este mes de septiembre, queda cerrado el plazo para la inscripción de equipos a efectos de participar en dicha Liga, y seguidamente poder confeccionar el calendario.

Igualmente a todas aquellas boleras que estén interesadas en formar equipo y participar en dicha Liga, quedan igualmente notificadas.

Palma, 11 de septiembre de 1970.

Ante el POBLENSE - GERONA como inicio de temporada en el campo de SA FORTALESA

Hoy domingo, en el campo de «Sa Fortalesa», de La Puebla, partido grande del campeonato de III división nacional, entre el Poblense y el Gerona.

Tras el partido de Ibiza al que se perdió por la mínima, y del que los aficionados que acompañaron al equipo, regresaron con un mal sabor de boca, del fútbol desarrollado por los dos equipos y por parte principalmente del equipo azulgrana, ya que en la primera mitad a pesar del entusiasmo puesto no encontraron su colocación en el campo, si bien mejoraron bastante en la segunda mitad, hasta que a punto de finalizar el partido Copovi, dispuso de la ocasión más clara de gol de todo el partido, no empujando por pura mala suerte, por lo que es de esperar que los discípulos de Turró nos ofrezcan una buena tarde de fútbol, para borrar el del pasado domingo.

oponente de nuestro equipo y no dudamos que vendrá con los «santos propósitos» de conseguir algo positivo.

Nuestros jugadores, sabiendo lo que significa, el empezar la Liga, con negativos están animados en sumo grado y con ganas de conseguir un resultado favorable que permita desplazarse a Tortosa, con la suficiente moral y ánimo de conseguir algún punto, con vistas a futuras confrontaciones. Todos ellos coinciden en que se ganará, aunque sea por la mínima.

El encuentro dará comienzo a las 5 de la tarde y ha suscitado bastante expectación, no sólo en La Puebla, sino en toda la Isla.

Sólo nos resta desear que se pueda presenciar un gran partido, que venza el mejor y que los mejores seamos nosotros.

S. ALORDA

JUAN COLL MORRO, DEL MURENSE



sufrió una operación de ingle y estuvo una temporada sin jugar, luego firmé contrato con el Poblenso dos temporadas y ahora con el Murense.

—¿Cómo se ha realizado tu fichaje con el Murense?

—Tuve proposiciones de Constancia, Pollensa y Margaritense, pero me decidí por el Murense, incluido tal vez en que trabajo en la recepción del Hotel Bauló, de propietarios mureros y además tengo buenos compañeros en Muro, puedo asegurar que tuve proposiciones materialmente más ventajosas.

—¿Cuántos entrenadores has tenido?

—Cobo, Figuerola y ahora Brondo.

—Dime tu opinión sobre los mismos.

—Tengo un grato recuerdo de Figuerola, de Brondo admiro su preparación física.

—¿Tu sitio preferido?

—De medio.

—¿Qué opinión te merece el Murense?

—Tenemos una excelente plantilla con un poco de suerte en los planteamientos nos clasificaremos entre los tres primeros. Tengo entendido que ha firmado ya contrato José Julio, que fue del Poblense y sin lugar a dudas el equipo ha de ir a más.

—Dime un pronóstico frente al Lloseta.

—El Lloseta tiene un excelente equipo, pero hoy domingo ofreceremos la primera victoria a esta estupenda afición de Muro.

Uno de los nuevos fichajes de categoría, que ha efectuado el Murense es sin duda alguna el jugador que nos ocupa, Juan Coll Morro. El Murense hace su presentación en Muro en esta jornada y creemos no equivocarnos si decimos que Coll Morro será titular indiscutible.

—¿Cuántos años tienes?

—23.

—Eres...?

—De Selva, aunque mis inicios deportivos los realicé en Inca, con el juvenil del Constancia.

—¿Cuando fue tu debut con el primer equipo?

—En Granada, jugando la última temporada en que el Constancia militó en II división. Después

JORDI



MAÑANA ¡ESTRENO SENSACIONAL!

¡EL ALBUM MARAVILLOSO DE UN MUNDO QUE DESAPARECE!

¡SIETE AÑOS DE FILMACION EN CINCO CONTINENTES, POR TIERRA, MAR Y AIRE!



UN FILM DE CHRISTIAN ZUBER
MUSICA DE MICHEL HAUSSER Y J.S. BACH

SECUENCIAS QUE LE FASCINARAN...
ESCENAS QUE LE PARECERAN UN SUEÑO...
¡UNA PELICULA GRANDIOSA... AUN EN SUS DETALLES MAS NIMIOS!

¡CUATRO MEDALLAS DE ORO PREMIANDO ESTE MILAGRO DE LAS CAMARAS!

EN EL MISMO PROGRAMA: «TEXAS» DEAN MARTIN COLOR AUT. TODOS ALAIN DELON SCOPE LOS PUBLICOS

HOY-ULTIMO DIA: CATALINA DE RUSIA - PAGO CARA SU MUERTE (MAY. 18 AÑOS)

REPRESENTANTE DE GENEROS DE PUNTO INFANTIL

Lugar trabajo: ISLAS BALEARES

Somos IMPORTANTE FIRMA DE GENERO DE PUNTO EXTERIOR INFANTIL, de calidad. Nombraremos representante para nuestros artículos a la persona que reúna las condiciones óptimas para nuestra política comercial, esto es: que esté introducido en el ramo, con alta capacidad de trabajo, y adaptabilidad a las directivas de nuestro departamento comercial. La representación ofrece excelentes perspectivas. Prometemos reserva y contestaremos. Diríjase por escrito con aportación de máximos detalles a: REF. 9899, c/. Vergara, 10. BARCELONA (2)

ADMINISTRATIVO - CONTABLE

Interesa importante Empresa de ámbito Nacional para su Sucursal de Palma.

- Buena preparación administrativa.
- Visión Comercial.
- Sentido de responsabilidad.
- Dotes de mando.
- Capaz de controlar la marcha de la Sucursal y colaborar en su desarrollo.

OFRECEMOS:

- Amplias posibilidades de promoción.
- Prestigio.
- Buen ambiente laboral.
- Retribución según aptitudes.

Escribir adjuntando «Curriculum vitae» y fotografía a: ARCAÑA, c/. Balmes, 305 - 4ª - 2ª - BARCELONA.

DIRECTOR PARA HOTEL TRES ESTRELLAS EN IBIZA

Abierto todo el año. Precisos gran capacidad organización y experiencia. Interesados diríjase Apartado 245, incluyendo «Curriculum vitae» y a ser posible fotografía. Garantizamos absoluta reserva a colocados

BALONCESTO

VEINTE EQUIPOS DISPUTARAN EL CAMPEONATO FEMENINO DE MALLORCA

QUE DARÁ COMIENZO EL PROXIMO DIA 4 DE OCTUBRE

En la Federación Balear de Baloncesto se celebró el pasado viernes la anunciada reunión preparatoria para el Campeonato Femenino de Mallorca, que definitivamente agrupará a veinte equipos divididos en dos grupos de diez.

Es posible que la forma de desenvolverse nuestro baloncesto no acabe de gustar a algunos y hasta es posible que su organización presente muchas dificultades, pero nadie podrá negar que el aumento registrado en esta categoría es un hecho real y que demuestra claramente que el baloncesto interesa y que su auge es una maravillosa realidad. La inscripción de estos veinte equipos femeninos—nueve más que en la pasada temporada— es el mejor mérito a que este deporte no interesa en nuestra isla.

La citada reunión tuvo numerosas destacadas, especialmente en lo que se refiere a las altas y bajas, o simplemente cambio de denominación de algunos, que si en unos son auténticas, en otros no deja de ser simplemente una preferencia para cambiar de grupo, pero como la documentación se ha presentado en regla, no se les puede objetar nada.

A la hora anunciada, eran solamente diecinueve los inscritos y hubo que efectuar una votación para ver cual de los dos grupos era de diez y cual de nueve, acordándose por mayoría fuera el primer grupo el que estuviera formado por diez equipos y por tanto el segundo con nueve, dejándose el décimo lugar por si se producía otra inscripción, que llegó seguidamente, siendo el Juventud Mariana el que completó el grupo.

En el primero figuran Hispania, Medina, que como ya se dijo es el mismo Sección Femenina Palma, Perlas, Udyr que es el antiguo Coomet, Patronato, Juventud Seráfica, Avante y después los de nueva formación San José Kenia, Español 70 y Buñola, que son los tres que primeramente se inscribieron y por tanto fueron incluidos en el grupo primero.

El segundo, estará formado por Español, también de nueva formación Santa Isabel, Binisalem, que después de dos años de ausencia vuelve, Molinar, igualmente de nueva creación, Destilerias Valls, que también ha vuelto después de cuatro o cinco años de ausencia y que tendrá en sus filas a las jugadoras que fueron de S. F. Felanitx, Atlético Andraitx, que no es otro que el antiguo Andraitx, La Salle Manacor, equipo filial del Perlas, La Salle Pont D'Inca, que también se incorpora este año, L'Estel, que es el nuevo equipo de Campos, contando con una selección de los antiguos Franciscanas y Sagrados Corazones y finalmente el Juventud Mariana, que también será la primera temporada que participe en esta categoría.

Ocho equipos de Palma o sus alrededores y dos del interior de la isla son los que forman el primer grupo, o sea que los equipos de Palma tendrán dos desplazamientos: a Manacor y Buñola, mientras que los del segundo grupo tendrán seis desplazamientos al interior, al ser solamente cuatro los equipos de Palma o alrededores, que son Español, Santa Isabel, Molinar y La Salle Pont D'Inca, siendo a nuestro entender el Juventud Mariana el que deberá realizar más kilometraje, al igual que el Atlético Andraitx.

Se efectuó después el sorteo para el correspondiente calendario, correspondiendo en la primera jornada disputarse los siguientes encuentros:

I GRUPO: San José Kenia - J. Seráfica, Avante - Español, Perlas - Buñola, Udyr - Patronato y Medina - Hispania.

II GRUPO: Binisalem - Molinar, La Salle Pont D'Inca - La Salle Manacor, Español - Destilerias Valls, Santa Isabel - L'Estel y J. Mariana - At. Andraitx.

Estos partidos se jugarán el próximo día 4 de Octubre, jugándose después todos los domingos, a excepción del día 27 de Diciembre, que se guardará descanso con motivo de las fiestas navideñas, recordándose a todos los equipos lo establecido para todos aquellos que prefieran jugar sus partidos en los sábados anteriores a las fechas señaladas.

Al igual que en la pasada temporada, el calendario nos ofrece en su primera jornada un siempre interesante Medina - Hispania, aunque también en esta jornada inicial, habrán de ser varios los partidos que se jueguen bajo el signo de un gran interés y de una auténtica incógnita en cuanto a su resultado, si bien de estos detalles habremos de comentarlos oportunamente.

El próximo martes, a las nueve horas, tendrá lugar la reunión

de los equipos de III División, siendo hasta ahora doce los seguros participantes.

El próximo martes día 15, tendrá lugar en Barcelona un curso de capacitación para árbitros de II División, habiendo sido seleccionados ocho árbitros del Colegio Balear para que asistan al mismo, correspondiendo cinco a Mallorca y tres a Menorca, que serán los que se desplazarán a Barcelona en la indicada fecha.

Y ya que tratamos el asunto árbitros, nos complace dar la más cordial bienvenida y reincorporación al Colegio Balear, del buen colegiado Manuel Garzón, que después de una ausencia vuelve a estar con nosotros y dispuesto a ofrecernos semanalmente sus buenas actuaciones.

TONY

MANACOR

El semanario "Manacor" en su número 1.680, inserta un comentario firmado por Rafael Muntaner Morey, en el cual enjuicia la elección de los Mejores.

Entre otras cosas dice: "Verdaderamente desearíamos conocer las causas inductoras para que unos "señores" u "organismos" diesen la consigna de votar como mejor club al C. B. Aviaco de Mahón". "Si verdaderamente lo que se pretendía al dra la consigna de sacar a flote al C. B. Aviaco era el, de dar algo a Menorca, consideramos de todo corazón que hoy otro u otros clubs de Mahón mismo, con más historial y mejor campaña 1970". "El CLUB PERLAS MANACOR, SIN DISCUSION, ES MUCHO MEJOR QUE EL C. B. AVIACO" y mucho peor que otros". "Analicemos su expediente 1970 y comparemos". "III Nacional: Subcampeón de Mallorca, Tercero de Baleares, ganador de los Trofeos J. Nicolau y Joyería Jorge Juan.

Femeninos: Cuarto de Mallorca

y terceros Joyería Jorge Juan, Juveniles: Cuarto Campeón de Mallorca.

Junior: Campeones de Mallorca y Baleares, Campeones imbatidos de las fases de sector del Campeonato de España en Ciudad Real y Jaén, Quinto lugar Final del Campeonato de España, teniendo solo por delante los equipos del Real Madrid, Layetana, Juventud de Badalona, y Vallehermoso, ello representaba dejar a las provincias de Baleares por delante del resto de España y solo delante las categorías del baloncesto español como son Barcelona y Madrid.

"Colaborar de una manera eficaz en la promoción del baloncesto en los campeonatos escolares. Mini Basket, Juventud y OJE, aportando material, entrenadores, árbitros etc. Organizar el primer torneo de Feria y Fiestas de Primavera 1970 con la participación del F.C. Barcelona de la Liga Nacional. En plan un poco de chanza crítica diríamos que el Club Perlas Manacor, también ha tenido su leyenda negra con los árbitros. ¿LA ELECCION DE LOS MEJORES 1970? o ¿la designación de la conveniencia?"

"No criticamos la concesión de los premios, cosa muy loable... Si no podemos admitir como aficionados al baloncesto es el sistema, de no cambiarlo estamos seguros sólo conducirá a equívocos que se tendrán que lamentar todo un año".

Estas son entre otras cosas lo que dice el mencionado comentario.

Por nuestra parte creemos que nuestra postura está bien clara, al reproducir varios párrafos del comentario aparecido en el semanario "Manacor". Sólo nos cabe felicitar al Club Perlas Manacor por haber llenado con honra el hueco deportivo de nuestra villa y que por muchos años pueda hacerlo.

JOAN DURAN

GICH: Un humanista dotado de sentido práctico

Bajo el título, «Gich: Un humanista dotado de sentido práctico» el «Diario vasco» ha publicado un comentario de Jaime Arias, en el que analiza la figura del nuevo Delegado Nacional de Deportes. Por su evidente interés reproducimos este artículo en el que se dibuja la personalidad del hombre que, a partir de ahora, regirá los destinos del deporte español:



JUAN GICH BECH DE CAREDA

"El nombramiento de Juan Gich Bech de Careda a nadie ha sorprendido en Barcelona. Aunque el rumor que hoy se ha visto confirmado, hubiera circulado con tanta insistencia, era bien sabido que el nuevo Delegado Nacional de Educación Física y Deportes ha colaborado ya largos años con el señor Fernández Miranda en las Direcciones Generales de Enseñanza Media y de Enseñanza Universitaria.

Desde muy temprana edad al señor Gich le había ilusionado llegar a ser Alcalde de su pueblo, Agullana, una típica población del idílico Ampurdan gerundense donde nació hace 45 años. Pero hace tiempo que se le pronosticaba el acceso a cargos de bastante más responsabilidad en la vida nacional. Cuantos le conocen íntimamente, pese a su poco afán exhibicionista, saben de sobra que es hombre nacido para grandes empresas y que su buena estrella le reservaba para algo más que gerente de un Club de fútbol, aunque se club fuera nada menos que el poderoso "Barça".

Intelectual y hombre de acción, con una formación humanística adquirida en el Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, mas tarde en el Instituto Alemán de Meinz y en la Universidad Central, donde cursó estudios de Filosofía y Letras y Ciencias Económicas periodista en publicaciones del Instituto de Cultura Hispánica donde convivió con toda una promoción de relevantes figuras de la vida nacional, director de uno de los colegios mayores de la Ciudad Universitaria madrileña, crítico de arte de "El Alcázar", todo ello en los años 50, apenas cumplidos los 30 años, Juan Gich era ya un catalán universal, cuando Miró Sans, a la sazón Presidente

pacidad de trabajo y de un gran sentido de la organización, toda esta actividad no ha sido obstáculo para desarrollar otras facetas de su personalidad, sea en consejos de administración de importantes empresas, en la organización de las bienales internacionales del deporte, en las bellas artes, en el asesoramiento de programas culturales, de televisión o en el desempeño de las críticas de arte de "La Vanguardia", en cuya redacción aún se le puede ver cuando redacta una crónica sobre el biennial de Venecia, mientras Fernán Estape, actual Rector de la Universidad, planifica unas páginas económicas con Armando Cervera, del que se habla ya como futuro gerente del Barcelona.

Tanto física como mentalmente Juan Gich es todo un atleta que bien podría pasar por vasco. Su filosofía de la vida responde también a una idea de formación integral del hombre, en la que, desde luego, antepone la educación a la educación física sin menoscabo alguno para esta. Gich es todo eso con su recta ejecutoria y su desbordante vitalidad un compendio de humanista doblado de sentido práctico. Es el tipo de superdotado, que sin duda hacia falta para poder suplir la vacante que Juan Antonio Samaranch, cuyo dinamismo y fabulosa entrega, sobre todo a los deportes fundamentales y de aficionados que más necesitan de apoyos, le han granjeado tan justa fama y simpatías.

Una sola y anecdótica pega: la fonética de su apellido que, en Cataluña que en el resto de España, lo cual le divierte mucho a la propia señora de Gich, castellana de pura cepa, con la que forma un matrimonio que es toda una síntesis de la moderna generación española que se coloca por encima de cualquier aldeanismo".

JAIME ARIAS

del Barcelona, le fichó para Secretario General del Club.

Dijimos entonces que Miró Sans se había traído a Barcelona a una auténtica "bomba de inteligencia". Y la verdad que el estallido fue sonado. Miró Sans había hecho diana. Juan Gich fue su brazo derecho poniendo orden en las finanzas del Club azulgrana, tanto con el montaje de su nuevo estadio y otras instalaciones, como con la revitalización de distintas secciones deportivas, como en el de las relaciones exteriores en las que con su bagaje cultural (habla y escribe en seis idiomas) ha demostrado especiales habilidades, destacando su gestión en el seno del Comité de la Copa de Ferias y en la puesta en marcha de los trofeos Juan Gamper.

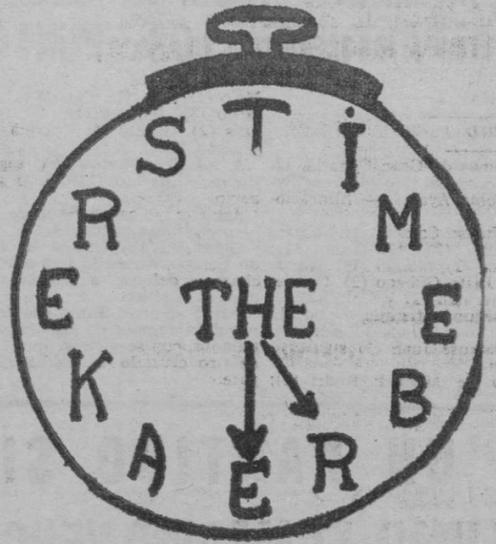
Dotado de una excepcional ca-

Domingo (HOY)

a las

5 1/2

GALEA de TARDE



Con. La Orquesta N° 1 de Mallorca

CRAZY-DAISY "EL TERRENO"

TAGOMAGO

ESTA TARDE

¡DE NUEVO PARA LA JUVENTUD!



«GRUPO 15»

«LOS ALAMOS»

EN SU DESPEDIDA DE MALLORCA

Y

«LOS DOGOS» - «MALLORCA»

Clausura de los Campeonatos de Europa de Natación

Santiago Esteva conquistó otra Medalla de Plata; en 200 metros espalda

Alemania Oriental, la gran vencedora

Barcelona, 12. (Pyresa). — Una nueva medalla de Plata ha sido paradójicamente el broche de oro de Santiago Esteva a una gran actuación individual, que también lo ha sido del equipo español en estos XII Campeonatos de Europa de Natación, Saltos y Waterpolo.

Esta medalla y una plusmarca española de auténtica talla mundial en los 200 metros espalda son la confirmación de donde se centran las enormes posibilidades de Esteva como delfín y sucesor del "Rey Matthes", aunque no signifique esto que deba abandonar el nado libre, que es donde auténticamente se aprende a "sufrir" en los entrenamientos. Esteva es el segundo hombre de Europa que ha bajado de los 2.10.0 en los 200 espalda y lo ha conseguido precisamente en una final de los Campeonatos de Europa logrando así para España la cuarta medalla de esta cita continental de Barcelona.

No menos bella ha sido su actuación en el primer relevo de los 4 x 200 metros, aupando nuestra plusmarca nacional por encima de los dos minutos, marcando unos 1.58.8 que le suponen el décimo lugar en el "Ranking" europeo del presente año. Con este refuerzo, nuestro cuarteto ha totalizado 8.05.9 clasificándose en séptima posición, a igualdad de "crono" con el equipo gallo. La carrera ha sido realmente bella, con los alemanes occidentales igualados a los rusos en las tres primeras postas para dominar en la última, en la que Fassnacht ha dejado materialmente clavado a Valdimir Bure en una actuación sensacional que lleva al equipo alemán a un nuevo "record" europeo a sólo un segundo y cinco décimas del primado mundial establecido por un equipo USA en su gira por Japón.

La tercera gran actuación española corrió a cargo de la catalana María Paz Corominas, que

en la calle número dos disputó los 800 metros libres frente a las mejores especialistas del Continente.

María Paz se equivocó en su ritmo de salida, excesivamente lento (confiada tal vez en poder luego enjugar distancias) y no pudo hacer otra cosa que luchar por eludir la última posición, descolgada desde los cien primeros metros. Mientras, delante, mandaban las alemanas orientales Neugebauer y Tuellig, la italiana Calligaris, la holandesa Linda de Boer. Mientras que la neerlandesa forzó al máximo para no perder el contacto con la Neugebauer —en cabeza de carrera desde los primeros sesenta metros— la italiana novella Calligaris cometió el mismo error que nuestra representante. Intentó desesperadamente remontar en los 200 últimos metros, pero no pudo alcanzar a la De Boer, mientras que la Neugebauer marchó comodamente en cabeza con parciales de 1.05, 2.15, 3.27, 4.39, 5.51, 7.05 y 8.18.5.

Detrás María Paz remontaba distancias y acabó por pasar a la soviética Kudashova, aunque algo lejos de su propia marca española de la distancia. Demasiados nervios en una final europea. **OTRA VEZ LARSSON**

Una vez más, la bandera sueca ha subido por el mástil central del podio de vencedores y, una vez más, el causante ha sido el "vikingo de oro" ese jovencito de 18 años y cada de asustado, que metido entre corcheras se ostenta como un primera serie mundial. De nuevo ha vencido Gunnar y de nuevo se ha ido hasta una plusmarca mundial, esta vez la de los 200 metros estilos individual, que ha quedado en 2.09.3 rebajando en dos décimas el tiempo anterior del fenómeno norteamericano Gary Hall.

Larsson mezcló los tramos de mariposa y espaldado en un parcial de 1.01.0, para irse hasta unos 1.08.3 en la combinación de la braza y el libre, siempre a mucha distancia de sus inmediatos seguidores, el alemán oriental Mathias Pechmann y su compatriota Hans Ljungberg, que se aupó hasta el tercer lugar para unir el bronce de su medalla a las tres de oro y una de plata conquistada por el fenómeno sueco.

Su próxima temporada en los Estados Unidos, como las de Santiago Esteva y Hans Fassnacht podría muy bien representar el equilibrio entre la natación americana y la europea, respaldados por esa "reserva natural" que supone la natación de la Alemania Oriental.

Alemania Oriental, además de la plusmarca de Europa de los 800 metros femeninos, ha establecido otro "record" continental en los 200 metros mariposa, también categoría damas, mediante la Lindner.

Con ello, los germanos orientales cierran su paréntesis de gloria en estos campeonatos, en los que han ganado un total de 34 medallas, copando al mismo tiempo la Copa de Europa (clasificación por naciones en natación masculina), la copa Previus (natación femenina) e incluso la copa Ferm (para saltos masculinos y femeninos). Como se ve toda una exhibición, completada con el hecho de que cuatro de las seis plusmarcas mundiales establecidas en la piscina "Bernardo

Picornell" han corrido a cargo de sus representantes, así como doce de las 23 nuevas plusmarcas europeas.

Si es de destacar el triunfo de los alemanes orientales, no sería justo dejar de lado la actuación española, sencillamente extraordinaria y no por las medallas, que en realidad esto es lo de menos, sino por el nivel demostrado por nuestros representantes masculinos. No así en las féminas, donde solo María Paz Corominas ha sido la excepción de una realidad conocida: La baja forma de nuestras mujeres. Tampoco el waterpolo ha satisfecho con esa su octava plaza, y si en cambio los saltadores (especialmente Jorge Head) a quien no se debe pedir más en estos sus primeros escarceos en competición de altura.

Y triunfo, por fin, de los Campeonatos en sí mismos, con seis plusmarcas mundiales, 28 plusmarcas europeas, 66 de los campeonatos y 229 nacionales. No nos extraña la emoción que embargaba a don Tomás Pelayo Ros, Gobernador Civil de Barcelona, cuando ha clausurado oficialmente (en nombre del Jefe del Estado) la XII edición de esta competición europea. A su lado, el ex-Delegado Nacional de Educación Física, señor Samaranch, que ha oído con atención el mensaje de don Bernardo Picornell, Presidente de honor de la Federación Española de Natación y fundador de la misma, luego de haberse procedido al desfile de banderas de los países participantes y de haber entregado al Jefe del equipo austriaco la bandera de la LEN (Liga Europea de Natación) que dentro de cuatro años acogerá en Viena a los participantes en los XIII Campeonatos de Europa.

RUSIA CAMPEONA DE WATERPOLO

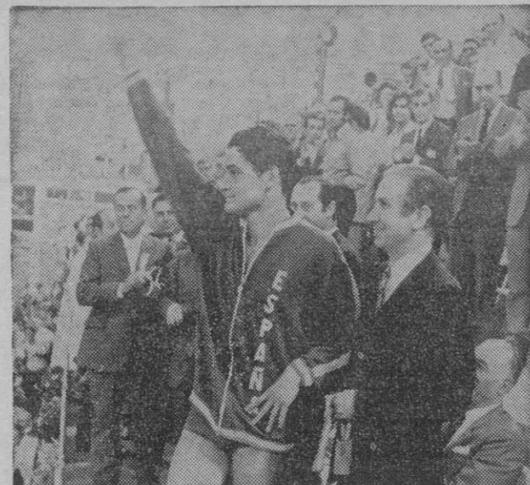
BARCELONA, 12. (Alfil). — Rusia se ha proclamado Campeón europeo de waterpolo al vencer a Hungría por seis tantos a cinco, consiguiendo la Medalla de Oro de estos Campeonatos.

Hungría ha quedado clasificado como subcampeón.

REPARTO DE MEDALLAS

BARCELONA, 12. (Pyresa). — Reparto definitivo de Medallas después de finalizados los XII Campeonatos de Europa de natación, saltos y waterpolo.

1. Alemania Oriental	16	9	9
2. Unión Soviética	6	4	8
3. Alemania O.	4	6	4
4. Suecia	3	3	2
5. Hungría	2	3	0
6. Italia	1	2	2
7. Francia	1	2	0
8. Checoslovaquia	1	0	0
9. Yugoslavia	0	3	1
10. España	0	2	2
11. Holanda	0	1	2
12. Gran Bretaña	0	0	4



BARCELONA. — Santiago Esteva, medalla de bronce en la prueba de 1.500 metros, ofrece ésta a don Juan Antonio Samaranch, momento que recoge la fotografía. (Telefoto Cifra Gráfica)

REPARTO DE PUNTOS EN SAN MAMES

EL EMPATE DEL BARCELONA EN BILBAO PARECE JUSTO

AT. BILBAO, 1 - BARCELONA, 1

Bilbao, 12. (Del corresponsal deportivo de Pyresa Campuzano). — Alineaciones.

At. de Bilbao: Iribar (1); Saez (1); Beitia (1); Aranguren (1); Igarua (1); Larrauri (1); Argotia (0); Urtarte (1); Arieta (0); Betzen (0) y Rojo (1).
Barcelona: Saudirni (2); Rifé (2); Gallego (1); Romero (1); Torres (1); Zabalza (2); Rexach (3); Juan Carlos (0); Martí Flosia (0); Marcial (2) y Pujol (2).

A los 16 minutos del segundo tiempo, Carlos sustituyó a Beitia en el Atlético, pasando Betzen al centro de defensa y Zubiaga a los 16 minutos sustituyó a Argotia. A los 30 minutos, Fusté sustituyó a Marcial.

Arbitro: A cargo del colegiado señor Cardós (1) bien en líneas generales.

Goles: 0-1, 30 minutos. Pujol, de cabeza remata un centro sobre el marco de Iribar sorprendiendo al cancerbero bilbaíno.

1-1, 65 minutos. Urtarte, asediado por Romero y Gallego tira a puerta con la izquierda logrando el empate.

EN UN BRILLANTE ENCUENTRO, LAS PALMAS Y ATCO. DE MADRID SE REPARTIERON LOS PUNTOS

LAS PALMAS, 1 - AT MADRID, 1

Las Palmas de Gran Canaria, 12. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Antonio Ayala). — Alineaciones:

Las Palmas: Catalá (2); Martín (1); Ibono (2); Hernández (1); Castellanos (2); Melián (1); Gilberio (1); Justo Gilbeao (2); Carmelín (2); Germán (2) y León (2).
En el segundo tiempo, Nono (1) a los 19 minutos, y a los 26 José Juan (1) sustituyó a Germán.

Melo (1); Jayo (1); Calleja (1); Adelarado (3); Iglesias (1); Ufarte (2); Luis (2); Gárate (1); Irureta (2) y Alberto (1).

A los 30 minutos del segundo tiempo Eusebio (1) relevó a Alberto.

Arbitro: el señor Sánchez Ríos, bien en líneas generales.

Goles: 0-1, 15 minutos del segundo tiempo, Adelarado tira a gol, rechaza la defensa e Irureta marca para el Atlético.

1-1, 25 minutos. Internada de Casallío por León, a los 19 minutos, y a los 26 José Juan (1) sustituyó a Germán.

EN UN PARTIDO SIN CALIDAD, EL MADRID VENCIO AL VALENCIA POR 2 - 0

REAL MADRID, 2 - VALENCIA, 0

Madrid, 12 (Pyresa). — El Real Madrid ha ganado al Valencia por dos goles a cero en el partido inaugural del Campeonato Nacional de Liga, jugado esta noche en el Estadio Santiago Bernabeu. La primera parte finalizó con el resultado de 1-0, favorable al Real Madrid.

Alineaciones: Real Madrid: José Luis Borja; José Luis, Benito Zoco, Sanchis; Grande Pirri, Velázquez; Amancio, Planellas y Gento.
Valencia: Abelardo; Sol Anibal, Martínez, Antón; Claramunt I, Po-

ll, Paquito; Claramunt II, Pellicer, Sergio.

En el segundo tiempo, Fleitas sale en lugar de Planellas y a los 82 minutos De Felipe sustituye a Zoco.

En el Valencia no ha habido sustituciones.

Arbitro. — Sr Urrestarazu del Colegio Vizcaino Mal. No aplicó la ley de la ventaja ni hizo buen uso de su autoridad.

Goles. — 1-0, Seis minutos. Centro sobre Velázquez que remata. Rechaza el balón Abelardo y Pirri, marca el primer gol.

2-0, 65 minutos. Fleitas cede largo a Pirri, quien avanza con el balón. La defensa valenciana se queda que ta y Pirri tira raso y cruzado marcando el segundo gol.

MOULIN ROUGE PAGUERA

¡EL MEJOR CONJUNTO DEL MOMENTO!

THE PIPE «LA PIPA»

EN EXCLUSIVA

¡TODAS LAS NOCHES!

AYER NOCHE EN «SON PARDO»

«STIA» GANO LA PRUEBA DE LA MILLA Y «NOT CABANA» LA DE FONDO

Pocas sorpresas en "Son Pardo", animación, una prueba de fondo para caballos nacionales muy interesante y otra de velocidad sobre la milla que no resultó lo brillante que se esperaba. Dureza en el jurado, otra gran marca, victoria de Olga I, excelentes velocidades en algunas carreras y discretas en otras. Bastante retraso y como excepción, un buen trió.

DOS RECUPERADOS

Natale, ausente y en baja forma, volvió por sus fueros y venció a un Orman d'Or que se había colocado en cabeza al desmontarse Nelsona, que estaba dando la campanada al destacarse de sus rivales después de una serie de decepcionantes carreras.

1. Natale, 37"-2.
2. Orman d'Or, 37"-2.
3. Nelsona, 38"-6.
Siete participantes. — Quiniela a 47 ptas.

«OSTOS» SUMA Y SIGUE

Ostos estuvo dominador del principio al fin, haciendo honor a su sangre. Tras él, un Lasky muy rápido que en extremis cedió ante Nelson d'Or y Oh Piroška, con fuerzas más reservadas. Marinera cedió después de la primera vuelta y la carrera se acopló al final. Fotografía entre Nelson d'Or y Oh Piroška. Todos batieron su record.

1. Ostos, 32"-9.
2. Oh Piroška, 32"-2.
3. Nelson d'Or, 33".
Nueve participantes. — Quiniela a 27 ptas.

«OLGA I» OTRA VEZ

SIN RIVAL Embestida inicial de Nureduna que después de la primera vuelta pudo con el grupo formado por N. Sammy, Jirel y Frisán, mientras Olga I en cortas embestidas se colocaba en posición y en el momento oportuno podía con Nureduna que se desmontaba. Emocionante final con distanciamiento de Indor y Frisán —que contraatacaban— muy cerca o sobre la meta. Olga I fijó un nuevo record de los tres años.

1. Olga I, 26"-8.
2. Jirel, 30"-4.
3. Nureduna, 28"-5.
Nueve participantes. — Quiniela a 29 ptas.

LO QUE TENIA

QUE SUCEDER Natacha, Talismán d'Or y Alliance H. salían muy beneficiados respecto a sus rivales. Mantuvieron su distancia a pesar del esfuerzo de Nene F y, en la recta decisiva atacaron Alliance H. y Talismán d'Or, este último con mala fortuna ya que se desmontó y fue distanciado.

1. Alliance H., 27"-6.
2. Natacha, 30"-2

3. Nene F, 25"-6.
Nueve participantes. — Quiniela a 53 ptas.

«NOT CABANA», DEL PRINCIPIO AL FIN

Interesante la carrera de los tres mil metros, a pesar de las desmontadas de los más irregulares y mala suerte de Natalia. Tras el ligero dominio de Milán fue Not Cabana la que se puso al frente de un pelotón en el que pugnaban Meteoro, Leda, Jaminosa, y Nirvana, cediendo los dos primeros, manteniéndose Nirvana y atacando Jaminosa que no pudo batir a Not Cabana aun a pesar de lo apretado de la llegada. Esfuerzo de Natalia y record de Not Cabana a pesar de la distancia.

1. Not Cabana, 30".
2. Jaminosa, 30".
3. Nirvana, 31".
Doce participantes. — Quiniela a 39 ptas.

LA PRUEBA DE LA MILLA

No fue lo brillante que se esperaba la prueba de la milla para los ases, que se mostraron, en general, irregulares. Quel Atout fue distanciado cuando marchaba en óptima posición. Renaldo marcó la pauta seguido de Quirós, Royal Cambais fue ganador terreno, Sabsa se colocó entre los primeros y fue distanciado, también galopó Quiros al final y la batalla decisiva la libraron Royal Cambais y un Stia que venía embaldado y triunfó.

1. Stia, 21"-4.
2. Royal Cambais, 21"-4.
3. Renaldo, 21"-5.
Nueve participantes. — Quiniela a 134 ptas.

«IGEN ORNEBERG»

SIN ENEMIGOS

Sólo Team Royal intentó dar caza a un Igen O. que se había colocado pronto en cabeza en una caerra en la que fueron distanciados Sols La y Lancla, y abundaron las desmontadas. Reacción de Johnny Walker.

1. Igen O., 28"-6.
2. Team Royal, 27"-9.
3. Johnny Walker, 29"-7.
Doce participantes. — Quiniela a 136 ptas. — Trío a 3.298 ptas.

TAMPOCO FUE REGULAR Menudearon las desmontadas y P. Soixante se vio destacado en cabeza luciendo un trote no del todo claro. Esfuerzo malogrado de Pretty Vandéen, combatividad de Quolombon y Prince du Figulier, y embestidas y faltas de Ocean III. Fue distanciado Romantic III.

1. P. Soixante, 27"-2.
2. Quolombon, 25"-7.
3. Prince du Figulier, 26"-5.
Once participantes. — Quiniela a 228 ptas. — Trío a 47.084 ptas. — Cuarteto: desierto.

CENTAURO

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y Paseo Mallorca, 29
 y por Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA Avda. Jaime III, 135, bajos
 Teléfono: 210641

PISOS

GRAN OCASION:

VENDO 2 pisos en calle Sindicato, cerca Plaza San Antonio, en 2ª planta y en muy buen estado. Sin ascensor ni portería. PRECIO: 500.000 Ptas. Para los dos pisos. Facilidades. (OM-124).

RUSICAS

VENDO rústica de 24 cuarteradas a 8 kms. de Palma. Situación inmejorable. Compuesto por naranjos y almendros. Casa colono y locales. PRECIO: 8.000.000 Ptas. Facilidades.

VENDO 260 cuarteradas a 7 kms. de Palma. 2 kms. fachada en carretera. Almendros, higuera y pinar. Casa dueño y colono. Ganado lanar Precio interesante



BENASSAR
 Cl. H. DE MANACOR, 232.- Tel. 27-40-50

Hab	Baño	Aseo	Entrada	Edes.	Total
ZONA GENERAL RIERA					
3	1	—	100 mil	5 años	600.000
3	1	—	150 mil	7 años	520.000
3	1	—	150 mil	7 años	570.000
3	1	—	150 mil	6 años	600.000
4	1	1	150 mil	6 años	675.000
4	1	1	275 mil	6 años	1.150.000
ZONA BLANQUERNA					
4	2	—	350 mil	3 años	985.000
3	1	1	250 mil	6 años	800.000
3	1	1	350 mil	10 años	1.500.000
ZONA LUIS SITJAR					
2	1	—	150 mil	4 años	400.000
3	1	—	150 mil	4 años	475.000
3	1	—	150 mil	5 años	500.000
3	1	1	100 mil	5 años	680.000
4	1	1	150 mil	5 años	850.000
3	1	—	150 mil	10 años	625.000
ZONA EUSEBIO ESTADA					
3	1	1	210 mil	a tratar	700.000
3	1	1	180 mil	a tratar	600.000
3	1	1	160 mil	a tratar	550.000
ZONA SON ARMADAMS					
3	1	—	100 mil	a tratar	650.000
3	1	—	100 mil	a tratar	675.000
3	1	—	100 mil	a tratar	750.000

INMOBILIARIA busca título Agente Propiedad. Diríjase Tel. 255512 (Horas oficina).

CASITA rústica estilo chalet, 5.000 m2 terreno, terraza, 1 dormitorio, sala comedor, chimenea, cocina, cisterna, 1 pozo, garaje frutales, almendros. Precio: 450.000 Ptas. Inmobiliaria MEDITE RRANEA Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (30)

ALGAIDA 2 cuarteradas, higuera, almendros, 150.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821 (14)

S'ARANJASSA Planta baja, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, chimenea, corral, algunos frutales, pozo, cisterna, buen estado. Precio: 450.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (28)

HUERTO 6 1/2 cuarteradas, buenas casas, vista, frutales agua dulce, 12 kms. Palma. Precio: 2.700.000 Ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (22)

FINQUITA rústica, 3.500 m2, almendros, cisterna, casitas aperos con chimenea, 200 metros, asfaltado 4 kms. Lluchmayor. Precio: 115.000 Ptas. Inmobiliaria MEDITE RRANEA Paseo Mallorca, 56 el 224821 (26)

TRASPASO BAR Cerca Plaza Cuartera. 500.000 Ptas., facilidades. Alquiler 450 mensuales. Inmobiliaria PLANAS, Jaime III, 153, 3º. Tel. 210632 (19)

ZONA Plaza Toros. Piso 2 dormitorios dobles 1 baño, sala-comedor, cocina, lavadero. Sin ascensor ni portería. Precio: 400.000 Ptas. 150 mil contado, resto convenir Ref. L.552.P. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. 224821 (37)

1 CUARTERADA pinar y cultivos. Buenas vistas, 24 kilómetros Palma, 175.000 Ptas. Inicial 50.000, resto buenas facilidades. 225AL. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (24)

JUNTO Avenidas Ptas. 150 m2., 3 dormitorios dobles 1 individual, baño y aseo, sala estar y comedor, cocina, lavadero. Sin portería. Precio: 902.280 Ptas. 200.000 contado, resto 7 años Referencia L.559-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA Paseo Mallorca, 56. Tel. 224821 (39)

VENDO local en Avenida Jaime III, 175 m2. planta, 300 sótano. Inmobiliaria PLANAS, Jaime III, 153, 3º. Tel. 210632. (18)

VENDO o alquiler local en Calamayor, 350 m2. frente Hotel Nixe, Inmobiliaria PLANAS, Av. Jaime III, 153, 3º. Tel. 210632. (20)

VENDO piso en Jaime III, 5 dorm., 2 baños. Calefacción. Inmobiliaria PLANAS, Jaime III, 153, 3º. Teléfono: 210632. (18)

ALQUILO varios pisos amueblados. Informes: Inmobiliaria PLANAS, Avda. Jaime III, 153, 3º. Tel. 210632. (14)

PARCELA 3.500 m2. Precio: 35.000 Ptas. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono: 224821. (10)

3.500 M2. Pinar con chalet dos dormitorios dobles, baño, comedor, chimenea, terraza. Vistas magníficas, 24 kms. Palma 475.000 Ptas. Inicial 125.000, resto buenas facilidades. R. 129AL. Inmobiliaria MEDITERRANEA, Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (33)

PRIMERISIMA línea. — Ascensor directo a piscina y playa. — Piscina (adultos y niños). — Jardín privado 3.800 m2. — Carpintería y acabados calidad super-extra. Suelos terrazo. — Alicatados importación. — Calefacción individual. Próxima entrega llaves. — Precios muy ajustados. Facilidades. VISITE NUESTRO APARTAMENTO PILOTO DIARIAMENTE DE 17 A 20 H. INCLUIDO SABADOS Y DOMINGOS, DONDE LE INFORMAREMOS.

Es una promoción de:

INMOBILIARIA MADE
 calle Santiago Russiñol, 20. — Tel. 211485-6-7 — 216278.

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 35. - Teléfono 214162

PISOS EN VENTA

Situación	Dormitorios	Bañ.	Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.	Situación	Dormitorios	Bañ.	Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.
San Vicente de Paul	4	1	100.000	10 años	500.000	Fortí	3	1	110.000	4.200	390.000
Avda. Argentina	3	1	150.000	10 años	530.000	Fortí	3	1	120.000	4.800	530.000
Zona Avenidas (axento)	3	1	150.000	6.500	550.000	Fortí	4	1	165.000	4.800	575.000
Reina Laura	3	1	150.000	4 años	525.000	Fortí (piso 1º)	3	1	200.000	6 años	575.000
Zona Blanquerna	3	1	150.000	3 años	575.000	Aragón (Can Capas) exento	3	1	150.000	4.500	590.000
Fortí (exento)	3	2	150.000	10 años	650.000	Guillermo Massot (p. 1º)	4	2	300.000	3 años	875.000
Ausias March (exento)	4	2	600.000	2 años	1.200.000	Pl. P. Garau (exento)	4	2	300.000	10 años	875.000
Font y Monteros (160 m2.)	5	2	265.000	3 años	875.000	Arturo Rizzol	4	2	400.000	4 años	900.000

OFERTAS ESPECIALES

Ofrecemos en General Riera esquina Ausias March, magníficos pisos y áticos en construcción, con 3, 4 y 6 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada altos y bajos, baño completo, aseo, armarios empotrados, galería lavadero, carpintería exterior de aluminio e interior de Oregon, embaldosado de terrazo de primera calidad, cocina y baños alicatados hasta el techo, con azulejos de color decorados, ambas corrientes, gas ciudad, calentador eléctrico de 75 litros, garaje, etc. Precios: 450.000, 800.000 y 1.600.000 Ptas. Buenas facilidades de pago.

En la calle Aragón, vendemos magníficos pisos terminados de 170 m2. con sala estar, comedor, gran cocina, cinco dormitorios, dos baños, gran terraza y galería. Magnífica calidad. Precio: 1.500.000 Ptas. Atico con gran terraza, sala y comedor, 5 dormitorios, 2 baños, cocina, galería. Precio: 1.475.000 Pesetas.

En pleno centro de Palma, ofrecemos magníficos pisos terminados de 164 m2. y 184 m2. con 5 dormitorios, 2 baños y 1 aseo. Precios: 1.995.000 y 2.550.000 Pesetas.

En Paseo Marítimo, ofrecemos pisos terminados con 6 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina completamente amueblada, armarios empotrados, grandes terrazas, muy buena construcción. Precio: 3.000.000 Pesetas.

En Zona Tenis ofrecemos magníficos pisos de 160 a 170 m2. con sala-comedor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, grandes terrazas, armarios empotrados, carpintería "Norte", embaldosado terrazo primera, alicatado con azulejos color decorados. Muy buenos acabados. Precios: desde 1.200.000 a 1.400.000 Ptas. Facilidades 8 AÑOS.

JUNTO PLAZA GOMILA

Vendo chalet fachada tres calles, 1.500 m2. terreno, propio hotel, apartamentos, etc. Piso de Lujo Paseo Marítimo, 4 dormitorios, 3 baños, garaje, terraza. — "GAYA" calle Rubí, 29. — Telf. 213329.

INMOBILIARIA MISTRAL

ARAGON, 18 • TELEF. 2149 11

ZONA AVENIDAS
 3 dor 250 mil entrada 10 años desde 850.000 — Atico
 4 dor 500 mil entrada 3 años desde 1.200.000 — Lujo
 4 dor Facilidades a convenir 1.310.000 — Lujo
 3 dor Facilidades a convenir 1.700.000 — Lujo

ZONA TENIS
 3 dor 60% entr resto 3 años desde 950.000 —
 4 dor 25% entrada resto a convenir 1.100.000 —
 4 dor 25% entrada resto a convenir 1.250.000 —
 4 dor 25% entrada resto a convenir 1.500.000 — Atico
 4 dor 40% entrada resto a convenir 1.400.000 —

ZONA BLANQUERNA
 3 dor 250 mil entrada 10 años desde 995.000 —
 4 dor 250 mil entr resto a convenir 850.000 — Atico
 4 dor 250 mil entr resto a convenir 985.000 —
 4 dor Facilidades a convenir 1.000.000 —

ZONA PEDRO GARAU
 3 dor 150 mil entrada 3 años desde 450.000 —
 4 dor 150 mil entrada 10 años desde 850.000 —
 3 dor 300 mil entrada 8 años desde 850.000 —

ZONA CARDENAL REIG
 3 dor 180 mil entrada 10 años desde 900.000 —
 4 dor 180 mil entrada 10 años desde 900.000 — Atico
 4 dor 200 mil entrada 5 años desde 720.000 —

VENDO CHALET

En Urbanización Cala Blava, a 100 m. de la playa, 600 m2. de solar, 3 dormitorios, sala-comedor con chimenea, baño completo, cocina con armarios, magnífica terraza. Precio: 1.300.000 pesetas.

VENDO APARTAMENTOS

Junto al mar, bajada directa a la playa, completa tranquilidad, aparcamiento coches con 2 dormitorios dobles, sala-comedor con chimenea, magnífica terraza, cocina con armarios, baño completo, trastero y galería con lavadero.
 Informes: Padre Bartolomé Pou, 103. - Tl. 252699.

«CALA BLAVA»

APARTAMENTOS SANTA MARTA

Primerísima línea. — Ascensor directo a piscina y playa. — Piscina (adultos y niños). — Jardín privado 3.800 m2. — Carpintería y acabados calidad super-extra. Suelos terrazo. — Alicatados importación. — Calefacción individual. Próxima entrega llaves. — Precios muy ajustados. Facilidades. VISITE NUESTRO APARTAMENTO PILOTO DIARIAMENTE DE 17 A 20 H. INCLUIDO SABADOS Y DOMINGOS, DONDE LE INFORMAREMOS.

Es una promoción de:

INMOBILIARIA MADE

calle Santiago Russiñol, 20. — Tel. 211485-6-7 — 216278.

¡MUY INTERESANTE!

VENDO SUPERMERCADO Y BAR.

Inauguración inmediata, zona mucho porvenir. Solo daremos informes personalmente. Precio: 975.000 Ptas. Facilidades convenir. (Referencia: 354-P)

INMOBILIARIA MEDITERRANEA.
 Paseo Mallorca, 56. — Telf. 224821.

Solares y Terrenos

VENDO SOLAR Rotes Vetes 2.324 m2. 750.000 pesetas. GESTORIA FERRARI: IN 2A Tel. 329 (13)

POR TENER que ausentarme vendo solar de 600 m en el Lago Menor de Alcudia, su precio 240.000 Ptas. lo daría por 200.000 Ptas al contado Tel. 213118 y 235361. horas de comercio (34)

VENDO solar Urbanización La Pineda 665 metros a 1.000 Ptas m2 Detrás Corti jo Vista Verde. Tl. 271339 (16)

PARCELAS junto al mar y bonita playa desde 90 Ptas m2 Facilidades de ago Informes: Luca de Tena 49 bajos (20)

VENDO solar en Puguera, buena situación, chaflán 2 calles 2.000.000, facilidades Tel. 212828 (12)

CEDERIA derechos de edificación 1.000 m2 calle Virgen Montserrat Informes: Pedro II 72 (10)

VENDEMOS solares céntricos y otras situaciones. Facilidades Inmobiliaria AMEN GUAL Navarra, 5. Teléfono: 212603 (13)

VENDEMOS solar de 1.500 metros en Vivero. Facilidades Inmobiliaria AMEN GUAL Navarra, 5. Teléfono: 212603 (14)

VENDO solar 1.500 m2 Cala Blava gran vista al mar o cambiarlo por materiales para su construcción. Telf. 237181 (19)

VENDO en Urbanización Nova-Valdemosa con restaurante, piscina, tenis, mini-golf. Solar de 400 m. con arbolado y vista al mar. Precio 170.000. Facilidades. Telf. 214144. Sr. Noguera (27)

VENDO solar 2.000 m2. en Biniali y casa rústica, habitable, electricidad, pozo, manantial, terreno almendros 3.800 m2. en Andraitx. Telf. 274628. Facilidades. (24)

PARTICULAR urge vender solar 1.200 mts., pinos y frutales a 18 kms. Palma. Precio 100.000 Ptas. Teléfono 217876 (18)

COMPRE HOY - PAGUE EN AÑOS

SOLARES:

EN VERGER - ESPORLAS: Parcelas 2.000 m2. 3.700 Ptas. mensuales, entrada 15.000 Ptas. magnífica panorámica, electricidad, carretera al pie de parcela.

BAHIA GRANDE — A 8 kms. del Arenal, primera línea a 5.500 Ptas. mensuales, sin entrada. Agua, electricidad, alcantarillado y carretera pie parcela.

ZONA POLLENSA: Selecta urbanización, agua, electricidad, carretera a pie de parcela. Maravillosas panorámicas. Entrada: 25.000 Ptas. y 8.500 Ptas. mensuales.

ZONA CALA SAN VICENTE: Solares con todos los servicios, entrada 15.000 Ptas. y 3.445 pesetas mensuales.
 Inmobiliaria M A D E
 calle Santiago Russiñol, 20. Tls. 211485-216278

VENDO SOLAR

Superficie total 3.600 m2. (Edificados 900 m2.) Propio para Industria, Almacén, Parque Autocares, etc. Tiene instalación de alumbrado F. M., teléfono y agua. Situación calle Establecedores, s-n. Coll d'en Rebassa. — Informes: Teléfono: 210941 — Horas oficina.

TERRENO INDUSTRIAL

de aprox. 1.000 m2. Camino del Rey a 100 m de la carretera de Puigpuent 50% facilidades de pago. Telf. 216266

Hipotecas

DISPONGO varias partidas para la ALEIX Plaza Rastrollo, 9, 2º 223971 (11)

CREDITOS Hipotecarios, otras venta pisos, impositivos asegurados. Concertar entrevistas Tel. 217747 (12)

Locales

OFRECEMOS despachos en alquiler con y sin teléfono. Agencia FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás, 51 (15)

CALLE Peniente Torres vendo local chaflán 80 m2 de planta y 2º sótano. Facilidades Telf. 213339 (17)

ALQUILO despachos en Avda. Jaime III y Avda. Alejandro Rosselló Inmobiliaria SANS, calle Padre Atanasio, Edif. Plaza, entlo D Teléfono 222589 (21)

OPORTUNIDAD única: Traspaso local en el centro mas comercial de Ca'n Pastilla. Para Informes: Tel. 261913 de 6 a 8 tarde (20)

VENDO locales y semisótanos finca calle Peniente Mulet esquina Inglaterra (El Terrero) Informes: Teléfono 270922 y 211430

VENDO local con negocio en marcha «Bazar» Aragón, 350. Informes: 271376 (11)

ALQUILO 2 locales en calle Platería. Tel. 213965 (10)

SE ALQUILA local calle Bester, con teléfono Informes: Tel. 256206 (10)

TRASPASO local despacho de pan y comestibles Informes Telf. 231936 (10)

ALQUILO local en calle Capitan Vila, 34. 215 metros cuadrados, con oficinas. Informes: Tls. 225446 y 215508 (17)

ALQUILO local 800 metros cuadrados con dos salidas a General Ricardo Ortega y dos a Honderos, con elevador y compresor. Fuerza de 220 y alumbrado, con teléfono. Posible división. Propio para puente lavado. Informes: 225446 y 215502 (36)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m2. con sótano de 160 m2. en Avenidas y cerca parada final AN tuberos Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebajo parte alquiler para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502 (41)

VENTA DESPACHOS, LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACCO» Avda. Alejandro Rosselló, 49. Tels. 224444 - 226786 (18)

ALQUILER DESPACHOS LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES «EDIFICIO MINACCO» Avda. Alejandro Rosselló, 49. Tels. 224444 - 226786 (18)

VENDO BAR con 6 habitaciones en Sóller. Facilidades a convenir. Agencia QUEGLAS Cort. 18, 1º. Tel. 224660 (16)

VENDEMOS locales varias situaciones. Facilidades. Inmobiliaria AMEN GUAL Navarra, 5. Tel. 212603 (13)

VENDO local plaza junto San Sebastián, 400 metros, 3.200.000 con facilidades. Informes: Marqués de Puentas, 2, 3º, 7º. Teléfono: 213169 (De 12 a 3) (22)

EN LUGAR céntrico vendo e alquiler local con sótano. Telf. 232318 (10)

ALQUILO local 200 m2. cerca Plaza Toros, 10.000 mensuales. Informes: 250888. (10)

DESEARIA local en alquiler fuera casco Palma, de unos 300 m2 el. 256494, de 8 a 10 mañanas (18)

LOCAL EN EL ARENAL

VENTA O ALQUILER calle 350 Edificio «LAS DELICIAS» TODO TERMINADO. Informes en portería - Telf. 21

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

EN BASALBUFA parcelas 3.050 mts con estanque y agua de manantial. Precio: 150.000 ptas San Vicente de Paul, 55. (20)

VENDEMOS huerto 3 cuarteradas, casa, molino, 300 arbolitos y variedad árboles frutales. Inmobiliaria AMENUGAL Navarra, 5. Tel. 212603. (18)

VENDO 4 cuarteradas con casa en Lluchmayor, cerca carretera. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort. 15, 10. Tel. 224660. (17)

BUNOLA, casa mallorquina, con 2 cuarteradas, 3 dormitorios, buena vista, electricidad. Precio: 500.000 pesetas. TER. 211247-227818. (17)

HUERTO a 13 kms. de Palma abundante agua, árboles frutales, cambiaría por pisos. TER. 211247-227818. (18)

CASA en Buñola, 3 dormitorios, buena vista, electricidad. Precio: 230.000 ptas. TER. 211247-227818. (14)

HUERTO 5.000 m². plantación de naranjos, agua estancada, dependencias varias, en pueblo montaña, a 13 kms. de Palma, lugar tranquilo y agradable. 2.500.000 ptas. DARSER. Tel. 231849 (Ref. RE-26). (30)

SE VENDE parcela 350 m. en Cala Llombards, condiciones a convenir. Razón: calle Fornaris, 134. (14)

RUSTICA montaña 78 cuarteradas, bosque, encinas, almendros, algarrobos, pinos, olivos, huerto, manantial, estanque, depósitos. Casa antigua de piedra de dos plantas, a 15 kms. de Palma. Mucha casa. pesetas 6.200.000. DARSER. Teléfono 231849 (Ref. RV-3). (35)

VENDO fincas rústicas, grandes y pequeñas; huertos cerca de Palma; aguas en abundancia. Escriban Apartado 311 Correos Palma. (18)

SIN AMUEBLAR, 4 dormitorios, 2 salas y servicios con teléfono. 5.500 mes, zona Blanquerna. De 6 a 8: 214537. (19)

ALQUILO pequeño apartamento amueblado, dos caballeros o señoras. Telefonar: 225982. (10)

ALQUILO piso estrenar 5 dormitorios, Avenidas, 8.000 mes VALENTI. San Miguel, 230. (12)

SE ALQUILA local 200 m², 10.000 ptas. Monterrey. Teléfono 260355. (10)

SE ALQUILA piso económico a 50 mts. Avenidas. Teléfono 256704 y 224618. (10)

BUSCO vivienda 2 dormitorios sin muebles, zona Palma o alrededores. Escriban al núm. 5529 este diario (15)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad Teléfono 214723. (10)

NECESITO alquilar piso pequeño cualquier situación. Escribir: Apartado 875, Palma. Ref. Piso. (12)

ALQUILO piso amueblado, 3 dormitorios, Terreno. 5000 mes, VALENTI, San Miguel 230 (12)

SIN TRASPASO se alquila bar. calle Marina. Informes: Tel. 236026. (10)

ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel, 3.500 pesetas. Tel. 225536. (10)

ALQUILER de televisores. Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. (10)

ALQUILO piso céntrico amueblado, 3.000 ptas. Informes: Santo Espíritu, 26, 1^o, laborables mañanas. (12)

SE ALQUILA pequeño departamento amueblado. Informes: Tel. 233700. (10)

ALQUILO piso amueblado 3.000 ptas., 3 dormitorios, Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (12)

POR NO PODER atender negocio de pensión todo montado. Tl. 230311 De 9 a 4 tarde. (16)

SE ALQUILA apartamento en El Terreno con calefacción central. Tel. 231285. (10)

ALQUILO apartamentos céntricos con o sin teléfono. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (12)

ALQUILO magníficos pisos amueblados 3 dormitorios, con y sin teléfono. 4.500 pesetas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

NECESITO alquilar directamente vivienda amueblada 2 dormitorios, zona Palma o alrededores. Escriban: núm. 565 este diario. (16)

PROPIETARIOS: Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta, entre Reyes Católicos y Avenidas, BELLVER, Plaza García Orell, 32, 3^o. Tel. 210890.

VENDO 1^o y 2^o piso, 4 dormitorios, pintados, entre la Plaza de las Columnas y Avenidas. Informes: Plaza García Orell, 32, 3^o.

SE VENDE, Santa Ponsa, casa amueblada, vista al mar, 3 habitaciones, baño, jardín. Ptas. 850.000. Facilidades. Tel. 256206. (16)

SE VENDE o alquila apartamentos céntricos, para oficina o vivienda. Informes: Tels. 224098-223075. (14)

PARTICULAR vende chalet estilo mallorquín Buena y reciente construcción, solar de 1917 m². Zona tranquila y elevada, alrededores pueblo a 20 kms. de Palma, carretera asfaltada, árboles frutales, cercado de pared. Consta de: Recibidor; sala-comedor con chimenea; cuatro dormitorios dobles con armarios empotrados; cocina con despensa, baño completo; garaje, agua, electricidad y teléfono. Precio: 1.300.000 facilidades. Informes: Tels. 216006 y 226338. (62)

VENDO piso amueblado y con teléfono, 280.000 contado Son Gotleu. Informes: Tel. 271432. (12)

COMPRARIA piso pequeño, preferible Son Españollet, Tenis, Son Dureta. Interesados escribir condiciones, Apartado 131. Palma. (15)

PISO de 170 m², cinco dormitorios, dos cuartos de baño, dorm/aseo sirvientes, cocina completa. Portería Paseo Mallorca, 102. (18)

VENDO chalet en Cala D'Or con solar 2.500 m². 5 dormitorios, 3 baños, 1 salón grande y cocina, jardín Tra to directo. Facilidades. Informes: Sra. M. Mickel Casa Uta. Cala D'Or. (30)

GRAN OPORTUNIDAD. En la Avenida San Fernando vendiendo pisos llaves mano, 4 dormitorios, al contado 475.000 Fincas VALENTI. San Miguel, 230. (10)

VENDO pisos construcción, exentos, 3,4 dor., sala-comedor, baño, aseo, cocina, galería, calle Capitán Vila, 43. Informes en propia obra y Tel. 274313. (24)

VENDO piso Aragón, 650.000 con facilidades. Informes: Marqués de Fuensanta, 2, 3^o, 2^o. Tel. 213169 (De 12 a 2). (18)

VENDO En Avenidas, pisos y áticos, 3, 4 y 5 dormitorios. Construcción muy adelantada, acabados 1^o calidad. Desde 900.000.— Ptas. Aparcamientos en el sótano. (18)

En Aragón a 20 mts. Avenidas, 2 áticos, llaves en mano, a estrenar. 2 y 3 dormitorios espaciosas terrazas y vista inmejorable. Desde 700.000.— Ptas. (18)

En Vía Alemania, junto Colegio La Salle, pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios. Bien de precio y facilidades. En el mismo edificio local comercial. (18)

En Aragón, a 100 mts de las Avenidas, pisos en construcción de 94, 97, 113 y 146 m², 3, 4 y 5 dormitorios. (18)

Terreno 14.000 m², fachada carretera vieja de Lluchmayor (a 600 mts. Autopista) posibilidad de fraccionar en dos o tres lotes. Precio interesante. (18)

INFORMES: C/. Aragón, 20 bajos. (18)

LA MEJOR OPORTUNIDAD
Rústica 3 cuarteradas, a 7 kms. Palma, casa 2 dormitorios (reformada), piscina, pozo 30 mil l-h., 100 m. carretera pral. Precio: pesetas: 3.000.000. Contado.
INMOBILIARIA MEDITERRANEA
Paseo Mallorca, 56. — Tel. 224821.

PARCELACION «VALL DE SANT PERE»

ESPORLAS
Pinos, encinas, almendros, agua, electricidad, magnífica vista.

Parcelas desde 2.000 m²
DARSER Inmobiliaria, S. A.
Teléfono: 231849 - 234944.

Traspasos

EN EL ARENAL: Traspaso local con vivienda, zona centro, renta antigua. Informes: San Bartolomé, 45. Arenal. (16)

OCASION: Vendo coimado, 225.000, están en género. General Riera, 104. (10)

TRASPASO droguería con o sin existencias, alquiler 3.000. Informes: Tel. 274818. (18)

TRASPASO tienda en C'an eción, aire acondicionado, alquiler módico. Informes: Telf. 261414 de 8 a 9 noche. Pastilla, inmejorable situación. (10)

ARENAL, traspaso local, apto cualquier negocio, frente playa cerca club náutico. Precio razonable, facilidades. Razón: calle María Antonia Salvá. Peluquería MADRID. Arenal (tarde). (22)

TINTORERIA - Lavandería, seco, mojado. Sucursales. Gran negocio 2.500.000. Facilidades. Tel. 233855. (12)

TRASPASO bar o vendo utensilios baratísimo por ausentarme. Informes: Bar Burbiwa. Porto Petro. (10)

POR NO PODER atender vendiendo toda la finca o traspaso bar céntrico recién estrenado, buena clientela. Informes: calle Mayor 6. La Puebla. (21)

TRASPASO tienda Ca'n Pastilla, primera línea. calle Bnà. Riutort, núm 33. (10)

TRASPASO local plaza Beata Catalina, 110 metros. 300.000, facilidades. Informes: Marqués de Fuensanta, 2, 3^o, 2^o. Tel. 213169 (De 12 a 3). (20)

TRASPASO peluquería, cerca calle Olmos, mucho trabajo. Precio traspaso: 335.000 ptas. Alquiler: 490 ptas. Ref. 450-P. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Tel. 224661. (22)

VENDO o TRASPASO
LOCAL Y NEGOCIO - ZONA DE LA MERCED. MUCHA CLIENTELA.
Informes: Pza. García Orell, 3. Bodega. (18)

Alquileres

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (12)

ALQUILO magnífico apartamento amueblado, buena situación, frente playa Ciudad Jardín, a 2 c. varias oficinas. Tel. 230185 extensión 430 y 252799. (22)

CEDO bonita tienda, alquiler bajo, buen rendimiento. Horacio, 15, A. Ca'n Pastilla, de 9 a 10 noche. (17)

TRASPASO tienda en Avda. Jaime III, mucha clientela con facilidades. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1^o. Tl. 224660. (18)

SE TRASPASA local con teléfono, precio módico. Pasaje Sirio, 30, A. (10)

INTERESA en alquiler, sin muebles, bajos con jardín, o patio, con sol, mínimo 2 habitaciones, máximo 3.000, tiempo indefinido, pago puntual. Zonas ensanche, Plaza de Toros. Camp Redó. Interesado: A. Ribas, calle Horacio núm. 2, 3^o. Apto. núm. 8 (Ca'n Pastilla). (40)

DESPACHO céntrico, 1 y 2 compartimentos. 1.500 ptas. renta; de 6 a 8: 214537. (12)

TOUS y Maroto, 26 (frente Correos), piso suntuoso. Alquiler razonable. Informes: portero. (12)

ALQUILO casa en La Cabaneta. 2.500 pesetas. Teléfono 254135. (10)

ALQUILO piso con terrazas y espléndida vista, Portals Nous. Tel. 232226. (11)

ALQUILO piso grande confortable, amueblado, teléfono, tres habitaciones dobles, servicios, baño completo, cerca Avenidas. Pérez Galvés, 25-1-2. Tel. 224596. (18)

ALQUILO local apto cualquier negocio con o sin existencias. San Vicente de Paul, 55. (14)

INTERESA en alquiler, sin muebles, bajos con jardín, o patio, con sol, mínimo 2 habitaciones, máximo 3.000, tiempo indefinido, pago puntual. Zonas ensanche, Plaza de Toros. Camp Redó. Interesado: A. Ribas, calle Horacio núm. 2, 3^o. Apto. núm. 8 (Ca'n Pastilla). (40)

DESPACHO céntrico, 1 y 2 compartimentos. 1.500 ptas. renta; de 6 a 8: 214537. (12)

TOUS y Maroto, 26 (frente Correos), piso suntuoso. Alquiler razonable. Informes: portero. (12)

ALQUILO casa en La Cabaneta. 2.500 pesetas. Teléfono 254135. (10)

SE ALQUILA local de 315 metros cuadrados, calle Capitán Vila, con instalación eléctrica completa de 126 y 230 W., amplias oficinas. Informes: Tels. 225446 - 215502 (25)

ALQUILO local de nueva construcción 80 m² con sótano de 160 m² en Avenidas y cerca parada final Auto buses Arenal. Propio para bar o similar. Durante el primer año rebaja parte alquiler para compensar gastos instalación. Informes: 225446 y 215502. (25)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CAR. DELL. San Felipe Neri, 44. Entro Tel. 211937. (15)

VIVIENDA amueblada en chalet cerca mar Portals Nous. Se alquila con jardín y terraza propia. Tl. 212476 tardes. (18)

ALQUILO casa amueblada en Porto Colom, 2.000 mensuales. Informes: Luis Salvador 74 Portería. (12)

ALQUILO piso 4 habitaciones con contrato todo amueblado, alquiler 800 valor muebles. calle Harina, 29, 1^o. (16)

KING FEATURES SYNDICATE

El DR. KILDARE Por KEN BALD



Casas y Pisos

PLAZA DE ESPAÑA (Pastelería Esteva y Bodega C'an Comas) vendo pisos (3 y 4 dormitorios); despachos en entresuelo y locales comerciales. Directo del constructor al comprador. Informes Tels. 270112 - 212323. (27)

PARTICULAR vende piso, construcción en Avda. Argentina, 3 dormt., baño y aseo. Exeno 20 años. Entrada 150.000. Resto: 10 años. calle Soler, 45 de 2 a 4. (28)

PARTICULAR vende pequeño piso señorial, calefacción, teléfono. Vía Alemania, 13, bajos. (11)

VENDO sobretático 3 habitaciones, exento, Magnífica vista. 450 mil. Tel. 250017, de 1 a 4. (16)

VENDO piso gas ciudad, 350 mil. Informes: Plaza, Catalina Thomás, 51, 2^o. (11)

PARTICULAR vende un piso y un ático en Edificio Cobasa. Tel. 211696, horas de oficina. (15)

SI VD. QUIERE VIVIR EN EL EDIFICIO DE MAS CATEGORIA DE PALMA...

PERO VD. NO QUIERE GASTAR DEMASIADO... ¡AHORA TIENE LA ULTIMA OPORTUNIDAD! ¡SOLO QUEDAN 4 VIVIENDAS POR VENDER!

Visitas de 4 a 6 (incluso sábados)
«EDIFICIO RENAULT»
Avda. General Primo de Rivera, 121, 1^o, C.

GANGA: Apartamentos en Magalluf, llaves en mano por 550.000 ptas contada. Informes: Tel. 223874. (14)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado teléfono, 40 m² mar, cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 650 mil. Tel. 227181. (17)

VENDO piso Capitán Cortés. 350.000 Facilidades. Informes: Marqués de Fuensanta, 2, 3^o, 2^o. Tel. 213169 (De 12 a 2). (17)

VENDO piso La Soledad, 450 mil con facilidades. Informes: Marqués de Fuensanta, 2, 3^o, 2^o. Tel. 213269 (De 12 a 2). (19)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 165 m²; condiciones a convenir. Información y foto, calle Ibiza, 19, 1^o venta, en el propio edificio. Ptas. de 10 a 3 y de 4 a 730. (32)

VENDO magníficos pisos zona Blanquerna, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Entrada de 100.000 a 150.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1^o. Teléfono 224660. (28)

PISO DE LUJO, en Paseo Marítimo, 4.000.000 pesetas. Teléfono 211696; horas de oficina. (13)

PRECISAMOS peones y oficiales ferrallistas. Polígono La Pas (Ca'n Valero), calle 4 Noviembre. (16)

CAMBIO piso en Palma, 4 dormitorios, por terreno cerca ciudad. TER. 211247-227818. (13)

CASA en Son Rapissa, 3 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, buena situación, jardín. Precio: 600.000 ptas. TER. 211247-227818. (19)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO pisos Forti desde 400.000, con facilidades. Informes: Marqués de Fuen-santa, 2, 3º, 2º. Tel. 213269 (12 a 2). (18)

CASA en La Cabaneta, 3 dormitorios, baño, sala, comedor, cocina, jardín, garaje, buena vista. Precio: 700.000 ptas. TER. 211247-227818. (20)

PORTALS NOUS, chalet 4 dormitorios, baño, aseó, buena situación. Precio: 1.500.000 ptas. TER. 211247-227818. (15)

CAMBIO apartamento amueblado cerca playa en Magalluf por casita con terreno. TER. 211247-227818. (14)

CASA en GENOVA, buen estado, 2 dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina, garaje, jardín. Precio: 700.000 ptas. TER. 211247-227818. (20)

SON RAPINA chalet señorial, 4 dormitorios, 2 baños, todos los servicios. Precio: 2.000.000 ptas. TER. 211247-227818. (17)

GRAN OCASION. Vendo 2º piso completamente amueblado. 3 dormitorios dobles baño, aseó, terrazas, vista mar, comedor, chimenea, 20 metros Avenidas, 550.000 ptas., trato directo. Plazas Sta. Catalina Thomás, 51, TERCERO. (30)

BONITA casa estilo mallorquín recién construida, todas comodidades, salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, corriente 125, 220, agua corriente, cisterna y gran depósito, 1.700 m2. de jardín. Afueras Esporlas, magnífica situación y vista. Precio: 1.850.000 ptas. Facilidades. DARSEER. Tel. 231849 (Ref. RE-14). (45)

SAN AGUSTIN piso 2 dormitorios. Piscina, bonita vista, amueblado. 800.000 ptas. Facilidades 5 años. DARSEER. Tel. 231849 (Ref. S-152). (20)

PISO

Tres dormitorios, Edificio "LAS DELICIAS" Espacioso, gran terraza, vista al mar 60 metros. **TODO TERMINADO.** Visítelo y comprobará Informes: Porteria - calle 350. ARENAL y Tl. 215738.

Automóviles

JAGUAR MK 2 perfectísimo estado. Informes: mañanas: Tel. 274145

LANCHA RAPIDA 8 metros perfectísimo estado equipada dos motores Volvo, velocidad 30 millas. Informes mañanas Tel. 274146.

SE VENDE 850 coupe, PM. 112.000, de particular a particular. Calvo Sotelo, 692. Bar AJO

GRUAS SALA

TELS. 224422-214953

GARAJE SEGUI Alquiler coches Vendo coches máximas facilidades Duquesa Victoria 35 Avda Los Pinos 38 Ca'n Pastilla Ml. tamari 15 Arenal Teléfono 211252 (23)

PROCEDENTE DE CAMBIO

SE VENDEN:
Simca 1000 PM.110.484
Simca 1000 PM.109.054
Simca 1000 PM.102.910
Citroen PM.106.726
Seat 1500 PM.98.527
Seat 1400 PM.45.002
Vauxall V.356.708 (Familiar)

Automóviles COLL

Arturo Rizzl, 40 Palma

OCASIONES, Facilidades:

Seat 124 toda prueba; Mini Morris excelente; Dodge Dart aire acondicionado; 4-L Super PM.; R-8, PM.; R-10; Simcas varios matrículas altísimas; Seat 600-D PM. 128.715; Seiscientos-D varios baratos; BMW; 1.500 Volkswagen 150; Simca 1.300; Fiat 1.200 sport. Todos magníficos EXPOAUTO. Archiduque L. Salvador, 60. (56)

OCASION: Vendemos furgoneta DKW, diesel, en muy buen estado. Informes: Teléfono 255419.

VENDO furgoneta Citroen 1 CV. serie PM. 105.000, preparada para transporte bulos grandes. Informes: Teléfono 256206. (16)

VENDO Dauphine PM, impecable, 18.000 ptas. Facilidades. Tel. 217323. (10)

GARAU AUTOMOVILES

C/ Eusebio Estada, 126 C/ Balmes, 92 C/ Espartero, 14
SEAT: Todos los modelos a estrenar Oportunidades coches usados:
Dodge D. L. Varios
Seat - 124 - 850 - 600 - Varios R-10 Varios Simcas

PAGO DESDE: 1.000 PTS. MENSUALES Abierto sábados tarde **MINIMA ENTRADA**

BOLSA DE TRABAJO

Desear Trabajo

(2817) **BARMAN.** Se ofrece con mucha experiencia e idiomas. Tel. 221160, de 12 a 3 y de 6-10. (18)

(2319) **ARQUITECTO,** 28 años busca empleo, 4 años de experiencia. Habla francés, inglés, árabe. Llamar Hotel Borne, núm. 212943, Habitación 102. (20)

(2301) **PERITO** Industrial mecánico, ofrécese Ap. 112 Palma. (10)

(2311) **ENCARGADO** de obras solicita trabajo. Bloque A, 6, 2º, B. Son Gotleu, Palma. (14)

(2306) **SE OFRECE** administrativo 35 años conocimientos: contabilidad, archivo, mecanografía, correspondencia. Taquigrafía. Media jornada o completa. Teléfono 221364. (16)

(2380) **PINTOR** Decorador se ofrece al público en general. Toda clase de trabajos. Tels. 252793 y 250670. (16)

(3035) **EMPRESA** importante, necesita Agente ventas Trabajo sencillo todo el año, comisión elevada. Presentarse a SONO TELE: calle Oliva, 12 (Palma), de 9 a 12 de la mañana (27)

(5801) **SE NECESITA** auxiliar administrativo, y botones de 14 años. Presentarse en Gestoría Lleonart, calle Arturo Rizzl, 26. (18)

(5888) **SE NECESITA** aspirante oficinas. Fray Luis Jaime, 6 (10)

(6025) **SE PRECISA** auxiliar administrativo con conocimientos de contabilidad. Informes: Massanet, 14, 1º (Palma). (13)

(5201) **SE NECESITA** auxiliar administrativa con nociones contabilidad y mecanografía. Presentarse de 5 a 7 noche: calle Sargento Moragues Vidal, núm. 14. (32)

(5832) **SE NECESITA** señorita auxiliar oficina. Informes: Aragón, 385. (10)

(5867) **EMPRESA** importante necesita ADMINISTRATIVO/A, para trabajos de oficina, capacidad y conocimientos generales de cálculo. Buena remuneración. Escribir a mano indicando edad, situación actual y referencias. Coromina Industrial, S. A. calle Teniente Sánchez Bilbao 189 Ciudad. (36)

CARPINTERIAS

(5946) **OFICIALES** carpintero necesitarse, calle Padre Vives, 31. Suelido a convenir según aptitudes. (12)

(5785) GERENTE

Industria Alimentación, necesita GERENTE para su organización en Baleares. Deberá dirigir la administración, el proceso de envasado y el equipo de ventas. La persona que se seleccione deberá tener real capacidad para el cargo. Condiciones a convenir, según formación y experiencia.

Escribir con historial a: **PUBLICIDAD LANZA, S. A.** Avda. Jaime III, 153, entlo. (Ref. G-25).

(5942) SE NECESITA

CERRAJERO - SOLDADOR, CON REFERENCIAS. - Informes: calle Teniente Lizasoain, núm. 114.

(5973) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa Señorita de 16 a 20 años con nociones de contabilidad y mecanografía. Ofertas por escrito a esta Administración de BALEARES, número 55510.

(6016) AUXILIAR DE APAREJADOR

con experiencia en construcción de edificios y Meritorio mecanógrafo. Oferta a: Av. Alemania, número 23.

(5852) SE NECESITA

Administrativo, con servicio militar cumplido, práctico en fichero de recambios para automóvil. Suelido según aptitudes. Reserva absoluta. Se devolverán cartas. Escribir a esta Administración, núm. 55530.

PEDRO GARAU, vendo piso exento 3 dormitorios, baño, aseó. 650.000, máximas facilidades. Informes: Escudé, Bar Comercial, Avenida Alejandro Rosselló, 21. Teléfono: 221060. Horas: 3 a 4 y 8 a 10 tarde. (30)

VENDO pisos 3 dormitorios zona Forti en construcción, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (19)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios y áticos en calle Eusebio Estada, 2 baños. Exentos construcción. 150.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (28)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios zona Plaza Pedro Garau. Entrada desde 100.000 ptas. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Teléfono 224660. (22)

AVDA. ARGENTINA. Espléndidos pisos 3 y 4 dormitorios, baño, aseó, magnífica situación, construcción primera calidad. Precio: desde 950.000 ptas. Facilidades. TER. 211247-227818 (24)

VENDAMOS pisos zona Blanquerna y centro Palma. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Teléfono 212603. (14)

VENDAMOS piso Plaza Pedro Garau. Exento construcción. Facilidades. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (14)

VENDAMOS pisos 100.000 pts. entrada. Resto 10 años. Exentos contribución. Inmobiliaria AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (17)

VENDO magnífico piso, 250 m2. en Paseo Mallorca, Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1º. Tel. 224660. (16)

GANGAS, Facilidades: Mini Morris; MG. 1.300; Seat 600-D PM. 128.710, Simca 1000 nuevo modelo, PM. 128.492; Simca, PM. 126.667; Simcas varios baratos; R-8 PM. barattísimo; 4-L excelente; 600-D y normales desde 17 mil ptas. AUTOANER. Honderos, 51. (42)

VENDO R-8, calle San Miguel núm. 47, 3º piso, de 9 a 10 mañanas. (14)

COMPRA VENTA automóvil. de todas clases con facilidades, calle Emperatriz Eugenia, I.A. (mismo Matadero) (15)

SE VENDE Simca 1.000 y 600-D. Informes: Automóviles MUT. Pasaje Ca'n Curt, 41-A. (14)

VENDO Seat 600 en perfecto estado. Informes: Cecilio Metelo, 13. (10)

VENDO de particular a particular Dodge Dart, P.M., con facilidades. Teléfono 22 23 34. (12)

GRUAS SALA TELS. 227722-214953

(2316) **SEÑORA** educada, mucha práctica niño, con informes, desea empleo por horas o externa. Telefonar 210148. (22)

(2305) **EXPERTO** en Hostelería seguro en organización, calculación, compras y control. Experiencia en Alemania y USA, busca cargo directivo. Nadal. San Telmo (S'Aracó). (22)

(2304) **MATRIMONIO** alemán-español, sólida experiencia profesional, regentaría Hotel. Condiciones a tratar. Escribir al 2304 esta Administración. (16)

(5926) **SE NECESITA** mozo almacén. Informes: La Casa del Hierro, S.A. Victoria, 24. (12)

(5830) **SE NECESITA** aprendiz de 14 años. Boutique LIZ. Tous y Maroto, 27. Personarse tardes de 6 a 8. (18)

(1332) **PEONES** necesitamos, Edad 25 a 35 años. Trabajo cámaras frigoríficas y otros. Razón: Héroes de Manacor, 38. (17)

(5843) **PRECISA** media oficiala adelantada que sepa manicura calle Arturo Rizzl, 53. Tel. 217112. (13)

(6032) **PELUQUERIA** BALAGUER urge oficiala de 1º. Bien retribuida. Tel. 235994. (10)

(5968) **SALON** de Belleza necesita aprendiz, mejor con nociones. calle A. Luis Salvador, 166, 3º, 2º. (10)

(6010) **SE NECESITA** aprendiz peluquera adelantada en Peluquería MARGARITA calle Antillón, núm. 126. Tel. 270423. (12)

(6032) **PELUQUERIA** señoras necesita aprendiz. Informes: C. Caidente, s.n. Teléfono 202. Portals Nous. (12)

(5978) **SE NECESITA** media oficiala que sepa manicura. Ausias March, 78. Peluquería NINFA. (12)

(5824) **SE NECESITA** media oficiala que sepa pelar, para hotel Playa de Palma. Razón: General Mola, 6, entresuelo, 8. (18)

(5985) **SE NECESITA** reparador motocarro con carnet de 2º y 3º. Informes: Vinos Bartolomé Reus. calle Rey Sancho, 50 (de 5 a 7 tarde). (22)

(6044) **SE NECESITA** chófer carnet 1º para reparto. VILARRASA, S. A. calle Blanquerna, núm. 89. Tl. 253340. (14)

(6011) **PRECISAMOS** chófer 1º especial. Autocares BATTLE. Avda. Argentina, 97. (10)

(5985) **SE NECESITA** reparador motocarro con carnet de 2º y 3º. Informes: Vinos Bartolomé Reus. calle Rey Sancho, 50 (de 5 a 7 tarde). (22)

(6044) **SE NECESITA** chófer carnet 1º para reparto. VILARRASA, S. A. calle Blanquerna, núm. 89. Tl. 253340. (14)

CHOFERES
(6011) **PRECISAMOS** chófer 1º especial. Autocares BATTLE. Avda. Argentina, 97. (10)

(5985) **SE NECESITA** reparador motocarro con carnet de 2º y 3º. Informes: Vinos Bartolomé Reus. calle Rey Sancho, 50 (de 5 a 7 tarde). (22)

(6044) **SE NECESITA** chófer carnet 1º para reparto. VILARRASA, S. A. calle Blanquerna, núm. 89. Tl. 253340. (14)

MODAS
(5830) **SE NECESITA** oficiala taller modistería. Boutique LIZ. Tous y Maroto, 27. Personarse tardes de 6 a 8. (17)

(5903) **MODAS MIMOSA.** Necesita oficialas y aprendizas. Dirigirse: calle Santo Domingo núm. 39. (12)

(5972) **SE PRECISA** aprendiz en Café Graderio. calle Goe the, 61. (10)

(6023) **HOTEL** de lujo necesita botones. Tel. 233740.

(5996) **HOTEL ATALAYA** necesita camarero calle Cabo Martorell Roca, 14 San Agustín Tel. 230648 (13)

(6020) **HOTEL** 1ª clase, necesita botones. Tel. 221405.

(5952) **FREGAPLATOS** necesitan Restaurant Bis Bis: 3 Fray Junpero Serra. No hay cama. (12)

(5996) **HOTEL SANTA ANA,** Calamayor. Necesita ayudantes de comedor todo el año. Tel. 233640 (13)

(5997) **HOTEL** de cuatro estrellas abierto todo el año, precisa personal de recepción con idiomas, referencias. Llamar al 259943. (20)



APARTAMENTOS SOMETIMES

Inmejorables condiciones, uno, dos y tres dormitorios, con piscina y garaje. **TODOS TERMINADOS.** Facilidades, grandes descuentos pronto pago. - Calle Acapulco angular Veracruz. Detrás Hotel CRISTINA. Informes: Teléfono 215733.

JUNTO PLAZA PROGRESO

Vendo piso terminado, 2 dormitorios. Acabados en materiales de primera clase. Céntrica situación. **PRECIO: 450.000 PTAS. ENTRADA: 150.000 PTAS. RESTO EN COMODOS PLAZOS.** Informes: SR. FIERRO. calle San Magin, 29. - Tel. 237500.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespa 160 semi-nueva toda prueba. Informes: Garage Canals Mascaró. Palma Nova. (10)

COMPRARIA Lambretta o Vespa o cambiarla por Citroen 2 HP, toda prueba. Tel. 221526. (14)

PARTICULAR vende Lambretta con sidcar, 15.000 y 600. D. 45.000. Tel. 251529. (12)

Camiones

SAVA, motor B. M. O. con volante. SAVA motor B. M. O., ambos muy buen estado, calle Bolero 38. Cas Capiscot. (14)

DE PARTICULAR

A PARTICULAR VENDO **DODGE DART, PM. 96.000.** Informes: Teléfono 224563.

VENDO

DE PARTICULAR A PARTICULAR **FORD CORSAIR, COMO NUEVO.** Informes: Teléfono 255045.

HOY

36 páginas

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(5484) **PRECISAMOS** chico de 14 - 16 años para recados oficina. Informes: Avda. Conde Sallent, 47, entlo. Derecha, de 4 a 5. (20)

(5961) **PRECISAMOS** señorita práctica máquina contabilidad y meritorio oficina 15. 16 años. Informes: Juan Alcover, 151. (15)

(6021) **SE NECESITA** botones. Informes: Gestoría COSTA. Av. Alejandro Rosselló, 30, 3º. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléfs. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

HOSTELERIA

(6027) HOTEL YOGA. Necesita camarera para todo el año. Telf. 233940. (10)

(5929) RESTAURANTE LA CASITA necesita mujer u hombre fregaplatos Calvo Sotelo, 198 (11)

(5946) HOTEL abierto todo el año precisa fregaplatos. Presentarse: Hotel Kursaal Plaza Puente (12)

(5934) SE NECESITA lavandera y camarera para hotel Tel. 232946 (10)

(5933) SE NECESITA ayudan te camarero, Restaurante Cal Rey. Calvo Sotelo, 211 (10)

(5873) SE NECESITAN camareras y lavanderas. Buen sueldo. Informes: Teléfono 260640 (10)

(5909) CAMARERAS. Mujeres de limpieza, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: calle Vista Alegre, 1 (16)

(5904) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita ayudante cocina y pinche cocina. (10)

(5904) HOTEL SARATOGA. Paseo Mallorca. Necesita aprendiz comedor (10)

(5559) SE NECESITAN ayudantes y aprendices en Cafeterías Kals e Ista Informes: Telf. 215372 (13)

(5806) PRECISAMOS pinche y botones Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335 (10)

(5753) RESTAURANTE CAL REI. Calvo Sotelo, 211 Teléfono 237505, necesita fregaplatos De 7 tarde a 12 noche (14)

(5721) HOTEL NACIONAL. Paseo Marítimo, Tel. 232946. Necesita botones Limpia dor (10)

(5392) SE NECESITA cocinero restaurante todo el año Informes: Tel. 261021 (10)

(5338) HOSTAL en Palma necesita: un ayudante o dos camareras habitaciones un pinche, dos camareros comedor Razón: Ausias March núm 4 Teléfono 253040 (22)

CONSERJE noche, se precisa, con idiomas Informes: Hotel «Amazonas» El Arenal (11)

(5882) BAR BODEGA Marano necesita ayudante de camarero inútil sin buenas referencias, calle 31 Octubre núm 66 (14)

(5008) SE NECESITA tregaplatos Tel. 233048 (10)

(2947) HOTEL BELLACOSTA, abierto todo el año, necesita señorita recepcionista habla español, alemán y francés Tel. 231540 Calamayor. (16)

(5891) SE NECESITAN camareras de pisos y lavaplatos en Hostal Ancora, calle Calvo Sotelo, 345. Teléfono: 231447 (15)

(6039) DESEARIA cocinero y camarera con personalidad y simpatía para restaurante-snack, trabajando cara al público. Situación centro de Palma. Informes: Bron do, 6 (22)

(6054) HOTEL PEPE'S. precisa: Ayudante camarero Bar Ayudante camarero Comedor Chica para trabajos varios y Camareras pisos. Trabajo todo el año Sueldo 4.000 Cabo Martorell Roca, 26 San Agustín Telf. 236149 (30)

(5550) FAGIN para trabajos varios, trabajo todo el año se precisa en Hotel ZE NITH Son Matet Calamayor, (frente Marivent) (18)

(5323) SE NECESITAN camareras, ayudantes camareras de pisos y mujeres limpieza Interesante sueldo Informes: Goethe, núm 8 (por tería). (17)

(6037) HOTEL PAX de Magalluf necesita cocinero, Ayudante cocinero, Fregador, Mujer de limpieza, Ayudante y Aprendices de comedor, Sueldo y manutención. Informes: Telf. 25 de Palma Nova. (28)

(6006) FORTES MALLORCA, S. A. PARA SU HOTEL FORTE CALA VIÑAS Precisa:

SECRETARIA DE DIRECCION.
— Dominando español y buenos conocimientos de inglés y francés apreciándose otros idiomas tales como alemán, italiano, etcétera.
— Preferentemente señorita con experiencia, residente en Mallorca.
— Sueldo a convenir.
Las interesadas deberán dirigirse al Sr. Negre. Telf. 680000 Ext. 332 para concertar entrevista o por escrito, mandando "Curriculum Vitae" y fotografía al propio Hotel Forte Cala Viñas (Magalluf). — Reserva absoluta a colocadas.

(5981) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA:
— Oficiales mecánicos.
— Oficiales mecánicos Electricistas.
— Planchista automóviles.
Informes: ARAGON, 95.

(5981) SE NECESITA ENGRASADOR — Informes: Aragón, 95.

(5979) DELINEANTE Se precisa con conocimientos técnicos de Carpintería. — Informes: General Ricardo Ortega, núm. 145.

(5899) ES USTED un buen Agente de Ventas, si vende con facilidad, si conoce el ramo de la construcción, si quiere tener unos ingresos elevadísimos, Pírenese a SONO-TELE. — calle Oliva, 11, de las 6 a las 8 tarde. Les atenderá el Sr. Vidal.

(5998) APRENDIZAS Precisa: LABORATORIO MIRO. Presentarse de 8 a 10 horas: en calle Francisco Suau, 37.

PROFESOR PELUQUERIA SEÑORAS Precisa importante firma para su Sala de Capacitación y Cursos. — Presentarse en Avda. Alejandro Rosselló, 17. Palma.

(5959) SE NECESITA persona con amplios conocimientos de Herrajes para almacén en importante industria de carpintería. Preferible que sea empleado del ramo de ferretería. Escribir Apartado de Correos núm. 18 ó llamar de 6 a 8 de la tarde a los Teléfonos 256044 y 253343.

(4586) RESTAURANTE HOTEL PORTIXOL NECESITA: CAMAREROS, AYUDANTES DE COMEDOR Y COCINEROS Bien retribuidos, trabajo todo el año. Teléfono: 27 18 00

(6007) Estudios y trabajos submarinos necesita buceadores u hombres rana. Presentarse en calle Cardenal Rossell, 5. (Coll d'en Rebassa).

(3343) Garaje SEGUI PRECISA TAXISTA. Presentarse de 17 a 20 h.: Duquesa de la Victoria, 35.

(6614) COLMADO CASA PACO PRECISA CON URGENCIA Señorita Cajera con experiencia. — Señorita dependienta con conocimientos de charcutería. — Presentarse en: Plaza Navegación, 35 y 36, tardes de 5 a 8'30.

(6012) IMPORTANTE EMPRESA PRECISA: SECRETARIA
— Taquigrafía.
— Archivo.
— Teléfono.
— Trabajos generales de oficina.
Presentarse en: TRINARANJUS (C.I.R.S.A.) Polígono de La Victoria, calle 16 de Julio, 74. (SR. VILARUBIS)

(6048) EMPRESA IMPORTANTE Desea contratar señorita para atender teléfonos. — Interesadas llamar al: Telf. 256340 - Srta. Magdalena Comas.

MECANICOS

(5676) SE NECESITA oficial segunda mecánico y un aprendiz. Arturo Rizzal, 25, Musa. (10)

SE NECESITA un chapista y un aprendiz para automóviles que tenga carnet 2º. Informes: Casa Mascaró, calle Calvo Sotelo, 69-71. Frente Barbarela. (23)

(5930) AUTO SPRINT, alquiler de automóviles. San Magin, 209. Necesita mecánicos. (10)

(5911) SE NECESITAN mecánicos planchistas y aprendices. Informes: Teléfonos: 231850, calle Teniente Lizasoain, 97. (13)

NECESITO pintor automóviles y mecánico especializado Seat, buenas referencias, bien retribuido. Presentarse: Casa Mascaró, Calvo Sotelo, 69. Frente Barbarela. (19)

(5730) SE NECESITA mecánico de 1º con carnet de 2º, bien retribuido. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (16)

(5286) SE PRECISAN planchistas y pintores medio oficiales. Son Nadal, 45 y 49 Teléfono 271068 (14)

(5365) TALLERES RIPOLL para su nuevo local dedicado exclusivamente a la reparación de automóviles de turismo, necesita oficiales planchistas calle Teniente Sureda Portell, 84. Palma. (24)

(4767) EMPRESA trigónica, precisa mecánico-maquinista, edad unos 40 años, con referencias Héroe de Maacor, 38. (14)

VIARIOS

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador escritorio etc. Presentarse Jueves de 9 a 7 en Comercial Mallorca Calle Pascual Ribot 62.64 (27)

AVON anuncia frecuentemente por TVE y revista la visita de las Distribuidoras de sus productos a usted una de ellas y goce de buenas ganancias Llame a los teléfonos 231510 y 236033 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid (43)

(6028) UNO O DOS buenos vendedores introducidos ramo alimentación necesario para asunto mucho consumo. Máximo 35 años y preferible con vehículo. Sueldo más comisión y posibilidad de participar en beneficio negocio aportando 50.150.000 ptas. si se desea. Informes: Duquesa Victoria núm. 43, por las mañanas incluso domingo. (48)

(6003) PARA FINCA rústica en término municipal de Porreres, se necesitan mayora les. Escribir Apartado Correos núm. 592. Palma. (16)

(6002) FABRICA de calzado sita en el polígono, necesita personal femenino Teléfono 256944 (12)

(6021) SE NECESITAN: 1 planchista, 1 pintor coches. Informes: Tel. 270038.

(6031) SE NECESITA chico o chica, máximo hasta 17 años. Presentarse: lunes de 5 a 7 tarde calle San Vicente Ferrer, 275. (22)

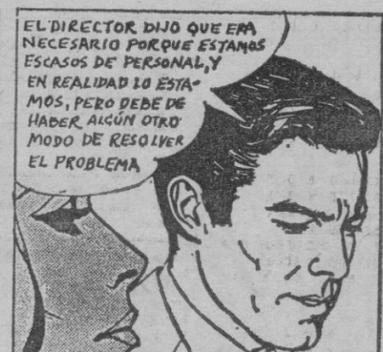
(5972) SE NECESITA mozo de 40 a 50 años en JAYTON Plaza Marqués Palmer, 6. (14)

(5990) SE PRECISAN: Inspector y Agentes de Seguros. Cecilio Metelo, 18. Teléfono 225404. (10)

(5937) NECESITAMOS joven dinámico para promoción ventas ramo del automóvil. No es necesario experiencia, imprescindible carnet 2º clase. La empresa colabora para adquisición vehículo. Ingresos p. todos los conceptos superiores a las 250.000 pesetas Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núm. 59 (42)

(5954) HACEN falta dos chicas para trabajo fábrica, Capitán Cristóbal Real, 119 (10)

GANE MUCHO DINERO en sus horas libres con el mejor asunto. Pida información gratis. Sección B. Apartado 908, Barcelona. (19)



(6001) PRECISA Oficiala ó 2ª Oficiala sepa peinar. Hotel Playa. — Razón: General Mola, n.º 6, Entlo.

(5987) RESTAURANTE SUBAMERICANO Precisa Pinche cocina y aprendiz comedor para todo el año. Pago bien; con vivienda. calle San Juan, núm. 7. Palma.

(5868) SE NECESITAN Oficiales Primera Ebanistería y Carpintería. Llamar teléfono: 256044 o pasar por Gremio Toneleros, 4. Manzana XXIII, Polígono La Victoria de 7 a 9 noche.

CARPINTERIA AZCONA

(5975) SE NECESITAN URGENTE: Lavacoches con carnet de conducir. — Presentarse en: Duquesa de la Victoria, núm. 32. Palma.

SE PRECISA palista para Retro - Excavadora, con experiencia. BIEN RETRIBUIDO CONSTRUCCIONES NASA. Paseo Mallorca, 29-1-4.

SE PRECISAN DOS CHOFERES PARA CAMION. Carnet Primera o Segunda. Bien Retribuidos. CONSTRUCCIONES NASA Paseo Mallorca, 29-1-4.

(5932) PRECISAMOS Chófer Primera con nociones de ebanistería (mueblería) y señorita para meritoria oficinas. — Informes: INSHOBA, calle Francisco Sancho, 31.

(5212) HOTEL DE LUJO NECESITA: MUJERES LAVADERO Y CARPINTERO DE 40 a 55 AÑOS. Llamar TELEFONO: 232745, de 10 a 15.

(5346) FIRESTONE -INCA PRECISA MONTADORES Y MECANICOS. Informes: JAIME I - INCA

(5977) HOTEL TAURUS PARK Urbanización Las Lomas (El Arenal) Necesita Recepcionistas, Conserjes y botones. Abierto todo el año.

(5970) DEPENDIENTA COSTURERA JOVEN SE NECESITA PARA TIENDA CONFECCIONES, calle Tous Ferrer, 26.

(5971) WELLA COSMETICA DEL CABELLO SEÑORAS Y SEÑORITAS se necesitan para modelos demostraciones técnico-artísticas. — Presentarse en Delegación WELLA Archiduque Luis Salvador, 15 (frente terminal Iberia) lunes de 5 a 7 tarde y martes de 11 a 13 mañana y 5 a 7 tarde

(6000) CONSERJE DE NOCHE PARA HOTEL EN MENORCA, HASTA FIN OCTUBRE. — Preferible conocimientos inglés. — Buen sueldo. Presentarse: calle Ibiza, 19, 1.º

ACADEMIA DE PELUQUERIA SOLRIZA INICIACION NUEVO CURSO Enseñanza completa y perfeccionamiento de una de las profesiones más bonitas y mejor remuneradas de la actualidad. Preparación a cargo de profesores especializados y concepción del Certificado de Enseñanza al cual pertenece este Centro. Dirigirse a Alejandro Rosselló, 17. Tl. 214987.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

VIARIOS

(5804) MUJER para planchar, mínima experiencia, edad máxima 50 años, para fábrica generos de punto, se necesita en: Bernardo Calvet, 1. Tel. 271275 (22)

(5901) SE NECESITA mujer para limpieza en Bordados Mallorca, S. A. Avda. Asima, 1. Polígono Industrial de La Victoria Horario de 7 h. a 15 horas. (24)

(5901) BORDADOS MALLORCA Necesita, Marcadora, Calzadora de Mantelerías y Juegos de Cama, con conocimientos de dibujo, para trabajo a domicilio. Informar: Juan Cerdá Sóló mañana Tel. 251243 (25)

REPRESENTANTES para promoción necesitamos Palma y pueblos actividad compatible con otras representaciones. Presentarse tardes de 4 a 7 en AEROMARITIMA Paseo Gm. Fructo 39 Palma. (27)

(4433) SE PRECISA mecánico mecánicas domésticas Viña 26 (10)

(4887) SE NECESITA ayudante de almacén o dependencia para cambios de electricidad y muros y aprendices para almacén. Personarse interesados: c/ G Masot, 51

INDEPENDIENSE y GANE 20.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER Muntaner, 81, Barcelona.

(5897) SE NECESITA ayudante restaurante, todo el año. Paseo Mallorca, 22, de 11 a 4. (14)

REPRESENTANTE precisamos introducido en ramo droguería y con vehículo propio. Enviar historial profesional con fotografía actual a Drogas Navarra. S. Cifra, 99, Barcelona.

(6040) FARMACIA CANALS, necesita empleado para recados y trabajos de almacén. Tel. 226817. (12)

(6041) SE NECESITAN oficiales plomeros, trabajo bien retribuido. Presentarse con muestra en Almacenes Casa BOU, Siete Esquinas, 14.

(6045) SE NECESITA peón ayudante, edad máxima 35 años. Informes: calle San Magín, 269. Tel. 234589. (14)

(6018) HOTEL ZONA CA'N PASTILLA PRECISA CAMARERAS COMEDOR. Informes: Tel. 261840.

(6033) CAMARERAS DE PISOS y MUJERES DE LIMPIEZA PRECISA Hotel situado en la Playa de Palma. Informes: José Rover Motta, 63 (Sr. Martínez).

(6043) MATRIMONIO Chófer y cocinera para servir, residentes, en Bendinat. Chalet particular. - Informes: Tel. 225891, horas de oficina.

(6038) AVIDESA Precisa para oficinas. AUXILIAR ADMINISTRATIVA. Nociones archivo. Mecanografía. Buena presencia. Sueldo según aptitudes. Dirigirse a Duquesa de la Victoria, 3. Teléfono: 271686.

(6034) ASPIRANTE ADMINISTRATIVO PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. Teléfono: 255445.

(4586) RESTAURANTE HOTEL PORTIXOL NECESITA: CAMAREROS, AYUDANTES DE COMEDOR Y COCINEROS. Bien retribuidos. Trabajo todo el año. Teléfono: 271800.

(5892) CASA SORIANO PRECISA OPERARIOS LAMPISTAS 1ª Y CALEFACTORES. BUENA RETRIBUCION. Héroes de Manacor, 253. Telf. 271825.

(5546) SE NECESITA Mujer de limpieza; camarera de pisos; chicas limpieza salones en Hotel de Primera situación en Illetas. - Telf. 232145.

(5963) AUXILIAR VENTAS Delegación importante empresa, precisa para el departamento que visita red clientes, un joven, que se adapte a las siguientes exigencias:

Edad: Entre 18 a 20 años. Carnet de conducir. Presencia y don de gentes. Cultura a nivel Bachiller o Comercio elemental.

OFRECEMOS: Salario fijo. Emolumentos y estímulos aparte. Brillante porvenir. Desarrollo laboral en ambiente agradable. Posibilidades ascenso inmediato, según aptitudes. Escribir de puño y letra extenso, claro y conciso "CURRICULUM VITAE" al Apartado de Correos núm. 765.

(5963) AUXILIAR ADMINISTRATIVO (AMBOS SEXOS) Preciso cubrir una plaza en importante empresa en expansión.

EXIGIMOS: Edad comprendida entre 17 y 21 años. Conocimientos profundos contabilidad general. Mecanografía perfecta. Cálculo activo y mecánica mercantil acelerada. Conocimientos sistema de control y archivo. Aspiraciones y pulcritud en su desarrollo.

OFRECEMOS: Situación estable con brillante porvenir. Posibilidades de ascenso inmediato. Revisión salario anual con acusados incrementos, premios y estímulos. Desarrollo de su labor en empresa que promociona en ambiente agradable. Ingresos del orden fijo de las 80.000 pesetas anuales, otros conceptos aparte. Los aspirantes a este puesto serán examinados por el personal directivo de la firma. Escribir extenso, claro y conciso "CURRICULUM VITAE" de puño y letra al Apartado de Correos número 765.

(6053) EBANISTA PRECISA: MUEBLES AVENIDA Sueldo según aptitud. - Telf. 221961.

(6042) RADIO BORNE San Miguel, 135. Preciso: DEPENDIENTAS Ofrecemos importante retribución, según aptitudes. - Presentarse al Sr. Crespi.

OTRAS SECCIONES

Fotografía

FOTOS CARNET, FOTOCOPIAS, entrega inmediata. Fotos Santy, Jaime III, 20. Faxina, 63. (Junto: Pedro Garau). (10)

FOTOS SIMÓN, carnet al momento sin recargo. C/ San Felipe, 53. (Junto: Pedro Garau). (12)

FOTOS CARNET ENTREGA EN 15 MINUTOS Olmos, 146 - pral. (Central Copistería)

Música

VENDO piano media cola, por asentar. Lacado en blanco. Marca Javel. Nuevo. Precio muy interesante. Informes: Tel. 212509 horas oficina. (21)

Maquinaria

VENDO para adaptable Ebro 65 ó similar, barata, Avenida del Cid, 71. (12)

Hospedajes

ALQUILO habitación por meses. Montserrat, 36. (10)

Pérdidas

DESAPARECIDA Vespa, PM 24.179, color (acelutina). Gratificaré. Tels. 235936 y 250451. (12)

ALQUILO habitación para matrimonio o señorita, centro Palma, Tel. 211806. (10)

PERDIDO Setter irlandés, Atiendo por «Misukos». Gratificaré 10.000 pts. Teléfono 230500, de 8 a 9,30 mañana. (16)

HABITACION para persona sola, ducha, casa tranquila. calle Marina, 29, 1º. (10)

HABITACION para uno o dos Juan Bauzá, núm. 60, 1. (10)

SE ALQUILA habitación con baño, caballeros. Teléfono: 227900. (10)

ALQUILO habitación doble con ducha, centro Palma, chicos. Tel. 210820. (10)

Enseñanzas

ACORDEON, GUITARRA, LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, TEORIA. Estudie por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos Pida folleto gratis a Instituto-MO. ZART, Vergara, 1 Barce-lona-7

ENSEÑANZA Guitarra, Horario a convenir. Dirigirse a Luis Muñoz, Obispo Cabanellas, 52. Cerca Plaza Pedro Garau. (16)

OPOSICIONES BANCA sistema Tecniban, clases particulares. Preparación completa. Telf. 270579. (10)

CENTRO ESTUDIOS INGLES profesorado nativo. Edificio Buades, Avenidas Telé-fono 222102

IDIOMAS Especialidad en inglés, alemán, francés y español. Iniciación, bachillerato y perfeccionamiento. Calvo Sotelo, 274. El Teirre, no Tardes. (18)

INGLES - Francés - Alemán. Estudie con profesores nativos, Método Intensivo RAABL. Pl. Sta. Magdalena, 6. Traducciones. (15)

IDIOMAS, clases individuales y colectivas. Luna, 20. 22 (Hostalets) Telf. 27-32-40. (11)

IDIOMAS: inglés, francés, alemán, español. Clases individuales y colectivas. Lectioes en domicilio. Costa y Llobera 42. S.o. Teléfono 22-33-94. (19)

ALEMANA (NATIVA) da clases. Plaza del Buen Consejo, 19. (10)

INGLES 300 mensuales en clase particular. Plaza del Buen Consejo, 19. (10)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, Repasos para profesores Licenciados. General R. Ortega, 13. (11)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, Preuniversitario, Bachillerato elemental y superior, letras, ciencias. General Ricardo Ortega, 13. (14)

ACADEMIA INSTITUTO TERMAN, Selectivo, arquitectura, contabilidad, banca, mecanografía, cultura general. Gral. Ricardo Ortega, 13. (14)

(5968) MAESTRA enseñanza primaria se necesita en colegio. Concertar entrevista al Tel. 213536. (12)

ALEMANA nativa se necesita en idioma RAABL, para tardes. Plaza Santa Magdalena, 6, 1º. (14)

ACADEMIA ALEMANA. Idiomas: Alemán, Inglés, Sueco, Español. Precios económicos. Grupos reducidos. Plz. Mayor, 45. Tel. 232706. Traducciones técnicas. (18)

Radio y TV

PHILIPS. Servicio oficial T. V. Radio. Electrodomésticos y Repuestos. c/ Juan Crepsí, 53. Tel. 234304. (15)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 21-71-25. (10)

INSTALACIONES TV, F.M. G.H.F. garantizada. Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 27. Ael. 216550. (12)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA. TELE - ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25. (12)

FOLSA DEL TELEVISOR Ofrecemos hoy: Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19", 6.500; Telefunken 23", 8.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel. 21-71-25. (24)

TELEVISION, Y RADIO, reparaciones rápidas a domicilio. Llame al Tel. 274468

REPARACIONES TV, garantizadas. DEMETRIO JORGE PENA; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)

Náutica

COANSA, Motores marinos «VOLVO PENTA». Cruceros CORONET. PENTA fuera-borda. EFE, LARAYA, OROSCO. Remolques IMAP. Reductoras hidráulicas y mecánicas. Capitán Salom, 13. Telf. 253333. (23)

VENDO Llad de pesca 50 palmas, motor Volvo Penta 165 HP. Impecable, dos años. Informes: calle Herrera, 82, tardes. (18)

VENDO crucero 6 m. motor Volvo interior, 110 HP. Informes: Telf. 215232 De 2 a 4. (15)

MOTOR fuera-borda, Johnson 5 H. P. Ricardo Anckerman, 37. (10)

VENDO Llad 32 palmas motor gas-ol. 2 literas, 150.000 ptas. Informes: 271339.

SE VENDE embarcación Arco 5 m 20', con velas completas, motor inglés Stuart 10 cv, equipado de sonda pesquera. Pesetas 250.000. Tel. 256206. (22)

PERKINS MARINOS, Casamajors todos tipos. Entrega inmediata. Gran stock de recambios. Servicio post-venta. Expositión permanente. Distribuidor exclusivo para Baleares. Solimor S. A. calle Aragón, 165 y 169. Palma de Mallorca.

BORRAS, Lanchas y cruceros con motores Dodge y Seat. Cambios hidráulicos Borg Warner. Inversores. Motores Dodge y Seat marinizados. Gangas en lanchas rápidas de ocasión. Pto. Pollensa. Tel. 245. (28)

EL MOTOR DIESEL PAXAI 4 tiempos marino o industrial de 45 HP. refrigerado por agua, con eje, bocina y hélice 30.980 ptas. compacto y poco peso. Otra exclusiva de Comercial Garaje Segura Avda. Alejandro Rosselló, 54-60. Deseamos nombrar Sub-agentes. (40)

EN EMBARCACIONES, Comercial Garaje Segura (Náutica) en sinónimo a Botes, Veleros, Lanchas, Yates y otras de las mejores calidades y precios. Cambiamos su embarcación y damos facilidades. Avenida Alejandro Rosselló, 54-60. (32)

SE VENDE lancha rápida Evinrude eléctrica, 40 HP. casco madera, seminuevo. Tel. 271896. (13)

OCASION UNICA: 13 barcos 13, (debidamente registrados Comandancia Marina), 4 veleros Skimo (completos), 4 velomares (pedales) plástico, 3 lanchas Ski, equipadas motor, 2 Mercury 40-45 HP, 1 Gale Bucaner 40 HP. Único lote 300.000 pesetas. Intermediarios abstenerse. Referencias: Teléfono 75, Pto. Pollensa, de 8 a 9,30 noche. (48)

comercial mallorca s.a. Pascual Ribot, 62-64 Palma. AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS NACIONALES Y DE IMPORTACION.

SEAT nuevos. Todos modelos. Furgoneta SIATA. Dumper AUSA. Motocarroos T.R.I. MAK.

DIVISION NAUTICA Embarcaciones de todos tipos. Motores MERCURY y YAMAHA. Cómodos plazos. ¡Visítenos!

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)

Compras

COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)

COMPRO y pago al contado su televisor usado. Nicolás de Paz, 25, A. (12)

COMPRO FUERTAS, muebles y trastos viejos. calle Alfarrería, 9. Teléfonos: 215747 y 274889. (12)

Ventas

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Paseo Son Cok, 9. Palma. (10)

A S O M B R E S E: Oferta de mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27. Tel. 21-65-50.

FRANCES Racoó muebles original vando importado: 1 sofá, 3 butacas, 1 mesa con mármol todo hecho a mano. Precio: 45.000 ptas. Extranjero Bendixen, calle Alfredo Bonet, 30, 5, esquinas de la calle Jesús. Lunes, hora: 3-6. (34)

GRAN LIQUIDACION televisores, 8.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiolina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nicolás de Paz, 25. (25)

5.000 FUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocinas, puertas castellan y todas clases. Alfr. SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090.

VENTA cuadros y láminas grabados para decoración de hoteles, apartamentos, despachos. Central Corral, Olmos, 146, pral.

GRAN DAN

Se venden magníficos cachorros. Cria especial origen de campeones. AZUL, NEGRO Y ARLEQUIN. Criados por: Nancy J. Grimm. Santa Rita, 42-Terreno. Horas de visita, 16 a 18 horas.

VENTAS DE TRIPAS PARA EMBUTIDOS JAIME QUETGLAS BOCHS CALLE JOSE MARTINEZ, 71. TELEFONO: 274985 (LA SOLEDAD).

Varios

LIMPIEZA alfombras, butacas sin destapizar a domicilio. Garantizamos. Conde: 226202. (10)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores. Mateo Enri que Lladó, 23. Tel. 215747 211732. (11)

TAPICEROS, trabajos a domicilio, travesillos, fundas, cortinas. Tel. 215174. (10)

MALETAS arreglamos, maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas Bosch, 8. Tel. 217715. (10)

TAPICERO, señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

COMPRO y resturo toda clase de muebles antiguos. Edificio Sol. Plaza Mediterráneo, s.n. Planta 6ª, Ap. 7º de 4 a 9 tardes, Señora Ruiz. (26)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º. Sastrería MARQUES. (20)

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 222700. BENMA. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas sillas, a domicilio. BENMA. Tel. 22-27-00. (10)

INSTITUTO J. R. Masajes y saunas por señoras diplomadas. calle Paseo Ca'n Curt, núm. 11. (14)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MORRO, calle Archiduque Luis Salvador, 118. Telf. 253259. (16)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encerar. Telf. 251023. (10)

URGENCIAS fontanería, calle Uetam, 47. Tel. 278556. (10)

CRISTALERIAS y escaparatés; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

CADENA HOTELERA precisa Hotel en zona Playa de Palma. Informes: Teléfono: 256306. Señor Miralles.



PALMA DE MALLORCA, HOY: CAPITAL MUNDIAL DEL «MARKETING» (ESTUDIO DE MERCADOS Y PLANIFICACION DE LA EMPRESA)

LA «FEDERACION INTERNACIONAL DEL MARKETING», CELEBRA SU ASAMBLEA GENERAL DE 1970 EN LA «FUNDACION DRAGAN»

20 DELEGADOS DE 15 PAISES (DESDE COREA A SUDAFRICA) EXAMINAN EN PALMA IMPORTANTES TEMAS DE ESTA ESPECIALIDAD



«UN MOMENTO DE LAS REUNIONES DE TRABAJO EN LA FUNDACION DRAGAN. ESTA MESA REDONDA CORRESPONDE A LAS DELIBERACIONES DE UN GRUPO DE DIRECTIVOS DE LA FEDERACION INTERNACIONAL». — (Foto «Juanet»).

Palma de Mallorca es por estas fechas la verdadera capital mundial del «Marketing», esta nueva e importantísima ciencia económica que tiene por objeto la planificación y racionalización de las empresas, con el estudio previo de los mercados y el resultado de una mayor eficacia y productividad, que es tanto como decir mayor riqueza y mejor distribución de la misma. El hecho que reclama para Mallorca este honor, es el que se halle aquí entre nosotros, convocada y reunida, la Asamblea General de 1970 de la «Federación Internacional de Marketing».

La «Federación Internacional de Marketing», la más importante del mundo en la materia, reúne a 27 asociaciones de los Cinco Continentes. Fue fundada en 1961 en Zurich por su primer Presidente Mr. Donald Longman, y en la actualidad agrupa a 25.000 socios y 15.000 juniors de todo el mundo. En la actualidad está presidida por M. A. Graeme Cranch, contando con tres Vice-Presidentes, entre los que figura, para Europa y Asia, el Dr. D. José Constantino Dragán.

Y es precisamente a la «Fundación Dragán» a quien debemos, una vez más, que Palma acapare la atención no sólo como un lugar predilecto y concurridísimo del turismo, sino también como centro y sede de acontecimientos culturales y científicos de alto nivel internacional. Al igual que por ejemplo, son sus ciclos europeístas o sus ya acreditados y renombrados «Cursos de Derecho Europeo».

La Asamblea General que nos ocupa, se inició el pasado viernes día once, con una serie de apretadísimas sesiones de trabajo y terminará en la tarde de hoy domingo, con la elección de los cargos directivos para los próximos dos años, y una cena de clausura en la mansión Villa Dragán, teniendo lugar anoche un cocktail en honor de los asistentes al que fuimos gentilmente invitados, teniendo ocasión de recoger favorabilísimas impresiones sobre la organización, marcha y desarrollo de esta memorable Asamblea.

Se hallan reunidos en Mallorca, con ocasión de la misma, 20 delegados de unos quince países, todos ellos relevantes autoridades en materia de «Marketing». Países tan diversos como Argentina, Australia, Corea, Africa del Sur o Filipinas. También asisten representantes de diversos organismos integrados en la Federación, tales como el ESOMAR (Estudios de mercado y de opinión); EVAF (Estudios de mercado en bienes industriales); y AMA (Asociación de 50 Estados de USA y Canadá).

La finalidad de esta importantísima Asamblea, es la de que fijará el programa para el próximo mandato, así como la ya mencionada designación de Directivos para el próximo bienio. En general, los fines de la «Federación Internacional de Marketing» se orientan hacia tres direcciones primordiales.

Son estas direcciones, coordinar y estimular las actividades de las Asociaciones de Marketing que forman parte de la misma; promover el empleo de Marketing en las empresas de todos los países --desarrollados y en vías de desarrollo-- para un aumento de la eficacia económica, la unificación del lenguaje económico y una mejor comprensión entre los pueblos; y finalmente, promover la formación de técnicos e investigadores de esta ciencia.

El estímulo de nuevos métodos de trabajo, la racionalización y la planificación, de una nueva visión de los problemas, conducen a una filosofía de la vida aplicable a cualquier empresa humana en pro de una mayor eficacia y productividad, que tienen por inmediata consecuencia una mayor riqueza y su mejor distribución al tiempo que fomentan el empleo del mismo lenguaje económico y una más fácil comprensión entre los hombres, elementos todos ellos que sirven a la anhelada causa de la paz.

Multitud de escuelas superiores de especialización en «Marketing» existen ya en América y en Europa. Deben ser sin duda multiplicadas, y en este sentido, la «Fundación Europea Dragán» no podía desinteresarse de esta nueva ciencia y sus enormes posibilidades. A dicha Fundación, y especialmente a su Presidente-Fundador el Dr. Dragán, desde estas columnas, nuestros plácemes y sincera felicitación por la convocatoria y el éxito de tan trascendental Asamblea, aquí en Palma, nuestra Ciudad, que ya comienza de este modo a ser algo más que la capital del turismo, o la colonia de vacaciones de Europa, como en ocasiones ha sido designada.

LA «II EXPOSICION OFICIAL CANINA», YA TIENE SU CARTEL



organizan
Baleares
Logan
JUVENTUD

Este es el bonito y gracioso cartel de la «II Exposición Oficial Canina», de la que dá-bos cuenta desde estas mismas columnas en una de nuestras últimas ediciones. Es una realización de la «Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza» y patrocinan el Diario «BALEARES». Publicidad Logan y Ra-

dio Juventud. Recordemos que tendrá lugar en la Plaza Héroes del Baleares (recinto de la «Feria de Muestras») en fechas del 24 al 26 de los corrientes. Diariamente se registran numerosas inscripciones, lo que contribuye a augurar un éxito sin precedentes.

APUNTES PARA EL VERANO LOCO - 70, EN MALLORCA

«Un, dos, tres... o no entec, res de res». En periodismo, es norma elemental hacerse inteligibles. Lo contrario es una forma ca: delirante de tirar pelotas fuera. Y en vez de «un juego inglés», la cosa resulta una memez provinciana. Punto y aparte.

En Francia —leemos en «Paris Match»— están enormemente preocupados por el hecho de que todo el mundo se tome las vacaciones entre julio y agosto (principalmente agosto) produciendo al país un verdadero colapso laboral y económico sin parangón en ningún otro lugar del mundo. Parece que el propio Pompidou va a tomar cartas en el asunto, con vistas al año próximo. Naturalmente esto tendría una favorable repercusión inmediata en los países receptores del turismo, especialmente a nosotros. Todo lo que sea diluir la concentración del «boom», es para nosotros de un signo altamente positivo.

Lo último visto en Gomila (a la una de la madrugada del jueves último): una joven extranjera vestida con una «maxi» de color morado y paseándose con un enorme cirio encendido, sin venir a cuento de nada, toda seria. Una vez más cabe insistir en que el «show» más interesante y espectacular no está en ninguna de las boltes del contorno, sino en la misma Plaza, tomando el fresco. Este «show» tiene justo renombre internacional.

Camino de Inca, atravesando el campo, pueden contemplarse los largos kilómetros de piezas de tubería de gran diámetro, para la futura conducción del agua de los pantanos hasta Palma. Mientras, la revista «SP» en su popular sección de interrogantes, se pregunta por qué en Palma se abren zanjas malolientes en pleno verano; en la época de mayor concentración turística. Seguramente, pensamos nosotros, se debe a que hay problemas de subsuelo que no pueden esperar. Como por ejemplo, cuando reventa una conducción.

Nos escribe un lector, a propósito de lo que decíamos en nuestros últimos «Apuntes» sobre los ruidos nocturnos. El lector nos comunica que unos de los que contribuyen a estos ruidos, son los propios empleados municipales de la limpieza, los señores de la manguera, que se llaman unos a otros a grandes voces y se dan las instrucciones e incluso se organizan su tertulia a grito pelado. Muy mal ejemplo, sí señores, y una lata tremenda.

Otro lector nos pregunta ¿Por qué mientras se resuelve lo del ansiado «Parque de Mar», que parece que va para largo, no se toma una medida provisional y barata de adecentamiento de lo que ahora es un feísimo solar de hierbajos y cascotes? El comunicante sugiere que con sólo sembrar en este solar un campo de adelfas de diversos colores de floración, aquello quedaría convertido en un jardín espectacular. Y quien dice adelfas dice cualquier planta barata y sufrida.

El verano, ya coleando, y dando temperaturas record de España. Ya dijimos que éste sería largo y cálido. Pero no tanto, caramba. Para «acaloramientos», ya bastan los no climatológicos. Trataremos de explicar esto último el próximo día.

NO ES FACIL LA VIDA FUERA

Por JESUS VASALLO

SIEMPRE me ha preocupado la creencia excesivamente optimista de que un trabajador resuelve de golpe sus problemas con marcharse al extranjero. Me ha dolido que incluso se le alentase en determinados sectores, como si tuviesen marcado interés en deshacerse de millares de compatriotas, para confinarlos en su alejamiento a otros sectores, como si tuviesen marcado interés de interés humano. con estos seres que sienten hora a hora sobre su carne sudada, la nostalgia de la Patria. Los hechos son bien distintos de como se suelen pintar. No voy a decir que aquí viviesen mejor. Entre otras razones, porque sin trabajar, ninguno podría vivir. Hay que trabajar, aunque resulte doloroso, que si se fueron es porque no encontraron puestos. Pero he anotado muy cerca de ellos, sus desilusiones y su angustia. No es tanta como a simple vista pudiera parecer, la diferencia en los salarios con arreglo al nivel de precios en el país respectivo. Ganan más que aquí, desde luego; no cifras tan elevadas como se supone. Que ahorran no lo niega nadie. Nuestra balanza se beneficia ampliamente de las divisas que ellos mandan. Pero ¿cómo viven? José Antonio Garmendia lo ha contado en un libro lleno de datos y estadísticas. Su existencia es dura. Miran el dinero como avaros. Su afán es guardar para mañana. Piensan siempre en el regreso y en el piso que desearían comprar. Son pocos los que preferirían quedarse a no ser los que hayan establecido negocios sólidos. Pasan privaciones y el idioma y las costumbres extrañas, los aislan. Rompen su soledad atentamente el transistor con voces castellanas. Muchos de sus hogares son de ínfima categoría, como en Suiza, o esos «bidonvilles» de los suburbios parisinos que arden o se hunden con frecuencia. A ellos se añaden las trabas cada vez mayores, como las que están poniendo los helvéticos, a fin de reducir el número de trabajadores foráneos e impedir la entrada de nuevos contingentes.

Por eso estos hombres tienen que estar en primera línea de nuestra atención. Por lo menos, a la par con los que aquí permanecen. El Departamento de Trabajo ha establecido contacto continuo con nuestros emigrantes. Hay problemas de educación para los hijos; de formación profesional, de contratación y de alojamiento; de higiene y de seguridad en la tarea diaria; de pasaportes y conventos; de asistencia sanitaria y de trato. Y del espíritu, por descomado. No son máquinas racionalizadas para simples actos mecánicos con el alma muerta.

En el otoño se reunirá una comisión hispano-suiza, para estudiar estos temas y otros que afectan a los 90.000 trabajadores de temporada y buscar soluciones adecuadas, aparte de que ya se publicó en el Boletín Oficial el Convenio sobre Seguridad Social, primero que el país helvético firma en materia laboral y que comprende importantes avances en el terreno de la mutua colaboración. En Manchester se ha abierto una oficina asesora que amparará a los que laboran en la parte norte de Inglaterra. Pronto será firmado el convenio hispano-holandés de seguridad. También se ha inaugurado una guardería infantil. Citamos algo de lo hecho últimamente, junto a disposiciones tan eficaces como la ayuda a quienes tienen subnormales a su cargo. En Alemania, Francia, Holanda, y Bélgica, saben también de esta obra, a veces combatida por minorías que ante sus intereses a la real dad.

Los españoles ofrecen en general allí donde van una imagen aceptable y en muchos casos ejemplar. Se gana su sustento en las fábricas y como ciudadanos. Dan el más bajo índice de delincuencia entre los núcleos extranjeros. Se desploman en el trabajo, ahórran y sueñan. Pero en el mundo laboral existen los mismos problemas en todos los países. Y a ellos les afectan. De ahí que poseen el largo brazo protector que desde aquí se les tiende. La vida no es hoy fácil en ningún sitio.

REGULACION DE CONFLICTOS LABORALES

TRANSCURRIDOS apenas tres meses desde la promulgación del Decreto sobre regulación de conflictos colectivos de trabajo, resulta quizás prematuro analizar sus ventajas en relación con el Decreto de 1962. Sin embargo no cabe duda que el citado Decreto introduce en el tratamiento de las situaciones conflictivas entre empresarios y trabajadores criterios de mayor elasticidad; es más, la norma puesta en vigor por el Gobierno responde a la finalidad de tratar de clarificar y de concretar las motivaciones reales del conflicto colectivo, procurando evitar la ruptura del diálogo entre las partes incluso claro está, cuando ha cesado la actividad de la empresa en razón del conflicto.

Por otra parte, en el breve período de tiempo que media entre la entrada en vigor del Decreto y la normalización de las actividades laborales tras el paréntesis veraniego, la opinión pública ha tenido conocimiento de haberse aplicado esta normativa positivamente en varios conflictos que revestían notable importancia económica, social y laboral. Como también ha sabido del alcance limitado de estas normas para resolver conflictos laborales de naturaleza más compleja. Lo que ignora — porque ello no es noticia — es que el Decreto ha permitido ya en tan breve plazo desde su promulgación resolver bastantes conflictos en su fase inicial que, de acuerdo con la normativa de 1962, habrían durado de muy distinta manera.

Es un hecho generalmente admitido que la economía española no está en condiciones de soportar la proliferación de los conflictos colectivos de trabajo. Ni el grado de desarrollo económico alcanzado por el país ni el desarrollo social ofrecen cotas tales que permitan el desahogo de la inhibición ante esas situaciones. No puede haber dudas acerca de este principio. La cuestión estriba en saber si se le sirve mejor al país con declaraciones tajantes o con medidas realistas que respondan a la naturaleza mudable de los hechos. El Decreto de 25 de mayo ha tratado de dar respuesta, creemos que acertada, a esa cuestión de fondo, aplicando el criterio de que no basta con condenar los conflictos si no se establecen mecanismos y garantías adecuadas para intentar una solución a los problemas que los suscitan.

La excesiva cautela de las

normas anteriores había acabado por cegar los cauces para una mediación positiva. Por ello, la fuerza de la nueva normativa en materia de conflictos colectivos de trabajo se ha desplazado a los legítimos representantes de las empresas y los trabajadores. Se faculta a la Administración para buscar soluciones en todo instante. Se

mueve en el terreno de los hechos reales, encauza, limita, condiciona. Todo ello debe contribuir, no a evitar los conflictos, naturales por razones obvias en el mundo laboral, pero si a encauzarlos, a reducir su alcance y duración. A impedir sus planteamientos extremos.



—No te quejes, hijo. El primero de octubre yo también he de empezar a estudiar Mercado Común.

no de los problemas históricos de más calado con que se enfrenta la historia actual es el de conseguir, plenamente, una fecunda y equilibrada relación entre el hombre y su medio. Cuando esa relación se da en plenitud, cuando es a la vez individual y social, es decir, cuando es verdaderamente humana, asistimos a una época afirmativa, sustancialmente serena, capaz de enfrentar con esperanza el destino particular de cada hombre y el destino colectivo de una nación. A este propósito acaba de pronunciarse en Peñíscola, en el acto de clausura del XI Curso sobre problemas políticos de la vida local, una interesante conferencia el Vicesecretario General del Movimiento, José Miguel Ortí Bordás. «Cuando se rompe la relación del hombre con su medio, la tierra se vuelve insegura, y el hombre se siente insolidario. Tal es el drama liberal. Mas cuando, en virtud de artilugios lógicos, se pretende ahorrarse al hombre existencial-

Relación entre el hombre y el medio

mente, se produce el divorcio mental y el sujeto político se siente extraño en su propia tierra. Tierra de nadie. Si acaso, de los manipuladores de los artilugios. Tal es el drama de los totalitarismos».

Quiere decirse, pues, que ni el liberalismo ni el totalitarismo han conseguido instalar plenamente, humanamente, al hombre en su medio. La insolidaridad o la falta de libertad son las secuelas de una y otra actitud. Pero, sin embargo, esa relación humanística y viva del hombre con su medio es urgente, necesaria, imprescindible. Y sólo puede realizarse mediante la resolución del hombre, como problema, entre el atomismo disgregador y el encadenamiento. Desde una concepción doctrinal en la que se contemple al hombre como realidad individual y como realidad social. Concretamente, desde la doctrina del Movimiento Nacional, desde la línea de sentido de sus Principios. Refiriéndose a ellos, ha dicho también Ortí Bordás que insertan al hombre en las unidades de vida. «El sentido de nuestros Principios, he aquí su actualidad, he aquí su juventud, marca la única línea de superación de la atomización metropolitana mediante la vivificación de todas las zonas de la gran área de la urbe contemporánea».

Y ello sin uniformidad, mediante un tratamiento específico, diferenciado, de las unidades municipales y convencionales. Se trata de acoger la libertad que nace en el hombre y de insertarla con dignidad y suficiencia en unos cauces de participación, que es tanto como decir de multiplicación de esa misma libertad, de complemento de ella con las libertades de los demás. Una libertad orgánica, articulada, y, por tanto, eficaz y suficiente. Una libertad en la que, una vez superados la insolidaridad y el encadenamiento, surjan formas nuevas de relación, de afirmación del hombre en el contexto social de la comunidad y de la nación.

INGENIEROS Y ARQUITECTOS TECNICOS

Preparación con el Plan Oficial de Estudios y en Colaboración con las Escuelas Técnicas de Barcelona.
Informes y matrícula: Cisneros
Pablo Piferrer, 33.
Teléfono 23 74 26.

GARTAS AL DIRECTOR

¿HAY CLASE LOS SABADOS?

Desde hace algún tiempo se viene hablando de que se va a suprimir la clase de los sábados en todas las escuelas y colegios. En su periódico se publicó el martes pasado un comentario sobre el Decreto aparecido en el B.O.E. del día 7 en el que se daban instrucciones al respecto.

La pregunta que quiero hacer es la siguiente: Por lo que vemos las escuelas y colegios no se han puesto de acuerdo. En algunos hay clase y en otros no. ¿A qué es debido esto? Parece ser que no han recibido órdenes concretas al respecto.

Por esto yo pediría a las autoridades competentes que aclarasen de una vez este asunto ¿HAY O NO HAY CLASE LOS SABADOS?

Un padre.

UN BUSTO DE WALT DISNEY EN PALMA

Señor Director: Soy repartidor del Diario que tan dignamente dirige. Cada mañana en mi ronda diaria de reparto me veo obligado a pasar por delante del Pueblo Español y, allí, puedo ver una placa conmemorativa que todos los niños españoles dedican a la memoria del genial dibujante fallecido, Walt Disney.

Yo siempre he sido y sigo siéndolo un admirador del genial dibujante de los niños. Es por eso que la placa dedicada a él en el Pueblo Español me parece insuficiente para honrar su memoria. Por eso me atrevo a dirigirme a usted, para que desde su Diario pida a quien corresponda se erija un busto en cualquier plaza de la ciudad, o en cualquier jardín que sea frecuentado por los niños, para que tanto ellos como las personas mayores podamos seguir contemplando su imagen a través de los tiempos.

Esperando tenga a bien publicar mi escrito, le saluda atentamente,

Francisco Salmerón Encinas

HOY
36
PAGINAS

escoja entre estos programas...

Sala Augusta

SEGUNDA SEMANA Y ULTIMOS DIAS

demasiado cínicos para ser patriotas... demasiado egoístas para ser valientes, y sin embargo... ¡¡ fueron héroes de leyenda!!



COMANDO EN EL MAR DE CHINA (Too Late The Hero)

MICHAEL CAINE -- CLIFF ROBERTSON
en 70 m/m color y sonido estereofónico

De complemento: **HOLIDAY**

Technicolor y Cinemascope. — (Tol. Menores)



LA PELICULA
QUE
REPRESENTO
A FRANCIA
EN CANNES
69

CALCUTTA

de JOUIS MALLE

SESIONES A LAS 4, 6, 8, 10

MODERNO

«LA TONTA DEL BOTE»

con LINA MORGAN
y ARTURO FERNANDEZ
en Cinemascope y color

«INTRIGA EN VENECIA»

en Technicolor

FANTASIO

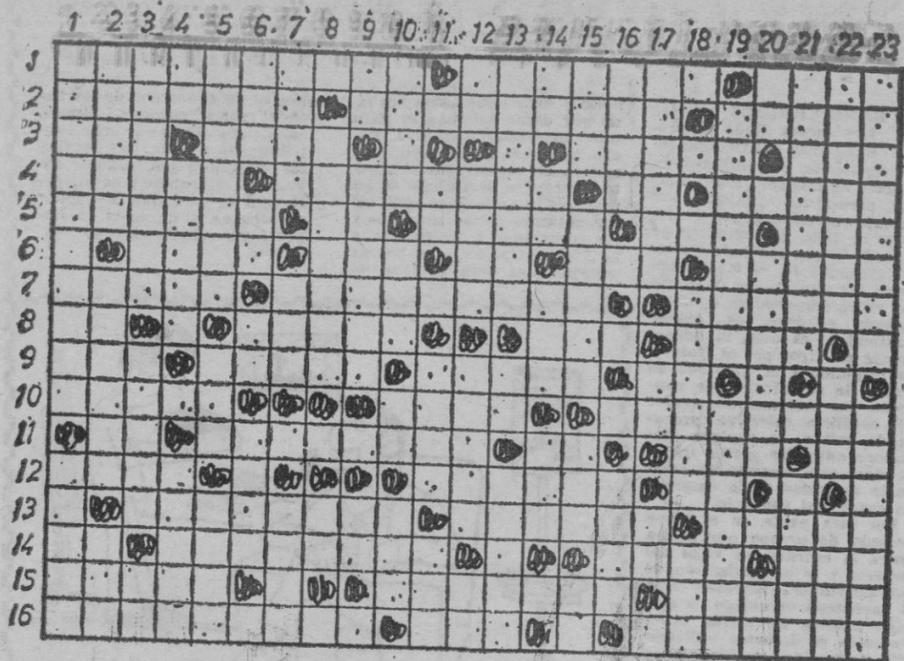
TIERRA DE GIGANTES

en Cinemascope y color

«LA MOSCA TRAS LA OREJA»

con REX HARRISON
en Technicolor

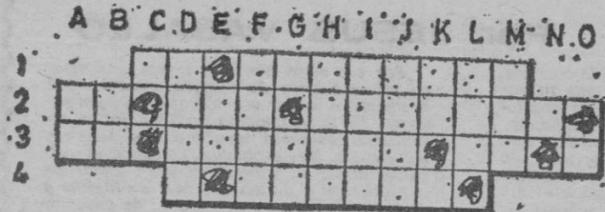
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Estado de los Estados Unidos. Instrumento para agitar el aire. Círculos. — 2: Faltos de voluntad. Angulo entrante que se forma en dos casas. Ruedo. — 3: Residuo de cortezas de árboles. Lo mejor. Punto cardinal. Consonante. Insípidos. Lugar de la provincia de Castellón de la Plana. — 4: Río afluyente del Duero. Afán de aminorar riquezas. Interjección. Querrá. — 5: Villa de la provincia de Santander. Al revés, repetido, niñera. Sorteó. Punto cardinal. Al revés, disposición para algo. — 6: Punto cardinal. Nombre griego de Cupido. Casa. Interjección. Nombre de letra. Decreto del zar. — 7: Fluido aeriforme, plural. Aposentos de cárceles. Al revés dará vueltas. — 8: Campeón. Consonante. Piezas de ciertos juegos. Culpable. Clero mueble. Guarismo. — 9: Ansiedad. T. tos. Lisos. Matrícula de coche española. Uno. Consonante. — 10: Hinchazón. Embarcación. Engórdantes. — 11: Al revés, nota musical. Provincia española. Al revés, pronombre. Terminación numeral. Interjección. — 12: Ciudad de Italia. Cincuenta. Natural de cierta provincia española. Al revés, verbo. Punto cardinal. Punto cardinal. — 13: Uno. Nombre de varón. Parte del tejado, plural. Planta crucifera. — 14: Nota de la escala musical. Trabajar. Consonante. Aires regionales. Pelea. — 15: Se atreviese. Punto cardinal. Nombre de varón. Cierta ganado lanar. — 16: Al revés, moneda japonesa. Cincuenta. Relativos a la casa.

VERTICALES. — 1: Ordenase. Viviendas. — 2: Rinoceronte. Asalto. Al revés, aire regional. — 3: Manchas en la piel. Entrégueslo. Contracción. — 4: Cuarenta y nueve. Vino selecto. Mil. Al revés, utilicela. — 5: Fallecidos. Letras de lazo. Al revés, signo con que en las pruebas de imprenta se indica debe suprimirse algo. — 6: Cierta juego. Forma del pronombre. Preposición. Planta celular acuática. Vocal. — 7: Partida. Material de construcción. Símbolo químico. Al revés, trague un líquido. — 8: Punto cardinal. Garantizado. Vocal. Repetido, voz de arrullo. Cincuenta. — 9: Acudir. Sujétalos. Consonante. Verbo. Punto cardinal. — 10: Al revés, demostraba alegría. Nivel. Negación. Al revés, nave. — 11: Punto card. Verbo. Consonante. Casta. Gran río de Europa. — 12: Al revés, nombre de letra. Convoco. Garantiza. Nombre de letra. — 13: Nombre de varón. Conozco. Elevados. — 14: Partícula in separables. Río de Francia. Metal precioso. Nombre de letra. Cincuenta. — 15: Al revés, apócope. Cabezas de ganado. Río de Cataluña. Contracción. — 16: Locos. Mil. Punto cardinal. Ciento. Estais. — 17: Uniose. Punto cardinal. Siglas comerciales. Ciento. — 18: Punto cardinal. Guarismo. Símbolo químico. Terminar. Dueña. — 19: Entrañas del animal. Arreglases. — 20: Voz de mando. Mil. Sendero. Cincuenta. Al revés, nota musical. — 21: Porción. Cincuenta. Al revés, también de frío. — 22: Gravoso. Plural de letra. Fib. textil. — 23: Lugar donde se salan las carnes y el pescado. Valores de las letras.

TABLERO

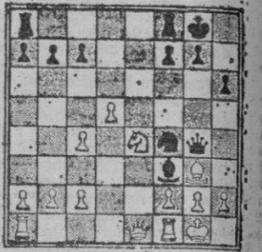


- 2D 1H 2B 1J 2I 3O Quebradizo.
- 3G 4D 3B 4G 3J Embustero.
- 1M 2E 3M 1G 3L 1D Mecanismo del reloj.
- 2L 4I 3F 2A 2K 1I Muy malo.
- 4H 3I 2M 4K 1L 1F Diversión.
- 2N 3H 1K Período de tiempo.
- 3D 2F 4F 2J Adeuda.
- 2H 3E 1M Río de Galicia.
- 3A Punto cardinal.
- 4J Consonante.

VIGOR Y FUERZA FISICA

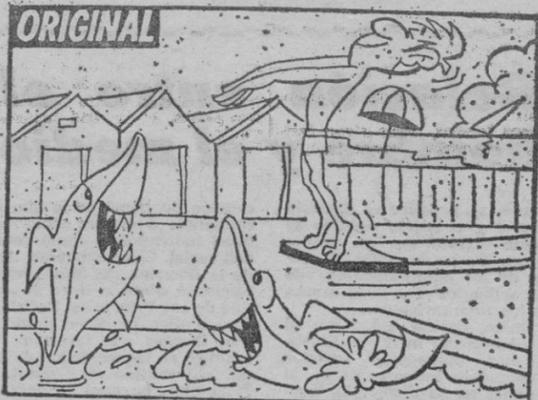
Mediante Un Tónico. Vigorizante. Si se siente Vd. agotado y más viejo que su edad, consulte a su médico y pruebe VarkoKnox. Este tónico vigorizante actúa estimulando su sistema de modo que Vd. se siente más joven, más fuerte, y animando en todo momento a la actividad física. VarkoKnox ha sido ensayado y probado y se puede obtener en las farmacias. C. R. S. 4488

PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí una posición de una partida real; las negras mueven y ganán.

OCHO ERRORES



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

JEROGLIFICOS



¿DE DONDE HAN SURGIDO ESOS BULOS?

FELICITACION

RIO

1000

EN SU CASA NUNCA TE ENCUENTRAN

A

TORTUGA

SUERTE

HOY FUI A PESCAR

SOLUCIONES EN LA PAGINA SIGUIENTE

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

Cualquier camión Barreiros dura más



- Ofrecemos:
- Tomar su camión usado
 - Comodos plazos
 - Estudio previo de sus necesidades
 - Demostraciones sin compromiso

Compruebelo en:
DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.

Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 274700 y 272610
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE  CHRYSLER ESPAÑA

Los Barreiros duran más porque son más duros

AGENCIA DE PUBLICIDAD

Vende totalmente instalados dos tranvías para publicidad exterior, situados en Autopista Aeropuerto y carretera Formentor. PRECIO INTERESANTISIMO.

Interesados dirigirse a:

FEBUS

RAMBLA, 10 — ALICANTE

TELEFONO 213300

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy, domingo 13 — 5,15 tarde
Grandiosa corrida de toros

2 Novillos de Hijos de D. Bernardino Giménez, para los famosos Caballeros Rejoneadores

D. ALFREDO CONDE

que actuará en 1.º lugar

D. PEDRO CALDENTEY

que actuará en 5.º lugar

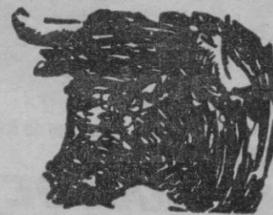
6 Toros del Excmo. Sr. Conde de Mayalde 6

Joaquín BERNADO

Pepe Luis SEGURA

Gregorio LALANDA

Venta de localidades Plaza de Toros, teléfono 26 52 45
Rincón Taurino Tel. 22 61 39



LA NUTRICION EN LA ANCIANIDAD

Suelen tener, las personas de avanzada edad, dos clases de reacciones frente a la alimentación. Una es la de estar siempre bien dispuestas para sentarse a la mesa, e incluso para comer entre horas. Esta es la que se origina de una incomodidad psicológica, que incita a una especie de hambre nerviosa, que también puede encontrarse en edades menos avanzadas, y es la causante de más de una obesidad femenina. Suele ir acompañada de vergüenza de esta avidez de alimentación, por extendida creencia de que después de cierta edad ya es conveniente comer mucho y suele darse con frecuencia entre tales personas, la costumbre de comer a escondidas.

La otra es la de comer poco y mal, frecuente entre los ancianos que ya de jóvenes tuvieron poco apetito. Por esta causa, van limitando la variación de manjares, llegando a alimentarse con tres o cuatro cosas, casi siempre líquidas, a saber, sopas, potajes, leche o café con leche y galletas o pastelería, olvidando todo el resto.

En el primer caso, lejos de dejar que la persona que lo sufre crea que ha de esconder como una falta su avidez enfermiza de alimentarse, se ha de procurar que comprenda que procede de una alteración nerviosa que se ha de equilibrar a fin de que desaparezca. Es posible que buscando una ocupación o distracción, y procurando que su régimen esté calculado para su edad y su desgaste fisiológico, al mismo tiempo que su comprensión del caso para poder colaborar, se logre un cambio y mejora bastante rápidos.

Si se trata de un caso de inapetencia, se ha de tener en cuenta que el haber ido mermando poco a poco la cantidad de comida, se va disminuyendo la capacidad de ingestión, creándose así un círculo vicioso. Hay que prever la posibilidad de un mal estado de la dentadura, cuya existencia puede haber bastado para llegar a este resultado. Hay que ponerle rápido remedio, venciendo persuasivamente la apatía o el miedo al dentista. A veces se ha limitado la variedad de los alimentos por el solo hecho de la más o menos comodidad en ingerirlos.

Algunos productos industriales para la alimentación especialmente los muy azucarados y grasos, la repostería y pastelería, y las malas combinaciones digestivas como por ejemplo el café con leche, el pan con purés, arroz o pastas o patatas, tienden en gran manera a disminuir el apetito. Las personas que desconfían así su nutrición se desvitalizan y pierden fuerzas, quedando indefensas frente a una serie de achaques que no son precisamente propios de la vejez si ésta no somete su organismo a semejante e insuficiente régimen.

La sobriedad está indicada a toda edad, y con preferencia una vez sobrepasados los 30 años. Pero siempre es necesario observar un equilibrio dietético, porque, si bien nada en nutrición ha de

ser excesivo, ha de entrar en ella todo lo necesario para, no solamente sostenerse sino separar los desgastes orgánicos que son mayores conforme se avanza en edad. Algunos ancianos se privan, por su mal sistema nutritivo, casi por completo de vitaminas y sales minerales de procedencia natural, sustentándose solamente de las que contienen los medicamentos que han de tomar continuamente a causa de sus carencias. Cambiando su alimentación deficiente por otra más rica en elementos esenciales para el organismo, estas personas recobrarán un vigor físico y una salud que erróneamente creían perdidos por la edad, y que solo lo estaban a causa de la indiferencia que les inspiraba su régimen.

ALIMENTACION EN LA ANCIANIDAD

Productos a dosificar y disminuir sensiblemente:
Guisos especiados y complicados.
Harinas, grasas animales, aceites fritos y otras grasas fritas.
Chocolate. Quesos muy curados y fermentados.

Azúcar, sal, especias, fiambres, conservas, pastelería.
Legumbres secas, garbanzos, habichuelas, etc.

Productos a evitar:
Café, té, tabaco, vinos generosos y licores. Salazones.

Productos a consumir normalmente:
Quesos poco curados, mantequilla, huevos, carne y pescado cocinados sencillamente, verduras, mermeladas, aceites de oliva y de maíz.

Productos a consumir en abundancia:

Quesos frescos, leche y sus derivados, yogurth, requesón etc., miel, ensaladas crudas, frutas de toda clase, jugos de verduras, de hortalizas, de fruta, (siempre frescos, no en conserva) cereales, leguminosa seca, germen de trigo, patatas, pan integral.

Se debe tener en cuenta que los jugos de hortalizas en general, y los de fruta —sin adiciones— se digieren extraordinariamente bien. Por ejemplo, siendo la col de difícil digestión, el jugo de col cruda es recomendado precisamente para curar molestias de estómago. Los jugos crudos también se recomiendan en casos de poca o nula tolerancia de alimentos crudos, en ciertas enfermedades. (Estos ejemplos están solamente citados como aclaración, porque las recomendaciones dadas en estas páginas son solamente adecuadas para personas sanas). Por lo que, en casos de poco apetito o en casos de mastigación deficiente, como adición de un plus de vitaminas y sales minerales los jugos son utilísimos.

Pero no por esto se deben dejar de tomar, por añadir jugos al régimen, un mínimo de verduras y de frutas completas, a causa de la necesidad de celulosa para el normal funcionamiento intestinal.

MERCEDES V. MESTRES

PATRONES DE PARIS LOS ABRIGOS PARA IR ESTE AÑO AL COLEGIO

(Están destinados a niños y niñas entre dos y cuatro años)

Tienen forma acampanada y cierre de tres botones bajo el cuello redondo

Para ir a la escuela, puede usted confeccionar este pequeño abrigo (para su hijo o hija) muy simple, sin detalles inútiles y con capucha.

Su forma es ligeramente acampanada y se cierra por medio de tres botones bajo el cuello redondo. En el centro de la espalda hay un pliegue encarado. Las mangas son de corte sastrero y los bolsillos aplicados se adornan con pespuntes. Este abrigo puede llevarse con capucha redondeada, formada por tres piezas, o con una capucha en punta.

METRAJE:

—2 años: 1'05 metros de tejido en 140 centímetros de ancho.
—3 años: 1'15 metros, en 140 de ancho.
—4 años: 1'25 metros en 140 de ancho.

—Tejido para los bolsillos y para forrar la capucha: 0'40 metros por 70 centímetros.

CONSEJOS DE COSTURA

I — Se hilvana los bordes del pliegue encarado del centro de la espalda. Se forma y se hilvana el pliegue.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

CRUCIGRAMA

Horizontales. — 1: California. Abanico. Aros. — 2: Abúlico. Rincónada. Arena. — 3: Tan. Nata. E. N. Sosos. Bel. — 4: Adaja. Avarcia. So. Amara. — 5: Laredo. At. Rifar. Sud. Nod. — 6: O. Eros. Lar. Ta. Eme. Ucase. — 7: Gases. Calabozos. Arador. — 8: As. Z. Dodos. Reo. Cama. O. — 9: Sed. Los. Rasos. Na. I. T. — 10: Eterna. Nave. Cebanles. — 11: Is. Zaragoza. Ut. Avo. So. — 12: Pola. L. Alavés. Ri. N. N. — 13: I. Olegario. Aleros. Aleli. — 14: Si. Elaborar. T. Isas. Lid. — 15: Osase. E. Nicolás. Merino. — 16: Saludable. Nes. L. Caseros.

AJEDREZ

1... D-6T!
(Las blancas se entregan).

TABLERO

La arrogancia fue siempre el disfraz de la baja.

JEROGLIFICOS

Maquinados por uno de la oposición.

Para bien poco...
Ayer a cazar.



LA RECETA DE LA SEMANA

LOS ALIÑOS INSOLITOS

Pruebe a cambiar un poco los sabores acostumbrados, en los manjares que se sirven a diario. Hay que empezar con poco, y no insistir en que coman cantidad, sino que prueben. Así se acostumbrarán y sin darse cuenta se puede ir incluyendo las novedades en las costumbres habituales.

Las hierbas aromáticas pueden cambiar y hacer muy atractivos y originales los menús. Para empezar, haga unos canapés muy pequeños con huevo duro y alcaparras, salpicados de coriandro, y otros de tomate con hierbabuena, y otros de lechuga o de pepino con albahaca. El coriandro, lo encontrará ya reducido a polvo en las herboristerías, y resulta también exquisito en las salsas de carne y en los guisos de habas frescas. Las otras hierbas hay que usarlas frescas o recién secadas, y picarlas muy menuditas.

El hinojo tierno —las hojas— finamente trinchado, acompañe muy bien toda clase de pescado a la plancha, y es delicioso en las ensaladas, y también sus simientes frescas, especialmente con la ensalada de col.

La costumbre del sabor de las hierbas conocidas —perejil, menta, mejorana, laurel— hace dudar un poco al paladar a aceptar otras. Pero el probarlas solamente, pero con cierta frecuencia, conducirá estos nuevos sabores a nuestro recuerdo y finalmente a su pleno conocimiento y aceptación.

REPRESENTANTE

para BALEARES interesa Empresa confección pantalones caballero y señora.
Escribir calle Santa Eulalia, 21 — Barcelona - 12.

SUIZA MARAVILLOSA

VUELTA A LOS ALPES Y LAGOS SUIZOS

Meliá

le ofrece su extraordinario viaje FIN DE TEMPORADA a LOS LAGOS SUIZOS visitando además ITALIA y LA COSTA AZUL.

CALIDAD Y BELLEZA COMO NOTAS PREDOMINANTES de UN VIAJE DE ENSUEÑO, EN MODERNOS AUTOCARES Y HOTELES SELECCIONADOS

Itinerario:

Palma - Barcelona
Barcelona - Narbonne - Valence
Valence - Lausanna
Lausanna - Berna
Berna - Interlaken
Interlaken
Interlaken - Lucerna - Zurich
Zurich - Neuhausen - Brunen
Brunen - Andermat - Lugano
Lugano - Como - Milán
Milán - Génova - Niza
Niza - Marsella
Marsella - Narbonne - Barcelona
Barcelona - Palma.

Etapas cortísimas pensando siempre en su COMODIDAD

SALIDA 17 de OCTUBRE de Palma o 18 desde Barcelona, REGRESO 31 de OCTUBRE a Palma o 30 a Barcelona.

Oportunidad de practicar esquí o disfrutar de los servicios de teleféricos y telesquí

PRECIO 11.995 Ptas.

¡LO QUE VD. ESPERABA DE LA MANO DE MELIÁ!

VIAJES MELIÁ, S.A.
Paseo Generalísimo, 74

Tel. 217347-8 y 9
211441-2

Meliá
Agencia de Viajes Grupo A, T.R. 8

la solución UNICA

LAVANDERIA Regia

ENTREGA SU ROPA IMPECABLEMENTE LAVADA, PLANCHADA Y ESTERILIZADA

FABRICA Y 8 SUCURSALES

SERVICIO A DOMICILIO LLAMANDO A LOS TELFS. 253881-253882

AMA DE CASA: no se conforme con el solo lavado de sus prendas. Exija también el PLANCHADO tanto en el lavado a seco como en su COLADA. Ahorrará tiempo y dinero.

Regia siempre a sus ordenes

¡Gran oportunidad! EXAMENES PARA NUEVOS PROFESORES DE AUTO-ESCUELAS

REQUISITOS: 21 años.

Permiso de Conducción de la Clase B, con tres años de antigüedad.

PLAZO PRESENTACION DE SOLICITUDES: Hasta el día 18 de Septiembre actual.

INFORMACION: Grupo Autónomo de Auto - Escuelas, de Baleares.
Calle Matías Montero, 11 - 2º. piso. Palma de Mallorca.
Horas de Oficina: de las 9 a 13 horas.



LOS GASTOS, LAS VACAS Y LA LECHE

—Vamos a ver, Calafat. ¿Qué hay? ¿Qué dicen? ¿Qué pasa? —Tot es veí i mal de coure.

—¿No hay ninguna novedad...?

—Lo de sempre. Què te pareix poca sa novetat? Ara mateix, dins Sant Jordi i ha un caramull de gent que treuen ses vaques lleteres perque abí com va sa llet no les poden aguantar. Per una part han de traginar s'aigo de la quinta...

—Alto. Mira que hi ha gent que mos ascolta...

—Per s'altra, amb es jornals a trescentes i trescentes cinquanta pessetes ja me dirás que suposen setanta o vuitanta litres diaris que pot treure en tot l'any, un hort de set o vuit vaques (suposant que les treguin) an es preu que paguen sa llet a sa vaquerie. I no em parlem si és un hort a mitges... No et basta ni per pagar es personal.

—Pero si hace poco tiempo aumentaron el precio de la leche...

—Amb tot i s'augment, te dic que no treu pes gastos o despeses, que diuen es catalans que parlan bé en català (que també son molt pocs, segons me va dir un senyor molt lletrut).

—Si se aumenta l'avía más el precio de la leche nos exponemos a provocar una carrera que no sabemos a donde irá a parar. Precisamente, el Gobierno acaba de ocuparse de esta importante cuestión de los precios.

I bé que fa! Però, mentrestant, lleven ses vaques. Ara mateix, saps aquella dona de Sa Casa Blanca de la que te n'he parlat un caramull de vegades perque té sa vaqueria més guapa de Mallorca, que ella mateixa ha criat i pujat amb ses seves propietes mans...?

—Un día hemos de ir para sacar unas fotos y hacer un reportaje.

—Idó ja no hi serás a temps. La ven.

—¿Vende las vacas?

—Totes vint i cinc. Demà, o sigui diumenge, surt un anunci. Ja el llegirás damunt es teu diari. Me pens que d'això, se'n cuida En Mateu Campet. I, com ella, hi ha un sinxer de gent que va com avorrida amb això de ses vaques, ets horts i s'aigo.

—Por lo que respecta al agua de riego (Sant Jordi, S'Aranjassa y toda la zona hortícola de Palma) muy pronto (más pronto de lo que muchos se figuran) dejará de ser problema con la puesta en marcha de la estación depuradora. La otra noche asistí a una reunión de agricultores en Sant Jordi y me impresionó su voluntad y la unanimidad que pude observar entre los reunidos para, con el esfuerzo de todos y la ayuda de nuestras autoridades (que en esto se portan maravillosamente), llegar a la pronta solución del problema.

—Tot ha ajudat un poc. Perque si no hagués estat pes perill des ditxós «cacamoto» —ue amenaça sa Platja de Palma... Ascolta, jo ho sé des teu amic, es potecari...!

—Rafael me tiene frito con sus oráculos de signo tan cataclísmico...

—Però té tota sa raó. Te dic que si no mos la depuren i no mos l'envien ben triada..., aviat n'hi haurà per tot de «cacamoto»...

—Vamos a los precios.

—Es bessó començà ahir a 112 i tancà a 111.

—No creo que la cosa del besonio pinte como el año pasado.

—No, idó n'hi ha que encara tenen sa cortera plena de melles de l'any passat. No amollen!

—En fin, allà cada cual. ¿Qué más?

—Aquell senyor que va de garroves que te vaig dir, la compra a 350 a sa finca i a 370 posada a magatzem. Sa veritat és que no mal diu...

—Vamos al «bestiario»...

—Bous de 87 a 89, xots de 50 a 56 i qualcun més caret, però això depen dels animals; es porcs: de 38 a 40 i es porcellons de llet posats de 42 a 45.

—Nunca hablamos de los porcellons...

—Una flor no fa estiu. Què més vols sobre?

—Dame los vedellos y la pluma.

—Es vedells de sis mil a set mil. Això va bastant millor. Es pollastres de 45 a 70, ses gallines de 40 a 45 i ets indlots i ses polles tots per un igual, a dotze duros.

—¿Y los conejos?

—Aquests putes no se volen moure de ses cinquanta cinc!

GAFIM

EL AGRICULTOR: UN FUERTE ESLABON EN LA CADENA COMERCIAL-AGRICOLA

Quando deseamos adquirir algo y hay mucho que elegir, es la vista la que primeramente interviene en esa compra. Buscamos lo más bonito, de buen colorido, que tenga tamaño adecuado, sin manchas ni deformaciones o nendaduras que lo afeen. Después de la vista interviene el tacto, el olor, el sabor, etc.

Quien vende algo debe conocer este aspecto del comprador y procurar complacerle, presentando productos para que la vista, primer factor que interviene en la compra, lo acepte.

Si se trata de productos agrícolas, su comercialización resulta más complicada. Comienza en el momento en el que el agricultor decide producir algo para la venta, pero abarca, además de las técnicas de cultivo, aquellos procesos posteriores a la recolección que hacen llegar el producto en buenas condiciones y atractivo al consumidor.

Teniendo en cuenta esto, es fundamental, una vez recolectada la cosecha, darle una adecuada elaboración, como es: preparación, clasificación, embalaje y presentación al consumidor.

Una preparación previa en el momento de la recolección, evita la presencia de frutos podridos, tierra, suciedades o restos de insecticidas, residuos de algún tratamiento.

El fruto debe clasificarse teniendo en cuenta el tamaño, estado de madurez, coloración, deformaciones, etc. Esta clasificación dará lugar a varias categorías que denominaremos extra, primera o segunda, según sean mejores o peores. Generalmente, si un producto se presenta sin clasificar se considera de calidad inferior, pagándose más barato, aunque haya un gran porcentaje de frutos de primera.

La presentación de cara al consumidor, es un punto clave para atraerle. En cada envase deben ponerse frutos de la misma variedad y categoría, procurando que sean de tamaño aproximado. Los envases deben estar limpios, y su construcción debe de ser tal que no deforme o dañe los frutos contenidos en ellos. Si se trata de envases que no se recuperan, siendo económicos deben ser fáciles de manejar para el consumidor.

Como normas generales para considerar de primera calidad los frutos o productos hortícolas, éstos deben reunir las siguientes condiciones:

- Estar enteros, sin heridas o magulladuras.
- Sin ataques de insecto o señales de enfermedad.
- Limpios.
- Frescos, pero no lavados.
- Sin humedad exterior anormal.

—Desprovisto de olor y sabor extraños.

—Maduros según las exigencias comerciales.

—Tamaño y forma de acuerdo con la variedad.

Todas estas normas de preparación y presentación de los frutos y productos hortícolas, encarecen mucho los costos de producción, pero el agricultor no puede evadirse de ello, no puede considerarse independiente, sino ser como un eslabón más de esa cadena comercial que es la venta de su cosecha.

El agricultor ha de pensar que si antes era él quien decidía el consumo, hoy día es el comprador quien decide lo que se ha de consumir. El mayor poder de adquisición le hace cada día más exigente; ya no se conforma con adquirir, por ejemplo, naranjas, sino que pedirá naranjas de tal o cual clase, y estará dispuesto a pagar más por ellas, con tal de conseguir las. Esta exigencia en variedad está extendida también a la calidad y a la presentación.

Debemos estar conscientes en todo momento de las exigencias del consumidor, para procurar complacerle, pues, aunque para ello los gastos de cultivo y manipulación se eleven, también aquí para poder conseguir lo que desea, estará dispuesto a pagar más, y así nuestros desvelos se verán compensados.

José María Chornet Boix
(Servicio de Extensión Agraria)

LA COSECHA CEREAL ESPAÑOLA 1970, ACEPTABLE

LOS PRECIOS DE LOS PIENSOS AUMENTAN

Nadie creyó que la cosecha cereal a menos de 5,40. Las avenas no se acabaran por ser aceptable y la realidad acaba de decir a los más crédulos, que lo calificado como desastroso en mayo terminaría convenciendo a todos. La verdad, como nadie esperaba nada, y la panera nacional acabará llenando una panera de 40 millones de quintales métricos hay satisfacción general.

Los piensos han acabado peor —sobre todo, las cebadas— y por eso y mientras no se barruntan importaciones, las cotizaciones siguen en alza para ellos. Cuando aparezca la circular del S. N. C. con la ordenación de ventas, entonces sabremos lo que haya de suceder. Mientras tanto, los tenedores de piensos se hacen fuertes y así, las cebadas, ceteveceras ha llegado a 5,70 pesetas kilo, mientras las cabalares hay resistencia a venderlas a menos de 5,40.

Las avenas no se adquieren a menos de 5,25, llegando a 5,50 según localidades, clases, etc. La recogida del maíz es tan fuerte que la cotización de este cereal baja, a pesar de que el procedimiento de Brasil. Estados Unidos y Francia se haya vendido como rosquillas en estos últimos días. El maíz español, que empieza a ser mucho hará bajar el internacional, aunque a fin de cuentas es el consumo con el correspondiente buen precio y éste será sostenido.

UN CULTIVO CADA VEZ MAS ESTIMADO: EL SORGO

En estos últimos años se ha intensificado tanto el cultivo del sorgo para grano que las 300 Has. a él dedicadas en 1964 se han hecho diez veces mayores en la actualidad.

Ello se debe a la gran aceptación que tienen las variedades de sorgo híbrido por sus excelentes rendimientos y a las facilidades que da el Servicio Nacional de Cereales para que puedan fertilizarse adecuadamente y sin agobios económicos gracias a los préstamos que concede.

El cultivo del sorgo es sumamente parecido al cultivo del maíz, y como éste puede hacerse con variedades tempranas, medias o tardías según las características climáticas de la región. A los climas calurosos como son los extremeños y andaluces le van mejor las variedades tardías.

El sorgo puede cultivarse en secano o en regadío y según sea el sistema en que se explote así debe ser la fertilización.

Si los suelos no han sido estercolados anteriormente se extenderán tres meses antes de las siembras de 8.000 a 10.000 kgs. por hectárea de estiércol semi-hecho en los secanos, y de 20.000 a 25.000 kgs. en los regadíos.

En el cultivo de secano pueden aplicarse estas fórmulas medias espaciadas como un mes antes de las siembras:

- Sulfato amónico o nitrato amónico cálcico 20 por ciento de 200 a 250 kgs. Ha.
- Superfosfato de cal, 18 por ciento, de 400 a 600 kgs. Ha.
- Cloruro potásico de 100 a 200 kg. Ha.

En los regadíos:

- Sulfato amónico o nitrato amónico cálcico 20 por ciento, de 300 a 350 Kgs. Ha.
- Superfosfato de cal 18 por ciento, de 800 a 1.000 Kgs. Ha.
- Cloruro potásico, de 200 a 250 kgs. Ha.

Clozuro potásico, de 200 a 250 kgs. Ha.

En cobertura se harán nuevas aportaciones nitrogenadas del tipo de 100 a 125 kgs. de nitrato amónico cálcico 20 por ciento en los secanos, y de 250 a 350 kgs Ha. en los regadíos.

Los límites superiores de todas las cantidades indicadas se aplicarán a los suelos arcillosos, reservándose las inferiores para los arenosos.

—Desprovisto de olor y sabor extraños.

—Maduros según las exigencias comerciales.

—Tamaño y forma de acuerdo con la variedad.

Todas estas normas de preparación y presentación de los frutos y productos hortícolas, encarecen mucho los costos de producción, pero el agricultor no puede evadirse de ello, no puede considerarse independiente, sino ser como un eslabón más de esa cadena comercial que es la venta de su cosecha.

El agricultor ha de pensar que si antes era él quien decidía el consumo, hoy día es el comprador quien decide lo que se ha de consumir. El mayor poder de adquisición le hace cada día más exigente; ya no se conforma con adquirir, por ejemplo, naranjas, sino que pedirá naranjas de tal o cual clase, y estará dispuesto a pagar más por ellas, con tal de conseguir las. Esta exigencia en variedad está extendida también a la calidad y a la presentación.

Debemos estar conscientes en todo momento de las exigencias del consumidor, para procurar complacerle, pues, aunque para ello los gastos de cultivo y manipulación se eleven, también aquí para poder conseguir lo que desea, estará dispuesto a pagar más, y así nuestros desvelos se verán compensados.

José María Chornet Boix
(Servicio de Extensión Agraria)



Melocotones y coliflores, todos de clase extra, empacados según normas internacionales de la D. C. D. E.

LOS CAMPOS PATATEROS OFRECEN BUEN ASPECTO EN LA PENINSULA

Empezan a circular rumores sobre la próxima cosecha de patatas tardías que será extraordinaria. Nos permitimos discrepar de tales afirmaciones. Se trata de un globo sonda de amplio alcance apoyado en la cosecha de media estación que oficialmente acaba el 30 del presente mes. De patatas tardías no habrá abundancia, sino alguna escasez, de no mediar importaciones. La generalidad está de vuelta de complicaciones, enfermedades y plagas. En fin, la economía patatera tardía la reputamos excepcional en la época de los dos extremos en favor de los campesinos que patateros de media estación a tar-fiaron de ella hasta última hora.

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

HOY, 36 PAGS.

El mercado internacional de la almendra

Por Perico Bessó

Con el mes de septiembre da comienzo la nueva campaña almendra. Los trabajos de recolección están finalizando sino ya finalizados a todo lo largo y ancho de nuestra Isla y afortunadamente no se han repetido las circunstancias climatológicas del septiembre anterior cuyas persistentes lluvias tanto y tanto dificultaron las labores propias de la cosecha por lo que el tiempo seco y caluroso del agosto y septiembre de este año —al parecer— incidirá favorablemente en la calidad final de la almendra mallorquina, amén de haber facilitado los programas de trabajo. Desde estas columnas, «BALEARES» informará con total objetividad al hombre del campo mallorquín de las variaciones que vayan sucediéndose semanalmente en los precios de la almendra, perspectivas de los mercados, etc. etc. rindiendo así un honesto servicio a este no siempre bien comprendido país para el que, en gran mayoría, la almendra constituye el primer capítulo de ingresos. Hecho este breve preámbulo, vayamos, nunca mejor dicho, al grano, pero sin cáscara.

Ya se tienen noticias definitivas de las cosechas de almendra de todos los países productores. Estados Unidos —otro record, no faltaba más— anunció para este año 70.000 toneladas contra 60.000 toneladas del año anterior (y 38.000 toneladas del 1967. Italia y España cada una de ellas con 35.000 toneladas y ya en una segunda línea Persia, Marruecos, Portugal, Chile, Argelia, etc. totalizando una cosecha mundial de unas 165.000 toneladas, contra 115.000 del año 1969. La formidable cosecha americana, sumada a las buenas españolas e italianas, portuguesas y marroquíes, etc. etc. hace de este año un nuevo record de producción de almendra.

¿Qué va a pasar con los precios? Ahí precisamente radica la cuestión. Mil hechos, ya que en cifras blamos, pueden hacer variar las circunstancias y los precios. Vayamos a los actuales hechos: es incontrovertible que el Desafío América ha invadido Europa en este campo. Con sus 70.000 toneladas de almendra en grano, los Estados Unidos van a dedicar aproximadamente la mitad a la exportación —o sean unas 35.000 toneladas— y han abierto el mercado a unos precios relativamente bajos para todos los países productores, menos para ellos ya que gracias al rendimiento medio por árbol hace que el precio al que venden —ciento cinco pesetas— sea para ellos muy remunerador. Italia, para embarque el próximo mes de octubre, ofrece su almendra al precio de ciento doce. ¿Por qué esa diferencia entre el precio americano y el de Italia? La respuesta es sencilla: Italia pertenece al Mercado Común y por consiguiente, las exportaciones italianas a la Comunidad Económica Europea están libres de todo gravamen a la importación, no así las americanas, españolas, portuguesas que devengan el siete por ciento «ad valorem». Así pues, para competir con la almendra italiana en el Mercado Común —principal consumidor de almendra en el mundo— los americanos y los demás, deben ofrecerlas como mínimo un siete por ciento más baratas si las quieren vender en esa área económica.

25 VACAS LECHERAS
Primerísima calidad, seleccionadas, pura raza, SE VENDEN en SA CASA BLANCA

Informes: Mateo Campet, calle 152, núm. 36 - Sant Jordi

BACHILLERES ELEMENTALES

Convoca oposición para cubrir 3.000 PLAZAS en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado; exámenes sencillos; instancias hasta el 3 de Octubre. Extraordinaria oportunidad. Más de 10.000 ptas al mes. Exámenes en Madrid y Provincias. Preparación oral y por correspondencia. (Tenemos ya editadas las contestaciones) Pida informes adjuntando 10 ptas en sellos de correos a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/. Lavapiés, 6. — Madrid-12

Otras preparaciones por correspondencia: FILOSOFIA Y LETRAS.— Preu, Oposiciones al Magisterio; Técnicos y Administrativos de la Administración Civil del Estado, Policía Secreta, Gestores Administrativos, Habilitados de Clases Pasivas y Delineantes.

GLOSA EVANGELICA

SALVAR LA VIDA

Por M. RAMIS ALONSO

"Jesús y sus discípulos se dirigieron a las aldeas de Cesarea de Felipe". Partieron de la región de Betsaida Julias. Tomaron camino hacia el norte, por la orilla oriental del Jordán. Dejaron atrás el lago Merom o el Hulch y llegaron hasta las inmediaciones de Cesarea de Felipe. Son unos cuarenta o cincuenta kilómetros de recorrido desde el lago de Genesaret. Esta ciudad de Cesarea, fue llamada antiguamente Paneas. Tenemos noticias de ella, desde el siglo tercero antes de Jesucristo. Se halla cercana a una de las fuentes del Jordán. Herodes el Grande, recibió de Augusto esta región. A la muerte de Herodes, pasó a ser gobernada por el tetrarca Felipe. Este, según el testimonio de Flavio Josefo, embelleció la ciudad y le dió el nombre de Cesarea y le añadió su propio nombre para distinguirla de la otra Cesarea en Palestina, junto a la costa del Mediterráneo. Hoy no quedan sino unas ruinas, y una aldea llamada Banias, que recuerda el antiguo nombre Paneas. Jesús, "por el camino preguntó a sus discípulos: ¿Quién dice la gente que soy yo?" "Ellos le contestaron: Uno, Juan Bautista; otros, Elías, y otros, uno de los profetas". La pregunta la hizo Cristo caminando ya cerca de la ciudad. Lo que pretendía con ello, era reafirmar la fe de sus apóstoles en su dignidad mesiánica y divina. Por esto, seguidamente, "El les preguntó: Y vosotros, ¿quién decís que soy?" "Pedro le contestó: Tú eres el Mesías". El evangelista escribe: "El les prohibió terminantemente decirlo a nadie". No había llegado aún la hora para el pueblo. Pero sí, para levantarlos a ellos a más alta opinión acerca de El y que no cayeran en la bajeza del sentir de la muchedumbre. "Y empezó a instruirles: El Hijo del Hombre tiene que padecer mucho, tiene que ser condenado por los senadores, sumos sacerdotes y letrados, ser ejecutado y resucitar a los tres días. "Se lo explicaba con toda claridad. Entonces Pedro se lo llevó aparte y se puso a increparlo. Jesús se volvió, y de cara a los discípulos increpó a Pedro: ¡Quitate de mi vista, Satanás! ¡Tú piensas como los hombres, no como Dios! "Después llamó a la gente y a sus discípulos y les dijo: El que quiera venirse conmigo, que se niegue a sí mismo, que cargue con su cruz y me siga. Mirad, el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por el Evangelio, la salvará". Esta frase de Cristo, se comprende especialmente en época de martirios.

LITERATURA DE LA FE

Por Garcías Palou

No resulta difícil persuadirse de que muchas de las plumas que escriben de temas religiosos, se muestren más ingeniosas en idear un título atrayente para su libro o artículo, que objetivas y exactas en corresponder, mediante el desarrollo de su pensamiento, al sentido de aquél.

Por ese motivo, no causa ya extrañeza alguna que rótulos de significado literal muy distinto presidan páginas o líneas relativas a un mismo asunto. Sobre todo, hoy en que apenas hay obra religiosa contemporánea que —sea el que fuere el título con que se presenta— deje de dar vueltas alrededor de determinadas cuestiones. A decir verdad, en ello influye, tal vez, la fisonomía del mundo de hoy. Mas quizás deba asimismo atribuirse a una suerte de manía de hiperbolizar sus pecados.

El asunto de la fe es uno de los que raras veces se hallan ausentes de las páginas que integran las obras teológicas de estos lustros, escritas para clérigos y laicos. Lo ha traído a llenar blancos el tema de la llamada "muerte de Dios", que hasta se ha convertido en noticia periodística; y, consiguientemente, la cuestión de la fe ha penetrado en todos los ámbitos, acompañada de letrados que podrían contarse entre los de indole publicitaria. Títulos como los de "La audacia de creer", "La fe de la Iglesia del futuro", "El futuro de la fe en un mundo hominizado", "Otra Iglesia, otra fe", "Ciencia y fe, en el siglo XXI", "Dios existe, yo me lo encuentro", "El Dios en quien no creo", "Así creo yo"... y otros, que bastarían para llenar el espacio propio de este artículo, vienen a mostrar los incontables folios que los problemas de la fe llenan en nuestros tiempos. Sin embargo, preciso es declarar que la depresión cau-

sada por aquellos títulos, se va superando, a medida que se analiza el pensamiento del escritor, verídico en sus correspondientes páginas.

Todavía, es menester advertir que, bajo un rótulo atrevido, como es el de "La audacia de creer", el P. José Gómez Caffarena ha expuesto, de manera muy aseable y moderna, la teología a universitarios, de cuyas lecciones dictadas a los mismos resultó la obra en la que se asienta este principio capital: "Crear no es opinar, sino adherirse firmemente". Por eso la fe es personal. Hasta, con el desarrollo de un título tan nuevo, como es ese de "Un hombre pregunta por Dios", que J. M. Javierre ha escrito en la portada de un libro, no se aspira a afirmar sino que el hombre moderno tiene, como nunca, hambre de Dios.

Quizás se incurra en exageración al ofrecerse al estudiante y a los hombres de cultura media tantos libros sobre la fe. Mas es posible que ese número tan crecido de los mismos no obedezca a motivos singulares, sino al propio afán que lleva a los moldes incontables asuntos religiosos.

Pero vale la pena de escribir de la fe. A este mundo de la técnica y de los inventos prodigiosos hay que declarar, muy alto, que el creer cristianamente —la fe— no es una simple ideología, ni filosófica ni hasta teológica. No es un mero sistema del pensamiento; aunque, por ella, se acepte todo un Credo, tejido de dogmas que son verdades reveladas. Es una manera nueva —cristiana— de vivir para el hombre, que ha hallado a Dios y no quiere separarse de El. La fe impregna toda la vida y penetra en ella.

Doctoiwsky se preguntaba si hay que tomar en serio a Dios. García Morente, antes de su conversión, hablaba de Dios como de una idea inútil. La fe responde categóricamente a uno y otro pensamiento, para decir que sin Dios no se puede hablar del hombre, cuyas inquietudes más vivas y profundas le lanzan a su búsqueda personal.

Aun la fe de las gentes sencillas basta para no hacer caso alguno del "viático de Dios" de que habló Heine. También es suficiente para declarar a los estudiantes de París, que temían morir de aburrimiento, después de llegar a la cima de

la técnica, que un creyente no muere de hastío, porque todo le sirve para esperar una vida mejor. Es Charles Moeller el que advierte que San Vicente de Paúl, Santa Catalina de Génova, San Juan Bosco hallaron soluciones donde todos los demás habían perdido la esperanza de hallarlas.

Al hombre moderno se le dice que no les basta una fe meramente pasiva, que se contenta con recibir una ración de dogma o misterio; y se le recuerda que corre el peligro de hacer de Dios una idea abstracta y no un "Tú" escrito con mayúscula, con quien es preciso entablar diálogo en la oración. Porque una cosa es hablarnos a nosotros mismos de Dios, y otra es hablar con El.

Todo esto integra la parte más viva del mensaje que la literatura moderna sobre la Fe dirige al hombre de hoy.

HOY, 36 PAGS.

Costa d'en Blanes
ZONA RESIDENCIAL
VENTA SOLARES
informes: SAN FELIÓ, 9 tel. 214299 Palma

AVISO
SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1971

Don ...

Recibe «BALEARES» en calle ... N° ... de ...

desea recibirlo hasta nueva orden en calle ... N° ...

Población ...

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca 29 PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 235710

Religiosas
CULTOS PARA MAÑANA

La Exaltación de la Santa Cruz, San Crescencio.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.
—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de S.D.M. y Santo Rosario.
—En Santa Catalina de Sena, a las 7,30 de la tarde. Exposición y preces. A las 8, Bendición y reserva de S. D. M. A las 8,15, Misa vespertina.

Cuarenta Horas

—Continúan en el Oratorio de la Misericordia, dedicadas a Ntra. Sra de los Dolores.
Exposición del Santísimo a las 3 de la tarde. A las 7, ejercicio del Triduo, bendición y reserva de S. D. M.

Visita, etc.

A la Virgen de Belén, en la Anunciación (Santo Hospital).

CULTOS PARA EL MARTES.

Los Dolores Gloriosos de Nuestra Señora.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.
—En las MM. Reparadoras, como el día anterior.
—En el Centro Eucarístico, como el día anterior.
—En Santa Catalina de Sena, como el día anterior.

Cuarenta Horas

—Concluyen en el Oratorio de la Misericordia, dedicadas a Ntra. Sra de los Dolores.
Fiesta de Ntra. Stma. Madre: A las 3 de la tarde exposición del Santísimo Sacramento. A las 7, Misa solemne con homilía por el Rdo. don Sebastián Oliver, Pbro. Párroco de la Inmaculada Te Deum, bendición y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

—En la Parroquia de La Soledad, continuación de las fiestas jubilares.
A las 8,30, Misa concelebrada en el día litúrgico de la fiesta de la Virgen de la Soledad.
Visita, etc.

A la Virgen de la Asunción, en la Catedral.

¿Precisa Ud. un buen trabajo de pintura?

miembro del Gremio Sindical Provincial de Pintores Decoradores y Similares de Baleares

busque la garantía que le ofrece este distintivo a través de las 155 empresas afiliadas

Es un consejo de:
Gremio Sindical de Pintores, Decoradores y similares de Baleares

LA PUEBLA

MONUMENTO AL «PAYES»

DESTACA LA LABOR DEL SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA Y LA COOPERATIVA AGRICOLA. NO HAY PROBLEMA ESCOLAR

Hoy vamos a completar el reportaje realizado en La Puebla en la persona de su Alcalde, don Rafael Serra Company (también diputado provincial), del secretario del Ayuntamiento, don Vicente Matas Morro y del funcionario municipal y escritor Alejandro Ballester.

NO TIENEN PROBLEMA ESCOLAR

Allí no tienen problema escolar ya que, aparte las escuelas privadas, cuentan con la Escuela Graduada para niños y otra para niñas, así como de un Centro reconocido de enseñanza media.

SERVICIOS PUBLICOS

Actualmente, los servicios públicos en La Puebla son:

- Museo.
- Servicios Administrativos.
- Matadero Municipal.
- Servicio de agua y alcantarillado.
- Pompas fúnebres.
- Brigada obrera.
- Servicio contra incendio. (Recientemente adquirido un moderno camión auto-bomba).
- Banda Municipal.

SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

Realizada una gestión ante los servicios centrales y el haber cedido un local para la instalación. La Puebla cuenta con una oficina del Servicio de Extensión Agraria desde hace unos cuatro años.

UNA COOPERATIVA IMPORTANTE

Sin duda alguna, la entidad más importante en aquella villa es la Cooperativa Agrícola, que agrupa a un ochenta por ciento de los agricultores. Realiza una labor extraordinaria, en todos los aspectos.

Antes de explicar unos datos respecto al «monumento al agricultor», digamos que el presupuesto ordinario para el presente año se eleva a ocho millones y medio de pesetas.

EL MONUMENTO

Por iniciativa del Alcalde y recogiendo viejas aspiraciones, el Ayuntamiento acordó levantar un monumento que perpetúe la memoria del payés noble. Se realizó la ingente tarea de convertir los terrenos incultivos del término municipal —pedregos y secos— en los fértiles

huertos de la actualidad. Esta generación trabajó las tierras, perforó los pozos y vivió con el único afán de convertir un villorrio pobre y atrasado, en una villa próspera y rica. Gracias al esfuerzo titánico de esta generación, La Puebla pudo cambiar sus perspectivas históricas, sociales y económicas. Al convertir en huertos de inmensa productividad agrícola terrenos antes incultivos, diose entrada al progreso y a la paulatina transformación de todo el pueblo y su comarca. Fue el triunfo del hombre sobre el medio geográfico.

En acuerdo del Pleno en sesión del 5 de mayo de 1970, se encargó a la escultora Remigia Caubet la realización de un boceto. En el Acuerdo Pleno de la sesión ordinaria del día 4 de agosto de 1970, fue aprobado el boceto del monumento al payés pobleño.

El monumento será sufragado por suscripción popular, cuya relación ya se ha iniciado.

Su emplazamiento será en la confluencia de las carreteras de Ca'n Picafort y de L'Albufera, en las inmediaciones del casco urbano. Habrá una zona ajardinada, con lo que, además, se dignificará una de las entradas de la población.

UNAS FIESTAS DE INTERES TURISTICO

En La Puebla, durante los días 16 y 17 de enero de cada año, se celebran las fiestas de San Antonio Abad, declaradas de interés turístico, por resolución de la Subsecretaría de Turismo, de 1 de febrero de 1966.

Consta históricamente que ya en el año 1365 se celebraban fiestas en honor de San Antonio Abad.

A las «Completas» que se celebran en la vigilia de la festividad del Santo, acudió siempre un gran gentío que se agolpaba en el templo. Al final de dichas «Completas» todo el pueblo prorrumpía en una tempestad de vivas, gritos, explosiones de «piules» (petardos). La manifestación de alegría había empezado en la misma iglesia, y continuaba, luego, en las calles, con ruido de cuernos y trompetas, que en extraña mezcla con los cantos de «ximbomba» (zambomba), formaban una estridente algarabía.

Esta antiquísima costumbre, pagana e irrespetuosa y alegre y popular a la vez, no logró desterrarse hasta la entrada, en esta villa, de un párroco, que se valió, con mucha diplomacia, de los sentimientos y devoción de los pobleños hacia San Antonio Abad, introduciendo, en sucesivos años, el canto de unos «goigs» o gozos, que son los que en la actualidad canta todo el pueblo congregado en el templo, durante las funciones del novenario y las de las «completas».

Existen, por lo menos, tres o cuatro gozos, pero, sobre todo, el que empieza con el verso: «de la serr, i de la plana... es el más popular.

Los vivas y desmanes desaparecieron de la iglesia, pero el estruendo de las trompetas, «piules» y cohetes lanzados en las calles, continuó aún varios años, hasta que la educación cívica y las elementales normas de convivencia social, hicieron desaparecer, por completo, tales irrespetuosidades.

Las hogueras que se encienden en las calles la víspera de San Antonio, tienen, también una antiquísima tradición, y antaño, su número era muy elevado.

La gente circulaba por las calles hasta el amanecer, y en alegres grupos recorrían las hogueras. Hoy se mantienen tales costumbres.

Toda casa payesa que tuviera ganado de cría, y toda familia pudiente, y la que tuviera hija casadera, preparaban, en el mismo centro de la calle, una gran hoguera. Los vecinos, rivalizaban en la cantidad de leña que amontonaban en la hoguera, para conseguir que



ESTA ES LA ENTRADA DEL AYUNTAMIENTO DE LA PUEBLA. EL EDIFICIO DE LA CASA CONSISTORIAL ES DE UNA SOLEMNE Y ARMONICA MEZCLA DE ELEMENTOS DE ESTILO ISABELINO Y DE LAS CLASICAS LINEAS MEDITERRANEAS. ESTA PROYECTADO UNA MEJORA EN LA FACHADA. — (Foto Lorenzo Ripoll)

las llamas sobrepasaran los tejados.

La hoguera, entonces y ahora, constituye un centro de atracción, un motivo más de fiesta y de alegría. El dueño de la casa en que había hoguera, invitaba a sus amistades y obsequiaba a todos los que se agrupaban alrededor del «fogueró» (hoguera) con las clásicas «espinagades», «coques», longaniza y vino. La velada transcurría al son lánguido de las «ximbombes». Acaparaban la atención de los asistentes, las parejas de «glossadors» (versificadores populares) con sus «glosses», improvisadas con más o menos ingenio, pero, siempre, llenas de chispeante gracia.

En el año 1909, con una población de seis mil habitantes, fueron noventa y seis las hogueras levantadas a lo largo del pueblo. Actualmente ha disminuido el número de las mismas, no obstante, se mantiene viva la tradición de las hogueras, «ximbombes» y «glossadors». Hoy, cafés, bares, tabernas y «cellers», apilan la leña en mitad de la calle, y encienden enormes hogueras, cuyo rescoldo se apaga con las primeras luces del alba.

El atender todos los detalles, desarrollo de la fiesta y la tarea de su organización, corre a cargo de los «obrers» quienes, desde tiempo inmemorial, han cumplido tal cometido.

Antiguamente los «obrers» llevaban una vara y acompañaban a las «danseres», y tenían, además, el privilegio de empezar el baile popular jotas y boleros mallorquines— que se celebraba en la plaza, frente a la Casa Consistorial.

Los «obrers» cuidaban, por tradición, de la iluminación de la fachada y del adorno del recinto de la iglesia, de la colocación de una imagen de San Antonio, ante cuyo altar, al día siguiente, desfilaron las caballerías para recibir los favores y bendiciones del Santo. Es una vieja costumbre que, mientras duró, la bendición del ganado, algún «glossador» improvisó versificaciones alusivas al Santo Abad.

En la vigilia, a las ocho de la mañana, acompañados de gaita y tamboril, con alegre y entrañable melodía, y precedidos por el pendón del Santo, inician una colecta por todas las casas del pueblo. Misión de los «obrers» es, también, el encargarse de la recoleta de barcillas de trigo, o su equivalente en metálico, que, voluntariamente, y para impetrar las bendiciones del Santo, entregan, desde tiempo inmemorial, todos sus devotos.

El cargo de «obrers» se transmite por herencia, principalmente de padres a hijos o

parientes directos. En la actualidad son siete los «obrers», y por derecho propio, el «obrerr major» es el Rvdo. Ecnómico de la Iglesia Parroquial.

Existe también la cofradía de San Antonio Abad, cuya vestimenta recuerda el hábito del Santo eremita. La componen unos doscientos cofrades, que, además de participar en las procesiones de Semana Santa, forman, en un número reducido, en el ceremonial de las «completas», y en la procesión del día de San Antonio.

La víspera de San Antonio, actualmente, vive todo el folklore de un pueblo, ofrecido en su más pura autenticidad. Durante toda la noche el pueblo está en la calle. Asiste, con las Autoridades a las emocionantes «completas». En las calles, encrucijadas y plazas, se encienden múltiples «foguerons» que arden hasta el amanecer. Alrededor de los «foguerons» se canta y se bebe. Es un homenaje popular a la atracción telúrica de las hogueras. Por las calles sigue la algarabía, de las «colles de xeremies», parejas de músicos, vestidos a la clásica usanza mallorquina, con gaita y tamboril, y los «ximbombes i cançoners», la zambomba, que se construye con un arcaduz de noria, es el más genuino instrumento del folklore local. El aparentemente fácil y difícil arte de tocar la zambomba, engarza con las canciones populares, en las que, además de una bien timbrada voz, es necesario «saber decir la copla» con duende, con ángel, con ese algo que solamente poseen los auténticos cantadores surgidos del pueblo. Y, en contraste, los «Balls de dimonis», que con su estampa colorista, clásica y sugerente, y presididos por el «dimoni negre», trenzan la danza ritual, al son de instrumentos de cuerda, en la que, un personaje, encarnando la figura del Santo eremita, se muestra impávido, resistiendo las tentaciones que sugieren los diablos, con unos saltos, giros y volteretas, mientras músicos y gente del pueblo entonan cantos populares. Los «glossadors» recorren las hogueras, seguidos de nutrida parroquia. En las bodegas, tabernas y bares, y en la misma calle, la gente come «espinagades amb anguilles» y «coc» amb verdura. Platos típicos de estas calendas.

La pasta de la «espinagada amb anguilles» forma una especie de taiga en cuyo interior hay una mezcla, distinta según los gustos, de verduras y trozos de anguillas. Hay «espinagades» picantes y otras que no lo son. La pasta de la «coc» debe ser lo más delgada posible y bien cocida, está cubierta de una substanciosa mezcla

de verduras del tiempo y trozos de pescado, o de lomo de cerdo, o de sobrasada. Tanto con la «espinagada» como con la «coc» se bebe vino tinto del país, fuerte, alegre, y con un punto apenas rasposo. En la Plaza Mayor, una comparsa de cabezudos, ricamente ataviados, danzan temas palaciegos del medioevo mallorquín.

Y en varias salas de fiesta, bullen animadísimos balles modernos, amenizados por los conjuntos de más renombre nacional del momento. Solamente en una noche de San Antonio en La Puebla, se puede amasar perfectamente, sin ninguna estridencia los acordes más sicodélicos del conjunto más «pop», con los monorritmicos acordes de la siempre joven y siempre antañón, «ximbomba».

Entre los actos culturales destacan: Conferencias, exposiciones de pintura, concesión de los premios de civismo y concursos literarios para la juventud.

Para toda la noche de la víspera de San Antonio, pasa esa noche de enero, y mientras estrellas y flores de almendro tejen su blanca poesía nupcial, de la cuadrícula de las calles, brotan viejas canciones y estallidos de cohetes; una amalgama de melodía y fuego que prende broches de alegría en la blancura del almendro y en el resplandor del lucero.

¿LA PUEBLA O SA POBLA?

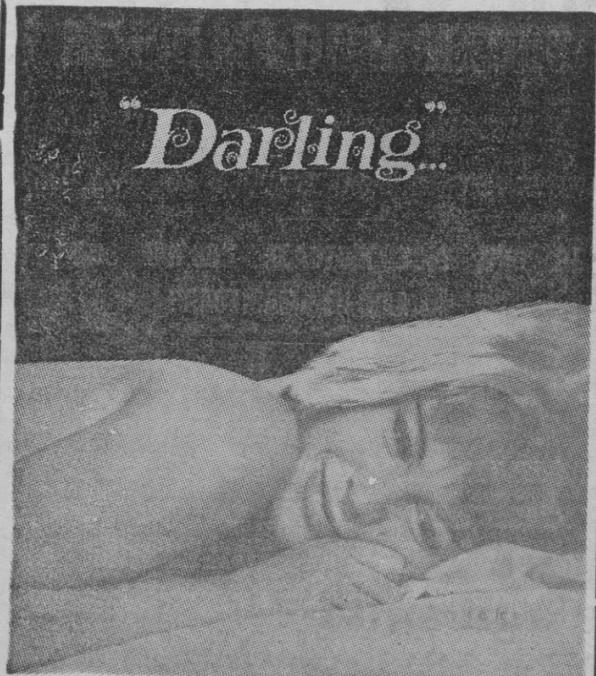
El primitivo nombre de La Puebla fue «Sa Poblá de Hualfá», o sea: «fuente del prado», o también, «olmos del prado» que, como dice muy bien don José María Quadrado, parece que salgan brotando de los fondos de la marjal. Cuentan los archivos que, a finales del siglo 19, un secretario peninsular, que debía encontrar dificultoso pronunciar «Sa Poblá», tradujo este nombre al castellano: La Puebla.

¿Cómo debe denominarse? Ahí queda el interrogante. Una pregunta que deben responder otras personas. Quizá se encargue otro compañero de efectuar una encuesta. Sería interesante.

PUNTO... Y SEGUIDO

Damos por terminado el trabajo periodístico en La Puebla, donde encontramos hidalguía por todas partes. Gente buena y sencilla. Trabajadora y abierta. No decimos «punto final», porque es un punto y seguido. Habrá muchas oportunidades más para hablar de aquella villa ejemplar.

¡YA LLEGA LA FAMOSA PELICULA DE JOHN SCHLESINGER QUE LANZO A LA ESTRELLA MAS SENSACIONAL DE NUESTRO TIEMPO!



DIRK BOGARDE • LAURENCE HARVEY
JULIE CHRISTIE



"Darling"

VERSION ORIGINAL
CON SUSTITUCIONES

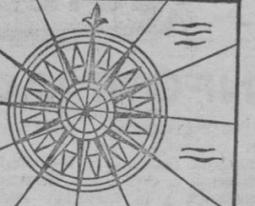
GANADORA DE 3 «OSCAR» DE HOLLYWOOD Y DE 4 PREMIOS DE LA ACADEMIA BRITANICA DE CINEMATOGRAFIA



SERGIO
CUIDA LA PÁGINA



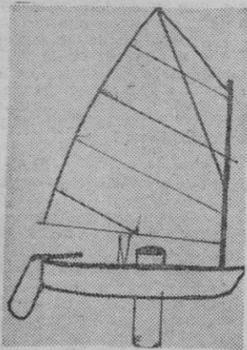
BITACORA



PRESENTACION

Hoy, aparece por vez primera esta página, dedicada a los deportes de la mar. Al enviar el más cordial saludo a todos los aficionados, expresamos a todos los clubs náuticos el deseo de que colaboren en estas columnas, remitiendo información que estimen de interés. Gracias anticipadas.

HOY EL... «OPTIMIST»



- Eslora: 2,30 m.
- Eslora en flotación: 2,15.
- Manga: 1,13.
- Superficie vélica: 3,50 m².
- Peso casco: 33 kg.
- Peso total: 42 kg.
- Tripulantes: 1.

El Optimist es un barco para aprender a navegar, nos dice don Juan Dols Mora, monitor nacional de vela y secretario regional de la clase "Optimist". Este pequeño barco nació en las calles y plazas de Clerawater (Florida). Si, no se extrañe, los los chavales con unos cajones de embalaje, unas ruedas, paños y unos trapos, se construían unas pequeñas "embarcaciones" con las que se lanzaban peligrosamente a "navegar" por la ciudad. Naturalmente fue pronto prohibido. Fue entonces cuando a Clark Mills se le ocurrió crear el Optimist inspirado en los "Cajones con ruedas" y así nació este barco que, como puede ver no es más que un cajón algo estilizado. Si tuviera que definir el Optimist en una palabra, diría sin lugar a duda ADAPTACION, es efectivamente la adaptación del chico a la mar.

Es un barco muy seguro, insubmersible y fácil de tripular. Fue introducido en España en el año 68, coincidiendo con el VI Salón Náutico Internacional de Barcelona. Se federó en junio del siguiente año y está regido por la Asociación Española de la clase Optimist, radicada en Barcelona.

Su precio es de unas 11.000 pesetas, si bien en Palma ha empezado ya su fabricación y creo que el precio bajará unas 3.000 pesetas. Quisiera añadir que en la pasada "Operación Optimist" la Federación de Vela abonaba la mitad del importe.



D. Juan Dols, ya lo hemos dicho, es monitor nacional de vela, su afición a la mar nació en él a temprana edad, casi no andaba cuando aprendió a nadar. Hoy, convertido en monitor y peinando camias, hemos podido ver en sus ojos, al enseñarnos su yate de 7 m., reconstruido por él, la misma ilusión que brilla en las cartas de los patrones de los Optimist. El Señor dijo: "Haceros niños". Y nosotros creemos que de las pocas cosas de este mundo que nos puedan devolver la ilusión de niños, una de ellas, es sin duda, LA MAR.

NOS HABLO...

D. JUAN DOLS MORA

LA ESCUELA DE NAUTICA DE BALEARES AMPLIA SU CAMPO DE ENSEÑANZA

MAS ATENCION AL DEPORTE NAUTICO

EL SETENTA POR CIENTO DE LAS EMBARCACIONES DEPORTIVAS ESPAÑOLAS NAVEGAN POR AGUAS DE LAS BALEARES

Se nos ocurrió que nadie mejor que la Escuela de Náutica para iniciar esta sección y encaminamos nuestros pasos hacia allí.

Tal vez sea nuestra imaginación pero al traspasar el umbral de la escuela notamos una leve brisa marítima muy parecida a la que corre después de una «encamada» y que a todos hace revivir y soltar apresurados todo el «trapos» de la embarcación.

La figura que siempre nos han presentado del «lobo de mar», solitario, uraño, con barba y fumarido su pipa, es desde luego falsa. D. Pablo Rosselló Ginard, director de la escuela, es un moderno «lobo de mar», ni solitario ni uraño aunque sí lleva una poblada barba. A los 15 años empezó sus estudios de náutica precisamente en esta misma escuela a los 18 embarcó como agregado, acabó sus estudios de piloto a los 21 años, en la escuela de Barcelona, siendo el número uno de su promoción. Navegó en barcos de la Cross, petroleros de CAMPSA y con una compañía danesa, la D. F. D. S. Obtuvo el título de capitán a los 30 años y desde hace un curso es director de la Escuela de Náutica de Baleares.

Hemos querido ponernos a la altura de otras escuelas y podemos decir que entramos en una fase de renovación, tan-

to en material como en la enseñanza.

—Hablemos primero del material

—La escuela ha adquirido un magnífico radar, un planetario Gotus único en la provincia y un Simulador de Radio Goniómetro donación de don Antonio Ferragat

—Y en cuanto a la enseñanza?

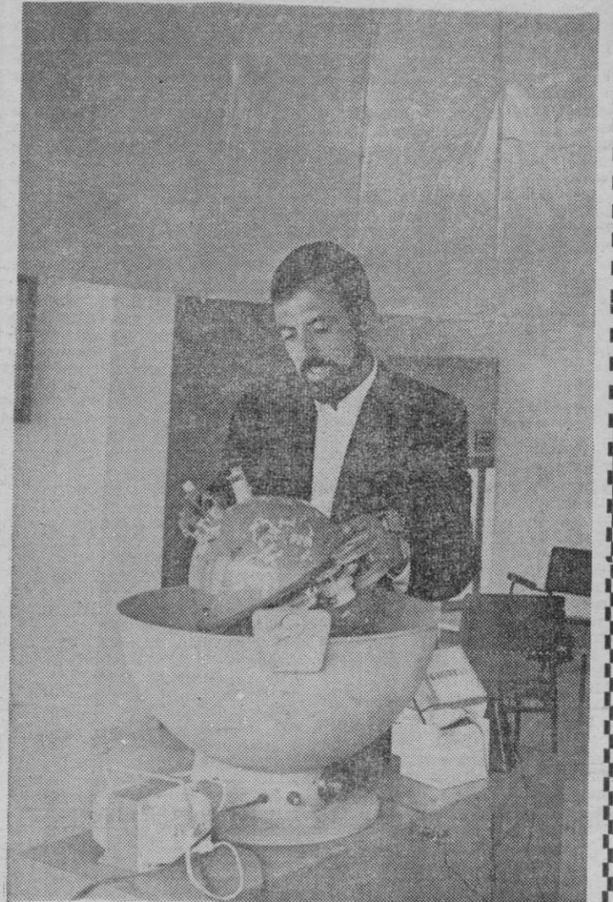
—Naturalmente seguimos preparando los cursos profesionales de la marina, piloto, oficial de máquinas, náutico pesquera etc. pero también a partir de ahora y por primera vez se llevarán a cabo cursos para embarcaciones de recreo, a motor y vela así como también prepararemos a los aficionados para la obtención del título de patrón y capitán de vela.

—En fecha próxima.

—Efectivamente. El primer curso será dentro del próximo mes, estamos trabajando muy intensamente tanto nosotros como la Federación Regional de Vela, con la cual desde ahora, estaremos muy estrechamente unidos, colaborando con ella todo lo posible va que nuestros intereses a la postre son los mismos.

—Entonces este curso próximo será va conjuntamente

—Ais es Las clases teóricas de una hora de duración, (Continúa en la pág. siguiente)



EL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE NAUTICA MOSTRANDONOS EL PLANETARIO.

Cabos Sueltos

El sábado día 26 del corriente, a las cuatro de la tarde, dará comienzo la primera regata para el Campeonato de Baleares de la clase Optimist. Continuará el domingo 27, a las 11 con la segunda y última prueba. Se desarrollarán en aguas de nuestra bahía, a la altura del Hotel Victoria. Animamos a todos los padres a que asistan con sus hijos, sobre todo si estos están entre los 7 y 13 años, que es la edad ideal para tripular uno de estos graciosos barquitos.

Esta mañana en aguas de nuestra bahía ha sido botado un nuevo crucero de recreo diseñado y construido enteramente en Palma. Es el primero de una serie denominada, MACRIBA, está construido enteramente en madera y plastificado en alguna de

(Continúa en la pág. siguiente)

ESCUELA DE NAUTICA DE PALMA DE MALLORCA

PILOTO de la Marina Mercante

OFICIAL de Máquinas de la Marina Mercante

DOS CURSOS ACADÉMICOS Y UNO DE PRACTICAS EN LA MAR

Tienen acceso directo:

BACHILLERES SUPERIORES

PERITOS MERCANTILES

MAESTROS DE 1.ª ENSEÑANZA

MAESTROS INDUSTRIALES

TIENEN ACCESO A TRAVES DE UN CURSO DE ADAPTACION O PREPARATORIO:

BACHILLERES ELEMENTALES

LABORALES

OFICIALES INDUSTRIALES

(SECCION DE MAQUINAS)

Información y matrícula en la Secretaría de la Escuela, Villalonga, 114 - De 9 a 12

El «Revere», gran triunfador del Trofeo Abarzuza

MAGNIFICA LA ORGANIZACION DEL CLUB MARITIMO DE MAHON

Con buen tiempo y una nutrida participación finalizó la regata para Snipes Trofeo Abarzuza, que ha tenido lugar en aguas de Menorca, organizada por el Club Marítimo de Mahón. Componían la prueba cinco regatas. No podemos por menos el destacar a la tripulación del barco Revere, compuesta por D. Francisco Bisbal como patrón y la Srta. Mirella Fernández como proel, que en las cinco regatas obtuvieron el primer puesto, consiguiendo muy merecidamente el preciado trofeo. Los tres primeros puestos fueron para embarcaciones del Club Marítimo de Mahón. Los ganadores fueron los ya mencionados Bisbal - Fernández tripulando el Revere, el segundo puesto fue para Jaime Ferrer y Diego Valverde con Tetis, adjudicándose el trofeo donado por el Ministro de Información y Turismo y el tercer puesto fue

alcanzado por Carlos Tuduri y Juan Mir a bordo del Aucar II consiguiendo así el trofeo del Capitán General del Departamento Marítimo de Cartagena. Hasta quince clasificados

Por las mismas fechas de esta prueba y dentro de los actos celebrados en conmemoración de la Virgen de Gracia, Patrona de Mahón, se celebró la regata para Optimist, que lleva el nombre de Trofeo Virgen de Gracia, siendo ganada por Guillermo Martínez de 13 años, alcanzando el segundo puesto Rafael Vidal de 9 años y el tercero Jaime Salas también de 13 años. Esperamos que los tres ganadores y los 16 restantes participantes se animen a participar en el próximo campeonato de Baleares para la clase Optimist ¡¡¡Animo patrones de Menorca!!!

Reciba el Club Marítimo de Mahón nuestra más sincera enhorabuena por el éxito de

sus actividades y nuestro agradecimiento a su junta directiva, en especial al Secretario D. Rafael Ruiz que tan

amablemente nos atendió e informó. Un saludo y ¡hasta la vista Club Marítimo de Mahón!



¿ESTAS COMPLETAMENTE SEGURA QUE ESTA REGLA ES TAMBIEN PARA LOS CAPITANES DE YATE?

ASESORA: ESCUELA NAVAL Y FEDERACION DE VELA DE BALEARES

ESTELLENCHS

INFORMACION LOCAL

(Del corresponsal informati-

Pasaron las Fiestas Patronales dedicadas a San Juan Bautista, pasarán a la historia como más, ya que los actos populares no superaron a los de los años anteriores, a pesar de que la Comisión de festejos puso mucha voluntad e interés para mejorarlos y aumentar en número, que no pudo conseguir por haberse hecho cargo de este cometido cuando faltaban pocas horas para su realización y además, algunos se malograron a causa de una tormenta de viento seguida de aguacero. No obstante hubo gran afluencia de forasteros que engrosaron la ya numerosa asistencia de turistas y residentes que este verano han sido en cantidad considerable.

En los actos religiosos, el día 29 de agosto, fiesta en honor a la Degollación de San Juan Bautista, en la iglesia parroquial advocada a este Santo, tuvo lugar la celebración de una solemne misa que ofició el Rvdo. Párroco de esta villa D. Jorge Morey Balaguer asistido por el Rdo. D. Miguel Ambrós y por el Rvdo. D. Vicente Orvay Ribes. Párroco de Andraitx y éste, después del Evangelio, pronunció una elocuente homilía historizando y exaltando las cualidades personales y espirituales del Santo Patrón, homilía que fue muy favorablemente comentada.

Las autoridades locales presidieron el acto y el coro parroquial interpretó nuevas composiciones musicales de los "gozos" en honor de San Juan. Seguidamente en la Casa Consistorial, fue servido un vino español a todos los presentes que llenaban los locales y los situados en el exterior que escuchaban el concierto de la Banda de música "La Lira Esporriense" que amenizó el acto. Al final fueron obsequiados todos los niños que acudieron a esta reunión, con unos helados ofrecidos por la Dirección del Gran Restaurante "Es Grau" de Estellenchs.

MERITORIO

Hemos leído en el diario "BALEARES" del día 6 de los corrientes, que la Diputación Provincial había aprobado la creación de una Caja de Crédito para facilitar préstamos a los ayuntamientos que lo soliciten con el fin de facilitar la rápida ejecución de obras municipales, y a continuación y propuesta del Diputado Sr. Quint-Zaforteza, acordó la Corporación felicitar al Diputado Sr. Alemañy por ser el quien expuso a ésta, la conveniencia de adoptar la creación y funcionamiento de la precitada Caja de Crédito. Mucho nos complace que D. Gabriel Alemañy Bauzá, Alcalde de esta villa de Estellenchs sea el que con una clara visión y sentido realista de los inconvenientes económicos que tienen

que salvar los ayuntamientos que, en muchas ocasiones se malogran beneficiosos proyectos, haya sido el promotor de tan útil ventajosa y práctica creación de este medio económico, que indiscutiblemente habrá sido muy bien acogido por las Corporaciones Municipales.

Para nuestro Alcalde, Sr. Alemañy, unimos a la de la Diputación, nuestra sincera felicitación.

PLUVIOMETRO

Durante los precedentes meses del año en curso, la cantidad de agua vertida por las nubes sobre este municipio, no han alcanzado el promedio normal, si bien ha caído tan pausada y sin violencias tormentosas que ha sido absorbida por los terrenos sin producirse ni siquiera débiles arroyos.

En marzo alcanzó los 77,50 litros por m²; en abril 62,50; en mayo 10,50; en agosto 69,50, totalizando hasta el 31 del ppdo. agosto los 220 litros por metro cuadrado.

OBITOS

En la pasada semana falleció en Palma D. Juan Palmer Riera, natural de esta villa, y ex-Encargado de la finca "Es Refal" de Bañalbufar, acudiendo desde Estellenchs a sus exequias, familiares y numerosos amigos que testimoniaron la estimación de que se había hecho acreedor en vida.

A su esposa D.^a Margarita Palmer Riera, hijas y demás familiares, la expresión de nuestra sentida condolencia.

El día 6 de los corrientes, falleció la que fue en vida Dña. Margarita Bestard Terrasa a la edad de 89 años. Por su carácter afable y bondadoso, gozaba del aprecio de la vecindad que acudió en su totalidad a los actos fúnebres que por su alma tuvieron lugar en esta villa.

Reciban sus hijos Gaspar y Antonio Tomás Bestard, éste, Jefe de Servicios de la Prisión de Palma de Mallorca, su hija política Dña. María Palmer Vidal, nietas y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

BAUTIZOS

El domingo día 6 de los corrientes y en la iglesia parroquial se celebró por primera vez con el nuevo Rito Conciliar, el bautismo de dos niños que les impusieron los nombres de Gaspar y Miguel, hijos respectivamente de los vecinos D. Mateo Bosch Estades y Antonia Riera Balaguer y de Jaime D. Menge Ferrer y Antonia Pol Calafell. Después de la salida del templo, los padres, obsequiaron a los numerosos invitados que les acompañaban a tan feliz acontecimiento familiar.

Nuestra felicitación a los padres, padrinos y nuevos cristianos.

BINISALEM

VI FESTA DE SA VERMADA

A pesar de su corta vida "Sa festa de sa vermada" parece ser ya en Binisalem un hecho de singular importancia, un algo muy arraigado en el ánimo de todos. Tal vez ello se deba a que responde a una iniciativa muy propia de cada "binisalamer", a que cada uno de nosotros lleva en sus entrañas la tradición del vino y la alegría del vendimiador.

Y para ello, para celebrar con mayor auge todavía lo que constituye nuestra fiesta hemos puesto todo el entusiasmo y el interés que se merece. Queremos que todos los pueblos de nuestra comarca participen en un concurso de carrozas sobre el tema de la vendimia y que tendrá lugar día cuatro de octubre a las cinco de la tarde. Los pueblos con derecho a participar son:

Alaró, Biniali, Biniamar, Consell, Inca, Lloseta, Santa Maria y Sencelles.

El primer premio, donado por Construcciones Ramón, será de 6.000 pesetas.

El segundo premio será de 3.000 pesetas, donado por La Bolsa de los Licores.

El tercer premio será de 1.500 pesetas, donado por Cristóbal Biliboni.

El jurado se reserva el derecho de declarar desierto el premio si las carrozas no poseen las mínimas condiciones artísticas sobre el tema.

El plazo de inscripción es hasta el 25 de septiembre. Para inscripción e información dirigirse a D. Pedro Fullana en el Ayuntamiento de Binisalem.

Al mismo tiempo queremos anunciarles que hoy domingo 13, a las 20'30 en la plaza Mayor se hará la presentación oficial de la "Vermadora mayor" y su séquito.

Cabos Sueltos

(Viene de la página anterior)

sus partes, su eslora es de 6'30 m. y su manga de 2'20 con un arqueo total de 297 toneladas. El precio oscilará alrededor de 180.000 ptas. completamente equipado. En otra ocasión les daremos a Vds. más información referente a este barco.

El «Optimote» es un barco que acaba de aparecer, es algo más grande que el «Optimist» y recuerda algo al «Moth». Su diseñador ha sido el ingeniero naval, Jacques Farout. Su eslora es de 3 m. y su manga de 1'48 m. la superficie de sus velas es de 5'30 m². Todo aparejado arroja un peso de 40 Kg. Esta embarcación puede ser tripulada por personas de un peso comprendido entre 30 y 70 Kg. Aunque no sabemos su precio podemos fijarlo sin embargo en unas 22.000 Ptas. El casco es de resina de poliéster.

En el pasado salón náutico de Oslo, el «Vivacity 20» fue elegido el barco más logrado de los expuestos.

En todas las regatas de yates a vela sean campeonatos o internacionales, serán aplicadas durante el presente año las normas IOR. La división, en clases, de estas reglas son: Clase I. desde más de 33 pies a menos de 70 pies de ratig. Clase II. desde 29 pies a menos de 33 pies. Clase III. desde 25'5 pies a menos de 29 pies de ratig. Clase IV. desde 23 pies a menos de 25'5 pies. Clase V. desde 21 pies hasta menos de 23. Clase VI. desde 16 pies hasta menos de 21 pies de ratig.

Se rumorea por aquí y por allá que si todo sale bien, pronto dispondremos de un buque escuela, como el Juan Sebastián Elcano, aunque más pequeño y que será empleado para la enseñanza deportiva y tal vez a la participación en regatas de grandes veleros. Espero que muy en breve pueda ampliarse la noticia.

(5991) OFREZCO

A joven camarera (andaluza) cargo de confianza en mi pequeña maravillosa casa de PUERTO DE LA CRUZ (TENERIFE) habitada por una sola persona. 8.000 Ptas. mensuales. INFORMES: TELEFONO 22 70 67, de 12 a 1.

En las noches cálidas de verano, recuerde TERRAZA GRILL LA CALETA y saboree sus especialidades de carne fresca a la brasa. Ambiente excepcional y espléndida vista sobre la Bahía y Bellver. Con el prestigio y calidad de LA CALETA. MARQUES DE LA CENIA, 147 PASEO MARITIMO, 182

¡EXITO FABULOSO! The Beatles Yellow Submarine EL SUBMARINO AMARILLO. Horario del film: 4'10 - 6'10 - 8'10 - 11'10 Cortometraje-color Contorno de España en fiestas (Aut. todos los públicos)

SAN JUAN SE PREPARA

LA FESTA D'ES BUTIFARRO

(De nuestro corresponsal, Jau-me). — Los animosos componentes de la singular Peña Motorista San Juan, están preparando con entusiasmo su gran jornada anual para el día 4 de octubre, día que abarca la celebración del V Festival del Motor y la típica Festa d'Es Butifarro.

El citado Festival, consta de una entretenida Jimkama para motociclistas y de un divertido Sialom para automóviles. Estas pruebas motoristas gozan de gran popularidad y prestigio entre los numerosos aficionados a este apasionante deporte del motor, los cuales esperan ilusionados esta jornada, para satisfacer su afición favorita. Para premiar a los mejores clasificados se ha reunido un lote de más de 30 valiosos trofeos, donados por otras tantas casas comerciales, los cuales serán expuestos en los escaparates de Casa Minaco, de Palma.

Como colofón de estas pruebas deportivas tendrá lugar la popular Festa d'Es Butifarro, que por su fúlpismo ha merecido ser incluida en el Calendario Turístico Nacional. Para que esta simpática fiesta sea más esplendorosa de año en año, la Peña Motorista, no regatea esfuerzos al (capital) a las turísticas poblaciones de Santa Eulalia y San racter de típico y popular tiene la

Festa d'Es Butifarro, se ha añadido este año, un nutrido programa de atracciones y orquestas y así se cuenta ya con la actuación de "Sa Fonoiaassa", "Els Calafats", el Grupo Mixto de Corós y Danzas de la Sección Femenina de Palma y los conjuntos "Els Amics-Son" y "Grupo 15".

Los "Fogarons" iluminarán la noche y en sus rojas brasas, ante el bullicio de la Festa y el sonido de las "xirimies" serán asados los sabrosos embutidos típicamente mallorquines como son el "butifarró" y la "llangonisa". En estos días se están confeccionando unos bonitos programas debido a la eficaz colaboración de Mare Nostrom. Para premiar a los mejores clasificados se ha reunido un lote de más de 30 valiosos trofeos, donados por otras tantas casas comerciales, los cuales serán expuestos en los escaparates de Casa Minaco, de Palma.

Para el día 11 de octubre, la Peña Motorista San Juan anuncia una excursión extraordinaria a Ibiza en avión charter. Colabora en la misma Viajes Meliá y una vez en la bella isla hermana se realizará una excursión con visita además de Ibiza (capital) a las turísticas poblaciones de Santa Eulalia y San racter de típico y popular tiene la Antonio Abad.

EXCURSION A IBIZA

Restaurante «SUSI» AIRE ACONDICIONADO COCINA ESPECIAL ITALIANA SERVICIO PERMANENTE C/. Amficar, 19 ARENAL (Mallorca)

1966 EL BUENO, EL FEO Y EL MALO... 1967 UN DOLAR AGUJERADO... 1968 CARA A CARA... 1969 TU PERDONAS, YO NO LLEGA AHORA EL WESTERN 1970 SARTANA El super hombre, que nunca falla un disparo. JOHN GARKO WILLIAM BERGER SIDNEY CHAPLIN. ...SI TE ENCUENTRAS CON SARTANA RUEGA POR TU MUERTE FERNANDO SANCHO KLAUS KINGSKI EASTMANCOLOR DIRECTOR: FRANK KRAMER EN LA PANTALLA TODD-AO de SALA AUGUSTA

LA ESCUELA DE NAUTICA



VISTA PARCIAL DE UNA DE LAS AULAS DE LA ESCUELA DE NAUTICA DE BALEARES.

(Viene de la página anterior) se darán en la escuela las prácticas las dará la Federación seán de dos horas y se harán a bordo de un Caravelle. Me olvidaba de mencionar que la Escuela cuenta también con un Caravelle y con dos 470 y tenemos también otros proyectos muy importantes pero que de momento prefiero silenciar. —Este cursillo ¿está abierto a todo el mundo? —Naturalmente. Aunque no tengan idea de lo que es un barco y si la tienen mucho mejor, así perfeccionarán su estilo y obtendrán el título de patrón de embarcación deportiva a vela. —¿Qué deben hacer los interesados? —Escribirse en la Escuela o en la Federación. El cursillo será de 15 días con tres horas de clase. —¿Algo más? —Sólo el recalcar los cursos

de Capitán de yate que están a punto de comenzar y recordar que para su obtención necesitan estar en posesión del título de Patrón de Yate. —Por lo que veo da Vd. mucha importancia a estos títulos deportivos. —Sólo la que tienen. Piense que el 70 por ciento de embarcaciones deportivas españolas están en aguas de Baleares y que día a día va en aumento a ellas, añada los barcos extranjeros y comprenderá que la persona que salga a navegar debe hacerlo con un mínimo de conocimiento en evitación de accidentes por desgracia tan frecuentes. —Pues ya lo saben los aficionados a la mar, después de comprar su embarcación o mejor aún antes de hacerlo, preocúpense del título para poder tripularla, de estos conocimientos básicos y de las leyes que en esos momentos estén en vigor.



HACIA LA CREACION DE UNA COOPERATIVA SINDICAL PARA VIVIENDAS

La ciudad de Inca está creciendo a todas luces por diversas y múltiples causas. Tal vez la primera de ellas se debe a que es el centro geográfico de la isla y también de una comarca importante. Otro factor de crecimiento se debe en gran parte a su poderosa industria de la piel (calzado, marroquinería, afines, etc.) que necesita de mano de obra y sus correspondientes servicios.

Igualmente otras industrias así como el comercio vienen tomando notable auge. A todo ello hay que añadir el aumento vegetativo con su alto nivel positivo por el mínimo índice de mortalidad infantil casi inexistente. Y también la ciudad recibe cierta afluencia de familias peninsulares que se van insertando periódicamente como torrente vivo dentro de la población de Inca a la cual enriquecen y dan variedad.

No hay duda que esta expansión humana es valiosa y deseable, pero un freno limitativo es sin duda la falta de viviendas suficientes, espaciales y asequibles.

El ideal de la población de Inca sería alcanzar una cifra que oscilara entre los 25 y 30 mil habitantes que residieran en la ciudad. Ahora mismo y debido a la escasez de habitación son muchos los trabajadores que diariamente se desplazan desde localidades próximas para acudir a sus puestos de trabajo.

Y lo que es aún más grave es que muchas familias especialmente las que llegaron de otras provincias viven y ocupan las casitas de campo de los alrededores de la ciudad, las cuales en otro tiempo estuvieron destinadas a la custodia de instrumentos y aperos de labranza así como también el ganado doméstico. Dichas casitas de campo carecen de los servicios higiénicos más elementales, de luz, alcantarillado y sin embargo por necesidad apremiante cobijan a muchas familias en un estado no muy digno, pagándose por ellas a veces alquileres excesivos.

De ahí la necesidad de construir viviendas que resuelvan esta natural expansión humana. En su consecuencia la Obra Sindical del Hogar y como resultado de la reciente visita a Inca del Delegado Provincial de la Organización Sindical don José Antonio de Mesa Basán, está estudiando un proyecto bastante avanzado para constituir una Cooperativa de Viviendas para solucionar en parte el agudo problema que pesa sobre la ciudad de Inca.

Esta Cooperativa estaría capacitada por sus técnicos y experiencia anterior en proporcionar diversos tipos de viviendas según las necesidades y el número de familiares, a costes muy reducidos sin merma alguna de la calidad en la construcción.

Ventaja muy importante es que la aportación inicial de cada futuro propietario está al alcance de las economías modestas. Y al problema de la amortización es fácil, debido al largo plazo que permite que una cantidad equivalente al normal alquiler mensual logre capitalizar a los diez o quince años el valor total de la vivienda que pasa con el tiempo a ser propiedad del cooperativista.

Esta posibilidad y oportunidad para muchos será posible dentro de muy poco, pues los proyectos y estudios están en manos de los técnicos y arquitectos de la Obra Sindical del Hogar de gran prestigio y eficacia demostrada, quienes podrán llevar a cabo y a la realidad la construcción de algunos bloques de viviendas para quienes deseen formar parte de la Cooperativa.

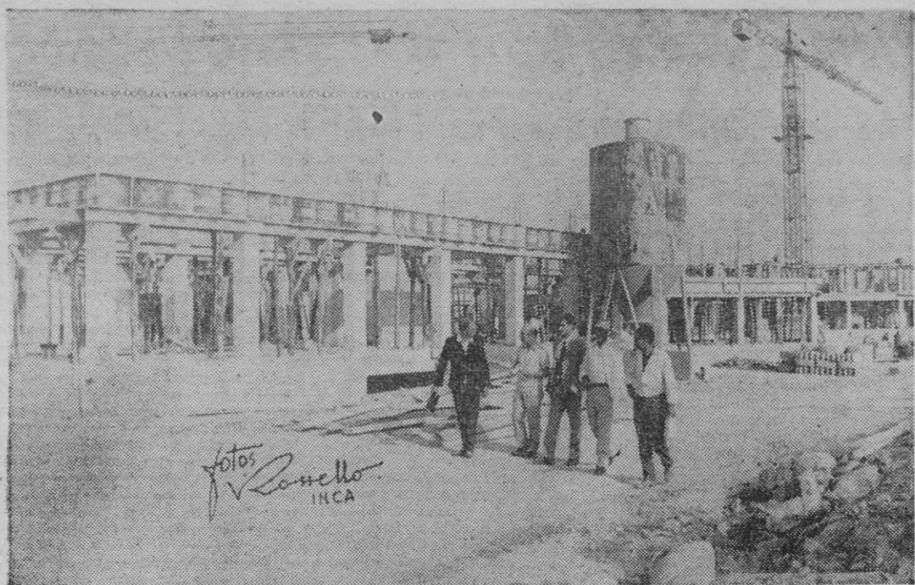
Todas aquellas personas o familias que les pueda interesar adquirir o construir una vivienda en dichas cómodas condiciones y de total solvencia y garantía pueden pasar a informarse cuanto antes por las oficinas de la Casa Sindical de Inca (calle Alférez Esquivias) donde serán informadas ampliamente, toda vez que el primer bloque de viviendas lógicamente será limitado, aunque se prevén posteriores construcciones en el tiempo.

DÍA INTERNACIONAL DE LA ALFABETIZACION

Con motivo del Día Internacional de la Alfabetización patrocinado por la UNESCO el magisterio de Inca celebró una reunión extraordinaria con la asistencia de todos los Directores y plantilla de maestros y maestras que presidió el Alcalde de la ciudad don Antonio Fluxá. También asistió el Delegado Local de la Juventud, miembro de la Junta Municipal de Enseñanza.

El Alcalde aprovechó la ocasión de encontrarse a principio del curso escolar para solidarizar a todos los maestros y les alentó proseguir en sus tareas y prometió como siempre toda la ayuda posible en sus funciones docentes y educativas para que se puedan llevar a cabo con la mayor eficacia, y muy especialmente sobre los adultos analfabetos que todavía pueden existir, o que deseen ampliar conocimientos.

A continuación don Lorenzo Ramis, Secretario de la Junta Municipal de Enseñanza explicó el contenido del Día Internacional de la Alfabetización, con el que se pretende dar conciencia de un pro-



Viviendas que la Obra Sindical del Hogar construye en Can López.

blema que es una lacra humana. Añadió que la UNESCO ha solicitado se celebre este día en todo el mundo, porque hay naciones que tienen un estado de subdesarrollo y necesitan plantearse el problema para su solución.

Gracias a Dios —continuó— en Inca está prácticamente superado este problema debido a las anteriores campañas. Se trata ahora de organizar una campaña de publicidad en las pantallas de los cines y a través de la prensa durante una breve temporada con frases alusivas que causen impacto para despertar una conciencia en la población para que los analfabetos que puedan existir se sientan atraídos a las clases de adultos. Y también proceder por medio de una revisión del censo escolar extirpar los casos aislados que se puedan dar, para que mediante la formación cultural puedan desenvolverse dignamente en la vida.

A continuación de la exposición del señor Ramis se inició un cambio de impresiones sobre el tema y sus soluciones.

Al final el Magisterio de Inca ofreció en el Salón del Bar Mercantil un vino de honor al señor Alcalde por su preocupación constante hacia los problemas de la enseñanza.

ESCUELA DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL

Continúa abierta la matrícula para el curso 1970-71 en la Escuela de Aprendizaje Industrial. Pueden solicitar la inscripción los muchachos que teniendo ya 14 años estén en posesión del Certificado de Estudios Primarios o como mínimo dos cursos de Bachillerato.

Para los alumnos procedentes de las vecinas localidades funciona dentro de la Escuela un comedor y salón de recreo. Todos los alumnos que superen los tres cursos académicos obtienen el título de Oficial Industrial de la correspondiente especialidad de Mecánica (torno, fresadora) Electricidad (instalador, bobinador) o Calzado (modelista, patronista, etc.).

Las asignaturas generales básicas son: Matemáticas, Física y Química, Lengua Española, Geografía Económica, Higiene y Seguridad en el Trabajo, Tecnología, especial para cada rama técnica, Prácticas de Taller, Dibujo, Religión, Formación Cívico-Social y Educación Física.

Una vez que los alumnos han obtenido el título de Oficial Industrial quedan habilitados para el acceso al trabajo en calidad de tales en las diversas empresas industriales, en óptimas condiciones, debido a la integral y perfecta formación y preparación adquiridas.

Además y en virtud del sistema de convalidaciones, los que han cursado estudios de esta clase pueden pasar con suma facilidad, a los de Bachillerato General y a través de estos a los de las Escuelas Especiales y a los Universitarios.

Finalmente, el título de Oficial Industrial habilita para pasar al Curso Preparatorio en las Escuelas Técnicas de Grado Medio (Carreras de Ingeniero Técnico y Arquitecto, antes Peritos y Aparejadores).

Finalmente, el título de Oficial Industrial habilita para pasar al Curso Preparatorio en las Escuelas Técnicas de Grado Medio (Carreras de Ingeniero Técnico y Arquitecto, antes Peritos y Aparejadores).

CLASES DE CONTABILIDAD

En el Grupo Escolar y a partir de las seis de la tarde se desarrollan todos los días unas clases especiales de contabilidad para todas aquellas personas que les puede interesar su estudio y tengan como mínimo 14 años cumplidos.

Para informes y más detalles se pueden dirigir a la Dirección del Grupo Escolar donde se les facilitará ampliación de detalles.

NUEVOS DESTINOS EN MAGISTERIO

Con el nuevo curso escolar se han producido dos altas en el Grupo Mixto, don José Reynés Reus procedente de Binisalem y doña Esperanza Herranz procedente de Can Boquetas.

Igualmente se han producido

por traslado de destino dos bajas: doña Isabel Balle Mas y don Miguel Llodrà Mengual quienes ejercerán en el Vivero y en Lluc respectivamente.

Nuestro saludo a quienes llegaron y nuestra despedida a quienes se fueron.

BANDO DE LA ALCALDIA

El Alcalde de Inca hace saber: Que a partir de la fecha, se han puesto al cobro los Arbitrios e Impuestos Municipales del año 1970, que a continuación se relacionan: Coches alquiler, nichos alquiler, mesas café, surtidores gasolina, escarpates y vitrinas, toldos y marquesinas, letreros y placas, inspección motores, fachadas sin enlucir, puertas y ventanas al exterior, balcones, rejas de piso, canales, canalones, invernaderos, servicio alcantarillado, badenes, solares sin edificar, solares sin vallar, inspección de establecimientos comerciales e industriales y finalmente entrada de vehículos en edificios.

Se efectuará el periodo de cobranza sin recargo alguno hasta el sábado día 31 de octubre, del 2 al 6 de noviembre, la cobranza se efectuará con el recargo de prórroga del 10 por ciento. Y a partir del 3 de noviembre la cobranza se realizará por vía de apremio, con gastos y recargos legales.

La oficina de recaudación del Ayuntamiento permanece abierta desde las 10 a las 13.30 todos los días hábiles.

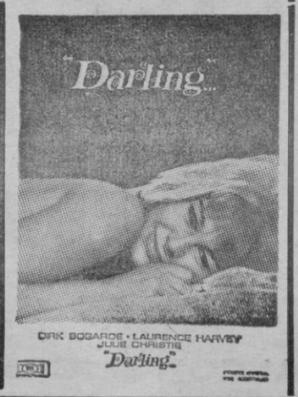
ANOMALIAS EN EL SUMINISTRO DE AGUA

Debido a una reparación en una bomba de extracción el suministro de agua de la población ha sufrido algunos cortes momentáneos que ya han sido superados en es-

Pago bien

Gemelos, fotografías, y de placa, ampliadoras, tripodes, cines, microscopios, barómetros, brújulas, taquímetros, sextantes, catalejos, y otros objetos. Solamente, miércoles 16, jueves 17 y viernes 18. Hotel Perú, Plaza Palou y Coll, 18, avisos 211934. Sr. Rodríguez.

**UNA MUJER AUDAZ...
BELLA...
FASCINANTE...
FEMENINA...
UNA MUJER LIBRE,
LIBRE, LIBRE...
es
JULIE CHRISTIE**



tos momentos, ya que desde ayer el funcionamiento del servicio es normal.

Por otra parte nos hemos enterado que están a punto de cristalizar por parte del Ayuntamiento

SANTA MARGARITA RECORTES DE UNA GRAN FIESTA DE LA «BEATA»



(De nuestro corresponsal informativo M. C.). — Santa Margarita, después de haber concluido sus Grandes Fiestas de la «Beata», no siente nostalgia, por lo pasado, ya que ésta, está muy superada por su gran alegría.

Todo transcurrió conforme a los programas que la Comisión de Festejos, que queremos dedicarle más adelante unas líneas de gratitud, había anunciado.

Las carreras ciclistas dieron realce al comienzo de las fiestas, de un modo especial el circuito cerrado por las calles de la Villa. Mucha gente se desplazó desde distintos puntos de la Isla, para ver el sábado por la noche, la actuación de «Los Bravos» con los grandes triunfos que habían conseguido. Podemos asegurar que no quedó ni una sola entrada sin despachar. Fue el preludio de la gran noche del domingo.

El «Día de la Beata» despertamos cuando los acordes de «Sor Tomasseta» irrumpieron en el campanario de la Iglesia Parroquial. Y las «xirimies» llamaban a la Misa Solemne que tenían que presidir las Autoridades y la «Corte de la Santa» Mallorca por la «Beata».

Por la tarde en el Campo S'Estañol partido de inauguración de temporada en la que el Margariense militaré en I Regional. Mucha gente en el campo. El partido dio muy poco de sí, quizás en algo desmereció de la fiesta que se estaba celebrando. Y con ello no queremos decir que los jugadores no pusieran todo su empeño en conseguir la victoria, que sí la consiguieron, pero el partido no fue muy vistoso. Como no hacemos una crónica del partido no queremos añadir nada más. Sino que el Margariense puede y debe jugar mejor.

Al atardecer, este atardecer que tanto dice a los «margalidans» se fue caldeando poco a poco. La Plaza Mayor respiraba ya los preludios de una gran «Processó». Los jóvenes con sus trajes de payés. Las mozas con sus cantaros. Las niñas nerviosillas por

la compra de un nuevo pozo de gran capacidad que vendrá aún a reforzar el suministro de agua potable.

NUOVO BAR

Ha sido inaugurado un nuevo y moderno Bar denominado «Leo». Está ubicado en la esquina de la calle Obispo Llompart y Plaza Alhondiga, frente a Correos. Dicho establecimiento es totalmente de nueva planta y pertenece al tipo Snack con todos los modernos adelantos.

II TORNEO FUTBOL

EDUCACION Y DESCANSO

El viernes por la noche se celebró en la Casa Sindical la primera reunión preparatoria para el II Torneo de Fútbol para Empresas que organiza la Sección Local de Educación y Descanso.

Además de la mayoría de empresas y asociaciones deportivas de la pasada temporada hay que señalar tres altas: Calzados Yanko, Juventud Balear y C. D. Zarra.

La fecha tope para presentar la documentación y fichas ha sido señalada para el día 30 de este mes y la primera jornada está programada de forma provisional para el domingo día 18 de octubre.

Para el día 1 de mayo se celebrarán algunos actos deportivos extraordinarios a señalar por la Jefatura Provincial de la Obra Sindical y en la que la Sección de Inca se apuntó una valiosa victoria en la pasada temporada.

SOCIALES

Procedentes de Jaén y en viaje de bodas se encuentran entre nosotros los señores don Enrique Montero y su esposa doña Manoil Cruz, primos de don Jaime Martínez, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Inca. Les deseamos una agradable estancia en la Isla.

En Buenos Aires (Argentina) donde residía desde hace 19 años, ha fallecido doña Teresa Reynés Mateu, esposa de don Andrés Coll Genestra, antiguo jugador que fue del C. D. Constanza. Próximamente sus familiares le ofrecerán en Inca un oficio de difuntos en Santo Domingo.

A sus hermanos Pablo y Simón les testimoniamos nuestro sentido pésame.

SERVICIO DE GUARDIA

PARA HOY DÍA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1970

Médico.— Don Francisco Fernández Zuñiga, calle Obispo Llompart 72. Teléfono 345.

Farmacia.— Don Gabriel Siquier Ribas, calle General Franco, 19. Teléfono 26.

Garaje.— Don Antonio Caballero Arroyo, calle General Weyler, 40.

CARTELERA

Teatro Principal.— Hoy domingo y mañana lunes: «La tonta del bote» y «La historia que nunca ocurrió».

la responsabilidad que tenían aquella tarde. Todo a punto. A las 8.30 de la Iglesia Parroquial sale la Processó que conserva todo lo nuestro mallorquín. La «Processó» que lleva consigo más de una lágrima de emoción. La «processó» que fue presenciada por toda Mallorca.

Es casi imposible describir el ambiente que se estaba respirando. Más imposible es, dar cifras de los visitantes en este día. Unos dirán 25 mil, otros que había cinco mil coches, etc. Hay para todos los gustos. Una cosa sí es cierta. En Santa Margarita desde las siete de la tarde hasta muy avanzada la noche no se podía transitar. El ambiente superaba lo previsto por los más optimistas.

Gentes de toda Mallorca se dieron cita en nuestras calles, así como de toda Europa, también estuvieron presentes. Los programas escritos a varias lenguas dieron sus resultados. Vimos muchos turistas aquella tarde. La «Processó» transcurrió como sólo en Santa Margarita se sabe hacer, y lo escribimos porque es verdad, porque lo tenemos muy vivo.

Gran número de jóvenes asistieron con sus atuendos mallorquines. Tres bellísimas carrozas, acompañaban al cortejo. Al hablar de ellas, queremos resaltar la labor del joven «Jordi» por el empeño puesto en la construcción de las dos que nos daban un perfecto «hacer» de nuestros campos mallorquines. Muy típicas fueron sus carrozas.

¡Cuántos elogios escuchamos durante el recorrido! ¡Qué bien sonaban aquellos aplausos al paso de la Carroza Triunfal!

Esta «Processó», tiene muchas personas que sin apenas saberlo son las protagonistas de la fiesta. Si una cosa sale bien es porque alguien «ha muerto» para que los demás gocen. Este «recorte» va dedicado precisamente a estas personas que mucho hacen para que todo saliera a la perfección. Sí, quiero citar a las Religiosas Agustinas que tantos trabajos «escondidos» han tenido que realizar: confección de vestidos, embellecimiento de las

carrozas, el cuidado de todos los actores, que son muchos etc., etc. A ellas desde estas líneas les damos la gratitud popular tan merecida.

Por la noche el ambiente de la Plaza para ver actuar a «Karina» era extraordinario. La comisión de Festejos agotó rápidamente todas las entradas. Y no sólo vino «Karina» y «Els Romantic's» y «Los del Sol» sino que también presencia como invitada de honor la tradicional verbena mallorquina; Sara Montiel.

Las fiestas tuvieron su conclusión el lunes con la acertada actuación de «Aires Mallorquins» y «Rapsodia Española», presencia de esta vez sólo por el familiar vecindario.

Al terminar estos «recortes de una gran fiesta» queremos hacerlo con palabras de gratitud. Primeramente a las Autoridades Provinciales. Habíamos anunciado el domingo que presenciaría la «Processó» el Excmo. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, estuvo representado por el Sub-Jefe Provincial del Movimiento Sr. Sureda y otras autoridades Provinciales y Locales.

Gratitud al Ayuntamiento de Santa Margarita que sabe poner todo su saber en conseguir unas fiestas muy lucidas y lo más importante muy típicas.

Parrafo aparte merecen la Comisión de Festejos. Los Sres. Juan, Ramón y Miguel merecen nuestra felicitación. Ellos año tras año, han sabido levantar el ambiente popular. A ellos, porque se lo merecen, les damos en nombre de «Comisión de Festejos Permanente».

Y gratitud finalmente a los empleados del Ayuntamiento y demás que han ayudado en todo para conseguir tan brillantes fiestas.

Tras la última carroza, la recordais?, cuando la Banda de Música daba los últimos compases de «Sor Tomasseta» sentimos un poco de tristeza, porque se alejaba algo muy nuestro; pero al mismo tiempo sentimos la alegría de poder ofrecer a Mallorca para el año 1971 unas mejores «Fiestas de la Beata».

CUANDO LA PAZ HAN DE HACERLA LOS HALCONES (y 5)

ENTRE LA PAZ Y EL CAOS

Cuando apenas si se habían apagado los últimos disparos de la batalla por Jerusalén, di en peregrinar, junto con el periodista italiano Gigi Romersa, por las callejuelas de la Ciudad Vieja y los caminos de Betania, en persecución del Delegado Apostólico para los Santos Lugares. Desesperábamos de hallarlo, cuando tropezamos en un recodo con su «Mercedes» negro y lustroso, sobre el que ondeaba un muy visible banderín con los colores vaticanos. Queríamos saber su opinión sobre el futuro de los Santos Lugares y una orientación que nos sirviera para entrar a fondo en la cuestión durante la entrevista que teníamos concertada con el Ministro del Culto israelí. El Delegado Apostólico, cuya lucidez no era muy superior a la del mediocre ministro israelí, —que no tardaría mucho en ser sustituido—, me miró de soslayo, mientras me aconsejaba:

—Si usted es español, acuda a su cónsul. Es el hombre que mejor conoce el problema de Jerusalén y lo que puede suceder aquí.

ELOGIO DE UNA SINGULAR

GESTION DIPLOMATICA

El señor Pascual, ahora Embajador en una república iberoamericana, demostraría con creces que, al menos por una vez, el Delegado Apostólico no se equivocaba. Yo no sé si al señor Pascual le habrán sido reconocidos sus servicios como merecen. Pero sí dudo que haya existido en nuestro actual Cuerpo Diplomático un hombre forzado a ejercer su función en unas circunstancias más excepcionales y confusas, en mayor soledad, en más desazonado desamparo, ni más constreñido a su personal experiencia, a su viva intuición y a su buen saber y entender. No es ninguna gabela, en efecto, ser cónsul de España durante muchos meses en un país con el que no existen relaciones diplomáticas formales ni informales.

ESPAÑA Y LOS ARABES

Alguien ha dicho que nuestra política árabe es importante y nos da un margen de amistad extraordinario. Incluso se ha llegado a afirmar que España no ha sabido aprovechar en el pasado este capital, si bien es cierto que el voto monofítico de los países árabes en las Naciones Unidas y en otros organismos internacionales nos ha sido muy valioso. Es indudable, asimismo, que esa amistad mutua con los países árabes, ha contribuido en ocasiones a desfondar determinadas tensiones diplomáticas en el espacio afro-mediterráneo, lógico producto de los excesos xenofobos que siempre van aparejados a todo despertar nacionalista.

ISRAEL Y ESPAÑA

Tampoco sería justo silenciar que cuando, en 1948, se proclamó la Constitución del Estado de Israel, el gobierno de Tel Aviv lo comunicó a todos los gobiernos del mundo, con excepción de España y Alemania, como si los campos de exterminio de judíos hubiesen estado en nuestro país, siendo lo exacto que nadie se afanó tanto en salvarlos como nuestro Gobierno. Asimismo, Israel se opuso de manera terminante al ingreso de España en la ONU y, en su discurso ante la Asamblea de las Naciones Unidas, Abba Eban tuvo palabras brutalmente injustas respecto de la actitud española durante la guerra mundial. Israel, bien es verdad, mitigó en parte su yerro no votando luego en contra del ingreso de España en el ONU. Pero no aceptó establecer relaciones diplomáticas con nuestro país,

El hombre que más sabía de Jerusalén — Homenaje a un diplomático español — Un cónsul en la tierra de nadie, abandonado a sus expensas — Nuestra política árabe — Una amistad sólo parcialmente utilizada — Los agravios de Israel — Necesidad de una política realista — Un servicio a la paz — Un mediador amigo — Se habla de paz, pero no cesa el suministro de armas — Los peligros de la teoría del equilibrio de fuerzas — Realismo en vez de prejuicios — ¿Hasta cuando Israel puede resistir sin paz? — La baza extrema de los israelíes — La presa de Assuan puede ser volada — La amenaza de una guerra mundial — Las condiciones de Israel — La difícil posición de los negociadores árabes — La posible paz del miedo.



ESTE ES EL MAPA DE ISRAEL AL QUE LOS ARABES PRETENDEN VOLVER, CON LA PENINSULA DEL SINAI EGIPCIA Y EL GOLAN SIRIO.

las cuales son formalmente preceptivas respecto de los nuevos miembros de las Naciones Unidas.

REALISMO POLITICO

Todo lo anterior es innegable. Pero la política es, o se piensa que es, el arte de lo posible y no una esclavitud de lo pasado. Un político italiano se propondría la cuestión en estos o parecidos términos: veamos lo que mejor nos viene. A nosotros nos cabe, en último extremo plantear el tema espinoso de las relaciones con Israel en un plano de rabiosa y urgente actualidad; veamos, al menos, lo que mejor conviene a las aspiraciones de paz de nuestros amigos árabes. Y aunque se trate de una opinión muy personal, respaldada en mi experiencia de la «guerra de los seis días», pienso que, a la hora en que, si quiera sea un ambiente de muy moderado optimismo y bajo la presión de URSS y USA, se inician las conversaciones de paz, a los árabes debe convenir el contar cerca de Israel con un posible mediador, del todo ajeno a los intereses extraños subyacentes en el pleito del Oriente Medio y que les haya demostrado hasta la exageración una fiel y leal amistad.

EL IMPERIO DE LA PAZ

Existe, de otra parte, un deber de colaborar en el reencuentro de la paz, que está incluso por encima y más allá del ámbito de las buenas relaciones entre países. Con independencia ya de la tradicional amistad que nos une a los países árabes, España no puede eludir la parte de responsabilidad, más grande o más pequeña, que le corresponde en la salvaguardia de los frágilísimos asideros sobre los que está montada la precaria paz del mundo. La euforia exagerada que parece haberse creado

en algunos ambientes como consecuencia del comienzo de las conversaciones árabe-israelíes en las Naciones Unidas, no puede hacernos olvidar que, mientras tanto, norteamericanos y soviéticos no cesan de proporcionar armamento a sus respectivos pupilos, con el argumento tendencioso de que para prosperar hacia la paz es necesario mantener en Oriente Medio el actual equilibrio de fuerzas. También Gran Bretaña continúa la entrega de armas a Jordania y China acrece su ayuda a las guerrillas palestinas. El tremendo arsenal bélico del Oriente Medio, lejos de disminuir, acrece su potencia y su calidad técnica para destruir y matar, mientras los embajadores regatean a través de Jarring sobre cuestiones accesorias.

LOS PREJUICIOS

Para que se pueda abrir en Oriente Medio un espacio de horizonte a la esperanza, es preciso que los prejuicios sean sustituidos por un riguroso realismo. Debe aceptarse de antemano que en casi todos los países combatientes hay ya un profundo cansancio. Y aunque la inercia y los resabios generados por tan prolongada y mesiánica contienda, posean aún una fuerza imperativa, difícil de controlar, es evidente que van siendo mayoría quienes en Oriente Medio sienten muy viva y acuciante la necesidad de la paz.

UNA DRAMATICA

ALTERNATIVA

En contra de todos los tópicos acuñados, hemos de admitir, incluso que también Israel precisa la paz. Un pueblo de dos millones y medio de habitantes, no puede perpetuar una tensión y una sangría como las actuales. De no hallar la paz, el paso del tiempo aproxima inexorablemente a Israel a una alternativa extrema y dramática: la negociación inaplazable de una paz con seguras garantías de permanencia, o una acción de castigo desesperada y brutal, susceptible de dejar a los árabes sin respiro durante bastantes años. Esta última opción, por sus características, llevaría envuelto el riesgo de una agresión frontal al orgullo de la Unión Soviética, no tan solo en su papel de protector comprometido de la seguridad egipcio-árabe. Es evidente que si la Unión Soviética no reaccionaba de manera contundente, podría perder en un momento los beneficios de su largo esfuerzo por el control del Mediterráneo Oriental y la eventualidad de reabrir el Canal de

Suez, para ampliar y establecer de manera definitiva su presencia militar en el Indico. UN RIESGO QUE PODRIA

SER INEVITABLE

¿Sería capaz Israel de correr ese tremendo riesgo? En este punto, son convenientes dos aclaraciones: en primer lugar, Israel posee la casi absoluta certeza de que una intervención abierta de Rusia, provocaría la intervención de los Estados Unidos, cuya capacidad de cesión tiene también un límite. Israel, en definitiva, jugaría con el miedo de unos y otros a una guerra mundial. En segundo lugar, el pueblo israelí lucha desde hace años con una plena conciencia, favorecida torpemente por los propios árabes, de que su única opción es vencer o morir. Y puesto ante esta última evidencia, no creo que al pueblo de Israel, cuya contextura mesiánica es de sobra conocida, le importase demasiado que su propia muerte pudiera arrastrar consigo la de medio mundo.

Cabe especular sin duda, sobre el tipo de acciones resolutivas a las que recurriría Israel en una situación extrema. De producirse esta, no creo que el Estado Mayor del Tel-hal dudase demasiado en usar su disponibilidad atómica, la cual es innegable, por muchos que sean los mentis oficiales de Jerusalén. En cualquier caso, el punto vulnerable de Egipto es la presa de Assuan, cuya voladura aniquilaría todo el valle del Nilo en pocas horas, casi como si se tratara de una maldición bíblica.

PRESA DE ASSUAN

La voladura de la presa de Assuan, con bomba atómica o sin ella, es un plan que el Estado Mayor israelí tiene minuciosamente proyectado, revisado y actualizado desde hace algunos años. Esa acción bastaría para neutralizar a Egipto, dejando libres casi la totalidad de los efectivos del Tel-hal para una raza fulgurante y resolutiva sobre Damasco y Amman, casi a tiro de cañón de las actuales posiciones israelíes. Y, al propio tiempo, para una acción de tierra quemada en toda la franja hoy ocupada por las diversas guerrillas palestinas, cuyos contingentes reales son mucho menores de lo que su actividad hace suponer. Y cuya eficacia bélica sería muy dudosa si se vieran arrastradas a una confrontación de guerra convencional.

EL POSIBILISMO

NORTEAMERICANO

Insisto en que describo solo lo que podría hacer Israel en una circunstancia extrema, la cual es todavía hoy un tanto problemática. Washington, sin embargo, tiene sobrados motivos para conocer los planes últimos de los israelíes y su resolución mesiánica de ponerlos en práctica si se llegara en Oriente Medio a una situación numantina. Esa es una de las razones por las cuales Nixon se aventuraba en fecha reciente a plantear abiertamente la amenaza de una guerra mundial y su política se obstina en garantizar un permanente equilibrio de fuerzas en la lucha judeoislámica, hasta tanto se encuentre un resquicio para una negociación válida de paz. Washington y Jerusalén, de otra parte, cuentan siempre con dos factores favorables respecto de un posible reblanqueamiento de la actitud soviética y árabe: de una parte, las discordias, las luchas intestinas y la irreversible insolidaridad entre los pueblos islámicos empeñados en el conflicto; y, además, la creciente inquietud rusa por la cada día más ostensible penetración china en Oriente Medio, sobre todo a través de algunos grupos de la guerrilla palestina, y de ciertas milicias sirias. Moscú es tan sensible a este último riesgo, que incluso no podría resultar extraño el que en un momento determinado, subordinase a su extirpación el plan

Por ISMAEL MEDINA

previsto para llevar a efecto, en los tiempos y escalones programados el viejo sueño imperial de Pedro el Grande, al que, en realidad, se cifre con extraña fidelidad la acción expansionista de la URSS.

LAS CONDICIONES

ISRAELIES DE PAZ

Las condiciones bajo las cuales Israel estaría dispuesto a negociar la paz y de las que retrocederá, muy avaramente no varían mucho de las anunciadas a raíz de su espectacular victoria en la guerra de los seis días: devolución de los territorios ocupados, a excepción de Jerusalén, de la franja de Gaza, de las alturas de Golán, del acceso al Golfo de Akaba y de alguna específica rectificación estratégica de la frontera palestina; y, a cambio, el reconocimiento formal por los países árabes del Estado de Israel y la garantía de

libre tránsito por el canal de Suez. En cuanto al estatuto de los Santos Lugares de Jerusalén, Israel, por obvias motivaciones que han de buscarse en la Biblia, sólo aceptaría una especie de internacionalización religiosa, administrada por representantes de las tres religiones que nacen del común tronco bíblico.

LA OPCION ARABE

Para los negociadores árabes, estas condiciones no serán fáciles de digerir. A ello contribuirá en buena medida el complejo paisaje de las rencillas interárabes y la necesidad de no aparecer ante quienes, por razones de liderazgo, mantienen encendida la antorcha de la guerra, como dimisionarios de una lucha tan largamente sostenida y en la que más de un régimen ha polarizado peyorativamente la justificación última de su existencia.

La paz no es fácil. Los prejuicios son todavía demasiado omnívoros y están en demasía arraigados. La alternativa, sin embargo, es omínoa. El miedo a lo peor posee en ocasiones mayor fuerza que la lucidez de los argumentos. No resultaría descabellado suponer que sea precisamente en la fuerza del miedo donde deba buscarse una esperanza plausible de paz. — (PYRESA)



MANOLO ESCOBAR

VUELVE EN SU MAS APLAUDIDA PELICULA

manolo escobar

Un BESO en el PUERTO

INGRID PITT ANTONIO FERRANDIS M. ALEXANDRE

DIRECTOR Ramón Torrado

SUPERSCOPE EASTMANCOLOR

COPIA NUEVA

Capitol Y ADEMAS ESTRENO DE ESTE DINAMICO WESTERN Y DIVERTIDO

Hispania

PALACIO PRENSA MARTES

BANG BANG KID

Tom Brosley Sandra Milo

Guy Madison José M. Cqfarell

DIRECTOR: LUCIANO LILLY PANORAMICA-COLOR

ANTIGUEDADES

CONOCIDO ANTICUARIO DE LONDRES DESEA COMPRAR PORCELANA, CRISTALERIA Y PINTURAS (ESPECIALMENTE HOLANDESES SIGLO XVII), CHINA, INGLESA O CONTINENTAL PEQUEÑOS MUEBLES FRANCESES O INGLESES SIGLO XVIII.

ESCRIBIR HASTA EL DIA 26 A: VYSE MILLARD HOTEL «BON SOL». — ILLETAS.



PESIMISMO

LOS DEPOSITOS DE PORTO PI NUNCA CAMBIARAN SU ACTUAL EMPLAZAMIENTO

ASI PARECE, A JUZGAR POR LO QUE SE CONTEMPLA EN AQUELLA ZONA

Estamos al servicio del público consumidor, en nuestro caso los lectores. Y un grupo

de ellos, en estado de alarma, ha reclamado nuestra atención hacia los terrenos de Porto

PI, donde la CAMPSA en mala hora plantara sus monumentales depósitos. Una vez más

nuestra atención informativa ha sido llamada hacia aquella zona.

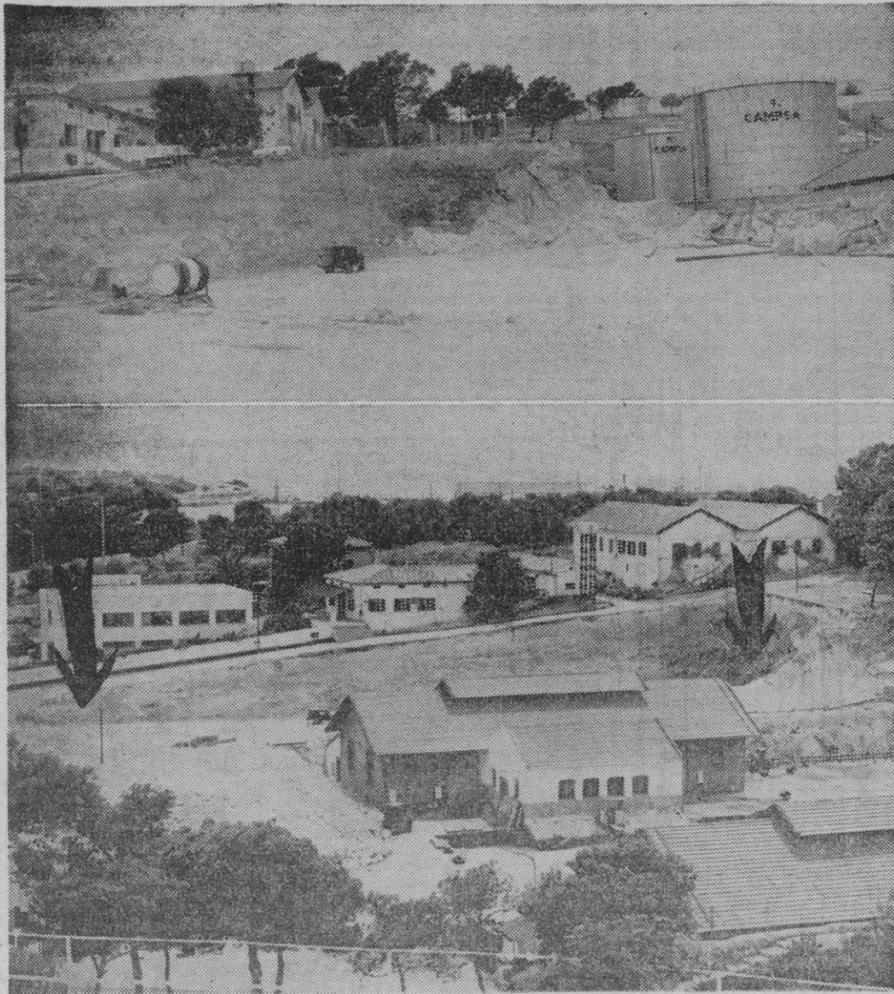
De nuevo hemos recordado vagamente la historia. Hace unos meses, una urgente reunión de las fuerzas vivas impidió una ampliación en aquellos terrenos. Después de años y años hablando de cambiar el emplazamiento de los tanques, tuvo que llegar una decisión de urgencia para impedir que pusieran más. Se logró y ello fue notificado con cierta alegría. De! mal, el menos.

Pero con estos antecedentes, es lógico, el público afectado no acaba de confiarse y al menor síntoma, al menor movimiento en aquellos terrenos, se alarma y pone el grito en el cielo. Claro que esta vez el movimiento no ha sido «menor», por lo que a simple vista se puede apreciar. Una amplia explanada, ha surgido junto a los depósitos, a fuerza de máquinas excavadoras.

Eso significa dos cosas, a juicio de nuestros denunciantes; que la ampliación no se frenó del todo y que lo del cambio de domicilio es un cuento cuyo feliz final nunca contemplarán nuestros ojos. «¿Con obras de esta envergadura en plena marcha, quien puede pensar que exista una remota idea de cambiar el emplazamiento de los depósitos?», dicen nuestros comunicantes. Y añaden: «Sobre todo, interesa saber que es lo que se hace allí, después de haber sido acordada una no ampliación».

El caso es viejo y forzado por su propia vejez hemos cambiado de sistema. En lugar de ir a averiguar que es lo que pasa, en aquellos terrenos de la CAMPSA, nos limitamos a exponer el malestar de un grupo de palmesanos sobre un extremo que interesa a todo el vecindario y a informar sobre unas obras de notable envergadura en una zona donde se anunció, pública y oficialmente, que no se producirían novedades.

Nos parece lo más correcto por nuestra parte, aunque profesionalmente sea lo más cómodo.



UNA VISION DEL IMPORTANTE DESMONTE QUE SE VIENE EFECTUANDO JUNTO A LOS DEPOSITOS DE LA CAMPSA. SI NO ES UNA AMPLIACION DE LAS ACTUALES INSTALACIONES, CONTRA LO ACORDADO, MUCHO SE LE PARECE. — (Fotos Terrades)

HACIAN FALTA

49 BANCOS EN EL HUERTO DEL REY

Nos íbamos a quejar de la carencia de bancos en el llamante Huerto del Rey cuando, precisamente, estos elementos tan necesarios en todo parque público han aparecido lo que se dice de repente.

Medio centenar de bancos —cuarenta y nueve bien contados— ha sido convenientemente colocados en los puntos adecuados de la nueva zona ajardinada, llenándose los huecos que tanto se hacían notar.

Ahora, al Huerto del Rey famoso, ya sólo le falta tiempo. Tiempo y cuidados para que sus plantas crezcan y obtengan el necesario desarrollo para que sea un auténtico jardín. (Foto Ribas)



POR PRIMERA VEZ

Palomas mensajeras volarán desde Madrid a Mallorca

En la última reunión de la Federación Colombófila Mensajera Balear, entre otros extremos de los que se dará información, hubo un acuerdo que por su singular interés sobrepasa lo puramente deportivo. Y por eso, nos parece, cabe aquí.

Se trata de algo que los propios federativos califican de «empresa de titanes» Que-dó acordado, en fin, organizar una suelta desde Madrid,



naturalmente hacia Mallorca, en un recorrido que entra de lleno —y de qué manera!— dentro de las competiciones de gran fondo. La Federación al programar este concurso, es consciente de las dificultades que entraña, pero es precisamente esta premisa lo que les hace abordar con entusiasmo la empresa.

Quinientos cincuenta kilómetros en línea recta separan nuestra ciudad de la capital de España. Este es el trecho que recorrerán las palomas mallorquinas a lo largo de esta etapa que será «la prueba reina de la colombofilia balear». La fecha señalada para este acontecimiento es el catorce de marzo venidero. Tiempo falta para el suceso y ocasión habrá de comentarlo. Hoy hemos querido simplemente adelantar la noticia de este viaje que les espera a las mensajeras isleñas.

NOTICIAS DIVERSAS

NUEVA DISTINCION PARA EL MILITAR RUSO SR. OTZOUP

El veterano militar ruso don Pedro Otzoup, célebre por su riquísima colección de iconos única en el mundo, vive una más de sus estancias en Mallorca, donde como ya hemos informado en ocasiones anteriores tiene residencia fija uno de sus hijos.

Durante esta actual estancia en la isla le ha llegado al señor Otzoup la grata nueva de haber sido nombrado General Honorario de nuestro Ejército, nueva distinción a los méritos contraídos por este militar español de adopción. El señor Otzoup, antiguo oficial de la Guardia del Zar, hizo la Guerra de Liberación en el Ejército Nacional, en cuyo transcurso fue herido de gravedad.

Recientemente habíamos hablado del señor Otzoup en «BALEARES» con motivo de haberle sido concedido uno de los Premios Hammarksjoeld, proclamados este año en Milán.

LA ESPOSA DE CHARLES BOYER EN UNA CLINICA PALMESANA

En una clínica palmesana se repone de una ligera dolencia la señora Boyer, esposa del actor Charles Boyer.

Ya se sabe también que el veterano actor y su esposa son vecinos hijos de nuestra Isla, desde que adquirieron recientemente una casa en las cercanías de Génova antes propiedad de George Saunders.

El estado de la señora Boyer es satisfactorio, habiendo sido hospitalizada para un tratamiento de recuperación.

PROXIMA VISITA DE UN GRUPO DE PROFESIONALES DE LA T.V. DE ITALIA

Un importante y crecido número de profesionales pertenecientes a la plantilla de la RAI (Radio y Televisión de Italia) llegará a Palma el próximo día veinticuatro, en viaje-precio dentro de un sistema de gratificaciones de aquella empresa para con su personal.

El viaje en cuestión ha sido organizado por la Agencia Star, firma italiana que Viajes Politur representa en nuestra ciudad. Según nuestros informes, entre el grupo de viajeros figuran algunos populares de la pequeña pantalla italiana.

EL DUQUE DE WINDSOR EN LA COSTA DE LOS PINOS



Una llamada de las que con tanta frecuencia recibimos los periodistas nos ha revelado la fugaz presencia en la isla del Duque de Windsor, uno de los personajes que animan, todavía, los puntos de verano de lujo en el mundo.

Tras largas averiguaciones hemos logrado saber que el célebre Duque estuvo en la Costa de los Pinos a cuyas proximidades llegó a bordo de un yate de bandera británica. Sus andanzas por la isla se limitaron a un viaje hasta la cercana localidad de Cala Ratjada con el único y exclusivo fin de cenar.

Habrà sido uno de los grandes visitantes del verano que han pasado desapercibidos.

Desaparecido Seat 600-D BLANCO

Matrícula M. 586-525 Gratificaré INFORMACION LLAMAR TEL. 231913

SCARPINO ZAPATERIA

EN SU GRAN LIQUIDACION TEMPORADA Y PARES SUELTOS LES OFRECE, HASTA EL PROXIMO SABADO, REMATE FINAL DE NUEVAS PARTIDAS EN SU PLANTA SUPERIOR.

Avd. Rey Jaime III - 72